

# Стиральная машина

Руководство пользователя

WW1\*CB\*\*\*\*\*/WW1\*CG\*\*\*\*\*

**SAMSUNG**

# Содержание

|                                                                                     |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Меры предосторожности</b>                                                        | <b>4</b>  |
| Важные сведения по технике безопасности                                             | 4         |
| Важные предупреждающие знаки                                                        | 4         |
| Важные меры предосторожности                                                        | 5         |
| Важные предупреждения по поводу установки устройства                                | 7         |
| Меры безопасности при установке                                                     | 9         |
| Важные предупреждения по поводу эксплуатации                                        | 9         |
| Меры безопасности при эксплуатации                                                  | 11        |
| Важные предупреждения по поводу очистки                                             | 14        |
| Инструкции по утилизации использованного электрического и электронного оборудования | 15        |
| <b>Установка</b>                                                                    | <b>16</b> |
| Комплект поставки                                                                   | 16        |
| Требования к установке                                                              | 18        |
| Поэтапная установка                                                                 | 20        |
| <b>Подготовка к использованию</b>                                                   | <b>30</b> |
| Исходная настройка                                                                  | 30        |
| Инструкции по стирке белья                                                          | 31        |
| Инструкции по использованию дозатора средства для стирки                            | 34        |
| <b>Эксплуатация</b>                                                                 | <b>37</b> |
| Панель управления                                                                   | 37        |
| Запуск цикла                                                                        | 40        |
| Обзор циклов                                                                        | 41        |
| Параметры / Дополнительные функции                                                  | 45        |
| Настройки / Системные функции                                                       | 48        |
| Специальные функции                                                                 | 50        |
| SmartThings                                                                         | 52        |
| Заявление об открытом исходном коде                                                 | 53        |
| <b>Обслуживание</b>                                                                 | <b>54</b> |
| Очистка барабана+ / Очистка барабана                                                | 54        |
| Аварийный слив                                                                      | 55        |
| Очистка                                                                             | 56        |
| Размораживание стиральной машины                                                    | 59        |
| Уход в случае длительного периода неиспользования                                   | 59        |

---

|                                                                                |           |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Устранение неисправностей</b>                                               | <b>60</b> |
| Часто встречающиеся проблемы                                                   | 60        |
| Информационные коды                                                            | 64        |
| <br>                                                                           |           |
| <b>Технические характеристики</b>                                              | <b>68</b> |
| Символы на этикетках одежды                                                    | 68        |
| Защита окружающей среды                                                        | 70        |
| Таблица технических характеристик                                              | 71        |
| Энергетическая эффективность (Только для Российской Федерации)                 | 73        |
| Технический лист энергетической эффективности (только для Республики Беларусь) | 74        |
| Информация об основных программах стирки                                       | 75        |

# Меры предосторожности

Поздравляем с приобретением новой стиральной машины Samsung. В этом руководстве содержится важная информация по установке, использованию и уходу за устройством. Ознакомьтесь с этим руководством, чтобы воспользоваться всеми преимуществами и функциями стиральной машины.

## Важные сведения по технике безопасности

Внимательно прочитайте руководство, чтобы безопасно и эффективно пользоваться многочисленными функциями вашего нового устройства. Храните руководство в надежном месте недалеко от устройства, чтобы при необходимости сверяться с ним. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с этим руководством.

Предупреждения и важные инструкции по технике безопасности, приведенные в этом руководстве, не охватывают все возможные условия и ситуации. Пользователь обязан руководствоваться здравым смыслом, быть внимательным и осторожным при установке, обслуживании и эксплуатации стиральной машины.

Поскольку приведенные в этом руководстве инструкции относятся к различным моделям, характеристики вашей стиральной машины могут незначительно отличаться от описанных в этом руководстве. Некоторые предупреждающие символы могут быть неприменимы к этой стиральной машине. При возникновении каких-либо вопросов или опасений обратитесь в ближайший сервисный центр или попробуйте получить помощь и нужную информацию на сайте [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Важные предупреждающие знаки

Ниже приведено описание значков и символов, используемых в этом руководстве пользователя.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Факторы риска или потенциально опасные действия, которые могут привести к **тяжелым травмам, летальному исходу и/или повреждению имущества**.

### ВНИМАНИЕ

Факторы риска или потенциально опасные действия, которые могут привести к **травмам и/или повреждению имущества**.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Указывает на наличие риска травм или материального ущерба.

### Прочтите инструкции

Эти предупреждающие символы приведены здесь с целью предотвратить травмы.

Строго следуйте им.

Прочитайте это руководство и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми инструкциями.

Как и при использовании других электроприборов и устройств с движущимися частями, существует вероятность возникновения опасных ситуаций. Для безопасного использования этого устройства следует ознакомиться с инструкциями по эксплуатации и соблюдать меры предосторожности.

---

## Важные меры предосторожности

---

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**Чтобы уменьшить риск возгорания, поражения электрическим током или травмы при использовании устройства, соблюдайте базовые меры предосторожности, в частности указанные ниже:**

1. Это устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими необходимых знаний и опыта, если лицо, отвечающее за их безопасность, не контролирует их действия или не проинструктировало их относительно использования устройства.
2. **Примечание относительно использования в Европе.** Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не разрешайте детям играть с устройством. Дети не должны производить очистку и обслуживание устройства без присмотра взрослых.
3. Не оставляйте детей без присмотра и не разрешайте им играть с устройством.

## Меры предосторожности

---

4. В случае повреждения кабеля питания его замену должен выполнять производитель, сотрудник сервисной службы или другой квалифицированный специалист во избежание возникновения опасных ситуаций.
5. Следует использовать новые шланги, поставляемые с устройством; повторно использовать старые шланги не рекомендуется.
6. Если вентиляционные отверстия устройства находятся снизу, следите за тем, чтобы ковровое покрытие их не закрывало.
7. **Примечание относительно использования в Европе.** Дети младше 3 лет могут находиться вблизи устройства, только если они пребывают под постоянным присмотром.
8. **ВНИМАНИЕ!** Во избежание опасных ситуаций, связанных со случайным сбросом термовыключателя, это устройство не следует подключать к сети питания через внешнее переключающее устройство, например таймер, и не следует подключать к электроцепи, которая регулярно включается и выключается коммунальными службами.

- 
9. Данное устройство предназначено для использования только в домашних условиях и не предназначено для использования:
- в служебных столовых в магазинах, офисах и других организациях;
  - на фермах;
  - постояльцами в гостиницах, мотелях и других гостиничных учреждениях;
  - в учреждениях с полупансионом;
  - в местах общего пользования в многоквартирных домах или прачечных.

### Важные предупреждения по поводу установки устройства

---

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Установка устройства должна выполняться квалифицированным техническим специалистом или представителем сервисной компании.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током, пожару, взрыву, травмам или неполадкам в работе устройства.

Это устройство имеет большой вес, поэтому будьте осторожны при его поднятии.

Надежно вставьте вилку кабеля питания в настенную розетку, соответствующую параметрам местной сети электроснабжения. Не подключайте к этой розетке другие устройства и не используйте удлинитель.

- Использование той же розетки для подключения других устройств с помощью блока розеток или удлинителя может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Убедитесь, что напряжение, частота и сила тока соответствуют техническим характеристикам изделия. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Регулярно очищайте контакты вилки кабеля питания от загрязнений, пыли или воды, используя сухую ткань.

- Отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки и очистите ее с помощью сухой ткани.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Вставьте вилку кабеля питания в розетку так, чтобы кабель спускался к полу.

- Несоблюдение этого требования может привести к повреждению жил кабеля, что, в свою очередь, может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте, так как они могут представлять опасность.

- Ребенок может задохнуться, надев пакет на голову.

При повреждении устройства, кабеля питания или вилки обратитесь в ближайший сервисный центр.

# Меры предосторожности

---

Устройство должно быть правильно заземлено.

Не выполняйте заземление устройства на газовые трубы, пластиковые водопроводные трубы или телефонные линии.

- Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, взрыву или неполадкам в работе устройства.
- Не подключайте кабель питания к розетке, не имеющей надлежащего заземления, и убедитесь, что она соответствует местным и национальным нормам.

Не устанавливайте устройство вблизи нагревательных приборов или горючих материалов.

Не устанавливайте устройство в месте с влажной, насыщенной маслами или пылью атмосферой либо там, где оно не будет защищено от прямого солнечного света и воды (дождя).

Не устанавливайте устройство в местах с низкой температурой воздуха.

- Замерзание может привести к разрыву труб.

Не устанавливайте устройство в местах, где возможна утечка газа.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не используйте электрические трансформаторы.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не используйте поврежденную сетевую вилку, поврежденный кабель питания или незакрепленную розетку.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не допускайте натяжения и чрезмерного изгиба кабеля питания.

Не допускайте спутывания или перекручивания кабеля питания.

Не подвешивайте кабель питания на металлические предметы, не ставьте на него тяжелые предметы, не прокладывайте кабель между предметами и не заталкивайте кабель в пространство за устройством.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не тяните кабель питания при извлечении вилки из розетки.

- Придерживайте вилку кабеля питания при извлечении из розетки.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Данное устройство следует разместить так, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания, кранам подачи воды и сливным трубам.

В случае выполнения ремонта неофициальным поставщиком услуг, самостоятельного или непрофессионального ремонта изделия компания Samsung не будет нести ответственность за повреждение изделия, травмы и прочие связанные с безопасностью изделия проблемы, возникшие в результате попытки ремонта изделия без соблюдения этих инструкций по ремонту и техобслуживанию. Гарантия не распространяется на повреждения изделия, возникшие в результате попытки его ремонта любым лицом, кроме сертифицированного поставщика услуг Samsung.

---

## Меры безопасности при установке

---

### ВНИМАНИЕ

Это устройство следует разместить таким образом, чтобы к сетевой вилке устройства имелся свободный доступ.

- Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию или поражению электрическим током в результате утечки тока.

Установите устройство на твердом и ровном полу, который выдержит его вес.

- В противном случае возможны сильная вибрация, шум, произвольное перемещение или неполадки в работе устройства.

## Важные предупреждения по поводу эксплуатации

---

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В случае затопления немедленно выключите воду и питание и обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током.

Если устройство начало издавать странный шум, вы почувствовали запах гари или увидели дым, исходящий от прибора, немедленно отключите кабель питания от электросети и обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

При утечке газа (например, пропана, сжиженного нефтяного газа и т. п.) немедленно проветрите помещение, не прикасаясь к сетевой вилке. Не прикасайтесь к устройству или кабелю питания.

- Не включайте вентилятор.
- Возникновение искры может привести к взрыву или возгоранию.

Перед утилизацией устройства удалите защелку дверцы стиральной машины.

- Дети могут задохнуться, закрывшись внутри устройства.

Перед использованием стиральной машины не забудьте снять упаковочные материалы (губку, пенопласт), прикрепленные к ее дну.

Не стирайте белье, которое было загрязнено бензином, керосином, бензолом, разбавителем для краски, спиртом или другими легковоспламеняющимися и взрывоопасными веществами.

- Это может привести к возгоранию, взрыву или поражению электрическим током.

Не пытайтесь принудительно открывать дверцу во время работы стиральной машины (во время стирки при высокой температуре/сушки/отжима).

- Вода, вытекающая из стиральной машины, может вызвать ожоги или образовать на полу скользкую поверхность. Это может привести к травмам.
- Попытка открыть дверцу машины силой может привести к повреждению устройства или травмам.

# Меры предосторожности

---

Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.

- Это может привести к поражению электрическим током.

Не отключайте устройство, выдернув его вилку кабеля питания из розетки во время работы.

- Повторное включение сетевой вилки в розетку может вызвать искру, в результате чего возникнет опасность поражения электрическим током или возгорания.

Не позволяйте детям залезать на устройство или внутрь него.

- Это может привести к поражению электрическим током, ожогам или травмам.

Не просовывайте руки или металлические предметы под стиральную машину во время ее работы.

- Это может привести к травмам.

Не отключайте устройство, выдергивая вилку из розетки за кабель питания. Всегда крепко удерживайте вилку, вынимая ее из розетки.

- Повреждение кабеля питания может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или поражению электрическим током.

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, разбирать или изменять конструкцию устройства.

- Не используйте плавкие предохранители (например, медные, стальную проволоку и т. п.), отличные от стандартных.
- При возникновении необходимости в ремонте или переустановке устройства, обращайтесь в ближайший сервисный центр.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неполадкам в работе устройства или травмам.

Если в результате неплотного крепления шланга подачи воды к водопроводному крану устройство было затоплено, выдерните кабель питания из розетки.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Извлекайте вилку кабеля питания из розетки, если устройство не используется в течение длительного времени, а также во время грозы.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

При попадании в устройство посторонних веществ выдерните вилку кабеля питания из розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр Samsung.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не разрешайте детям (или домашним животным) играть на стиральной машине или внутри нее. Дверцу стиральной машины сложно открыть изнутри, поэтому дети могут серьезно пострадать, если закроются внутри нее.

---

## Меры безопасности при эксплуатации

---

### ВНИМАНИЕ

При загрязнении стиральной машины такими веществами, как моющие средства, грязь, остатки пищи и т. п., выдерните вилку кабеля питания из розетки и очистите стиральную машину влажной мягкой тканью.

- Несоблюдение этой рекомендации может привести к изменению цвета, деформации, повреждению устройства или появлению на нем ржавчины.

При сильном ударе переднее стекло стиральной машины может разбиться. Будьте осторожны при использовании стиральной машины.

- Разбитое стекло может привести к травмам.

Открывайте водопроводный кран медленно, если машина не использовалась долгое время, в случае перебоев в подаче воды или при повторном подключении шланга подачи воды.

- Давление воздуха в шланге подачи воды или в водопроводной трубе может привести к повреждению элементов устройства или к утечке воды.

При появлении сообщения об ошибке слива во время работы прибора проверьте, нормально ли функционирует слив.

- Если из-за неполадки со сливом произошло затопление, а стиральная машина продолжает работать, возникает опасность поражения электрическим током или возгорания.

Загружайте белье в стиральную машину полностью, чтобы его не защемило дверцей.

- Защемление белья дверцей может привести к порче белья или стиральной машины, либо к утечке воды.

Если стиральная машина не используется, отключайте подачу воды.

- Убедитесь, что винты соединительного элемента шланга подачи воды надежно затянуты.

Следите за тем, чтобы резиновая прокладка и стекло передней дверцы не загрязнялись посторонними веществами (например, мусором, нитками, волосами и т. д.).

- Защемление дверцей посторонних предметов или неполное закрытие дверцы может привести к утечке воды.

Перед использованием устройства откройте водопроводный кран и убедитесь, что соединительный элемент шланга подачи воды плотно затянут и утечка воды отсутствует.

- Если винты на соединительном элементе шланга подачи воды ослаблены, может возникнуть утечка воды.

Приобретенное вами устройство предназначено только для бытового использования.

Применение устройства в коммерческих целях считается использованием не по назначению. В таком случае на устройство не будет распространяться стандартная гарантия, предоставляемая компанией Samsung.

Компания Samsung также не будет нести никакой ответственности за неисправности или ущерб, возникшие в результате такого нецелевого использования.

# Меры предосторожности

---

Не вставляйте на устройство и не кладите на него различные предметы (например, белье, зажженные свечи или сигареты, тарелки, химикаты, металлические предметы и т. п.).

- Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неполадкам в работе устройства или травмам.

Не распыляйте на поверхность прибора летучие вещества, например средства от насекомых.

- Они не только наносят вред здоровью человека, но и могут стать причиной поражения электрическим током, возгорания и неполадок в работе устройства.

Не размещайте рядом со стиральной машиной устройства, генерирующие электромагнитное поле.

- Это может привести к травмам в результате неполадок в работе устройства.

Во время стирки при высокой температуре или в режиме сушки, удаляемая при сливе вода очень горячая. Избегайте контакта с горячей водой.

- Это может привести к получению ожогов или травм.

Время слива воды может варьироваться в зависимости от температуры воды. Если температура воды слишком высокая, процесс слива начинается после охлаждения воды.

Не стирайте, не отжимайте и не сушите чехлы, коврики и одежду из водоотталкивающих материалов\*, если для устройства не предусмотрена специальная программа стирки подобных вещей.

\* Шерстяные постельные принадлежности, дождевики, жилеты для рыбалки, лыжные комбинезоны, спальные мешки, чехлы для подгузников, спортивные костюмы, чехлы для велосипедов, мотоциклов и машин и т. п.

- Не стирайте толстые или жесткие коврики, даже если на их этикетке имеется значок стиральной машины. Это может привести к травмам или повреждению стиральной машины, стен, пола или белья из-за сильной вибрации прибора.
- Не стирайте декоративные напольные коврики и коврики для ног на резиновой основе. Резиновая часть коврика может оторваться и прилипнуть к внутренней части барабана, в результате чего возникнут неполадки во время слива воды.

Не включайте стиральную машину, если из нее извлечен дозатор моющего средства.

- Это может привести к поражению электрическим током или травмам в результате утечки воды.

Не касайтесь внутренней поверхности барабана во время или сразу после сушки, так как он может быть горячим.

- Это может привести к ожогам.

При стирке и сушке стекло дверцы нагревается. Поэтому касаться его не следует.

Кроме того, не разрешайте детям играть возле стиральной машины или касаться стекла дверцы.

- Это может привести к ожогам.

Не просовывайте руку в дозатор моющего средства.

- Рука может застрять в системе загрузки моющего средства, и вы получите травму.

---

При использовании стирального порошка удалите дозатор жидкого средства (только для тех моделей, в которых такая возможность предусмотрена).

- В противном случае через переднюю часть дозатора средства для стирки может протекать вода.

Не помещайте в стиральную машину какие-либо предметы, не имеющие отношение к белью (например, обувь, пищевые отходы, животных).

- Сильная вибрация может привести к повреждению стиральной машины, а в случае с домашними животными – к травмам или смерти.

Не нажимайте кнопки острыми предметами, например булавками, ножами, ногтями и т. п.

- Это может привести к поражению электрическим током или травмам.

Не стирайте белье, загрязненное маслом, кремами или лосьонами из косметических магазинов или массажных салонов.

- Это может привести к деформации резиновой прокладки и утечке воды.

Не оставляйте в барабане металлические предметы, такие как булавки или заколки для волос, или отбеливатели на длительное время.

- Из-за этого барабан может заржаветь.
- Если на поверхности барабана начнет появляться ржавчина, используйте для чистки поверхности нейтральное чистящее средство и губку. Не используйте металлическую щетку для этой цели.

Не применяйте чистящее средство для химчистки и не стирайте, не полоскайте и не отжимайте белье, загрязненное средством для химчистки.

- Это может привести к самовозгоранию в результате образования тепла при окислении масла.

Не используйте воду из устройств охлаждения или нагрева воды.

- Это может привести к неполадкам в работе стиральной машины.

Не используйте натуральное мыло для рук в стиральной машине.

- Его затвердевание и оседание на внутренних частях стиральной машины может привести к неполадкам в работе устройства, изменению цвета, появлению ржавчины или неприятного запаха.

Носки и бюстгалтеры помещайте в мешки для стирки и стирайте вместе с остальным бельем.

Не стирайте белье большого размера, например постельное белье, в мешках для стирки.

- Это может привести к травмам в результате сильной вибрации.

Не используйте затвердевшие моющие средства.

- Их оседание на внутренних частях стиральной машины может привести к утечке воды.

Проверьте, пусты ли карманы одежды, отложенной для стирки.

- Твердые и острые предметы, например монеты, булавки, гвозди, шурупы или камни могут серьезно повредить устройство.

Не стирайте одежду с большими пряжками, пуговицами или другими тяжелыми металлическими элементами.

## Меры предосторожности

---

Отсортируйте белье по цвету, исходя из его устойчивости к выцветанию, и выберите рекомендуемый режим стирки, температуру воды и дополнительные функции.

- Несоблюдение этой рекомендации может привести к обесцвечиванию или повреждению ткани.

Закрывая дверцу, будьте осторожны, чтобы не прищемить детям пальцы.

- Несоблюдение этого требования может привести к травме.

Для предотвращения появления запахов и плесени оставляйте дверцу открытой после цикла стирки и давайте барабану высохнуть.

Для предотвращения образования известкового налета после цикла стирки оставьте дозатор средства для стирки открытым и просушите его внутри.

## Важные предупреждения по поводу очистки

---

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не распыляйте воду непосредственно на устройство при его очистке.

Не используйте сильноокислительные чистящие средства.

Не применяйте для очистки устройства растворители, спирты или бензин.

- Это может привести к обесцвечиванию, деформации, повреждению устройства, поражению электрическим током или возгоранию.

Перед очисткой или обслуживанием следует отключить устройство от стенной розетки.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

---

## Инструкции по утилизации использованного электрического и электронного оборудования

---



### Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

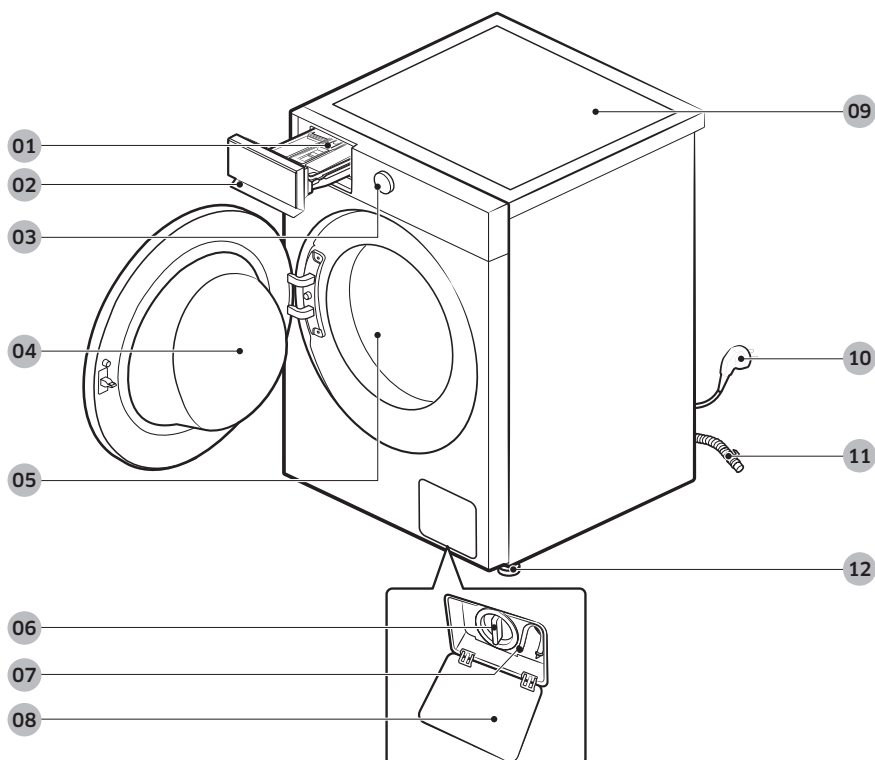
Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

# Установка

Строго соблюдайте данные инструкции, чтобы обеспечить правильную установку стиральной машины и предотвратить несчастные случаи во время стирки.

## Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства. При возникновении проблем со стиральной машиной или отдельными ее частями обратитесь в местный центр обслуживания клиентов компании Samsung или к продавцу.



- |                           |                                |                        |
|---------------------------|--------------------------------|------------------------|
| 01 Защелка                | 02 Дозатор средства для стирки | 03 Панель управления   |
| 04 Дверца                 | 05 Барабан                     | 06 Фильтр для мусора   |
| 07 Шланг аварийного слива | 08 Крышка фильтра              | 09 Рабочая поверхность |
| 10 Сетевая вилка          | 11 Сливной шланг               | 12 Регулируемые ножки  |

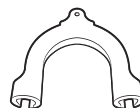
\* Конструкция дозатора и/или защелки зависит от модели.



Гаечный ключ



Колпачки болтов



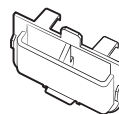
Держатель шланга



Шланг подачи холодной воды



Шланг подачи горячей воды



Дозатор жидкого моющего средства



Заглушка



Обратный клапан

### Дополнительные принадлежности (не идут в комплекте поставки)

- Комплект для вертикального монтажа
  - SKK-SS\* (только для моделей WW1\*CB\*\*\*\*\*)
  - SKK-UU\* (только для моделей WW1\*CG\*\*\*\*\*)
  - Комплект для вертикального монтажа необходим для установки сушилки поверх стиральной машины.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Гаечный ключ: для удаления транспортировочных болтов и выравнивания стиральной машины.
- Колпачки болтов: для установки в отверстия после удаления транспортировочных болтов. Количество колпачков болтов в комплекте зависит от модели устройства.
- Держатель шланга: для крепления сливного шланга к сливной трубе или раковине.
- Шланг подачи холодной/горячей воды: для подачи воды в стиральную машину. (Шланги горячей воды предназначены только для определенных моделей.)
- Дозатор жидкого моющего средства: устанавливается в отсек моющего средства для использования жидкого моющего средства. (Только определенные модели)
- Обратный клапан: поставляется только с некоторыми моделями.

# Установка

## Требования к установке

### Электрическое питание и заземление

- Используйте для стиральной машины отдельное ответвление электрической цепи.

Для обеспечения надлежащего заземления стиральная машина поставляется с кабелем питания, который имеет трехконтактную вилку с контактом заземления для подключения к правильно установленной и заземленной розетке.

Если вы не уверены в правильности заземления, проконсультируйтесь у квалифицированного электрика или специалиста по техническому обслуживанию.

Не изменяйте конструкцию имеющейся вилки. Если вилка не подходит к розетке, обратитесь к квалифицированному электрику за помощью в установке подходящей розетки.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- НЕ используйте удлинители.
- Используйте только кабель питания, прилагаемый к стиральной машине.
- НЕ подсоединяйте заземляющий провод к пластиковому водопроводу, газопроводу или трубе горячей воды.
- Неправильное подсоединение заземляющих проводов может привести к поражению электрическим током.

### Подача воды

Правильное давление воды для этой стиральной машины — от 50 кПа до 800 кПа. При давлении воды ниже 50 кПа клапан для воды может закрыться не полностью или для заполнения барабана может потребоваться больше времени, что приведет к выключению стиральной машины. Водопроводные краны должны находиться на расстоянии не более 120 см от задней панели стиральной машины, чтобы обеспечить возможность подключения к ней прилагаемых впускных шлангов.

Чтобы снизить риск возникновения утечки, выполните следующие действия.

- Убедитесь, что обеспечен свободный доступ к водопроводным кранам.
- Перекрывайте краны, когда стиральная машина не используется.
- Регулярно проверяйте наличие утечек через прокладки шланга для подачи воды.

#### ВНИМАНИЕ

Перед первым использованием стиральной машины проверьте все подключения клапана для воды и водопроводных кранов на наличие протекания.

### Слив

Компания Samsung рекомендует использовать водонапорную трубу высотой 60–90 см. Сливной шланг должен присоединяться к водонапорной трубе с помощью зажима сливного шланга, и водопроводная труба должна полностью закрывать сливной шланг.

## Полы

Для оптимальной производительности стиральная машина должна быть установлена на твердую поверхность. Деревянные полы, возможно, потребуется укрепить, чтобы снизить уровень вибраций и/или неравномерную загрузку. Ковровые покрытия и мягкие полы неустойчивы к вибрации, и стиральная машина может несколько смещаться во время отжима.

### ВНИМАНИЕ

НЕ устанавливайте стиральную машину на платформу или неустойчивую конструкцию.

## Температура воды

Не устанавливайте стиральную машину в местах, где вода может замерзнуть, так как в водяных клапанах, насосах и/или шлангах устройства всегда остается небольшое количество воды. Замерзшая вода в соединительных частях может привести к повреждению ремней, насоса и других компонентов стиральной машины.

## Установка в нишу

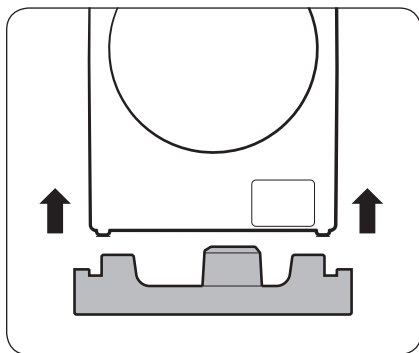
Минимальные зазоры для стабильной работы.

|             |        |
|-------------|--------|
| По сторонам | 25 мм  |
| Сверху      | 25 мм  |
| Сзади       | 50 мм  |
| Спереди     | 550 мм |

Если стиральная машина и сушилка устанавливаются вместе, в передней части ниши необходимо оставить свободное пространство не менее 550 мм для вентиляции. Если стиральная машина установлена отдельно, то особой вентиляции не требуется.

# Установка

## Поэтапная установка



### ПРИМЕЧАНИЕ

При распаковке стиральной машины поднимите ее и снимите с подставки. Убедитесь, что поддержка барабана снята с нижней части стиральной машины.

## ШАГ 1 Выберите место для установки

Требования к месту установки:

- твердая, ровная поверхность без коврового или другого покрытия, которое может препятствовать вентиляции;
- защищенность от воздействия прямых солнечных лучей;
- наличие достаточного пространства для вентиляции и проводов;
- температура окружающей среды всегда должна быть выше точки замерзания (0 °C);
- расположение вдали от источников тепла.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы предотвратить чрезмерную вибрацию во время работы стиральной машины, прежде всего необходимо учесть вопросы устойчивости.
- Устанавливайте стиральную машину на твердой ровной поверхности.
- Не устанавливайте стиральную машину на мягкий пол или напольные покрытия.
- Если вы размещаете стиральную машину на деревянном полу, установите под ней водонепроницаемую деревянную панель (мин. 30 мм / 1,18 дюйма толщиной). Также при установке стиральной машины на деревянном полу рекомендуется ставить ее в углу.

## ШАГ 2 Извлеките транспортировочные болты

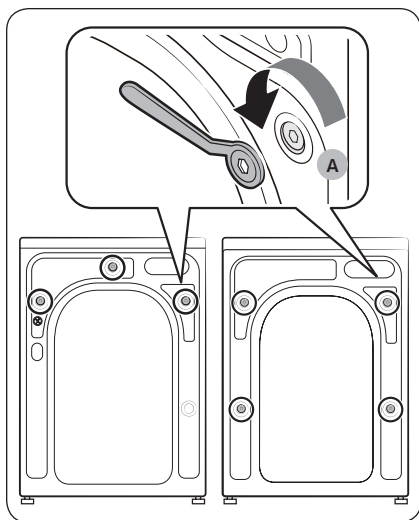
Распакуйте устройство и выкрутите все транспортировочные болты.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Количество транспортировочных болтов может различаться в зависимости от модели.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей. Утилизируйте все упаковочные материалы (пластиковые и полистироловые пакеты и т. п.), поместив в недоступное для детей место.
- Во избежание травм закройте отверстия колпачками после извлечения транспортировочных болтов. Транспортировка стиральной машины без установленных транспортировочных болтов запрещена. Перед транспортировкой стиральной машины в другое место установите транспортировочные болты. Храните транспортировочные болты в надежном месте для последующего использования.



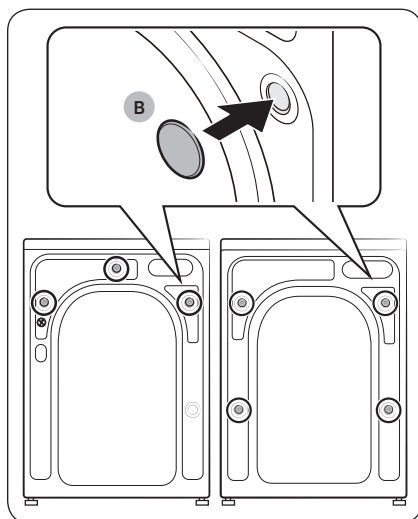
1. Найдите **транспортировочные болты (А)** на задней стороне стиральной машины.
2. С помощью гаечного ключа, входящего в комплект поставки, ослабьте все транспортировочные болты, повернув их против часовой стрелки.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Обязательно сохраните транспортировочные болты для использования в будущем.

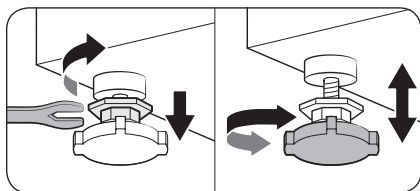
# Установка

---

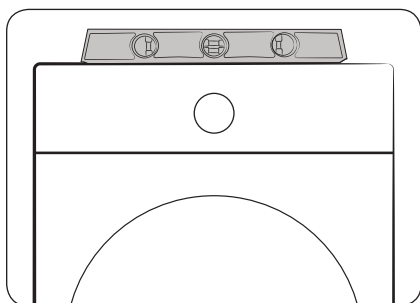


3. Вставьте **колпачки болтов (B)** в отверстия (обведенные кругами на рисунке).

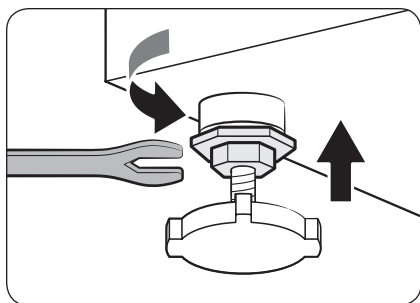
### ШАГ 3 Отрегулируйте высоту ножек



1. Аккуратно переместите стиральную машину в нужное место. Не прикладывайте чрезмерных усилий, т. к. можно повредить регулируемые ножки.

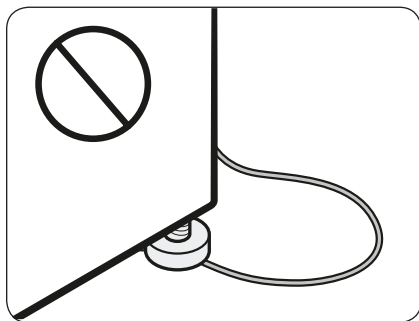


2. Выверните стиральную машину, вручную отрегулировав высоту ножек.



3. После завершения выравнивания затяните гайки гаечным ключом.

# Установка



## ⚠ ВНИМАНИЕ

При установке изделия не допускайте сдавливания кабеля питания регулируемой ножкой.

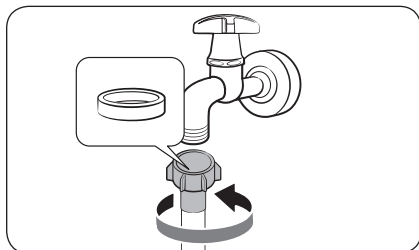
## ⚠ ВНИМАНИЕ

Чтобы стиральная машина не двигалась и не создавала шума из-за вибрации, все регулируемые ножки должны плотно касаться поверхности пола. После этого убедитесь в том, что стиральная машина не качается. Если стиральная машина не качается, затяните гайки.

## ШАГ 4 Подключите шланг подачи воды

В зависимости от модели шланги подачи воды, входящие в комплект поставки, могут различаться. Следуйте инструкциям в соответствии с типом шланга подачи воды, входящего в комплект поставки.

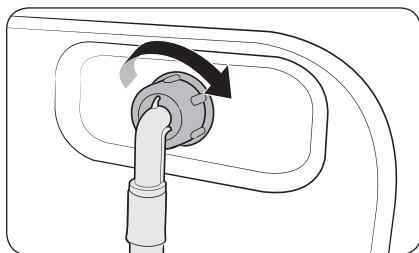
### Подсоединение к водопроводному крану с резьбой



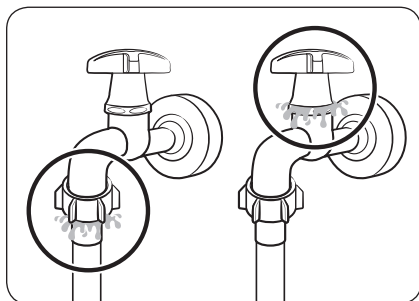
1. Подсоедините шланг подачи воды к водопроводному крану и поверните его вправо, чтобы затянуть.

## ⚠ ВНИМАНИЕ

Перед подсоединением шланга подачи воды убедитесь, что в соединителе шланга есть резиновая шайба. Не используйте шланг, если шайба повреждена или отсутствует.



2. Подсоедините другой конец шланга подачи воды к впускному клапану на задней панели стиральной машины и поверните его вправо, чтобы затянуть.



3. Медленно откройте водопроводный кран и проверьте места соединений на наличие протечек. При наличии протечки повторите шаги 1 и 2.

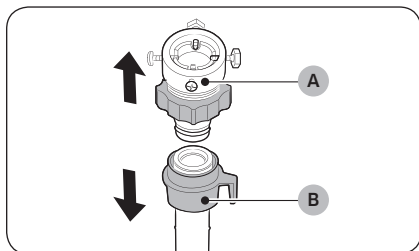
#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При возникновении протечки воды прекратите использование стиральной машины и отключите ее от электросети. Затем обратитесь в местный сервисный центр Samsung, если протекает шланг подачи воды, или к водопроводчику, если протекает кран. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током.

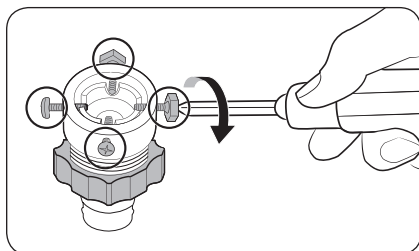
#### ⚠ ВНИМАНИЕ

Не растягивайте шланг подачи воды. Если шланг слишком короткий, замените его более длинным, выдерживающим высокое давление.

#### Подсоединение к водопроводному крану без резьбы

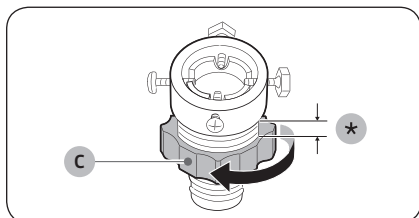


1. Выньте адаптер (А) из шланга для подачи воды (В).

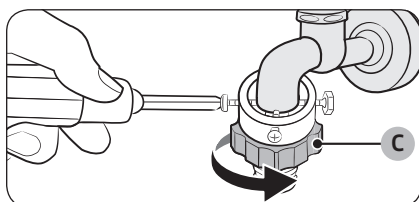


2. С помощью крестообразной отвертки ослабьте четыре винта на адаптере.

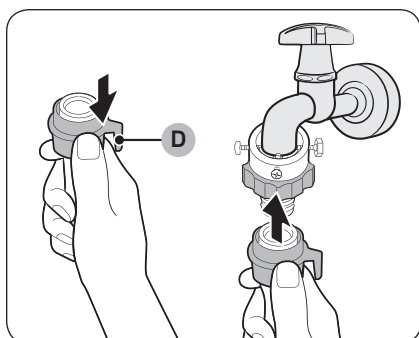
# Установка



3. Удерживая адаптер, поверните **деталь (C)** в направлении, указанном стрелкой, чтобы ослабить ее на 5 мм (\*).



4. Наденьте адаптер на водопроводный кран и затяните винты, приподняв адаптер.  
5. Поверните **деталь (C)** в направлении, указанном стрелкой, чтобы затянуть ее.



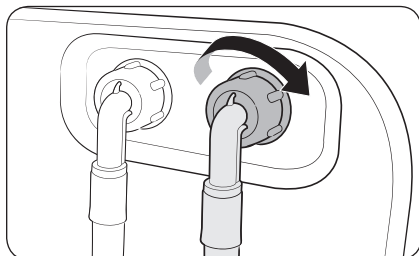
6. Потянув вниз **деталь (D)** на шланге подачи воды, подсоедините шланг к адаптеру. Затем отпустите **деталь (D)**. Шланг присоединится к адаптеру со щелчком.

7. Для завершения подсоединения шланга для подачи воды см. шаги 2 и 3 в разделе "**Подсоединение к водопроводному крану с резьбой**".

## ПРИМЕЧАНИЕ

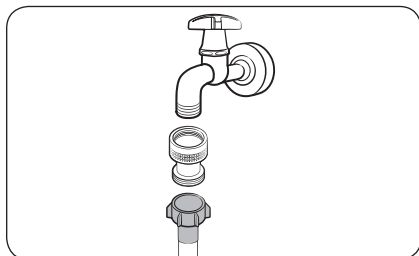
- После подсоединения шланга подачи воды к адаптеру потяните его вниз, чтобы проверить, правильно ли он подключен.
- Используйте водопроводные краны распространенного типа. Если кран имеет квадратную форму или слишком большой диаметр, то прежде чем подсоединять адаптер к водопроводному крану, извлеките промежуточное кольцо.

Для моделей с дополнительной подачей горячей воды:



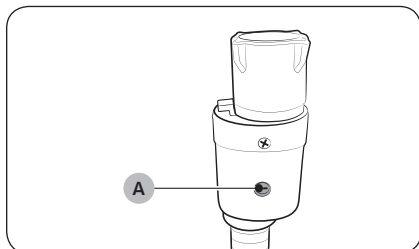
1. Подсоедините красный конец шланга для подачи воды к впускному отверстию горячей воды на задней панели стиральной машины.
2. Другой конец шланга подсоедините к крану горячей воды.

Обратный клапан (только у определенных моделей)



Прежде чем подсоединять шланг для подачи воды к водопроводному крану, подсоедините прилагаемый обратный клапан к водопроводному крану, а затем подключите шланг подачи воды.

Шланг Aqua Stop (только в применимых моделях)



Шланг Aqua Stop уведомляет пользователей об опасности утечки воды. Он измеряет поток воды и при появлении риска утечки изменяет цвет индикатора (A) в центре на красный.

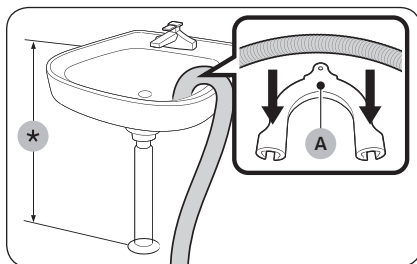
#### ПРИМЕЧАНИЕ

Конец шланга Aqua Stop следует подключать к водопроводному крану, а не к машине.

# Установка

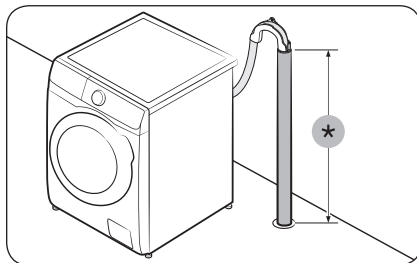
## ШАГ 5 Установите сливной шланг

Сливной шланг можно расположить тремя способами, описанными ниже.



### Через бортик ванны или раковины

Сливной шланг должен располагаться на высоте 60–90 см (\*) от пола. Чтобы конец сливного шланга был изогнут, используйте прилагаемый **пластиковый держатель шланга (А)**. Для обеспечения нормального слива закрепите держатель на стене с помощью крючка.



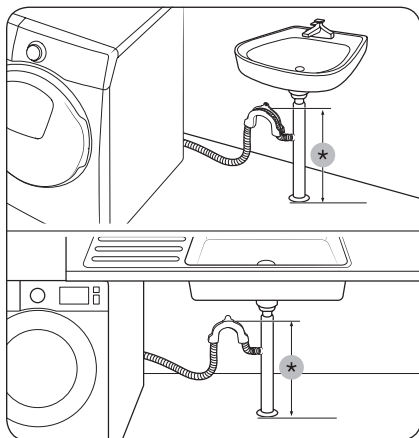
### В сливной трубе

Высота сливной трубы должна составлять 60–90 см (\*). Рекомендуется использовать вертикальную трубу высотой 65 см.

- Чтобы обеспечить надежное крепление сливного шланга, используйте прилагаемый пластиковый держатель для шланга (см. рисунок).
- Чтобы предотвратить протекание воды во время слива, сливной шланг следует вставить в сливную трубу на глубину 15 см.
- Чтобы избежать смещения сливного шланга, держатель для шланга следует прикрепить к стене.

Требования к сливной трубе:

- минимальный диаметр — 5 см;
- минимальная пропускная способность — 60 литров в минуту.



#### В отводе сливной трубы раковины

Отвод сливной трубы должен располагаться выше сифона слива раковины, чтобы конец шланга находился не ниже 60 см над уровнем пола.

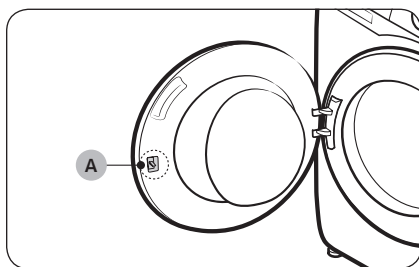
(\*): 60 см

#### ⚠ ВНИМАНИЕ

Снимите крышку с отвода сливной трубы раковины перед подсоединением к сливной трубе.

## ШАГ 6 Включите питание

Подключите кабель питания к настенной розетке с соответствующими параметрами, которая правильно заземлена и защищена с помощью предохранителя или автоматического выключателя. Затем нажмите кнопку , чтобы включить стиральную машину.



#### 📖 ПРИМЕЧАНИЕ

Дверная защелка (рычаг) (A) изначально сконструирована так, чтобы она была немного ослаблена, поскольку благодаря этому она легче будет входить в дверцу.

#### 📖 ПРИМЕЧАНИЕ

Если во время установки дверца заблокирована, подключите кабель питания и включите устройство. Дверца разблокируется.

# Подготовка к использованию

---

## ПРИМЕЧАНИЕ

Перед первой стиркой необходимо запустить полный цикл стирки без загрузки белья.

## Исходная настройка

---

- Когда вы впервые включаете стиральную машину, на экране отображается процесс исходной настройки. Следуйте указаниям на экране для его завершения.
- После завершения исходной настройки она больше не будет повторяться. Чтобы завершить исходную настройку, необходимо как минимум один раз запустить цикл стирки.
- Исходная настройка включает выбор языка, калибровку и краткое руководство.
- Нажмите  или поверните **переключатель**, чтобы перейти к следующему экрану.

## Запуск калибровки

- Исходная настройка включает в себя процесс калибровки, который следует после выбора языка. Перед использованием стиральной машины необходимо провести калибровку.
- Опустошите барабан, после чего нажмите и удерживайте , чтобы начать калибровку.
- По завершении калибровки питание автоматически отключается, а затем включается.
- Если вы хотите провести калибровку еще раз, нажмите  и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы войти в меню **Настройки / Системные функции**, после чего выберите **Калибровка**.

## Инструкции по стирке белья

### ШАГ 1 Рассортируйте белье

Рассортируйте белье в соответствии со следующими критериями.

- Ярлык с инструкцией по уходу: рассортируйте белье на изделия из хлопка, смешанных тканей, синтетики, шелка, шерсти и вискозы.
- Цвет: отделите белое белье от цветного.
- Размер: загрузка в барабан разных по размеру вещей позволяет повысить эффективность стирки.
- Деликатность: стирайте изделия из деликатных тканей, например новые изделия из шерсти, шторы и шелковые изделия, отдельно, используя функцию Легкое глажение. Прочитайте информацию на этикетках вещей.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Перед стиркой просмотрите этикетки на одежде и рассортируйте белье в соответствии с указанными инструкциями.

### ШАГ 2 Проверьте карманы

Извлеките все содержимое карманов

- Металлические предметы на одежде, такие как монеты, булавки и пряжки, могут повредить остальные вещи и барабан.

Одежду с пуговицами и вышивкой выверните наизнанку

- Если во время стирки молнии брюк и курток расстегнуты, барабан может быть поврежден. Молнии должны быть закрыты и закреплены с помощью шнурка.
- Одежда с длинными завязками может спутаться с другими предметами одежды. Перед началом стирки убедитесь в том, что завязки закреплены.

### ШАГ 3 Используйте мешки для стирки

- Бюстгалтеры (для которых можно использовать машинную стирку) необходимо поместить в мешок для стирки. Металлические детали бюстгалтеров могут прорваться и повредить остальное белье.
- Мелкие, легкие предметы одежды, например носки, перчатки, чулки и носовые платки могут застрять между дверцей и загрузочным отверстием. Их следует класть в мешки для стирки белья из тонкой ткани.
- Не следует стирать мешки для белья пустыми. Это может привести к сильной вибрации, сместить стиральную машину и привести к травме.

### ШАГ 4 Выполните предварительную стирку (при необходимости)

Если белье сильно загрязнено, выберите функцию Предварительная стирка для выбранного цикла. Не следует использовать функцию Предварительная стирка при ручной загрузке средства для стирки в барабан стиральной машины.

# Подготовка к использованию

## ШАГ 5 Определите объем загрузки

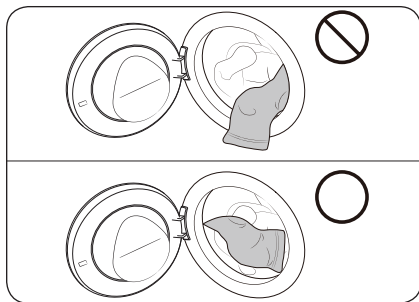
Не перегружайте стиральную машину. Перегрузка может привести к снижению качества стирки. Сведения по определению объема загрузки в соответствии с типом белья смотрите на стр. 41.

### ПРИМЕЧАНИЕ

При стирке постельного белья или покрывал может увеличиться время стирки или снизиться эффективность отжима. Для постельного белья или покрывал максимальная рекомендуемая скорость отжима составляет 800 об/мин, а загрузка — 2,0 кг или меньше.

### ВНИМАНИЕ

- В результате неравномерной загрузки белья может снизиться эффективность отжима.
- Не хлопайте дверцей. Закрывайте ее аккуратно. В противном случае дверца может закрыться неправильно.



### ВНИМАНИЕ

Убедитесь, что белье полностью загружено в барабан и не зажато дверцей.

## ШАГ 6 Выберите средство для стирки соответствующего типа

Тип средства для стирки зависит от типа ткани (хлопок, синтетика, деликатные ткани, шерсть), ее цвета, температуры стирки и степени загрязнения. Используйте средства для стирки, разработанные для автоматических стиральных машин.

### ПРИМЕЧАНИЕ

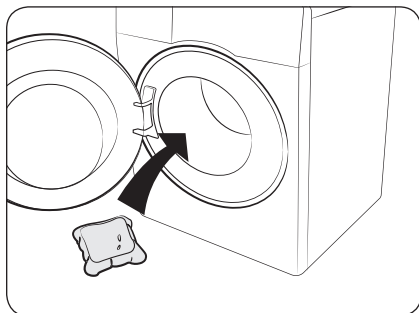
- Следуйте рекомендациям изготовителя средства для стирки, исходя из объема белья, степени загрязнения и жесткости используемой воды. При возникновении сомнений относительно жесткости воды обратитесь в организацию, обеспечивающую водоснабжение.
- Не используйте затвердевающие или застывающие средства для стирки. Они могут остаться в машине после цикла полоскания и заблокировать сливное отверстие.

### ВНИМАНИЕ

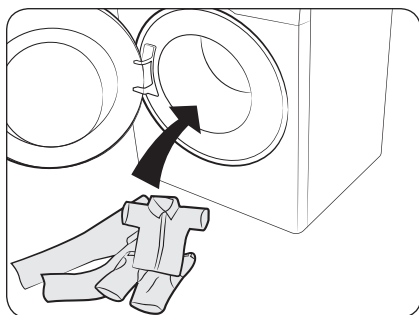
При использовании режима Шерсть следует применять средство для стирки, предназначенное для шерстяных изделий. При использовании режима Шерсть стиральный порошок может остаться на ткани, что приведет к ее обесцвечиванию.

### Капсулы для стирки

Для получения наилучших результатов при использовании капсул для стирки следуйте приведенным ниже инструкциям.



1. Положите капсулу на дно пустого барабана ближе к задней стенке.



2. Загрузите белье в барабан поверх капсулы.

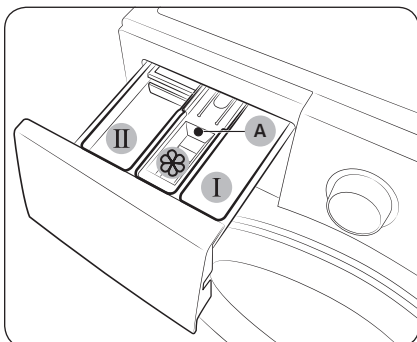
### ⚠ ВНИМАНИЕ

При выборе циклов с использованием холодной воды или циклов, выполнение которых занимает менее одного часа, капсула может не раствориться полностью.

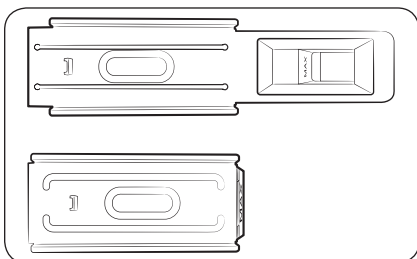
# Подготовка к использованию

## Инструкции по использованию дозатора средства для стирки

Для стиральной машины предусмотрен дозатор с тремя отсеками: левый отсек предназначен для основной стирки, передний правый — для кондиционера-ополаскивателя, а задний правый — для предварительной стирки.



1. **I Отсек для предварительной стирки:** добавьте средство для предварительной стирки.
2. **II Отсек для основной стирки:** добавьте средство для основной стирки, средство для смягчения воды, средство для замачивания, отбеливатель и/или пятновыводитель.
3. **A Отсек для кондиционера:** добавьте дополнительные средства, например кондиционер для белья. Не превышайте отметку **максимального уровня (A)**.



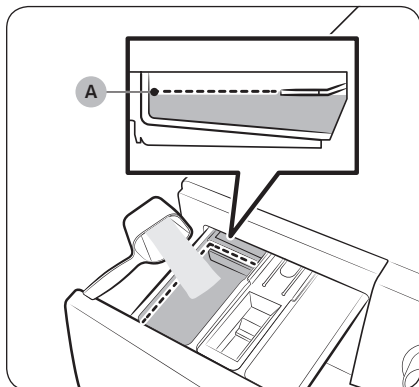
### ПРИМЕЧАНИЕ

В зависимости от модели внешний вид дозатора для кондиционера может отличаться.

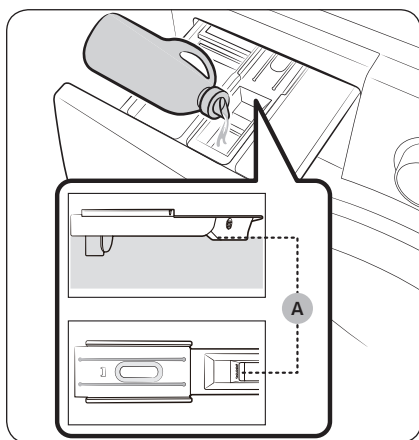
### ВНИМАНИЕ

- Не открывайте дозатор средства для стирки во время работы машины.
- Не добавляете в дозатор следующие типы средств для стирки:
  - средства для стирки в таблетках и капсулах;
  - средства для стирки в виде шарика или сетки.
- Чтобы предотвратить засорение отсека, концентрированные средства (кондиционер для белья или средство для стирки) следует разбавлять водой.
- При выборе функции Время до окончания цикла не следует загружать средство для стирки непосредственно в барабан. Это может привести к обесцвечиванию белья. При выборе функции Время до окончания цикла следует использовать дозатор средства для стирки.
- Старайтесь не проливать кондиционер для белья на верхнюю панель или панель управления.

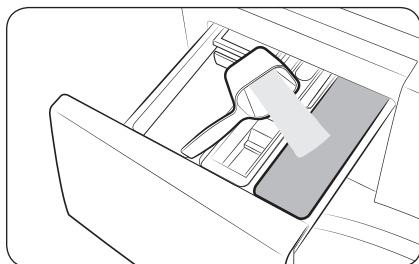
## Добавление средств для стирки в диспенсер для ручной загрузки



1. Откройте дозатор средства для стирки.
2. Добавьте средство для стирки в **II отсек для основной стирки** в соответствии с инструкциями или рекомендациями производителя. Инструкции по использованию жидкого средства для стирки смотрите на стр. 36. При добавлении средства для стирки не превышайте **отметку максимального уровня (A)**.

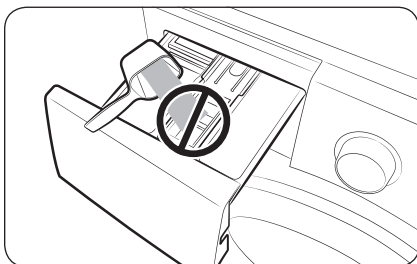


3. Добавьте кондиционер в **III отсек для кондиционера**. Не превышайте отметку **максимального уровня (A)**. Кондиционер добавляется в стирку во время окончательного полоскания.



4. При использовании режима предварительной стирки добавьте средство для предварительной стирки в **I отсек для предварительной стирки** в соответствии с инструкциями или рекомендациями производителя.
5. Закройте дозатор средства для стирки.

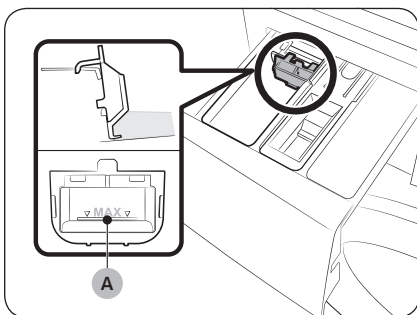
## Подготовка к использованию



### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Не добавляйте стиральный порошок в дозатор жидкого средства для стирки.
- Перед добавлением в отсек концентрированный кондиционер для белья требуется разбавить водой.
- Не добавляйте средство для основной стирки в  отсек для кондиционера.

### Использование жидкого средства для стирки (только для соответствующих моделей)



Сначала вставьте прилагаемый дозатор жидкого моющего средства в  отсек для основной стирки. Затем добавьте в установленный отсек жидкое средство для стирки, не превышая **отметку максимального уровня (A)**.

### 📖 ПРИМЕЧАНИЕ

- При использовании жидкого средства для стирки не превышайте **отметку максимального уровня (A)** в дозаторе жидкого средства для стирки.
- Дозатор жидкого средства для стирки следует устанавливать только после извлечения дозатора средства для стирки из стиральной машины путем нажатия на **защелку (A)**.
- После стирки в дозаторе жидкого средства для стирки может остаться немного жидкого средства для стирки.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

- В случае применения жидкого средства для стирки не используйте функцию Предварительная стирка.
- При использовании порошкового средства для стирки снимите дозатор жидкого средства для стирки.

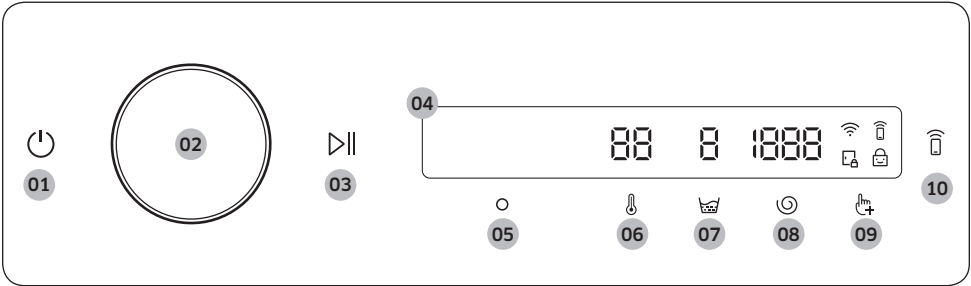
# Эксплуатация

## ПРИМЕЧАНИЕ

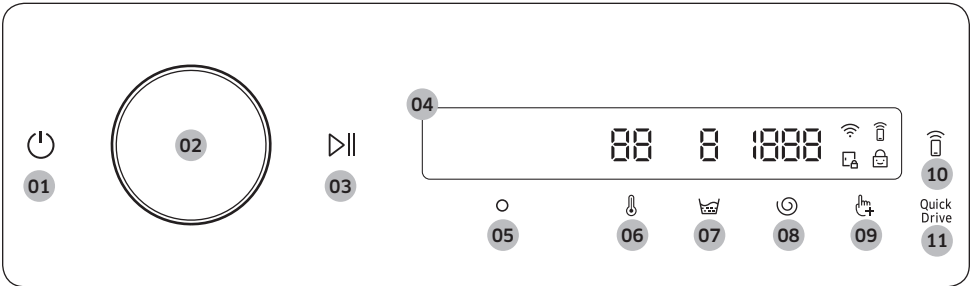
Названия режимов и функций, приведенные в этом руководстве, могут отличаться от названий, используемых в вашем изделии.

## Панель управления

WW1\*CG\*\*\*\*\*



WW1\*CB\*\*\*\*\*



|                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 Питание       | <p>Нажмите для включения или выключения стиральной машины.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Если не использовать панель управления в течение 10 минут после включения стиральной машины, она автоматически выключится.</li><li>Стиральная машина автоматически выключается после завершения цикла.</li></ul> <p><b>ВНИМАНИЕ</b></p> <p>Не нажимайте кнопку , чтобы выключить стиральную машину во время выполнения цикла стирки. Сначала нажмите и удерживайте , чтобы приостановить цикл, а затем нажмите , чтобы выключить стиральную машину.</p> |
| 02 Переключатель | <p>Поворачивайте переключатель влево или вправо для выбора циклов и функций. Когда вы поворачиваете переключатель, на ЖК-дисплее отображается соответствующий выбор (например, цикл, параметр или настройка).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

# Эксплуатация

|                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 03 Пуск/пауза                                | Нажмите и удерживайте, чтобы запустить или приостановить работу.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 04 Дисплей                                                                                                                    | <p>На дисплее отображаются сведения о текущем режиме и предполагаемом оставшемся времени стирки либо информационное сообщение в случае возникновения сбоя в работе.</p> <p> <b>ПРИМЕЧАНИЕ</b></p> <p>Фактическое время стирки может отличаться от расчетного времени, первоначально отображаемого на панели управления при выборе режима.</p> |
| 05 ОК                                        | Нажмите, чтобы подтвердить выбор функции или настройки.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 06 Температура                               | <p>Нажмите, чтобы изменить температуру воды для выбранного цикла.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Индикатор над кнопкой отображает настройку по умолчанию или выбранное значение.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                          |
| 07 Полоскание                                | <p>Нажмите, чтобы изменить количество полосканий для выбранного цикла.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Индикатор над кнопкой отображает настройку по умолчанию или выбранное значение.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                     |
| 08 Отжим                                     | <p>Нажмите, чтобы изменить скорость отжима для выбранного цикла.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Индикатор над кнопкой отображает настройку по умолчанию или выбранное значение.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                           |
| 09 Параметры /<br>Дополнительные<br>функции  | <p>Нажмите, чтобы открыть меню Параметры / Дополнительные функции.</p> <p>Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы перейти в меню Настройки / Системные функции.</p>                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 10 Smart Control                           | <p>Нажмите для включения или выключения функции Smart Control.</p> <p>Нажмите и удерживайте, чтобы войти в режим сопряжения для подключения к приложению SmartThings.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>При активации функции Smart Control стиральной машиной можно управлять удаленно с помощью приложения SmartThings на смартфоне или планшете (Android или iOS).</li></ul>                                        |
| 11 Quick Drive<br>(только для<br>моделей<br>WW1*CB*****)                                                                      | <p>Нажмите для включения или выключения функции Quick Drive. Вы можете сократить общее время стирки с помощью выбранных настроек цикла. В некоторых режимах функция Quick Drive может быть недоступна.</p>                                                                                                                                                                                                                     |

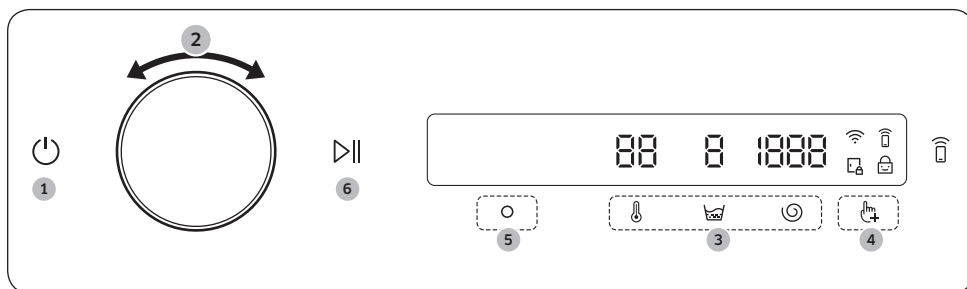
Описание пиктограмм

|                                                                                   |                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Wi-Fi               | <ul style="list-style-type: none"><li>Эта пиктограмма указывает на то, что стиральная машина подключена к Wi-Fi.</li></ul>                                                                                                                                                                           |
|  | Smart Control       | <ul style="list-style-type: none"><li>Эта пиктограмма указывает на то, что включена функция Smart Control.</li><li>Более подробную информацию см. на стр. 50.</li></ul>                                                                                                                              |
|  | Блокировка двери    | <ul style="list-style-type: none"><li>Эта пиктограмма указывает на то, что дверца закрыта и ее невозможно открыть.</li><li>Дверца блокируется автоматически во время выполнения цикла, после чего включается этот индикатор.</li><li>Дверцу можно открыть, когда эта пиктограмма исчезнет.</li></ul> |
|  | Блокировка от детей | <ul style="list-style-type: none"><li>Эта пиктограмма указывает на то, что включена функция Блокировка от детей.</li><li>Более подробную информацию см. на стр. 47.</li></ul>                                                                                                                        |

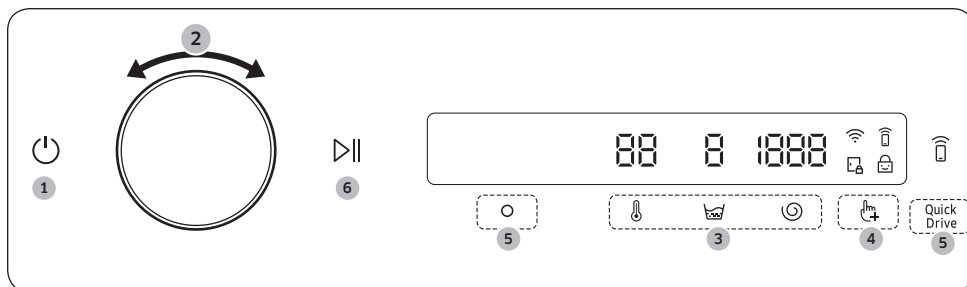
# Эксплуатация

## Запуск цикла

WW1\*CG\*\*\*\*\*



WW1\*CB\*\*\*\*\*



1. Нажмите кнопку , чтобы включить стиральную машину.
2. Поверните **переключатель**, чтобы выбрать нужный цикл.
  - Более подробную информацию см. на стр. 41.
3. Нажмите ,  или , чтобы изменить настройки цикла по умолчанию.
4. Нажмите , после чего поверните **переключатель**, чтобы выбрать дополнительную функцию.
  - Более подробную информацию см. на стр. 45.
5. Нажмите , чтобы изменить настройки выбранной дополнительной функции.
  - В моделях WW\*\*BB\*\*\*\*\* можно нажать **Quick Drive**, чтобы включить или выключить соответствующую функцию.
  - Дополнительные функции доступны не для всех циклов.
6. Нажмите и удерживайте  чтобы начать работу.
  - После того как вы выберете необходимый цикл, на экране отобразится его краткое описание, максимальный объем загрузки и время выполнения цикла. Вы также можете проверять ход цикла, оставшееся время выполнения и информационные коды.

Обзор циклов

| Цикл                                                | Описание                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Максимальный<br>объем загрузки<br>(кг) |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Хлопок                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>Для изделий из хлопка, постельного белья, салфеток и скатертей, нижнего белья, полотенец или рубашек. Время стирки и количество полосканий настраиваются автоматически в зависимости от загрузки.</li><li>Для стирки слегка загрязненных изделий из хлопка при номинальной температуре 20 °C.</li></ul>                                             | Макс.                                  |
| ИИ-стирка<br>(только для<br>определенных моделей)   | <ul style="list-style-type: none"><li>Регулирует количество средства для стирки и выполнение цикла в зависимости от загрузки и степени загрязнения. Этот цикл лучше всего использовать с функцией Auto Dispense (Автораспределение).</li></ul>                                                                                                                                            | Макс.                                  |
| Быстрая стирка 15'                                  | Используется для слегка загрязненной одежды весом менее 2,0 кг, которую необходимо постирать быстро. <ul style="list-style-type: none"><li>Следует использовать не более 20 г средства для стирки. При загрузке более 20 г средства для стирки оно может остаться на белье.</li><li>В случае применения жидкого средства для стирки используйте не более 20 мл такого средства.</li></ul> | 2                                      |
| Super Speed<br>(только для<br>определенных моделей) | <ul style="list-style-type: none"><li>Быстрая стирка повседневных вещей, таких как нижнее белье и рубашки.</li><li>Время выполнения цикла может отличаться в зависимости от условий подачи воды, объема загрузки и типа белья.</li></ul>                                                                                                                                                  | 5                                      |
| Мало микропл.                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>Используйте этот режим для уменьшения количества микроволокон, попадающих в воду при стирке одежды из синтетической ткани.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                | 2                                      |
| Супер экономичная                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>Цикл стирки при низкой температуре воды с использованием технологии ecobubble (Eco Bubble) позволяет снизить потребление электроэнергии.</li></ul>                                                                                                                                                                                                  | 4                                      |

# Эксплуатация

| Цикл              | Описание                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Максимальный<br>объем загрузки<br>(кг) |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Е-Хлопок          | <ul style="list-style-type: none"><li>Оптимальная производительность при сниженном энергопотреблении для изделий из хлопка, постельного белья, салфеток и скатертей, нижнего белья, полотенец или рубашек.</li><li>В целях экономии энергии фактическая температура стирки может быть ниже указанной.</li></ul>                                             | Макс.                                  |
| Синтетика         | <ul style="list-style-type: none"><li>Для изделий из полиэстера (диолен, тревира), полиамида (перлон, нейлон) или аналогичного материала.</li></ul>                                                                                                                                                                                                         | 4                                      |
| Деликатные ткани  | <ul style="list-style-type: none"><li>Для получения наилучших результатов используйте подходящее средство для стирки изделий из деликатных тканей или шелка.</li></ul>                                                                                                                                                                                      | 2                                      |
| Полотенца         | <ul style="list-style-type: none"><li>Для банных полотенец, салфеток и ковриков.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                  | 4                                      |
| Постельное белье  | <ul style="list-style-type: none"><li>Для покрывал, простыней, пододеяльников и т. д.</li><li>Для обеспечения наилучших результатов следует выполнять стирку постельного белья 1 типа.</li></ul>                                                                                                                                                            | 2                                      |
| Рубашки           | <ul style="list-style-type: none"><li>Для рубашек, блузок из хлопка, синтетического волокна.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                      | 2                                      |
| Гигиенич. с паром | <ul style="list-style-type: none"><li>Одежда из хлопка и льна, которая напрямую контактирует с кожей, например нижнее белье.</li><li>Для обеспечения оптимальных результатов обработки выберите температуру 60 °C или выше.</li><li>Стирка с применением пара обеспечивает антиаллергенный эффект и устраняет бактерии (стерилизация).</li></ul>            | 4                                      |
| Шерсть            | <ul style="list-style-type: none"><li>Предназначен для изделий из шерсти, для которых можно использовать машинную стирку.</li><li>При использовании цикла Wool (Шерсть) выполняется деликатное потряхивание и замачивание белья для защиты ткани от усадки / изменения формы.</li><li>Рекомендуется использовать нейтральное средство для стирки.</li></ul> | 2                                      |

| Цикл                                                      | Описание                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Максимальный<br>объем загрузки<br>(кг) |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Верхняя одежда                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Для верхней одежды, лыжной формы и спортивной одежды, изготовленной из функциональных материалов, таких как спандекс, эластичное волокно и микроволокно.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                       | 2                                      |
| Спортивная одежда                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Для стирки спортивной одежды, например спортивных свитеров, штанов, футболок / топов и другой одежды для занятий спортом. Этот цикл обеспечивает эффективное удаление загрязнений с контролируемым вращением барабана для особого ухода за тканью.</li> </ul>                                                                                                                                                             | 2                                      |
| Цветная одежда                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Дополнительное полоскание и сокращенное время отжима гарантируют, что вещи будут аккуратно постираны и тщательно прополосканы.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 4                                      |
| Джинсы                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Использование большего количества воды и дополнительный цикл полоскания гарантируют, что стиральный порошок не останется на одежде.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                            | 3                                      |
| Детские вещи                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Стирка при высокой температуре с дополнительным полосканием для эффективного удаления остатков средства для стирки.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 4                                      |
| Бесшумная стирка                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Для снижения шума и вибрации при работе.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 4                                      |
| Облачно                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Для оптимального отжима и сушки при высокой влажности.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Макс.                                  |
| Очистка барабана+<br>(только для<br>определенных моделей) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Очистка барабана для удаления из него загрязнений и бактерий.</li> <li>Очистка резиновой уплотнительной прокладки дверцы путем удаления грязи с прокладки.</li> <li>Выполняйте через каждые 40 стирок без добавления средств для стирки или отбеливателя. Уведомление появляется через каждые 40 стирок.</li> <li>Убедитесь, что барабан пуст.</li> <li>Не используйте чистящие средства для очистки барабана.</li> </ul> | -                                      |

# Эксплуатация

| Цикл                                                     | Описание                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Максимальный<br>объем загрузки<br>(кг) |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Очистка барабана<br>(только для<br>определенных моделей) | <ul style="list-style-type: none"><li>Очистка барабана для удаления из него загрязнений и бактерий.</li><li>Выполняйте через каждые 40 стирок без добавления средств для стирки или отбеливателя. Уведомление появляется через каждые 40 стирок.</li><li>Убедитесь, что барабан пуст.</li><li>Не используйте чистящие средства для очистки барабана.</li></ul> | -                                      |
| Полоскание+Отжим                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>Дополнительное полоскание после использования кондиционера для белья.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                          | Макс.                                  |
| Слив/отжим                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>Для слива воды из барабана и запуска дополнительного процесса отжима для эффективного удаления влаги из белья.</li></ul>                                                                                                                                                                                                 | Макс.                                  |

---

## Параметры / Дополнительные функции

---

### Использование меню Параметры / Дополнительные функции

1. Нажмите .
2. Поверните **переключатель**, чтобы выбрать нужную дополнительную функцию.
3. Нажмите , чтобы изменить настройки выбранной функции или запустить ее.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы вернуться на главный экран, нажмите  еще раз или с помощью **переключателя** выберите **Назад**, после чего нажмите .
- Если выбранная функция не поддерживается, появится сообщение "**Не поддерживается**", а кнопка  не активируется.
- Когда вы выбираете дополнительную функцию, первые десять раз будет появляться краткое справочное сообщение.

### Предварительная стирка

Вы можете добавить выполнение цикла предварительной стирки перед циклом основной стирки.

1. Выберите цикл и при необходимости измените его настройки.
2. Нажмите .
3. С помощью **переключателя** выберите **Предварительная стирка**, после чего нажмите .
4. Нажмите и удерживайте .

### Quick Drive (только для определенных моделей)

Вы можете сократить общее время стирки с помощью выбранных настроек цикла.

В некоторых режимах функция Quick Drive может быть недоступна.

1. Выберите цикл и при необходимости измените его настройки.
2. Нажмите .
3. С помощью **переключателя** выберите **Quick Drive**, после чего нажмите .
4. Нажмите и удерживайте .

### Интенсивная стирка

Для сильно загрязненного белья. Время каждого цикла увеличено.

1. Выберите цикл и при необходимости измените его настройки.
2. Нажмите .
3. С помощью **переключателя** выберите **Интенсивная стирка**, после чего нажмите .
4. Нажмите и удерживайте .

# Эксплуатация

## Интенсивное замачивание

Данная функция позволяет удалять различные стойкие пятна. Если выбрана функция Интенсивное замачивание, белье тщательно пропитывается пузырьками воды, что повышает эффективность стирки.

1. Выберите цикл и при необходимости измените его настройки.
2. Нажмите .
3. С помощью переключателя выберите **Интенсивное замачивание**, после чего нажмите .
  - Функция Интенсивное замачивание увеличивает время стирки на 30 минут и поддерживается для следующих режимов: Хлопок, Super Speed, Синтетика, Полотенца, Постельное белье, Рубашки, Гигиенич. с паром, Спортивная одежда, Джинсы, Детские вещи, Бесшумная стирка и Облачно
4. Нажмите и удерживайте .

## Избранные режимы

Добавляйте или удаляйте циклы, чтобы создать собственный список режимов.

1. Нажмите .
2. С помощью переключателя выберите **Избранные режимы**, после чего нажмите .
  - Редактировать цикл для создания собственного режима можно только тогда, когда стиральная машина не работает.
3. Поверните переключатель и выберите нужный цикл.
4. Нажмите , чтобы добавить или удалить выбранный цикл.
  - Добавление и удаление режима сохраняется автоматически.
5. Создав список Избранные режимы, нажмите , чтобы вернуться к экрану режимов.

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Режимы Очистка барабана+ / Очистка барабана нельзя удалить из списка.
- Вы также можете редактировать список Избранные режимы в приложении SmartThings.

## Время до окончания цикла

Можно запрограммировать стиральную машину так, чтобы она автоматически закончила стирку позже, выбрав время отсрочки на 1–24 часов (с шагом в 1 час или 10 минут). Отображаемое время в часах обозначает время окончания цикла стирки.

1. Выберите цикл и при необходимости измените его настройки.
2. Нажмите
3. С помощью переключателя выберите **Время до окончания цикла**, после чего нажмите
4. Поверните переключатель и выберите необходимое время, после чего нажмите
5. Нажмите и удерживайте

  - На дисплее отобразится состояние функции, и стиральная машина начнет поворачивать барабан, чтобы определить вес загрузки, если для выбранного цикла предварительно задано определение объема загрузки. Когда определение загрузки завершено, на дисплее отображается время, оставшееся до конца цикла стирки.
  - Чтобы отключить функцию Время до окончания цикла, нажмите для перезапуска стиральной машины.

## Практический пример

Двухчасовой цикл требуется завершить через 3 часа относительно текущего времени. Для этого к текущему циклу необходимо добавить опцию Время до окончания цикла с настройкой, соответствующей 3 часам, и нажать кнопку **Пуск/пауза** (допустим, что это было сделано в 14:00). Что произойдет дальше? Стиральная машина начнет работу в 15:00 и закончит ее в 17:00. Ниже приведена временная шкала для этого примера.



## Блокировка от детей

Чтобы предотвратить случайное включение или изменение настроек стиральной машины детьми, функция Блокировка от детей блокирует все кнопки, кроме и .

1. Нажмите .
2. С помощью переключателя выберите **Блокировка от детей**, после чего нажмите .
3. Нажмите , чтобы выбрать **Вкл.** или **Выкл.**.
  - Когда функция активирована, загорается пиктограмма Блокировка от детей .

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Когда включена функция Блокировка от детей, все кнопки, кроме и , будут заблокированы. Дверца стиральной машины также блокируется.
- Нажатие кнопки при включенной функции Блокировка от детей сопровождается звуковым уведомлением, и отображается сообщение "**Блокировка от детей вкл.**".
- Если включена функция Блокировка от детей, вы не сможете открыть дверцу после завершения стирки. Чтобы открыть дверцу и вынуть белье, сначала необходимо отключить эту функцию.

# Эксплуатация

## Настройки / Системные функции

### Использование меню Настройки / Системные функции

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
2. Поверните **переключатель** и выберите необходимый параметр, после чего нажмите .
3. Нажмите , чтобы изменить или запустить выбранную настройку.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы вернуться на главный экран, нажмите  еще раз или с помощью **переключателя** выберите **Назад**, после чего нажмите .

### AI Шаблон

Эта функция сохраняет часто используемые циклы и настройки. Когда вы включаете эту функцию, стиральная машина запоминает наиболее часто используемые вами циклы и их настройки (температура, полоскание, отжим) и отображает их в порядке частоты использования.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
2. С помощью **переключателя** выберите **AI Шаблон**, после чего нажмите .
3. Нажмите , чтобы выбрать **Вкл.** или **Выкл.**.
  - Настройкой по умолчанию является Вкл.. Если вы не хотите использовать функцию, установите для нее значение Выкл..
  - При выключении функции все сохраненные данные сбрасываются.

### Звук

Звуки стиральной машины можно включить или выключить.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
2. С помощью **переключателя** выберите **Звук**, после чего нажмите .
3. Нажмите , чтобы выбрать **Вкл.** или **Выкл.**.
  - Настройкой по умолчанию является Вкл..

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Настройка не изменяется даже после перезапуска стиральной машины.

## Калибровка

Вы можете повторно запустить калибровку для точного определения веса.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
2. С помощью переключателя выберите **Калибровка**, после чего нажмите .
  - Калибровка не начинается, если дверца закрыта неправильно.
  - Барабан будет вращаться по часовой стрелке и против часовой стрелки в течение приблизительно 3 минут.
3. По завершении калибровки на дисплее отобразится сообщение "Калибровка завершена", и стиральная машина отключится автоматически.

## Wi-Fi

Функцию Wi-Fi стиральной машины можно включить или отключить.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
2. С помощью переключателя выберите **Wi-Fi**, после чего нажмите .
3. Нажмите , чтобы выбрать **Вкл.** или **Выкл.**.
  - По умолчанию функция Wi-Fi отключена. Однако она включается автоматически при первом включении стиральной машины. Затем установленное значение для функции Wi-Fi сохраняется независимо от состояния питания стиральной машины.
  - После того, как вы включите функцию Wi-Fi и подключитесь к сети, стиральная машина останется подключенной к сети, даже когда вы выключите питание.
  - Пиктограмма  Wi-Fi указывает, что стиральная машина подключена к роутеру через Wi-Fi-соединение.

## Язык

Изменение языка системы.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
2. С помощью переключателя выберите **Язык**, после чего нажмите .
3. Поверните переключатель и выберите необходимый язык, после чего нажмите .

## Сброс к заводским настройкам

Настройки стиральной машины можно сбросить к заводским значениям.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
2. С помощью переключателя выберите **Сброс к заводским настройкам**, после чего нажмите .
  - После этого настройки вашей стиральной машины будут сброшены к заводским значениям.

# Эксплуатация

## Специальные функции

### Smart Control (только для определенных моделей)

Вы можете подключиться к приложению SmartThings и удаленно управлять стиральной машиной.

#### Подключение стиральной машины

1. Загрузите и откройте приложение SmartThings на своем смартфоне или планшете (Android и iOS).
2. Нажмите кнопку (U), чтобы включить стиральную машину.
3. Нажмите и удерживайте (i).
  - a. Стиральная машина перейдет в режим точки доступа и подключится к вашему смартфону или планшету.
  - b. Нажмите (i), чтобы провести аутентификацию стиральной машины.
  - c. После завершения процесса аутентификации ваша стиральная машина будет подключена к приложению.
    - Вы можете пользоваться различными функциями, доступными в приложении SmartThings.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если стиральной машине не удастся подключиться к приложению SmartThings, попробуйте еще раз.
- Проверьте маршрутизатор, если у вас возникли проблемы с интернет-соединением после подключения стиральной машины к приложению SmartThings.
- Если функция Wi-Fi выключена, нажмите (W) и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы войти в меню **Настройки / Системные функции**, после чего выберите Wi-Fi, чтобы включить его.
- Включение режима Wi-Fi стиральной машины позволяет подключиться к ней через приложение SmartThings на смартфоне или планшете независимо от состояния питания стиральной машины. Но если функция Wi-Fi стиральной машины отключена, она отображается в приложении SmartThings как "не в сети".
- Перед запуском функции Smart Control необходимо закрыть дверцу.
- Если вы некоторое время пользуетесь стиральной машиной, не подключая ее к приложению SmartThings, в течение 3 секунд отобразится всплывающее сообщение о Smart Control.
- Если Wi-Fi стиральной машины не подключен к точке доступа, функция Wi-Fi отключится при выключении питания.

---

## Stay Connect

Настройте функцию Stay Connect в приложении SmartThings, чтобы функция Smart Control оставалась включенной после завершения цикла. Стиральная машина останется подключенной к приложению, чтобы вы могли отправлять ей дополнительные инструкции независимо от того, находитесь вы дома или нет.

1. Если включить функцию Stay Connect в приложении SmartThings, после завершения цикла стиральная машина перейдет в режим энергосбережения.
  - Если дверца закрыта, функция Stay Connect остается активной в течение до 24 часов.
2. Если активна функция Stay Connect, на дисплее стиральной машины отображаются пиктограммы Smart Control, Блокировка двери и Wi-Fi.
3. С помощью приложения SmartThings можно удобно управлять стиральной машиной, добавляя циклы полоскания, отжима или сушки.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Когда работа стиральной машины приостановлена, она переходит в режим энергосбережения, даже если не подключена к приложению SmartThings.
- В некоторых случаях может отображаться только пиктограмма блокировки дверцы.

# Эксплуатация

## SmartThings

### Подключение к сети Wi-Fi

На смартфоне или планшете перейдите в **Settings (Настройки)**, включите беспроводное подключение и выберите точку доступа.

- Данная стиральная машина поддерживает протоколы Wi-Fi 2,4 ГГц.

### Загрузка

В магазине приложений (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps) найдите приложение SmartThings, выполнив поиск по запросу "SmartThings". Загрузите и установите приложение на устройство.

### ПРИМЕЧАНИЕ

В целях повышения производительности приложение может быть изменено без предварительного уведомления.

### Вход в приложение

Сначала необходимо войти в приложение SmartThings с использованием учетной записи Samsung. Чтобы создать новую учетную запись Samsung, следуйте инструкциям в приложении. Специальное приложение для создания учетной записи не требуется.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Если у вас уже есть учетная запись Samsung, воспользуйтесь ею для входа в приложение. При использовании зарегистрированного смартфона или планшета Samsung вход в приложение выполняется автоматически.

### Регистрация устройства в SmartThings

1. Убедитесь, что смартфон или планшет подключен к беспроводной сети. В противном случае перейдите в **Settings (Настройки)**, включите беспроводное подключение и выберите точку доступа.
2. Откройте приложение **SmartThings** на смартфоне или планшете.
3. Если отображается сообщение "A new device is found. (Найдено новое устройство.)", выберите **Add (Добавить)**.
4. Если сообщение не отображается, нажмите **+** и выберите свою стиральную машину в списке доступных устройств. Если вашего устройства нет в списке, выберите **Device Type (Тип устройства) > Specific Device Model (Определенная модель устройства)**, а затем добавьте его вручную.
5. Выполните регистрацию устройства в приложении SmartThings следующим образом.
  - a. Добавьте свое устройство в SmartThings. Убедитесь, что устройство подключено к приложению SmartThings.
  - b. После завершения регистрации устройство отобразится на смартфоне или планшете.

---

## Заявление об открытом исходном коде

---

В состав программного обеспечения, используемого в данном устройстве, входит программное обеспечение с открытым исходным кодом. Вы можете получить полную версию соответствующего исходного кода в течение трех лет с момента последней поставки этого продукта, обратившись в службу поддержки на веб-сайте <http://opensource.samsung.com> (Воспользуйтесь меню Inquiry (Запрос)).

Также вы можете получить полную версию соответствующего исходного кода на физическом носителе, например компакт-диске. В этом случае взимается минимальная плата.

Воспользовавшись URL-адресом [http://opensource.samsung.com/opensource/SMART\\_AT\\_051/seq/0](http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0), можно просмотреть информацию о лицензии на ПО с открытым исходным кодом, связанное с данным продуктом. Данное предложение действительно для всех получателей этой информации.



### ПРИМЕЧАНИЕ

Когда включена функция Wi-Fi, устройство потребляет больше электроэнергии, чем указано в его технических характеристиках.

# Обслуживание

Во избежание сбоев в работе и для поддержания стиральной машины в работоспособном состоянии в течение всего срока службы содержите ее в чистоте.

## Очистка барабана+ / Очистка барабана

Регулярно выполняйте данный цикл для очистки барабана и удаления из него бактерий. При выполнении этого цикла вода нагревается от 60 °C до 70 °C, при этом удаляется грязь, накопившаяся на резиновой прокладке дверцы.

1. Нажмите .
2. Поверните переключатель, чтобы выбрать **Очистка барабана+ / Очистка барабана**.
3. Нажмите и удерживайте .

### ВНИМАНИЕ

- Не используйте чистящие средства для очистки барабана. Оставшиеся в барабане химические вещества могут повредить стираемые вещи или барабан стиральной машины.
- Для предотвращения образования известкового налета добавьте необходимое количество средства для стирки в соответствии с жесткостью используемой воды или добавьте смягчитель воды вместе со средством для стирки.

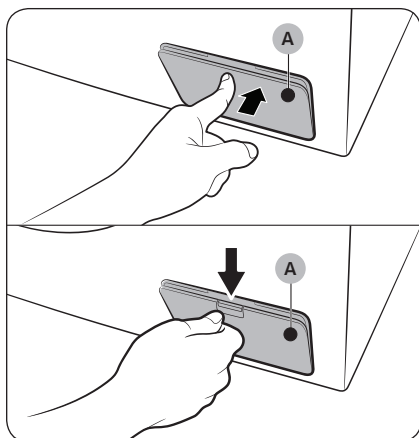
### Напоминание для режима Очистка барабана+ / Очистка барабана

На панели управления периодически появляется сообщение с напоминанием о запуске цикла **Очистка барабана+ / Очистка барабана**.

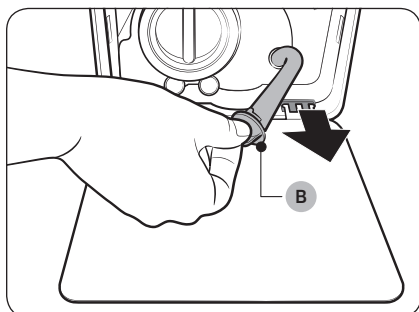
- Напоминание касательно функции **Очистка барабана+ / Очистка барабана** начинает мигать на панели управления через каждые 40 стирок. Рекомендуется регулярно выполнять процедуру **Очистка барабана+ / Очистка барабана**.
- Когда напоминание мигает в первый раз, его можно игнорировать в течение последующих 6 стирок. Начиная с 7-й стирки напоминание больше не будет появляться. Оно отображается снова после следующего цикла из 40 стирок.
- Даже после прекращения последней процедуры на экране может отображаться сообщение "**Очистка барабана завершена**".
- Даже при наличии сообщения "**Очистка барабана завершена**" стиральная машина продолжает нормально функционировать.
- Рекомендуется регулярно запускать этот цикл в целях поддержания гигиены.

## Аварийный слив

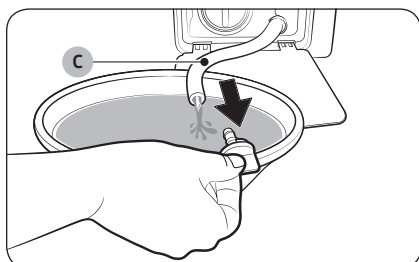
Если произошел сбой питания, перед извлечением белья слейте воду из барабана.



1. Выключите питание стиральной машины и отключите ее от розетки электросети.
2. Откройте крышку фильтра (А).
  - ТИП 1. Осторожно нажмите на верхнюю часть крышки фильтра (А), чтобы открыть ее.
  - ТИП 2. Нажмите на фиксатор крышки фильтра (А), чтобы открыть ее.



3. Поместите под крышкой пустую вместительную емкость, вытяните шланг аварийного слива и опустите его в емкость, придерживая заглушку шланга (В).



4. Откройте заглушку шланга и слейте в емкость воду из шланга аварийного слива (С).
5. После этого закройте шланг заглушкой и вставьте его обратно. Затем закройте крышку фильтра.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Используйте вместительную емкость, так как в барабане может быть больше воды, чем кажется.

# Обслуживание

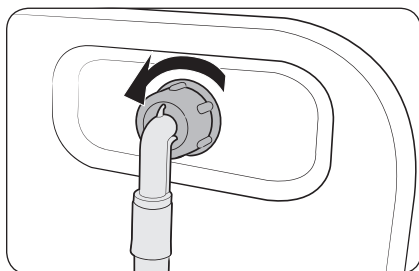
## Очистка

### Поверхность стиральной машины

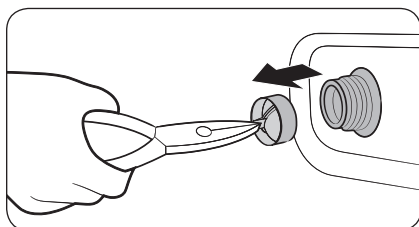
Используйте мягкую ткань и неабразивное бытовое чистящее средство. Не распыляйте воду непосредственно на стиральную машину.

### Сетчатый фильтр

Очищайте сетчатый фильтр шланга для подачи воды один или два раза в год.



1. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
2. Закройте водопроводный кран.
3. Ослабьте и отсоедините шланг для подачи воды от задней панели стиральной машины. Закройте шланг тканью, чтобы предотвратить выливание воды.



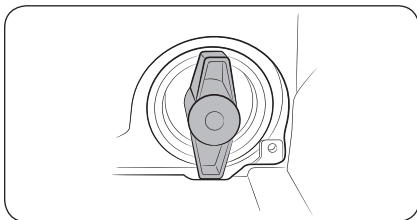
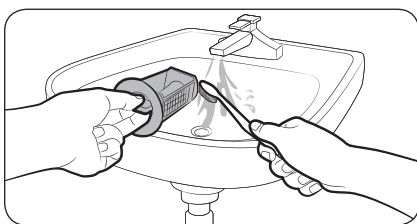
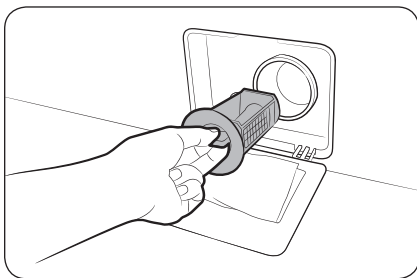
4. С помощью плоскогубцев извлеките сетчатый фильтр из впускного клапана.
5. Погрузите сетчатый фильтр (включая резьбовое соединение) в воду.
6. Тщательно просушите сетчатый фильтр в тени.
7. Снова установите сетчатый фильтр во впускной клапан и подсоедините к этому клапану шланг для подачи воды.
8. Откройте водопроводный кран.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Если сетчатый фильтр засорен, на экране отобразится информационный код "Проверьте краны подачи воды и перезапустите цикл".

## Фильтр для мусора

Чтобы предотвратить засорение, рекомендуется очищать фильтр для мусора каждые два месяца. В результате засорения фильтра снижается интенсивность образования пузырьков.



1. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
2. Слейте из барабана оставшуюся воду. См. раздел **Аварийный слив**.
3. Откройте **крышку фильтра**.
  - ТИП 1. Осторожно нажмите на верхнюю часть **крышки фильтра**, чтобы открыть ее.
  - ТИП 2. Нажмите на фиксатор **крышки фильтра**, чтобы открыть ее.
4. Поверните переключатель фильтра для мусора влево и слейте оставшуюся воду.
5. Очистите фильтр для мусора мягкими щеточками. Убедитесь, что лопасти сливного насоса, расположенные в фильтре, не загрязнены.
6. Снова установите фильтр для мусора и поверните переключатель фильтра вправо.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для некоторых фильтров предусмотрен защитный переключатель для предотвращения несчастных случаев с детьми. Чтобы перевести защитный переключатель фильтра в положение "открыт", нажмите на него и поверните против часовой стрелки. Пружинный механизм защитного переключателя помогает открыть фильтр.
- Чтобы перевести защитный переключатель фильтра в положение "закрыт", поверните его по часовой стрелке. Пружина издает скрежещущий звук; это нормально.

### ПРИМЕЧАНИЕ

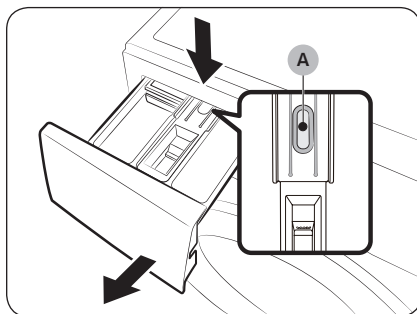
- Через каждые 100 циклов стирки на дисплее панели управления будет появляться сообщение "**Очистите фильтр слива**".
- Если фильтр насоса засорен, на экране отобразится информационный код "**Очистите фильтр слива**".

# Обслуживание

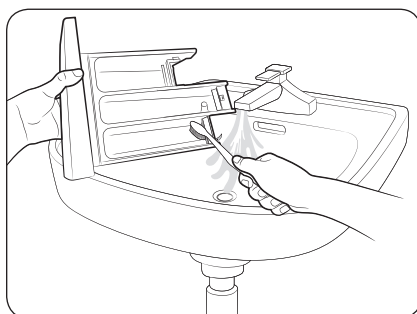
## ⚠ ВНИМАНИЕ

- После очистки фильтра убедитесь, что переключатель фильтра закрыт должным образом. В противном случае это приведет к утечке воды.
- После очистки фильтра убедитесь, что он установлен должным образом. В противном случае это приведет к сбою в работе или утечке воды.

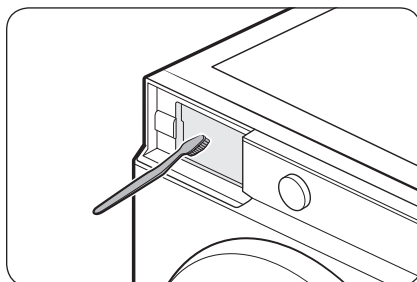
## Дозатор средства для стирки



1. Нажмите и удерживайте **защелку (A)** внутри дозатора, чтобы открыть его.
2. Извлеките из дозатора защелку и дозатор жидкого моющего средства.



3. Промойте компоненты дозатора в проточной воде с помощью мягкой щетки.



4. Очистите нишу дозатора мягкой щеткой.
5. Установите в дозатор защелку и дозатор жидкого средства для стирки.
6. Задвиньте дозатор, чтобы закрыть его.

---

### ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы удалить оставшееся средство для стирки, выполните цикл **Полоскание+Отжим** при пустом барабане.

## Размораживание стиральной машины

---

При температуре ниже 0 °C стиральная машина может замёрзнуть.

1. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
2. Полейте водопроводный кран теплой водой, чтобы ослабить соединение шланга для подачи воды.
3. Отсоедините шланг подачи воды и положите его в теплую воду.
4. Налейте теплую воду в барабан и оставьте ее в нем примерно на 10 минут.
5. Снова подсоедините шланг для подачи воды к водопроводному крану.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Если стиральная машина по-прежнему не работает должным образом, повторяйте указанные выше действия до возобновления работы прибора в обычном режиме.

## Уход в случае длительного периода неиспользования

---

Следует избегать длительных периодов неиспользования стиральной машины. Если стиральная машина не будет использоваться в течение длительного периода, необходимо слить воду и отсоединить кабель питания.

1. Поверните **переключатель**, чтобы выбрать **Полоскание+Отжим**.
2. Опустошите барабан, после чего нажмите и удерживайте **>||**.
3. После завершения цикла закройте водопроводный кран и отсоедините шланг подачи воды.
4. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
5. Откройте дверцу, чтобы в барабане циркулировал воздух.

# Устранение неисправностей

В случае возникновения проблем проверьте информационное сообщение на ЖК-дисплее и следуйте инструкциям на нем.  
Если проблему устранить не удастся, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.

## Часто встречающиеся проблемы

В случае неисправной работы стиральной машины в первую очередь обратитесь к приведенной ниже таблице и выполните предложенные действия.

| Неисправность                                                   | Действие                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Не включается.                                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что стиральная машина подключена к источнику питания.</li><li>• Убедитесь, что дверца закрыта должным образом.</li><li>• Убедитесь, что водопроводные краны открыты.</li><li>• Нажмите и удерживайте ►  , чтобы включить стиральную машину.</li><li>• Убедитесь, что функция Блокировка от детей отключена.</li><li>• Перед началом заполнения водой стиральная машина издаст несколько щелкающих звуков, проверяя блокировку двери, и произведет быстрый слив.</li><li>• Проверьте предохранитель или включите автоматический выключатель.</li><li>• Проверьте, подается ли питание.</li><li>• Обнаружено низкое напряжение.<ul style="list-style-type: none"><li>- Проверьте, подключен ли кабель питания.</li></ul></li><li>• Убедитесь, что белье не защемлено дверцей.</li></ul> |
| Подача воды недостаточная или отсутствует.                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Полностью откройте водопроводный кран.</li><li>• Убедитесь, что дверца закрыта должным образом.</li><li>• Убедитесь, что шланг для подачи воды не замерз.</li><li>• Убедитесь, что шланг для подачи воды не перегнулся и не засорился.</li><li>• Убедитесь, что напор воды является достаточным.</li><li>• Проверьте правильность подключения к кранам холодной и горячей воды.</li><li>• Сетчатый фильтр может быть засорен; очистите его.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| После завершения цикла в дозаторе остается средство для стирки. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что стиральная машина работает при достаточном напоре воды.</li><li>• Убедитесь, что средство для стирки добавлено в центр дозатора.</li><li>• Убедитесь, что заглушка для полоскания установлена должным образом.</li><li>• При использовании средства для стирки в гранулах убедитесь, что переключатель подачи средства для стирки находится в верхнем положении.</li><li>• Извлеките заглушку для полоскания и очистите дозатор.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| Неисправность                                     | Действие                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Чрезмерная вибрация или шум.                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что стиральная машина установлена на ровную, твердую, нескользкую поверхность. Если поверхность неровная, выровняйте стиральную машину с помощью регулируемых ножек.</li><li>• Убедитесь, что транспортировочные болты сняты.</li><li>• Убедитесь, что стиральная машина не соприкасается ни с какими другими предметами.</li><li>• Убедитесь, что белье загружено равномерно.</li><li>• Двигатель может издавать шум при нормальной работе.</li><li>• Комбинезоны или одежда с металлическими декоративными элементами могут приводить к шуму во время стирки. Это нормально.</li><li>• Шум могут создавать металлические предметы, такие как монеты. После стирки извлеките данные предметы из барабана или корпуса фильтра.</li><li>• Перераспределите белье. При стирке только одной вещи (например, банного халата или джинсов) результат заключительного отжима может быть неудовлетворительным, и на дисплее отобразится сообщение "Перераспределите вещи и перезапустите цикл".</li></ul> |
| Машина не сливает воду и / или не отжимает белье. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что сливной шланг, ведущий к системе слива воды, полностью расправлен. Если что-то препятствует сливу, обратитесь к специалисту.</li><li>• Убедитесь, что фильтр для мусора чистый.</li><li>• Закройте дверцу, после чего нажмите и удерживайте ▷  . Из сообщений безопасности стиральная машина не стирает и не отжимает при открытой дверце.</li><li>• Убедитесь, что сливной шланг не замерз и не засорен.</li><li>• Убедитесь, что сливной шланг подключен к системе слива воды, которая не засорена.</li><li>• При недостаточном уровне напряжения, подаваемого к стиральной машине, слив или отжим временно выполняться не будут. После того как уровень напряжения придет в норму, работа стиральной машины будет возобновлена в обычном режиме.</li><li>• Проверьте правильность расположения сливного шланга, которое зависит от типа подключения.</li><li>• Очистите фильтр для мусора, так как он может быть засорен.</li></ul>                                                        |

# Устранение неисправностей

| Неисправность                                           | Действие                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Дверца не открывается.                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Нажмите и удерживайте ▷  , чтобы выключить стиральную машину.</li><li>• Разблокировка дверцы может занять некоторое время.</li><li>• Дверцу невозможно открыть в течение 3 минут после остановки машины или отключения питания.</li><li>• Убедитесь, что из барабана слита вся вода.</li><li>• Дверца может не открываться из-за наличия воды в барабане. Слейте воду из барабана и откройте дверцу вручную.</li><li>• Убедитесь, что индикатор блокировки дверцы не горит. Индикатор блокировки дверцы погаснет, когда из стиральной машины будет слита вода.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Избыточное пенообразование.                             | <ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь в использовании средства для стирки рекомендованных типов.</li><li>• Используйте высокоэффективное средство для стирки, чтобы предотвратить избыточное пенообразование.</li><li>• Сократите количество моющего средства для стирки мягкой водой, небольшой загрузки и не слишком грязного белья.</li><li>• Не рекомендуется использовать низкоэффективное средство для стирки.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Не удается добавить дополнительное средство для стирки. | <ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что оставшееся количество средства для стирки и кондиционера для белья не превышает отметку максимального уровня.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Прекращение работы.                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Включите кабель питания в рабочую розетку.</li><li>• Проверьте предохранитель или включите автоматический выключатель.</li><li>• Закройте дверцу, после чего нажмите и удерживайте кнопку ▷  , чтобы запустить работу стиральной машины. Из соображений безопасности стиральная машина не стирает и не отжимает при открытой дверце.</li><li>• Перед началом заполнения водой стиральная машина издаст несколько щелкающих звуков, проверяя блокировку двери, и произведет быстрый слив.</li><li>• В ходе цикла возможна пауза или период замачивания. Немного подождите, так как стиральная машина может продолжить работу через некоторое время.</li><li>• Убедитесь, что сетчатый фильтр шланга для подачи воды не забит грязью в месте подключения к кранам. Регулярно очищайте сетчатый фильтр.</li><li>• При недостаточном уровне напряжения, подаваемого к стиральной машине, слив или отжим временно выполняться не будут. После того как уровень напряжения придет в норму, работа стиральной машины будет возобновлена в обычном режиме.</li></ul> |

| Неисправность                              | Действие                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Заполнение водой неправильной температуры. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Полностью откройте оба крана.</li> <li>Убедитесь в правильном выборе температуры.</li> <li>Убедитесь, что шланги подключены к соответствующим кранам. Пустите воду по трубам.</li> <li>Убедитесь, что нагреватель воды настроен на подачу горячей воды температурой не менее 49 °С. Также проверьте объем нагревателя воды и период повторного нагрева.</li> <li>Отсоедините шланги и прочистите сетчатый фильтр. Возможно, сетчатый фильтр засорен.</li> <li>При заполнении стиральной машины водой температура воды может меняться, так как функция автоматического контроля температуры проверяет температуру поступающей воды. Это нормально.</li> <li>При заполнении стиральной машины водой можно заметить, что при выборе стирки холодной или теплой водой через диспенсер поступает только горячая и/или только холодная вода. Это нормальная работа функции автоматического контроля температуры, так как стиральная машина определяет температуру воды.</li> </ul> |
| После стирки белье остается мокрым.        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Используйте высокую или очень высокую скорость отжима.</li> <li>Используйте высокоэффективное средство для стирки, чтобы уменьшить пенообразование.</li> <li>Слишком маленькая загрузка. При малой загрузке (одна или две вещи) белье может неравномерно распределиться и не отжаться полностью.</li> <li>Убедитесь, что сливной шланг не перегнут и не засорен.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Утечка воды.                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что дверца закрыта должным образом.</li> <li>Убедитесь, что все шланги надежно подключены.</li> <li>Убедитесь, что конец сливного шланга правильно вставлен и надежно подсоединен к сливной системе.</li> <li>Избегайте чрезмерной загрузки.</li> <li>Используйте высокоэффективное средство для стирки, чтобы предотвратить избыточное пенообразование.</li> <li>Проверьте сливной шланг. <ul style="list-style-type: none"> <li>Конец сливного шланга не должен располагаться на полу.</li> </ul> </li> <li>Убедитесь, что сливной шланг не засорен.</li> <li>Проверьте, не застряло ли что-нибудь между дверцей и мембраной. <ul style="list-style-type: none"> <li>Если между дверцей и мембраной что-то застряло, это может привести к вытеканию воды или повреждению мембраны.</li> </ul> </li> </ul>                                                                                                                                                       |

# Устранение неисправностей

| Неисправность                                                            | Действие                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Появление запаха.                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>Избыточная пена скапливается в углублениях и может привести к появлению неприятного запаха.</li><li>Время от времени выполняйте циклы очистки для стерилизации.</li><li>Очистите уплотнение дверцы (диафрагма).</li><li>После завершения цикла просушите внутреннюю часть стиральной машины.</li></ul> |
| Пузырьки не видны (только для моделей с функцией образования пузырьков). | <ul style="list-style-type: none"><li>Вы не сможете увидеть пузырьки, если в барабане слишком много белья.</li><li>Чрезмерное загрязнение белья может препятствовать образованию пузырьков.</li></ul>                                                                                                                                        |
| На дисплее появляется сообщение, предупреждающее, что диспенсер открыт.  | <ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь, что дозатор средства для стирки закрыт соответствующим образом.<ul style="list-style-type: none"><li>Откройте дозатор средства для стирки и снова закройте его. Убедитесь, что он закрыт соответствующим образом.</li></ul></li></ul>                                                       |
| Увеличенное время стирки.                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>Фактическое время стирки может отличаться от расчетного времени, первоначально отображаемого на панели управления при выборе режима.</li></ul>                                                                                                                                                         |

Если проблему устранить не удастся, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов. Номер телефона центра по обслуживанию клиентов указан на наклейке, прикрепленной к устройству.

## Информационные коды

При возникновении сбоя в работе стиральной машины на экране может отобразиться информационный код. Просмотрите приведенную ниже таблицу и выполните предложенные действия.

| Код                   | Действие                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Очистите фильтр слива | <p>Не выполняется слив воды.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь, что сливной шланг не замерз и не засорен.</li><li>Проверьте правильность расположения сливного шланга, которое зависит от типа подключения.</li><li>Очистите фильтр для мусора, так как он может быть засорен.</li><li>Убедитесь, что сливной шланг, ведущий к системе слива воды, полностью расправлен.</li><li>Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.</li></ul> |

| Код                                                       | Действие                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Проверьте краны подачи воды и перезапустите цикл          | <p>Отсутствует подача воды.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что водопроводные краны открыты.</li> <li>Убедитесь, что шланги для подачи воды не забиты.</li> <li>Убедитесь, что водопроводные краны не замерзли.</li> <li>Убедитесь, что стиральная машина работает при достаточном напоре воды.</li> <li>Проверьте правильность подключения к кранам холодной и горячей воды.</li> <li>Сетчатый фильтр может быть засорен; очистите его.</li> <li>После отображения информационного кода все кнопки будут заблокированы в течение 3 минут.</li> <li>Когда отображается сообщение <b>"Проверьте краны подачи воды и перезапустите цикл"</b> стиральная машина выполняет слив воды в течение 3 минут. При этом кнопка Power (Питание) блокируется.</li> </ul> |
| Правильно подсоедините шланг подачи горячей/холодной воды | <ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что шланг для подачи холодной воды надежно подсоединен к крану холодной воды. Если он подключен к крану с горячей водой, после нескольких циклов стирки белье может потерять форму.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Перераспределите вещи и перезапустите цикл                | <p>Не работает отжим.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что белье распределено равномерно.</li> <li>Убедитесь, что стиральная машина установлена на ровную, устойчивую поверхность.</li> <li>Перераспределите белье. При стирке только одной вещи (например, банного халата или джинсов) результат заключительного отжима может быть неудовлетворительным, и на дисплее отобразится сообщение <b>"Перераспределите вещи и перезапустите цикл"</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Закройте дверцу стиральной машины и повторите попытку     | <p>Стиральная машина используется при открытой дверце.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что дверца закрыта должным образом.</li> <li>Убедитесь, что белье не защемлено дверцей.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| OC                                                        | <p>Переполнение водой.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Перезапустите машину после отжима.</li> <li>Если на дисплее по-прежнему отображается информационный код, обратитесь в местный сервисный центр Samsung.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| LC, LC1                                                   | <p>Проверьте сливной шланг.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Конец сливного шланга не должен располагаться на полу.</li> <li>Убедитесь, что сливной шланг не засорен.</li> <li>Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

# Устранение неисправностей

| Код | Действие                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ЗС  | Проверьте, работает ли двигатель барабана. <ul style="list-style-type: none"><li>Перезапустите цикл.</li><li>Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.</li></ul>                                                                                                                                            |
| ЗСР | Необходимо проверить систему электронного управления. <ul style="list-style-type: none"><li>Перезапустите цикл.</li><li>Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.</li></ul>                                                                                                                                 |
| UC  | Проверьте, работает ли двигатель пульсатора. <ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте, подается ли питание.</li><li>Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.</li></ul>                                                                                                                              |
|     | Обнаружено низкое напряжение. <ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте, подключен ли кабель питания.</li><li>Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.</li></ul>                                                                                                                                     |
| НС  | Проверка: высокая температура при нагреве. <ul style="list-style-type: none"><li>Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.</li></ul>                                                                                                                                                                        |
| 1С  | Датчик уровня воды работает неправильно. <ul style="list-style-type: none"><li>Отключите стиральную машину и перезапустите цикл.</li><li>Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.</li></ul>                                                                                                                |
| АС  | Проверьте связь между главным и второстепенным печатными узлами. <ul style="list-style-type: none"><li>Отключите стиральную машину и перезапустите цикл.</li><li>Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.</li></ul>                                                                                        |
| 8С  | Датчик MEMS работает неправильно. <ul style="list-style-type: none"><li>Отключите стиральную машину и перезапустите цикл.</li><li>Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.</li></ul>                                                                                                                       |
| АС6 | Проверьте связь между основной платой и платой инвертора. <ul style="list-style-type: none"><li>В зависимости от состояния машина может автоматически перейти в обычный режим работы.</li><li>Отключите стиральную машину и перезапустите цикл.</li><li>Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.</li></ul> |

---

| Код | Действие                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DC1 | Блокировка / разблокировка основной дверцы не работает должным образом. <ul style="list-style-type: none"><li>Отключите стиральную машину и перезапустите цикл.</li><li>Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в службу поддержки клиентов.</li></ul> |

Если на дисплее продолжает отображаться какой-либо информационный код, обратитесь в местный сервисный центр Samsung.

# Технические характеристики

## Символы на этикетках одежды

Следующими символами обозначаются указания по уходу за одеждой. На ярлыках с указаниями по уходу за одеждой приводятся символы касательно сушки, отбеливания, сушки и глажки или химчистки при необходимости. Использование символов обеспечивает согласованность подачи информации местными производителями и производителями импортируемых товаров. Следуйте указаниям на этикетках, чтобы продлить срок службы одежды и устранить проблемы, связанные со стиркой.

### Стирка

|  |                                    |
|--|------------------------------------|
|  | Обычная стирка при 95 °C.          |
|  | Обычная стирка при 60 °C.          |
|  | Деликатная стирка при 60 °C.       |
|  | Обычная стирка при 40 °C.          |
|  | Деликатная стирка при 40 °C.       |
|  | Очень деликатная стирка при 40 °C. |
|  | Обычная стирка при 30 °C.          |
|  | Деликатная стирка при 30 °C.       |
|  | Очень деликатная стирка при 30 °C. |
|  | Ручная стирка.                     |
|  | Не стирать.                        |

### ПРИМЕЧАНИЕ

Числами на тазу обозначаются максимальные значения температуры стирки в градусах Цельсия, которые не следует превышать.

### Отбеливание

|  |                                             |
|--|---------------------------------------------|
|  | Разрешается отбеливать любым средством.     |
|  | Разрешается только кислородное отбеливание. |
|  | Не отбеливать.                              |

### Сушка

|  |                                                                                                   |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Сушка во вращающемся барабане / обычная температура / максимальная температура на выходе 80 °C.   |
|  | Сушка во вращающемся барабане / сниженная температура / максимальная температура на выходе 60 °C. |
|  | Не сушить в сушильном барабане                                                                    |
|  | Сушка в подвешенном положении.                                                                    |
|  | Сушка изделия в вертикальном положении без отжима.                                                |
|  | Сушка изделия в горизонтальном положении.                                                         |
|  | Сушка изделия в горизонтальном положении без отжима.                                              |
|  | Сушка в подвешенном положении в тени.                                                             |
|  | Сушка изделия в вертикальном положении без отжима в тени.                                         |
|  | Сушка изделия в горизонтальном положении в тени.                                                  |
|  | Сушка изделия в горизонтальном положении без отжима в тени.                                       |

 **ПРИМЕЧАНИЕ**

- Точками обозначается уровень сушки в сушильной машине.
- Линиями обозначается тип и место сушки.

**Глажка**

|                                                                                   |                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Глажка при максимальной температуре подошвы утюга 200 °C.                                                                                              |
|  | Глажка при максимальной температуре подошвы утюга 150 °C.                                                                                              |
|  | Глажка при максимальной температуре подошвы утюга 110 °C.<br>Соблюдайте осторожность при использовании паровых утюгов (глажка без использования пара). |
|  | Не гладить.                                                                                                                                            |

 **ПРИМЕЧАНИЕ**

Точками обозначаются диапазоны температур глажки (с регулятором, паровые, дорожные утюги и гладильные машины).

**Профессиональный уход**

|                                                                                     |                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Профессиональная химчистка в перхлорэтилене и/или углеводороде (тяжелые бензины) в нормальном режиме. |
|  | Профессиональная химчистка в перхлорэтилене и/или углеводороде (тяжелые бензины) в деликатном режиме. |
|  | Профессиональная химчистка в углеводороде (тяжелые бензины) в нормальном режиме.                      |
|  | Профессиональная химчистка в углеводороде (тяжелые бензины) в деликатном режиме.                      |

|                                                                                   |                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|  | Химическая чистка запрещена.                      |
|  | Профессиональная влажная чистка.                  |
|  | Деликатная профессиональная влажная чистка.       |
|  | Очень деликатная профессиональная влажная чистка. |
|  | Влажная чистка запрещена.                         |

 **ПРИМЕЧАНИЕ**

- Буквами в круг обозначаются растворители (P, F), используемые при химчистке или влажной чистке (W).
- Как правило, линией под символом обозначается более деликатная обработка (например, деликатный режим для слабозагрязненного белья). Двойной линией обозначается особенно деликатный уровень обработки.

# Технические характеристики

---

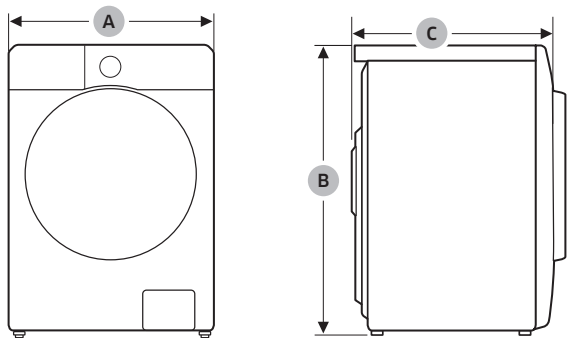
## Защита окружающей среды

---

- Данное устройство изготовлено из материалов, подлежащих вторичной переработке. Если вы решили утилизировать устройство, следуйте местным правилам по утилизации отходов. Отрежьте кабель питания, чтобы устройство нельзя было подключить к источнику питания. Снимите крышку, чтобы животные или маленькие дети не оказались запертыми в устройстве.
- Не превышайте количество средства для стирки, рекомендованное в инструкциях производителя.
- Используйте пятновыводители и отбеливатели перед запуском режима стирки, только если это необходимо.
- Экономьте воду и электроэнергию, полностью загружая машину при стирке (точный вес загружаемого белья зависит от используемой программы стирки).

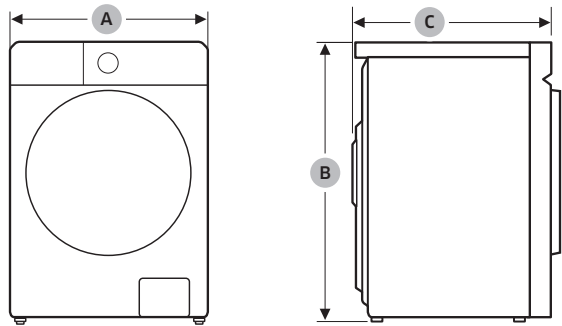
Таблица технических характеристик

Звездочки "\*" используются для обозначения различных вариантов модели, вместо них могут быть подставлены символы (0–9) или (A–Z).



| Тип                                  |                    |                               | Стиральная машина с фронтальной загрузкой        |
|--------------------------------------|--------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------|
| Название модели                      |                    |                               | WW11CG*****                                      |
| Габаритные<br>размеры                | А (ширина)         |                               | 600 мм                                           |
|                                      | В (высота)         |                               | 850 мм                                           |
|                                      | С (глубина)        |                               | 600 мм                                           |
| Давление воды                        |                    |                               | 50–800 кПа                                       |
| Вес без упаковки                     |                    |                               | 72,0 кг (WW1*С**4****)<br>71,0 кг (WW1*С**0****) |
| Максимальный объем загрузки          |                    | Стирка и<br>отжим             | 11,0 кг                                          |
| Потребляемая<br>мощность             | Стирка и<br>нагрев | 220–240 В пер.<br>тока, 50 Гц | 1900–2300 Вт                                     |
| Частота вращения барабана при отжиге |                    |                               | 1400 об/мин                                      |

# Технические характеристики



| Тип                                  |                    |                               | Стиральная машина с фронтальной загрузкой        |
|--------------------------------------|--------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------|
| Название модели                      |                    |                               | WW11CB*****                                      |
| Габаритные<br>размеры                | А (ширина)         |                               | 600 мм                                           |
|                                      | В (высота)         |                               | 850 мм                                           |
|                                      | С (глубина)        |                               | 600 мм                                           |
| Давление воды                        |                    |                               | 50–800 кПа                                       |
| Вес без упаковки                     |                    |                               | 73,5 кг (WW1*С**4****)<br>72,5 кг (WW1*С**0****) |
| Максимальный объем загрузки          |                    | Стирка и<br>отжим             | 11,0 кг                                          |
| Потребляемая<br>мощность             | Стирка и<br>нагрев | 220–240 В пер.<br>тока, 50 Гц | 1900–2300 Вт                                     |
| Частота вращения барабана при отжиге |                    |                               | 1400 об/мин                                      |

## ПРИМЕЧАНИЕ

- В целях повышения качества внешний вид и характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.
- Указанные здесь размеры могут несколько отличаться от фактических из-за разницы в способе измерения.

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях  
Рекомендуемый период: 7 лет  
Изготовитель оставляет за собой право изменять дизайн и спецификации без предварительного уведомления

Энергетическая эффективность (Только для Российской Федерации)

| ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ                                                             |            |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Изготовитель                                                                             | Samsung    |
| Модель                                                                                   | WW11C***** |
| Класс энергетической эффективности<br>A: максимальный<br>G: минимальный                  | A          |
| Потребление электроэнергии, кВт•ч / цикл<br>стирка и отжим при полной загрузке при 60 °C | 1,04       |
| Класс качества стирки<br>A: максимальный<br>G: минимальный                               | A          |
| Класс качества отжима<br>A: максимальный<br>G: минимальный                               | A          |
| Максимальная частота вращения, об./мин                                                   | 1400       |
| Загрузка стиральной машины, кг<br>стирка                                                 | 11,0       |
| расход воды за цикл, л                                                                   | 66         |
| Корректированный уровень звуковой мощности, дБА<br>стирка<br>отжим                       | 57<br>75   |

- \* На продукте присутствует наклейка с информацией о его энергетической эффективности.
- Программы, к которым относится информация на этикетке и в таблице: Хлопок 60 °C + Интенсивная + 2 Полоскания.
- **Назначение изделия:** Стиральная машина предназначена для стирки и полоскания белья, готовых изделий.

# Технические характеристики

## Технический лист энергетической эффективности (только для Республики Беларусь)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                       |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------|
| Торговая марка                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                       | Samsung    |
| Модель                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                       | WW11C***** |
| Номинальная вместимость (кг)                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                       | 11,0       |
| Класс энергетической эффективности                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                       | A+++       |
| Энергопотребление (кВт·ч/год),<br>рассчитано для 220 стандартных циклов стирки программ "Хлопок 60 °C", "Хлопок 40 °C" при полной и частичной загрузке, режимов "Выключено" и "Оставлено включенным". Фактическое потребление электроэнергии зависит от интенсивности и режимов работы стиральной машины |                                       | 157        |
| Потребление энергии для стандартной программы (кВт·ч)                                                                                                                                                                                                                                                    | "Хлопок 60 °C" при полной загрузке    | 0,85       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | "Хлопок 60 °C" при частичной загрузке | 0,58       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | "Хлопок 40 °C" при частичной загрузке | 0,58       |
| Потребляемая мощность (Вт)                                                                                                                                                                                                                                                                               | в режиме "Выключено"                  | 0,48       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | в режиме "Оставлено включенным"       | 5,00       |
| Расход воды (л/год)<br>рассчитан для 220 стандартных рабочих циклов стирки программ "Хлопок 60 °C", "Хлопок 40 °C" при полной и частичной загрузке. Фактический расход воды зависит от условий эксплуатации"                                                                                             |                                       | 10340      |
| Класс эффективности отжима<br>по шкале от G (наименьшая эффективность) до A (наибольшая эффективность)                                                                                                                                                                                                   |                                       | A          |
| Максимальная частота вращения барабана (обор./мин)<br>во время работы стиральной машины по программам "Хлопок 60 °C" при полной загрузке и "Хлопок 40 °C" при частичной загрузке, где определяющим является меньшее из двух значений                                                                     |                                       | 1400       |
| Содержание остаточной влаги (%)<br>во время работы стиральной машины по программам "Хлопок 60 °C" при полной загрузке и "Хлопок 40 °C" при частичной загрузке, где определяющим является наибольшее значение                                                                                             |                                       | 44         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                         |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----|
| Среднее время выполнения стандартных программ (мин.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | "Хлопок 60 °С" при полной загрузке                      | 355 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | "Хлопок 60 °С" при частичной загрузке                   | 329 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | "Хлопок 40 °С" при частичной загрузке                   | 329 |
| Продолжительность режима "Оставлено включенным" (мин.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                         | 5   |
| Корректированный уровень звуковой мощности (дБ(А) исх. 1 пВт)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | При стирке на режиме "Хлопок 60 °С" при полной загрузке | 57  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | При отжиме на режиме "Хлопок 60 °С" при полной загрузке | 75  |
| Сведения о возможности встраивания стиральной машины                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                         | -   |
| <p>Программы Е-Хлопок 60 °С и Е-Хлопок 40 °С — это «стандартная программа Хлопок 60 °С» и «стандартная программа Хлопок 40 °С». Они подходят для стирки изделий из хлопка с умеренной степенью загрязненности и являются наиболее эффективными для данного типа стирки с точки зрения потребления воды и энергии. После установки следует запустить режим калибровки (см. раздел «Выполнение калибровки (рекомендуется)» в инструкции).</p> <p>При использовании данных режимов фактическая температура воды может отличаться от заявленной.</p> |                                                         |     |

## Информация об основных программах стирки

| Модель     | Циклы     | Температура (°С) | Объем загрузки (кг) | Время выполнения программы (мин) | Остаточная влажность (%) | Расход воды (л/цикл) | Энергопотребление (кВт/ч/цикл) |
|------------|-----------|------------------|---------------------|----------------------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------------|
| WW11C***** | Хлопок    | 20               | 5,5                 | 102                              | 56                       | 58                   | 0,25                           |
|            |           | 40               | 5,5                 | 329                              | 44                       | 38                   | 0,58                           |
|            | Е-Хлопок  | 60               | 5,5                 | 329                              | 44                       | 38                   | 0,58                           |
|            |           |                  | 11                  | 355                              | 44                       | 60                   | 0,85                           |
|            | Синтетика | 40               | 4,0                 | 194                              | 35                       | 54                   | 0,78                           |



**Страна изготовления:** Произведено во Вьетнаме  
**Производитель:** Samsung Electronics Co., Ltd /Самсунг Электроникс Ко., Лтд  
**Адрес изготовителя:** Республика Корея, (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, 16677  
**Место производства:** Samsung Electronics HCMC CE Complex Co., Ltd., Лот I-11, D2 Роад, Саигон Хай-Тех Парк, Танг Нхон Пху Б Вард, Дистрикт 9, Хо Чи Минх Сити, Вьетнам  
**Импортер В России:** ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани», Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2



Символ « не для пищевой продукции » применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза « О безопасности упаковки » 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ « петля Мебиуса » указывает на возможность утилизации и упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

ВОПРОСЫ ИЛИ КОММЕНТАРИИ?

| СТРАНА     | ТЕЛЕФОН                                                                                                         | ВЕБ-САЙТ                                                                         |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| RUSSIA     | 8-800-555-55-55                                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>       |
| BELARUS    | 810-800-500-55-500                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>       |
| GEORGIA    | 0-800-555-555                                                                                                   | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>             |
| ARMENIA    | 0-800-05-555                                                                                                    | <a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>       |
| AZERBAIJAN | 0-88-555-55-55                                                                                                  | <a href="http://www.samsung.com/az/support">www.samsung.com/az/support</a>       |
| KAZAKHSTAN | 8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a> |
| UZBEKISTAN | 00-800-500-55-500<br>(GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))                                                              | <a href="http://www.samsung.com/uz_ru/support">www.samsung.com/uz_ru/support</a> |
| KYRGYZSTAN | 00-800-500-55-500 (GSM: 9977)                                                                                   | <a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a> |
| TAJIKISTAN | 8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a> |
| MONGOLIA   | 1800-25-55                                                                                                      | <a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a> |
| ROMANIA    | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea<br>Program Call Center<br>Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>       |



DC68-04493D-00

# სარეცხი მანქანა

მომხმარებლის სახელმძღვანელო

WW1\*CB\*\*\*/WW1\*CG\*\*\*

SAMSUNG

# სარჩევი

|                                                                                                   |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია</b>                                                            | <b>4</b>  |
| რა უნდა იცოდეთ უსაფრთხოების შესახებ ინსტრუქციებთან დაკავშირებით                                   | 4         |
| მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების სიმბოლოები                                                             | 5         |
| მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების წესები                                                                 | 6         |
| მონტაჟთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები                                               | 8         |
| მონტაჟთან დაკავშირებული გაფრთხილებები                                                             | 10        |
| გამოყენებასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები                                          | 10        |
| გამოყენებასთან დაკავშირებული გაფრთხილებები                                                        | 12        |
| წმენდასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები                                              | 16        |
| ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების (WEEE) გადამუშავებასთან დაკავშირებული ინსტრუქციები | 17        |
| <b>მონტაჟი</b>                                                                                    | <b>18</b> |
| რას მოიცავს                                                                                       | 18        |
| მონტაჟთან დაკავშირებული მოთხოვნები                                                                | 20        |
| მონტაჟის საფეხურები                                                                               | 22        |
| <b>სანამ ჩართავთ</b>                                                                              | <b>32</b> |
| საწყისი კონფიგურაცია                                                                              | 32        |
| რეცხვის წესები                                                                                    | 33        |
| სარეცხი საშუალების უჭრასთან დაკავშირებული მითითებები                                              | 36        |
| <b>ოპერაციები</b>                                                                                 | <b>40</b> |
| მართვის პანელი                                                                                    | 40        |
| ციკლის მუშაობა                                                                                    | 43        |
| ციკლის მიმოხილვა                                                                                  | 44        |
| ვარიანტები/დამატებითი ფუნქციები                                                                   | 48        |
| პარამეტრები/სისტემური ფუნქციები                                                                   | 52        |
| სოციალური ფუნქციები                                                                               | 54        |
| SmartThings                                                                                       | 56        |
| განცხადება ღია კოდის შესახებ                                                                      | 57        |
| <b>ტექნიკური მოვლა</b>                                                                            | <b>58</b> |
| Drum Clean+ (დოლურის გაწმენდა+)/Drum Clean (დოლურის გაწმენდა)                                     | 58        |
| წყლისგან ავარიული დაცლა                                                                           | 59        |
| გაწმენდა                                                                                          | 61        |
| სარეცხი მანქანის გაღობა                                                                           | 65        |
| დაცვა ხანგრძლივი გამოუყენებლობისას                                                                | 65        |

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| <b>გაუმართაობის აღმოფხვრა</b> | <b>66</b> |
| საკონტროლო პუნქტები           | 66        |
| საინფორმაციო კოდები           | 71        |
| <b>სპეციფიკაციები</b>         | <b>75</b> |
| ქსოვილის მოვლის ცხრილი        | 75        |
| გარემოს დაცვა                 | 77        |
| სპეციფიკაციების ცხრილი        | 78        |



# უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

გილოცავთ სამსუგის ახალი სარეცხი მანქანის შეძენას. წინამდებარე სახელმძღვანელოში მოცემულია თქვენი მოწყობილობის მონტაჟთან, გამოყენებასთან და მოვლასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი ინფორმაცია. გთხოვთ, გამონახოთ დრო და გაეცნოთ ამ სახელმძღვანელოს, რათა შეძლოთ თქვენი სარეცხი მანქანის უამრავი ფუნქციის და შესაძლებლობის სრულად გამოყენება.

## რა უნდა იცოდეთ უსაფრთხოების შესახებ ინსტრუქციებთან დაკავშირებით

გთხოვთ, ყურადღებით გაეცნოთ წინამდებარე სახელმძღვანელოს, რათა იცოდეთ, თუ როგორ გამოიყენოთ თქვენი მოწყობილობის უამრავი ფუნქცია და შესაძლებლობა უსაფრთხო და მაქსიმალურად ეფექტურად. გთხოვთ, შეინახოთ ეს სახელმძღვანელო უსაფრთხო ადგილას, თქვენი მოწყობილობის სიახლოვეს, სამომავლოდ გამოსაყენებლად. ეს მოწყობილობა გამოიყენეთ მხოლოდ პირდაპირი დანიშნულებით, როგორც აღწერილია წინამდებარე მომხმარებლის სახელმძღვანელოში.

წინამდებარე სახელმძღვანელოში მოცემული გაფრთხილებები და მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების ინსტრუქციები არ მოიცავს ყველა შესაძლო პირობებს და სიტუაციებს, რომლებსაც შეიძლება ადგილი ჰქონდეს ამ ტექნიკის გამოყენების დროს. თქვენი პასუხისმგებლობაა გამოიჩინოთ საღი აზრი და სიფრთხილე თქვენი სარეცხი მანქანის მონტაჟის, მომსახურების და ექსპლუატაციის დროს.

გამომდინარე იქედან, რომ წინამდებარე მომხმარებლის ინსტრუქციები მომზადებულია სხვადასხვა მოდელებისთვის, ამ სახელმძღვანელოში აღწერილი მახასიათებლები შესაძლოა მცირედით განსხვავდებოდეს თქვენი სარეცხი მანქანის მახასიათებლებისგან და ყველა გამაფრთხილებელი ნიშანი არ შეესაბამებოდეს თქვენს მოწყობილობას. კითხვების და კომენტარების არსებობის შემთხვევაში, დაუკავშირდით უახლოეს მომსახურების ცენტრს, ან ეწვიეთ ვებ-გვერდს [www.samsung.com](http://www.samsung.com).



## მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების სიმბოლოები

წინამდებარე მომხმარებლის სახელმძღვანელოში გამოყენებული სიმბოლოების და ნიშნების მნიშვნელობები:

### ფრთხილად

საფრთხეები ან სახიფათო ქმედებები, რომლებმაც შეიძლება გამოიწვიოს **სხეულის მძიმე დაზიანება, სიკვდილი და/ან ქონების განადგურება**.

### გაფრთხილება

საფრთხეები ან სახიფათო ქმედებები, რომლებმაც შეიძლება გამოიწვიოს **სხეულის დაზიანება და/ან ქონების განადგურება**.

### შენიშვნა

მიანიშნებს, რომ არსებობს სხეულის დაზიანების ან მატერიალური ქონების განადგურების რისკი.

### გაეცანით ინსტრუქციებს

ამ გამაფრთხილებელი ნიშნების დანიშნულებაა თქვენი და თქვენი გარშემომყოფების დაცვა **სხეულის დაზიანებისგან**.

გთხოვთ, გაითვალისწინოთ ეს გაფრთხილებები.

წაკითხვის შემდეგ გთხოვთ, შეინახოთ ეს სახელმძღვანელო უსაფრთხო ადგილას, სამომავლოდ გამოსაყენებლად.

ამ მოწყობილობის გამოყენებამდე, გაეცანით ყველა ინსტრუქციას.

ნებისმიერი აღჭურვილობის ექსპლუატაცია, რომელიც იყენებს ელექტროენერგიას და გააჩნია მოძრავი დეტალები, დაკავშირებულია პოტენციურ საფრთხეებთან. იმისათვის, რომ უსაფრთხოდ მოიხმაროთ ეს მოწყობილობა, გაეცანით მის ფუნქციებს და გამოიჩინეთ სიფრთხილე მისი გამოყენების დროს.

# უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

## მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების წესები

### ⚠ ფრთხილად

თქვენი მოწყობილობის გამოყენებისას ხანძრის, დენის დარტყმის და სხეულის დაზიანების რისკის შესამცირებლად, გაეცანით ქვემოთ მოცემულ საბაზისო უსაფრთხოების წესებს:

1. ეს მოწყობილობა არ უნდა იქნას გამოყენებული შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობის მქონე, ან სათანადო ცოდნის და გამოცდილების არმქონე პირთა (მათ შორის ბავშვების) მიერ მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირის ზედამხედველობის ან მისგან ამ მოწყობილობის უსაფრთხოებასთან დაკავშირებული მითითებების მიღების გარეშე.
2. **ევროპის ტერიტორიაზე გამოყენებისას:** ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ ბავშვებს, 8 წლიდან და დაქვეითებული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებს, ან გამოცდილების და ცოდნის არმქონე პირებს, თუ მათ მეთვალყურეობას ან ტექნიკის უსაფრთხოდ გამოყენების თაობაზე ინსტრუქტაჟს გაუწევენ და მათთვის გასაგები იქნება შესაბამისი საფრთხეები. არ მისცეთ ბავშვებს ამ მოწყობილობით თამაშის უფლება. წმენდა და მომსახურება არ უნდა განხორციელდეს ბავშვების მიერ ზედამხედველობის გარეშე.
3. ბავშვები უნდა იყვნენ მეთვალყურეობის ქვეშ, რათა ვერ შეძლონ ამ მოწყობილობით თამაში.

- 
4. დენის კაბელის დაზიანების შემთხვევაში, პოტენციური საფრთხის თავიდან ასაცილებლად, მისი შეცვლა უნდა მოხდეს მწარმოებლის, მისი მომსახურების აგენტის ან მსგავსი კვალიფიკაციის მქონე პირის მიერ.
  5. უნდა გამოიყენოთ მხოლოდ თქვენს მოწყობილობასთან ერთად მიღებული ახალი მილების კომპლექტი, ხოლო ძველი მილების კომპლექტის გამოყენება დაუშვებელია.
  6. მოწყობილობა, რომელსაც ძირზე გააჩნია სავენტილაციო ღიობები, არ უნდა მოათავსოთ ისეთ ხალიჩაზე, რომელიც დაბლოკავს აღნიშნულ ღიობებს.
  7. **ევროპის ტერიტორიაზე გამოყენებისას:** 3 წლამდე ასაკის ბავშვები არ უნდა მიუშვათ მოწყობილობასთან ახლოს, ან უნდა იყვნენ მუდმივი ზედამხედველობის ქვეშ.
  8. **გაფრთხილება:** თერმული ამომრთველის უნებლიე გათიშვასთან დაკავშირებული საფრთხეების თავიდან ასაცილებლად, ეს მოწყობილობა არ შეაერთოთ ელექტრო ქსელში გამთიშველი მოწყობილობის, მაგალითად ტაიმერიანი როზეტის გავლით, ან არ ჩართოთ წრედში, რომელიც ხშირად ირთვება და ითიშება.

## უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

9. ეს მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის პირობებში მოხმარებისთვის და მისი გამოყენება არ შეიძლება ქვემოთ ჩამოთვლილ სიტუაციებში:

- სახელოსნოების და ოფისების სამზარეულოებში ან მსგავს სამუშაო გარემოში;
- ფერმის შენობებში;
- სასტუმროებში, მოტელებში ან სხვა სასტუმროს ტიპის შენობებში;
- „bed and breakfast“ ტიპის დაწესებულებებში;
- კორპუსების საერთო გამოყენების ზონებში ან სამრეცხაოებში.

### მონტაჟთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები

#### ⚠ ფრთხილად

ამ მოწყობილობის მონტაჟი უნდა განხორციელდეს მხოლოდ კვალიფიციური სპეციალისტის ან მომსახურების კომპანიის მიერ.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროჩხვლეტა, ხანძარი, აფეთქება, პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა ან სხეულის დაზიანება.

ეს მოწყობილობა მძიმე წონისაა, ამიტომ მისი აწევისას გამოიჩინეთ სიფრთხილე.

დენის დენცეკვიტაში საიმედოდ შეაერთეთ კედლის დენცეკვიტაში, რომელიც ელექტროტექნიკურ მოთხოვნებს შეესაბამება. გამოიყენეთ მხოლოდ ამ მოწყობილობისთვის განკუთვნილი დენცეკვიტა. არ გამოიყენოთ დამაგრძელებელი სადენი.

- სარეცხი მანქანის სხვა მოწყობილობასთან ერთად ერთ კედლის დენცეკვიტაში გამანაწილებლის ან გამაგრძელებელი სადენის გამოყენებით ჩართვამ შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.
- დარწმუნდით, რომ თქვენს ქსელში არსებული დენის ძაბვა სიხშირე და ამპერაჟი შეესაბამება თქვენი პროდუქტის მახასიათებლებს. წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

მშრალი ქსოვილის გამოყენებით რეგულარულად გაწმინდეთ ელექტროჩაწვლის ღერები და კონტაქტები მტვრისგან და ნესტისგან.

- ჩახსენით როზეტიდან ელექტროჩაწვლი და გაწმინდეთ მშრალი ქსოვილით.
- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.



ელექტროჩანგალი დენცეკვიტაში ისე მოათავსეთ, რომ დენის სადენი იატაკისკენ იყოს მიმართული.

- თუ ელექტროჩანგალს დენცეკვიტაში ამოტრიალებულ მდგომარეობაში შეაერთებთ, ამან შეიძლება კაბელის დაზიანება და შესაბამისად, ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

შესაფუთი მასალები შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას, რადგან ეს მასალები სახიფათოა ბავშვებისთვის.

- პაკეტის თავზე შემოხვევამ შეიძლება ბავშვის გაგუდვა გამოიწვიოს.

თქვენი მოწყობილობის, მისი ელექტროჩანგლის ან დენის კაბელის დაზიანების შემთხვევაში, მიმართეთ უახლოეს მომსახურების ცენტრს.

აუცილებელია ამ მოწყობილობის სათანადო დამინების მოწყობა.

ამ მოწყობილობის დამინებისთვის არ გამოიყენოთ ბუნებრივი აირის მილი, წყლის პლასტმასის მილი ან სატელეფონო სადენი.

- ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროჩხვლეტა, ხანძარი, აფეთქება ან პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა.
- არასოდეს შეაერთოთ დენის სადენი დენცეკვიტაში, რომელსაც არ გააჩნია სათანადო დამინება. დარწმუნდით, რომ დამინების სიტემა მოწყობილია ადგილობრივი და ეროვნული რეგულაციების შესაბამისად.

არ დაამონტაჟოთ ეს მოწყობილობა გამაცხელებელის ან აალებადი მასალის სიახლოვეს.

არ დაამონტაჟოთ ეს მოწყობილობა ნესტიან, ზეთიან ან მტვრიან გარემოში ან იმ ადგილას, სადაც ის ზვის სხივების ან წყლის (წვიმის) პირდაპირი ზემოქმედების ქვეშ იქნება.

არ დაამონტაჟოთ ეს მოწყობილობა იმ ადგილას, სადაც ის დაბალი ტემპერატურის ზემოქმედების ქვეშ იქნება.

- ყინვამ შეიძლება მილების გახეთქვა გამოიწვიოს.

არ დაამონტაჟოთ ეს მოწყობილობა ისეთ ადგილას, სადაც არსებობს ბუნებრივი აირის გაჟონვის საფრთხე.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ გამოიყენოთ დენის ტრანსფორმატორი.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ გამოიყენოთ დაზიანებული ელექტროჩანგალი, დაზიანებული დენის სადენი ან მორყეული კედლის დეცეკვიტა.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ დაჭიმოთ ან ძლიერად არ მოლუნოთ დენის სადენი.

არ გადაგრიხოთ ან არ განასკვოთ დენის სადენი.

არ გამოაბათ დენის სადენი ლითონის საგნებზე, არ მოათავსოთ მძიმე საგნები მასზე, არ მოაყოლოთ მძიმე საგნებს შორის ან არ მოათავსოთ ის მოწყობილობის უკან არსებულ სივრცეში.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

ელექტროჩანგლის დენცეკვიტადან ჩახსნის დროს არ გამოქაჩოთ დენის სადენი.

- დენცეკვიტადან ჩახსნის დროს ხელი მოკიდეთ ელექტროჩანგალს.



# უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.
- ამ მოწყობილობის მონტაჟის შემდეგ შესაძლებელი უნდა იყოს ელექტროჩხვლეტის, წყლის მიწოდების ონკანებთან და სადრენაჟე მილებთან წვდომა.

სერვისის არავტორიზებული პროვაიდერის მიერ შეკეთების, პროდუქტის დამოუკიდებლად შეკეთების ან არაპროფესიონალური შეკეთების შემდეგ Samsung არ არის პასუხისმგებელი პროდუქტის რაიმე დაზიანებაზე, ტრავმაზე ან პროდუქტის უსაფრთხოებასთან დაკავშირებულ სხვა პრობლემებზე, რომლებიც გამოწვეულია პროდუქტის შეკეთების ისეთი მცდელობით, რომლის დროს არ არის დაცული რემონტისა და ტექნიკური მომსახურების მოცემული ინსტრუქციები. გარანტია არ ვრცელდება პროდუქტის რაიმე დაზიანებაზე, რომელიც გამოწვეულია პროდუქტის შეკეთების მცდელობით სხვა პირის მიერ, გარდა Samsung-ის სერვისის სერტიფიცირებული პროვაიდერისა.

## მონტაჟთან დაკავშირებული გაფრთხილებები

### ⚠ გაფრთხილება

ეს მოწყობილობა ისე უნდა განთავსდეს, რომ ადვილი იყოს ელექტროჩხვლეტის წვდომის განხორციელება.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება დენის გაჟონვა და შესაბამისად ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

მოწყობილობა უნდა დამონტაჟდეს მყარ, სწორ ზედაპირზე, რომელიც გაუძლებს მის სიმძიმეს.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება უჩვეულო ვიბრაციები, მოძრაობა, ხმაური და პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა გამოიწვიოს.

## გამოყენებასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები

### ⚠ ფრთხილად

თუ თქვენი მოწყობილობა დაიტბორა, დაუყოვნებლივ გათიშეთ წყლის და ელექტროენერგიის მიწოდება და დაუკავშირდით უახლოეს მომსახურების ცენტრს.

- არ შეეხოთ ელექტროჩხვლეტის სველი ხელებით.
- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.

თუ თქვენი მოწყობილობა უცნაურ ხმას გამოსცემს, დამზვრის სუნი იგრძენით ან კვამლი შენიშნეთ, დაუყოვნებლივ გამორთეთ კვების სადენი და მომსახურების უახლოეს ცენტრს დაუკავშირდით.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

აირის გაჟონვის შემთხვევაში (მაგალითად პროპანის, ბუტენბრივი აირის და ა.შ.), დაუყოვნებლივ გაანიავეთ ოთახი. არავითარ შემთხვევაში არ შეეხოთ ელექტროჩხვლეტას. არ შეეხოთ მოწყობილობას ან დენის კაბელს.

- არ გამოიყენოთ ვენტილატორი.
- ნაპერწკალმა შეიძლება აფეთქება ან ხანძარი გამოიწვიოს.



მონყობილობის გადაგდებაზე მოხსენით სარეცხი მანქანის კარის ბერკეტი.

- სარეცხი მანქანის კამერაში ჩაკეტვამ შეიძლება ბავშვის გაგუდვა გამოიწვიოს.

სარეცხი მანქანის გამოყენებამდე, მოხსენით მის ქვეშ არსებული შესაფუთი მასალა (ღრუბელი, პენოპლასტი).

მონყობილობა არ გამოიყენოთ ბენზინით, ნავთით, ბენზინით, საღებავის გამხსნელით, სპირტით ან სხვა აალებადი და ფეთქებადსაშიში მასალით დაბინძურებული საგნების გასარეცხად.

- ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროჩხვლეტა, ხანძარი ან აფეთქება.

არ სცადოთ სარეცხი მანქანის კარის გაღება ძალის გამოყენებით მისი მუშაობის პროცესში (მაღალ ტემპერატურაზე რეცხვა/გაშრობა/ბრუნვა).

- სარეცხი მანქანიდან გადმოსულმა წყალმა შეიძლება დამწვრობა გამოიწვიოს, ან სველ იატაკზე ფეხის დაცურების საფრთხე წარმოქმნას. ამან შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.
- ძალის გამოყენებით კარის გაღებამ შეიძლება მონყობილობის დაზიანება ან სხეულის დაშავება გამოიწვიოს.

არ შეეხოთ ელექტროჩანგალს სველი ხელებით.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.

არ გამოერთოთ მონყობილობის კვების სადენი კვების წყაროდან მისი მუშაობის პროცესში.

- ელექტროჩანგლის კვების წყაროში ხელახალი ჩართვის შემთხვევაში შეიძლება ნაპერწკალი წარმოიქმნას, რამაც შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ მისცეთ ბავშვს უფლება შეძვრეს სარეცხი მანქანის კამერაში ან ავიდეს მასზე.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა, დამწვრობა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

როდესაც სარეცხი მანქანა ჩართულია, არ შეეხოთ ხელი ან ლითონის საგანი მის ქვეშ.

- ამან შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

არ ჩახსნათ მონყობილობა კვების წყაროდან მისი დენის კაბელის გამოქაჩვით. ყოველთვის მჭიდროდ მოკიდეთ ხელი ელექტროჩანგალს და თქვენსკენ გამოწიეთ.

- დენის კაბელის დაზიანებამ შეიძლება მოკლე ჩართვა, ხანძარი და/ან ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.

არ სცადოთ ტექნიკის საკუთარი ხელით შეკეთება, დაშლა ან მოდიფიკაცია.

- არ გამოიყენოთ არასტანდარტული მცველები (სპილენძის ან ფოლადის მავთული და ა.შ.).
- როდესაც საჭიროა თქვენი მონყობილობის შეკეთება ან ხელახალი მონტაჟი, დაუკავშირდით უახლოეს მომსახურების ცენტრს.
- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროჩხვლეტა, ხანძარი, თქვენი პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა ან სხეულის დაზიანება.

წყლის მიწოდების მილი ონკანიდან ჩახსნის და მონყობილობის დასველების შემთხვევაში, ჩახსენით დენის სადენი კვების წყაროდან.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

ჩახსენით დენის სადენი კვების წყაროდან, როდესაც არ აპირებთ თქვენი მონყობილობის გამოყენებას დიდი ხნის განმავლობაში ან ჭექა-ქუხილის დროს.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.



# უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

სარეცხ მანქანაში უცხო სხეულის მოხვედრის შემთხვევაში, ჩახსენით დენის სადენი კვების წყაროდან და დაუკავშირდით უახლოეს Samsung-ის მომსახურების ცენტრს.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

არ მისცეთ ბავშვებს (ან შინაურ ცხოველებს) სარეცხ მანქანაში ან მასზე თამაშის უფლება. სარეცხი მანქანის კარის შიგნიდან გაღება ადვილი არ არის, ამიტომ კამერაში ჩაკეტვის შემთხვევაში ბავშვი შეიძლება სერიოზულად დაშავდეს.

## გამოყენებასთან დაკავშირებული გაფრთხილებები

### ⚠ გაფრთხილება

სარეცხი მანქანის დაბინძურებისას უცხო სხეულებით, როგორცაა სარეცხი საშუალებები, ტალახი, საკვების ნარჩენები და სხვა, ჩახსენით დენის სადენი კვების წყაროდან და განმინდეთ მოწყობილობა სველი, რბილი ქსოვილით.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება ლაქების წარმოქმნა, დეფორმაცია, დაზიანება ან ჟანგის გაჩენა გამოიწვიოს.

ძლიერმა დარტყმამ შეიძლება წინა მინის გატეხვა გამოიწვიოს. სარეცხი მანქანის გამოყენების დროს გამოიჩინეთ სიფრთხილე.

- მინის გატეხვამ შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

ნელა გახსენით წყლის ონკანი დიდი ხნის გამოყენებლობის, წყალმომარაგების გაუმართაობის ან წყალმომარაგების მილის ხელახლა შეერთების შემდეგ.

- წყლის მიწოდების მილში და წყლის მილში არსებულმა ჰაერის წნევამ შეიძლება თქვენი მოწყობილობის კომპონენტები დააზიანოს და წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

მოწყობილობის მუშაობის დროს თუ დაფიქსირდა დრენაჟის ხარვეზი, შეამოწმეთ, ხომ არ არის რაიმე პრობლემა წყლისგან დაცლის სისტემაში.

- წყლისგან დაცლის სისტემის პრობლემის გამო დასველებული სარეცხი მანქანის გამოყენებამ შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

სარეცხ მანქანაში სარეცხი ისე მოათავსეთ, რომ მისი ნაწილი კარში არ მოყვეს.

- სარეცხის კარში მოყოლის შემთხვევაში, შეიძლება სარეცხი დაზიანდეს, სარეცხი მანქანა მწყობრიდან გამოვიდეს, ან სარეცხი მანქანიდან წყალმა გაჟონოს.

როდესაც სარეცხ მანქანას არ იყენებთ, გადაკეტეთ წყლის მიწოდების მილი.

- დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების მილში სამაგრზე არსებული ხრახნები სათანადოდ არის მოჭერილი.

დარწმუნდით, რომ რეზინის შუასადები და წინა კარის მინა არ არის დაბინძურებული უცხო საგნებით (მაგ. ნარჩენებით, ძაფებით, თმებით და ა.შ.).

- კარში უცხო საგნის მოყოლის ან კარის არასრულად დაკეტვის შემთხვევაში, სარეცხი მანქანიდან შეიძლება წყალმა გაჟონოს.



გახსენით წყლის ონკანი და მოწყობილობის ჩართვამდე შეამოწმეთ, თუ არის წყლის მიწოდების მილის სამაგრი მჭიდროდ მოჭერილი და მანქანიდან წყალი ხომ არ ჟონავს.

- წყლის მიწოდების მილის სამაგრის ხრახნების მოშვებამ შეიძლება წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

მოწყობილობა, რომელიც თქვენ შეიძინეთ, განკუთვნილია მხოლოდ სახლის პირობებში გამოყენებისთვის.

ამ მოწყობილობის გამოყენება ბიზნეს საქმიანობისთვის მის არადანიშნულებისამებრ გამოყენებად ჩაითვლება. შედეგად, Samsung-ის მიერ განსაზღვრული სტანდარტული გარანტია გაუქმებულად გამოცხადდება და Samsung მოიხსნის ყოველგვარ პასუხისმგებლობას ამ მოწყობილობის გაუმართაობის ან დაზიანების შემთხვევაში, რაც მისი არასათანადო გამოყენებით არის გამოწვეული.

არ დადგეთ მასზე ან არ მოათავსოთ რაიმე საგნები სარეცხ მანქანაზე (მაგალითად სარეცხი, ანთებული სანთლები, ანთებული სიგარეტი, ჭურჭელი, ქიმიკატები, ლითონის საგნები და ა.შ.).

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა, ხანძარი, პროდუქტის მწყობრიდან გამოსვლა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

სარეცხი მანქანის ზედაპირებზე არ შეასხუროთ აქროლადი ნივთიერებები, მაგალითად ინსექტიციდები.

- გარდა იმისა, რომ ეს ნივთიერებები მავნებელია ადამიანისთვის, ამან ასევე შეიძლება ელექტროჩხვლეტა, ხანძარი ან მოწყობილობის მწყობრიდან გამოსვლა გამოიწვიოს.

სარეცხი მანქანის სიახლოვეს არ მოათავსოთ საგნები, რომლებიც წარმოადგენს ელექტრომაგნიტური ველის წყაროს.

- ამან შეიძლება პროდუქტის გაუმართაობა, შედეგად კი სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

მაღალ ტემპერატურაზე რეცხვის ან შრობის ციკლის დროს სარეცხი მანქანიდან გამოსული წყალი ცხელია. არ შეეხოთ ამ წყალს.

- ამან შეიძლება დამწვრობა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

წყლისგან დაცლის დრო, წყლის ტემპერატურიდან გამომდინარე, შესაძლოა განსხვავებული იყოს. თუ წყლის ტემპერატურა ძალიან მაღალია, დაცლის პროცესი წყლის გაგრილების შემდეგ დაიწყება.

არ გარეცხოთ, გაწუროთ ან გააშროთ წყალგაუმტარი სავარძლის გადასაფარებლები, ხალიჩები და ტანსაცმელი (\*) თუ თქვენს სარეცხ მანქანას არ გააჩნია მსგავსი საგნებისთვის განკუთვნილი სპეციალური ციკლის ფუნქცია.

(\*): შალის საწოლის თეთრეული, საწვიმრები, მეთევზის ჟილეტები, სათხილამურო კომბინეზონები, საძილე ტომრები, ბავშვის საფენის გადასაკრავები, სავარჯიშო კოსტიუმები, ველოსიპედის, მოტოციკლეტის და მანქანის შალითები და ა.შ.

- არ გარეცხოთ სქელი და უხეში ხალიჩები მაშინაც კი, თუ მათ იარლიყებზე სარეცხი მანქანით რეცხვის ნებართვის სიმბოლოებია დატანილი. ამან შეიძლება ძლიერი ვიბრაციები, შედეგად კი სხეულის დაშავება ან სარეცხი მანქანის, კედლების, იატაკის ან ტანსაცმლის დაზიანება გამოიწვიოს.
- არ გარეცხოთ რეზინის ძირიანი ხალიჩები ან კართან დასაფენი ფეხის საწმენდები. ამ საგნებს შეიძლება რეზინის ძირი მოძვრეს, დოლურას მიეკრას და გაუმართაობა, მაგალითად, წყლისგან დაცლის პრობლემა გამოიწვიოს.



# უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

არ ჩართოთ სარეცხი მანქანა, როდესაც სარეცხი საშუალების უკრა ამოღებულია.

- ამან შეიძლება წყლის გაჟონვა, შედეგად კი ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.

არ შეეხოთ დოლურას შიდა ზედაპირს უშუალოდ გაშრობის ციკლის დასრულების შემდეგ, რადგან ამ დროს დოლურა ჯერ კიდევ ცხელია.

- ამან შეიძლება დამწვრობა გამოიწვიოს.

კარის შუშა რეცხვისა და შრობისას ცხელდება. შესაბამისად, არ შეეხოთ კარის შუშას.

ამასთანავე, არ მისცეთ ბავშვებს უფლება, ითამაშონ სარეცხი მანქანის სიახლოვეს ან შეეხოთ კარის შუშას.

- ამან შეიძლება დამწვრობა გამოიწვიოს.

არ შეეხოთ ხელი სარეცხი საშუალების უკრის ღიობში.

- ამან შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს, რადგან შეიძლება სარეცხი საშუალების შეტანის მექანიზმში ხელი მოგყვით.

როდესაც სარეცხ ფხვნილს იყენებთ, მოხსენით თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველი (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები).

- წინააღმდეგ შემთხვევაში წყალმა შესაძლოა სარეცხი საშუალების უკრის წინა მხარეს გაჟონოს.

სარეცხ მანქანაში არ მოათავსოთ სხვა საგნები (ფხვსაცმელები, საკვების ნარჩენები, ცხოველები) გარდა სარეცხისა.

- ამან შეიძლება ძლიერი ვიბრაციები, შედეგად კი სარეცხი მანქანის მწყობრიდან გამოსვლა, ხოლო ცხოველების შემთხვევაში მათი დაშავება და სიკვდილი გამოიწვიოს.

ლილაკებზე დასაჭერად არ გამოიყენოთ ბასრი საგნები, მაგალითად ქინძისთავები, დანები, ფრჩხილები და ა.შ.

- ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

არ გარეცხოთ სარეცხი, რომელიც დაბინძურებულია იმ ზეთებით, კრემებით ან ლოსიონებით, რომლებსაც ჩვეულებრივ კანის მოვლის და მასაჟის სალონებში იყენებენ.

- ამან შეიძლება რეზინის შუასადების დეფორმაცია და შედეგად წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

არ დატოვოთ ლითონის საგნები, მაგალითად ქინძისთავები, თმის სამაგრები ან მათეთრებელი დოლურაში ხანგრძლივი პერიოდის განმავლობაში.

- ამან შეიძლება დოლურას დაჟანგვა გამოიწვიოს.
- თუ დოლურას ზედაპირზე ჟანგის ნიშნებს შეამჩნევთ, მის ზედაპირზე დაიტანეთ (ნეიტრალური) საწმენდი საშუალება და შემდეგ გაწმინდეთ ღრუბლის საშუალებით. არასოდეს გამოიყენოთ ლითონის ჯაგრისი.

არ გამოიყენოთ ქიმიური წმენდის საშუალებები და არ გარეცხოთ, გაავლოთ და გაწუროთ სარეცხი, რომელიც დაბინძურებულია ქიმიური წმენდის საშუალებებით.

- ზეთის ჟანგბადთან მიერთების პროცესის დროს გამოყოფილმა სითბომ შეიძლება თვითაალებად და ხანძრის გაჩენა გამოიწვიოს.

არ ჩაასხათ სარეცხ მანქანაში წყლის გაგრილების/გაცხელების მოწყობილობიდან გამოსული წყალი.

- ამან შეიძლება სარეცხი მანქანის მუშაობას პრობლემები შეუქმნას.



---

სარეცხ მანქანაში არ გამოიყენოთ ნატურალური ხელსაბანი საპონი.

- მისი ნარჩენების გამყარებამ და სარეცხ მანქანაში დაგროვებამ შეიძლება სარეცხი მანქანის მუშაობის პრობლემები, მისი ზედაპირის ფერის შეცვლა, დაჟანგვა და ცუდი სუნის გაჩენა გამოიწვიოს.

წინდები და ლიფები მოათავსეთ სარეცხ ბადეში და გარეცხეთ სხვა სარეცხთან ერთად.

არ გამოიყენოთ სარეცხი ბადე დიდი ზომის ნივთებისთვის, მაგალითად საშოლის თეთრეულისთვის.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება ძლიერი ვიბრაციები, შედეგად კი სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

არ გამოიყენოთ ნადების წარმომქმნელი სარეცხი საშუალებები.

- სარეცხ მანქანაში მისი დაგროვების შემთხვევაში მათ შეიძლება წყლის გაჟონვა გამოიწვიონ.

გარეცხვამდე, არ დაგავიწყდეთ გასარეცხი ტანსაცმლის ჯიბეების შემოწმება და დაცლა.

- მყარ, ბასრ საგნებს, როგორიცაა მონეტები, ქინძისთავები, ლურსმნები, ხრახნები ან ქვები, შეუძლია სერიოზული ზიანი მიაყენოს თქვენს მოწყობილობას.

არ გარეცხოთ ტანსაცმელი, რომელზეც დამაგრებულია დიდი ზომის ბალთები, ლილები ან სხვა მძიმე ლითონის საგნები.

დაახარისხეთ ტანსაცმელი ფერების მიხედვით, ფერების მდგრადობის გათვალისწინებით და შეარჩიეთ შესაბამისი ციკლი, წყლის ტემპერატურა და სხვა დამატებითი ფუნქციები.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება სარეცხის ფერის შეცვლა ან ქსოვილის დაზიანება გამოიწვიოს.

კარის დაკეტვის დროს გამოიჩინეთ სიფრთხილე, რათა ბავშვებს კარში თითები არ მოყვეთ.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება სხეულის დაზიანება გამოიწვიოს.

ცუდი სუნისა და ობის პრევენციისთვის, რეცხვის ციკლის შემდეგ კარი ღია დატოვეთ, რათა დოლურამ გაშრობა მოახერხოს.

კირის ნადების წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად რეცხვის ციკლის შემდეგ სარეცხი საშუალების უკრა ღია დატოვეთ და შიგნიდან გაამშრალეთ.



# უსაფრთხოების შესახებ ინფორმაცია

## წმენდასთან დაკავშირებული მნიშვნელოვანი გაფრთხილებები

### ⚠ ფრთხილად

არ განმინდოთ თქვენი მოწყობილობა წყლის უშუალოდ მის ზედაპირებზე შესხურებით.

არ გამოიყენოთ ძლიერი მჟავას შემცველი საწმენდი საშუალებები.

თქვენი მოწყობილობის საწმენდად არ გამოიყენოთ ბენზინი, გამხსნელი ან სპირტი.

- ამან შეიძლება ზედაპირების ფერის შეცვლა, დეფორმაცია, დაზიანება, ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

წმენდის ან ტექმომსახურების დაწყებამდე, ჩახსენით სარეცხი მანქანა კედლის დენცქვიტადან.

- წინააღმდეგ შემთხვევაში, ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა ან ხანძარი გამოიწვიოს.

## ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების (WEEE) გადამუშავებასთან დაკავშირებული ინსტრუქციები



თქვენი პროდუქტის სათანადო უტილიზაცია (ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების გადამუშავება)

(ეხება ქვეყნებს, სადაც დანერგილია ნარჩენების შეგროვების განცალკევებული სისტემები)

თქვენს პროდუქტზე, აქსესუარებზე ან სახელმძღვანელოში მოცემული ეს სიმბოლო მიუთითებს, რომ ამ პროდუქტის და მისი ელექტრონული აქსესუარების (მაგ. დამტენი, ყურსასმენი, USB სადენი) უტილიზაცია არ უნდა მოხდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. იმისათვის, რომ თავიდან ავიცილოთ ნარჩენების უკონტროლო უტილიზაციით გამოწვეული ეკოლოგიური და ადამიანის ჯანმრთელობისთვის მიყენებული ზიანი, ეს საგნები სხვა სახის ნარჩენებისგან უნდა განცალკევდეს და გონივრულად უნდა მოხდეს მათი გადამუშავება, რაც გაზრდის მატერიალური რესურსების ხელახლა გამოყენების პროცესის ეფექტურობას.

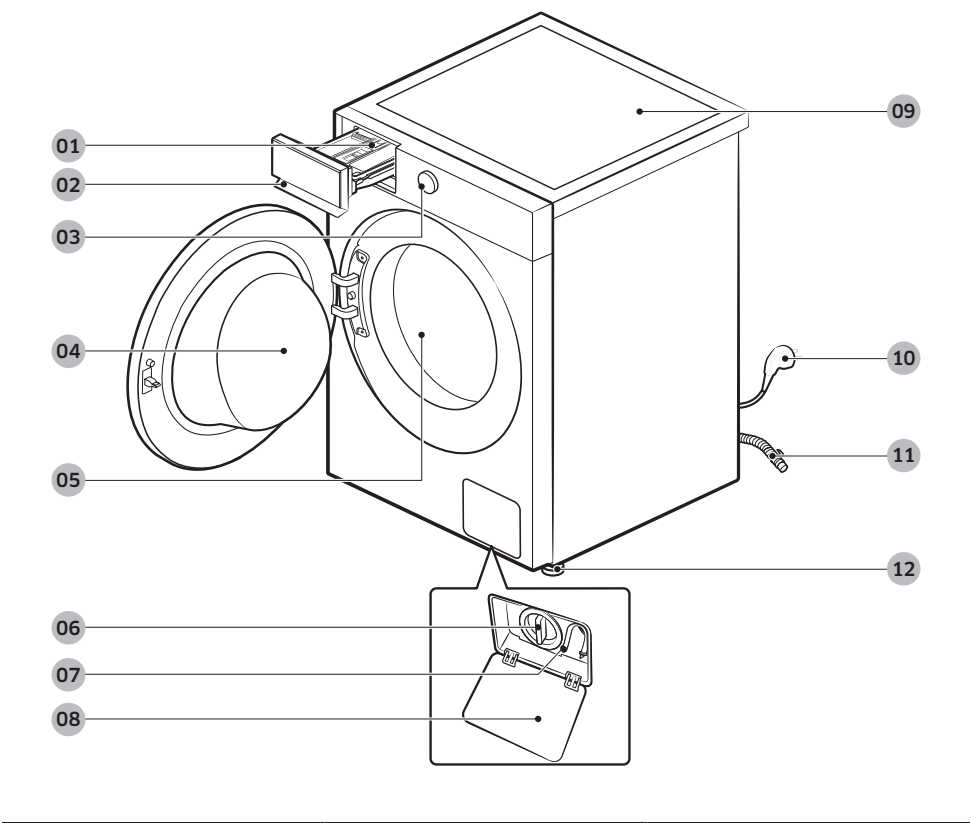
საყოფაცხოვრებო ტექნიკის მომხმარებელი უნდა დაუკავშირდეს ამ პროდუქტის მომწოდებელს ან შესაბამის ადგილობრივ სამთავრობო უწყებას და მოითხოვოს ინფორმაცია, თუ სად და როგორ უნდა იქნას გადატანილი ეს მოწყობილობა მისი ეკოლოგიურად უსაფრთხო მეთოდით გადამუშავებისთვის. კომერციული დანიშნულების ტექნიკის მომხმარებელი უნდა დაუკავშირდეს მომწოდებელს შესყიდვის ხელშეკრულების პირობების გასაცნობად. ამ პროდუქტის და მისი ელექტრონული აქსესუარების უტილიზაცია არ უნდა მოხდეს სხვა კომერციული ტექნიკის ნარჩენებთან ერთად.

# მონტაჟი

ყურადღებით დაიცავით ეს ინსტრუქციები, რათა უზრუნველყოფილი იყოს სარეცხი მანქანის სათანადო მონტაჟი და თავიდან იქნეს აცილებული უბედური შემთხვევები რეცხვისას.

## რას მოიცავს

დარწმუნდით, რომ პროდუქტის კომპლექტი ყველა ნაწილს მოიცავს. თუ სარეცხ მანქანასთან ან მის ნაწილებთან დაკავშირებით პრობლემა შეგვექმნათ, Samsung-ის მომხმარებელთა მომსახურების ადგილობრივ ცენტრს ან საცალოდ მოვაჭრეს დაუკავშირდით.



- |                                  |                            |                      |
|----------------------------------|----------------------------|----------------------|
| 01 აშვების ბერკეტი               | 02 სარეცხი საშუალების უჯრა | 03 მართვის პანელი    |
| 04 კარი                          | 05 დოლურა                  | 06 ნარჩენების ფილტრი |
| 07 წყლისგან ავარიული დაცლის მილი | 08 ფილტრის ხუფი            | 09 სახურავი          |

10 ელექტროჩანგალი

11 წყლის დაცლის შლანგი

12 მარეგულირებელი ფეხები

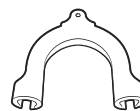
\* უჯრის და/ან ბერკეტის დიზაინი მოდელების მიხედვით განსხვავდება.



ქანჩი



ჭანჭიკების ქუდები



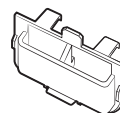
შლანგის მიმმართველი



ცივი წყლის შლანგი



ცხელი წყლის შლანგი



თხევადი სარეცხი  
საშუალების მიმმართველი



თავსახურის ფიქსატორი



ჩამკეტი სარქველი

### დამატებითი აღჭურვილობა (არ შედის კომპლექტში)

- სამაგრი კომპლექტი
  - SKK-SS\* (WW1\*CB\*\*\*\*\* მოდელი მხოლოდ)
  - SKK-UU\* (WW1\*CG\*\*\*\*\* მოდელი მხოლოდ)
  - სამაგრი კომპლექტი სარეცხ მანქანაზე საშრობის დასამაგრებლად გამოიყენება.

### შენიშვნა

- ქანჩი: ტრანსპორტირების ჭანჭიკების მოსახსნელად და სარეცხი მანქანის გასასწორებლად.
- ჭანჭიკების ქუდები: ხვრელების დასაფარად ტრანსპორტირების ჭანჭიკების მოხსნის შემდეგ. კომპლექტში შემაჯავლი ჭანჭიკების ქუდების რაოდენობა მოდელზეა დამოკიდებული.
- შლანგის მიმმართველი: წყლის დამცლელი შლანგის დასაკიდებლად სადრენაჟო მილზე ან პირსაბანზე.
- ცივი/ცხელი წყლის შლანგი: წყლის მისაწოდებლად სარეცხი მანქანისთვის. (ცხელი წყლის შლანგები მხოლოდ შესაბამის მოდელებში გამოიყენება).

# მონტაჟი

- თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველი: თხევადი სარეცხი საშუალების გამოსაყენებლად მოათავსეთ ის სარეცხი საშუალების განყოფილებაში. (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)
- ჩამკეტი სარქველი: მხარდაჭერილია მხოლოდ რამდენიმე მოდელზე.

## მონტაჟთან დაკავშირებული მოთხოვნები

### კვების წყაროს პარამეტრები და დამინება

- გამოიყენეთ კონკრეტულად სარეცხი მანქანისთვის განკუთვნილი ინდივიდუალური წრედი.

სათანადო დამინების უზრუნველსაყოფად, თქვენს სარეცხ მანქანას გააჩნია დენის კაბელი, რომელიც აღჭურვილია სამ-ლეროიანი, დამინების კონტაქტის მქონე ელექტროჩანგლით, რომელიც უნდა შეერთდეს სათანადოდ დამონტაჟებულ და დამინებულ როზეტში.

თუ არ ხართ დარწმუნებული თქვენი დამინების სისტემის შესაბამისობაში, დაუკავშირდით კვალიფიციურ ელექტრიკოსს ან მომსახურების ცენტრის სპეციალისტს.

არ მოახდინოთ თქვენს მოწყობილობასთან ერთად მოწოდებული ელექტროჩანგლის მოდიფიკაცია. თუ ის არ ერგება თქვენს როზეტს, დაუკავშირდით კვალიფიციურ ელექტრიკოსს, რომელიც შესაბამის როზეტს დაგიმონტაჟებთ.

### ⚠ ფრთხილად

- არ გამოიყენოთ გამაგრძელებელი სადენი.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ის დენის კაბელი, რომელიც მოწოდებულია თქვენს სარეცხ მანქანასთან ერთად.
- არ მიაერთოთ დამინების სადენი პლასტმასის წყალსადენ მილზე, გაზსადენზე ან ცხელი წყლის მილზე.
- არასწორად დამონტაჟებულმა დამინების სადენმა შეიძლება ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.

### წყლის მიწოდება

ამ სარეცხი მანქანისთვის მიწოდებული წყლის წნევა უნდა იყოს 50 კპა-დან 800 კპა-მდე. 50 კპა-ზე ნაკლებ წნევას შესაძლოა შედეგად ის მოყვეს, რომ წყლის სარქველი სრულად არ დაიხუროს ან დოლურას შევსებას უფრო დიდი დრო დასჭირდეს, რაც სარეცხი მანქანის გამორთვას გამოიწვევს. წყლის ონკანი განთავსებული უნდა იყოს სარეცხი მანქანის უკანა კედლიდან მაქსიმუმ 120 სმ-ის დაშორებით, რათა შემაჯალი წყლის შლანგი მისწვდეს სარეცხ მანქანას.

გაჟონვის რისკის შესამცირებლად:

- დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი ადვილად მისაწვდომ ადგილასაა განთავსებული.
- როდესაც სარეცხ მანქანას არ იყენებთ, ჩაკეტეთ ონკანები.
- რეგულარულად შეამოწმეთ შემაჯალი წყლის შლანგის ფიტინგები.

### ⚠ გაფრთხილება

სარეცხი მანქანის პირველად გამოყენებამდე, შეამოწმეთ წყალი ხომ არ ჟონავს წყლის სარქველის და ონკანის შეერთების ადგილებიდან.

### წყლისგან დაცლა

Samsung-ის რეკომენდაციაა გამოყენებულ იქნას 60-90 სმ სიმაღლის დაწნევითი მილი. წყლის დაცლის შლანგი დაწნევითი მილის შლანგის ცალკე უნდა იყოს მიერთებული, ხოლო დაწნევითი მილი სრულად უნდა ფარავდეს წყლის დაცლის შლანგს.

იატაკი

სარეცხი მანქანის მაქსიმალურად ეფექტურად მუშაობისთვის, ის უნდა განთავსდეს მყარ იატაკზე. ხის იატაკს შესაძლოა დამატებითი გამყარება დასჭირდეს, რათა მინიმუმამდე შემცირდეს ვიბრაცია და/ან სიმძიმის არათანაბარი გადანაწილება. ხალიჩა და რბილი ფილები ვიბრაციის შემცირების კარგ საშუალებას არ წარმოადგენს და გაწურვის ციკლის დროს შეიძლება სარეცხი მანქანის მცირედი გადაადგილება გამოიწვიოს.

⚠ გაფრთხილება

არ დაამონტაჟოთ სარეცხი მანქანა პლატფორმაზე ან არასათანადოდ გამაგრებულ კონსტრუქციაზე.

წყლის ტემპერატურა

არ დაამონტაჟოთ სარეცხი მანქანა იმ ადგილას, სადაც არსებობს წყლის გაყინვის ალბათობა, რადგან მცირე რაოდენობის წყალი ყოველთვის რჩება სარქველებში, ტუმბოებში და/ან შლანგებში. შეერთების ადგილებში არსებული წყლის გაყინვამ შეიძლება დააზიანოს ღვედები, ტუმბო ან სარეცხი მანქანის სხვა კომპონენტები.

ალკოვში მონტაჟი

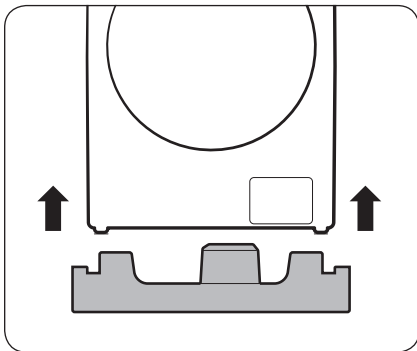
სტაბილური მუშაობისთვის საჭირო მინიმალური სივრცე:

|          |        |
|----------|--------|
| გვერდები | 25 მმ  |
| ზევით    | 25 მმ  |
| უკან     | 50 მმ  |
| წინ      | 550 მმ |

თუ სარეცხ მანქანასაც და საშრობსაც ერთ ადგილას ამონტაჟებთ, ალკოვის წინ უნდა იყოს მინიმუმ 550 მმ დაუბლოკავი საჰაერო სივრცე. მხოლოდ სარეცხ მანქანას თავის მხრივ არ ესაჭიროება საჰაერო სივრცე.

# მონტაჟი

## მონტაჟის საფეხურები



### შენიშვნა

სარეცხი მანქანის შეფუთვის მოხსნისას წამოწიეთ მანქანა პენოპლასტის ძირიდან. დარწმუნდით, რომ დოლურას საყრდენი მოხსნილია სარეცხი მანქანის ქვედა ნაწილიდან.

## საფეხური 1 აირჩიეთ ადგილმდებარეობა

ადგილმდებარეობასთან დაკავშირებული მოთხოვნები:

- მყარი, სწორი ზედაპირი, ხალიჩის ან სხვა სახის იატაკის საფენის გარეშე, რამაც შეიძლება ხელი შეუშალოს ვენტილაციას
- პირდაპირი მზის სხივებისგან მოშორებული ადგილი
- ოთახი სათანადო ვენტილაციით და ელექტროგაყვანილობით
- გარემოს ტემპერატურა მუდმივად გაყინვის ტემპერატურაზე ( $0^{\circ}\text{C}$ ) მაღალი უნდა იყოს
- სითბოს წყაროსგან მოშორებული ადგილი

### შენიშვნა

- სარეცხი მანქანის მუშაობისას ჭარბი ვიბრაციის თავიდან ასაცილებლად, უპირველეს ყოვლისა, სტაბილურობა გაითვალისწინეთ.
- სარეცხი მანქანა მყარ და სწორ იატაკზე დაამონტაჟეთ.
- არ დაამონტაჟოთ მანქანა რბილ იატაკზე ან იატაკის საფარზე.
- თუ სარეცხი მანქანას ხის იატაკზე დაამონტაჟებთ, იატაკზე ასევე დაამონტაჟეთ წყალგაუმტარი ხის პანელი (მინ. 30 მმ სისქის). გარდა ამისა, ჩვენ გირჩევთ, რომ სარეცხი მანქანა ხის იატაკის კუთხეში დაამონტაჟოთ.

## საფეხური 2 მოხსენით ტრანსპორტირების ჭანჭიკები

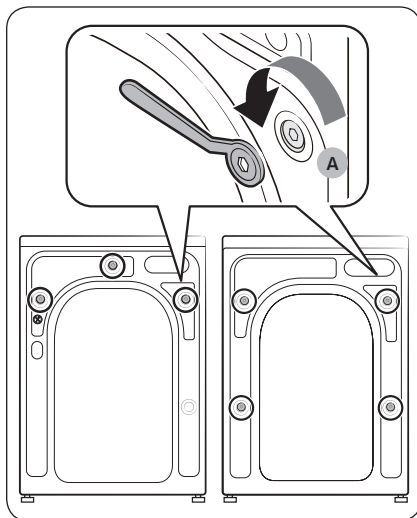
ამოიღეთ პროდუქტი შეფუთვიდან და მოხსენით ტრანსპორტირების ჭანჭიკები.

### შენიშვნა

ტრანსპორტირების ჭანჭიკების რაოდენობა შეიძლება მოდელის მიხედვით განსხვავდებოდეს.

### ფრთხილად

- შესაფუთი მასალები შეიძლება სახიფათო იყოს ბავშვებისთვის. ყველა შესაფუთი მასალა (პლასტმასის პაკეტები, პოლისტიროლი და ა.შ.) მოათავსეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.
- სხეულის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, ტრანსპორტირების ჭანჭიკების მოხსნის შემდეგ ხვრელები ჭანჭიკების ქუდებით დაფარეთ. არ გადაიტანოთ სარეცხი მანქანა, თუ ტრანსპორტირების ჭანჭიკები მოხსნილი იქნება. სარეცხი მანქანის გადატანამდე დაამაგრეთ ტრანსპორტირების ჭანჭიკები. ტრანსპორტირების ჭანჭიკები სამომავლოდ გამოსაყენებლად დაცულ ადგილას შეინახეთ.

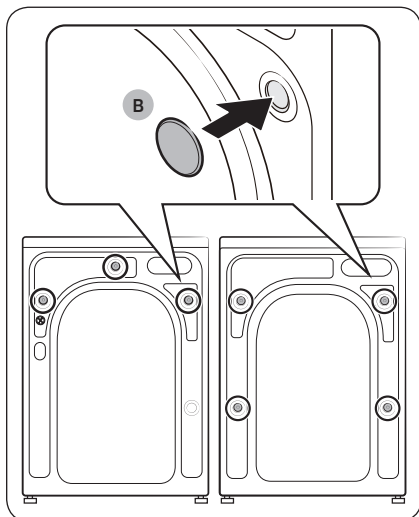


- ტრანსპორტირების ჭანჭიკებს (A) სარეცხი მანქანის უკანა მხარეს იპოვით.
- მოუშვით ტრანსპორტირების ჭანჭიკები მოწოდებული ქანჩის მეშვეობით, რისთვისაც ისინი საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით დაატრიალეთ.

### შენიშვნა

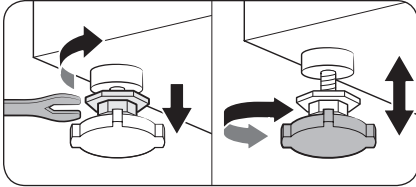
ტრანსპორტირების ჭანჭიკები სამომავლოდ გამოსაყენებლად უნდა შეინახოთ.

# მონტაჟი

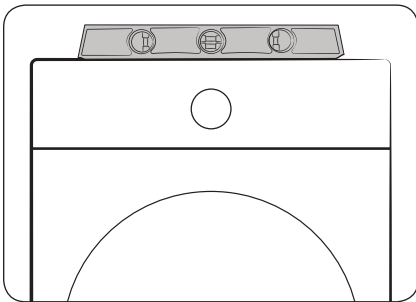


3. ჩასვით ჭანჭიკების ქუდები (B) ხვრელებში (ნახატზე გამოსახულია წრით).

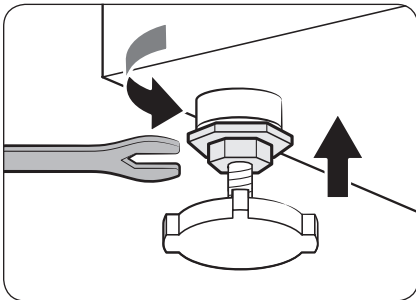
### საფეხური 3 გაასწორეთ დასარეგულირებელი ფეხები



1. ფრთხილად მიაცურეთ სარეცხი მანქანა მონტაჟისთვის შერჩეულ ადგილას. ზედმეტი ძალის გამოყენებამ შეიძლება დააზიანოს დასარეგულირებელი ფეხები.

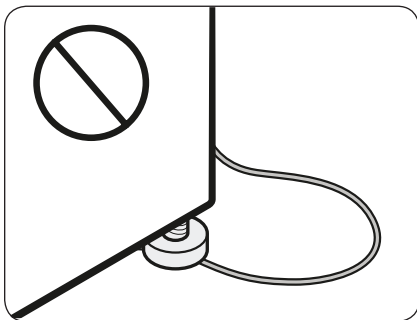


2. სარეცხი მანქანის გასასწორებლად ხელით დაატრიალეთ დასარეგულირებელი ფეხები.



3. გასწორების დასრულების შემდეგ დაუჭირეთ ქანჩები მოწოდებული ქანჩის გასაღების გამოყენებით.

# მონტაჟი



## ⚠ გაფრთხილება

პროდუქტის დამონტაჟებისას დარწმუნდით, რომ მარეგულირებელი ფეხები დენის კაბელს არ აწვება.

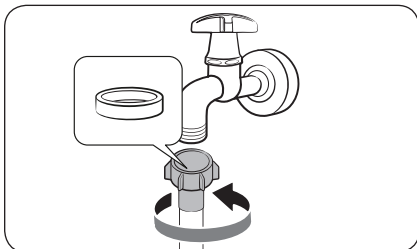
## ⚠ გაფრთხილება

დარწმუნდით, რომ მარეგულირებელი ფეხები იატაკის ზედაპირს ეყრდნობა, რათა თავიდან იქნეს აცილებული სარეცხი მანქანის გადაადგილება ან ხმაური, გამოწვეული ვიბრაციით. შემდეგ შეამოწმეთ, ხომ არ ირყევა სარეცხი მანქანა. თუ სარეცხი მანქანა არ ირყევა, მოუჭირეთ ქანჩებს.

## საფეხური 4 შეაერთეთ წყლის შლანგი

მოწოდებული წყლის შლანგი სხვადასხვა მოდელისთვის შეიძლება განსხვავებული იყოს. გთხოვთ გაეცნოთ მოწოდებული წყლის შლანგის მონტაჟთან დაკავშირებულ ინსტრუქციებს.

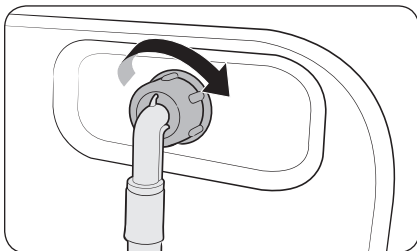
### ხრახნიან წყლის ონკანთან შეერთება



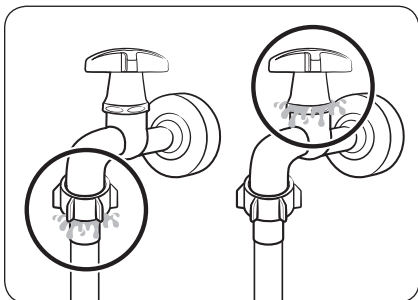
1. მიუერთეთ წყლის შლანგი წყლის ონკანს, შემდეგ კი მოსაჭერად მარჯვნივ დაატრიალეთ.

## ⚠ გაფრთხილება

წყლის შლანგის მიერთებამდე დარწმუნდით, რომ შლანგის კონექტორში არის რეზინის საყელური. არ გამოიყენოთ შლანგი, თუ რეზინის საყელური დაზიანებულია ან არ არის.



2. შლანგის მეორე ბოლო მიუერთეთ სარეცხი მანქანის უკან არსებულ წყლის შესასვლელ სარქველს, შემდეგ კი მოსაჭერად მარჯვნივ დაატრიალეთ.



3. ნელა გახსენით წყლის ონკანი და დააკვირდით, შეერთების ადგილიდან წყალი ხომ არ ჟონავს. გაჟონვის აღმოჩენის შემთხვევაში, გაიმეორეთ 1-ლი და მე-2 საფეხურები.

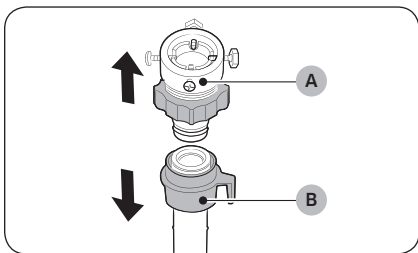
#### ⚠ ფრთხილად

წყლის გაჟონვის დაფიქსირების შემთხვევაში, გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ჩახსენით კვების წყაროდან. ამის შემდეგ, თუ წყალი შლანგიდან ჟონავს, დაუკავშირდით Samsung-ის ადგილობრივ მომსახურების ცენტრს, ხოლო თუ ონკანიდან ჟონავს, დაუკავშირდით სანტექნიკოსს. წინააღმდეგ შემთხვევაში ამან შეიძლება ელექტროჩხვლეტა გამოიწვიოს.

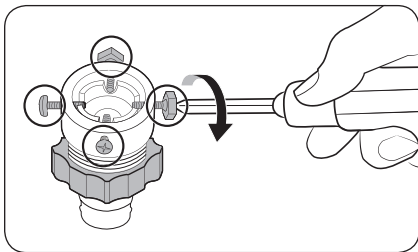
#### ⚠ გაფრთხილება

წყლის შლანგი ძლიერად არ დაჭიმოთ. თუ შლანგი ძალიან მოკლეა, შეცვალეთ ის უფრო გრძელი, მაღალი წნევის შლანგით.

#### უხრახნო წყლის ონკანთან შეერთება

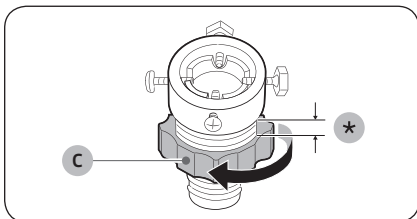


1. მოხსენით ადაპტორი (A) წყლის შლანგიდან (B).

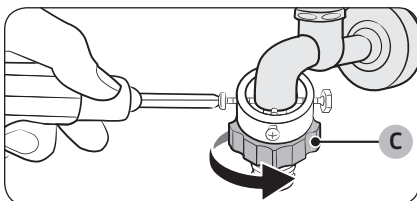


2. Phillips-ის ტიპის (ფიგურული) სახრახნისის გამოყენებით მოუშვით ადაპტორზე არსებული ოთხი ხრახნი.

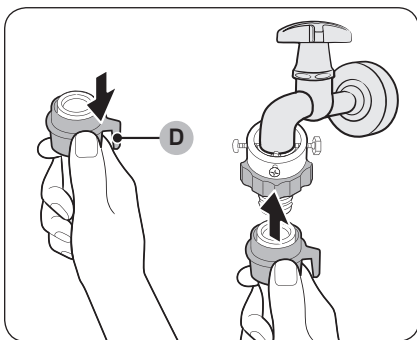
# მონტაჟი



- დაიჭირეთ ადაპტორი და დაატრიალეთ **დეტალი (C)** ისრის მიმართულებით მისი 5 მმ-ით მოსაშვებად (\*).



- მიაერთეთ ადაპტორი წყლის ონკანზე და მოუჭირეთ ხრახნები, ამავდროულად ადაპტორი ხელით გეჭიროთ.
- მოსაჭერად დაატრიალეთ **დეტალი (C)** ისრის მიმართულებით.



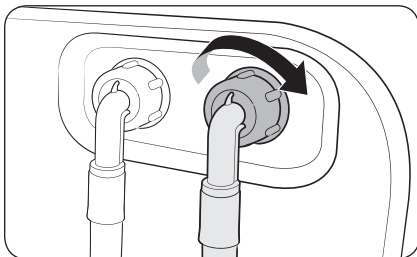
- დაიჭირეთ **დეტალი (D)** ქვემოთ ჩამოწეულ მდგომარეობაში წყლის შლანგზე, შეაერთეთ წყლის შლანგი ადაპტორზე. შემდეგ გაუშვით ხელი **დეტალს (D)**. შლანგი დამაგრდება ადაპტორზე, ამ დროს გაიგებთ ტკაცანის ხმას.

- წყლის შლანგის შეერთების დასასრულებლად, იხილეთ „ხრახნიან წყლის ონკანთან შეერთება“ სექციის მე-2 და მე-3 პარაგრაფები.

## შენიშვნა

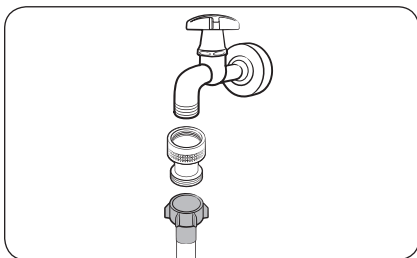
- ადაპტორზე წყლის შლანგის მიერთების შემდეგ ქვევით დანიშნულ წყლის შლანგი და შეამოწმეთ, არის თუ არა ის სწორად მიერთებული.
- გამოიყენეთ სტანდარტული ტიპის წყლის ონკანები. თუ ონკანი ოთხკუთხა ფორმის ან ძალიან დიდი ზომისაა, ონკანის ადაპტორთან მიერთებამდე მოხსენით შუასადები რგოლი.

### დამატებითი ცხელი წყლის შემავალი მილის მქონე მოდელებისთვის:



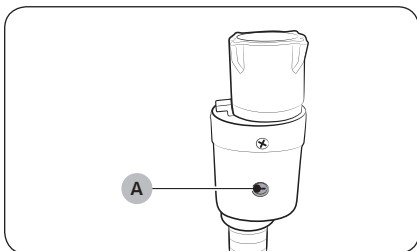
1. ცხელი წყლის შლანგის წითელი ფერის ბოლო შეაერთეთ სარეცხი მანქანის უკანა მხარეს არსებულ ცხელი წყლის შემავალ მილზე.
2. ცხელი წყლის შლანგის მეორე ბოლო შეაერთეთ ცხელი წყლის ონკანზე.

### უკუსარქველი (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)



წყლის ონკანზე წყლის შლანგის მიერთებამდე წყლის ონკანს უკუსარქველი მიუერთეთ და მხოლოდ შემდეგ მიუერთეთ წყლის შლანგი.

### წყლის გაჟონვის სანინაალმდეგო სისტემის შლანგი (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)



წყლის გაჟონვის სანინაალმდეგო სისტემის შლანგი ავრთხილებს მომხმარებელს წყლის გაჟონვის რისკის არსებობის შესახებ. ის აკონტროლებს წყლის დინებას და გაჟონვის შემთხვევაში შლანგის ცენტრში არსებული **ინდიკატორი (A)** წითლად იწითება.

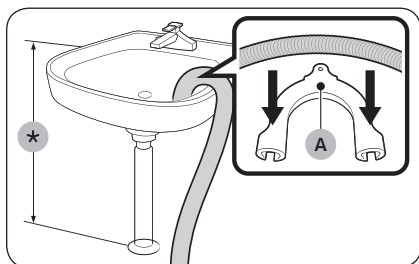
### შენიშვნა

წყლის გაჟონვის სანინაალმდეგო სისტემის შლანგი უნდა მოერგოს წყლის ონკანს და არა სარეცხ მანქანას.

# მონტაჟი

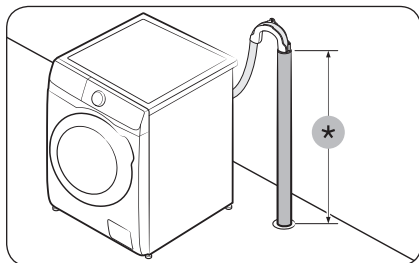
## საფეხური 5 წყლის გამოსაშვები შლანგის მდებარეობის შერჩევა

წყლის გამოსაშვები შლანგი შეიძლება სამ მდგომარეობაში დამონტაჟდეს:



### ხელსაბანი ნიჟარის კიდესთან

წყლის დაცლის შლანგი უნდა მოთავსდეს იატაკიდან 60-90 სმ (\*) სიმაღლეზე. წყლის დაცლის შლანგის ბოლოს მოხრილ მდგომარეობაში დასაფიქსირებლად, გამოიყენეთ მოწოდებული **შლანგის პლასტმასის მიმმართველი (A)**. სტაბილური დრენაჟის უზრუნველსაყოფად, ფიქსატორი დაამაგრეთ კედელზე კაუჭის გამოყენებით.



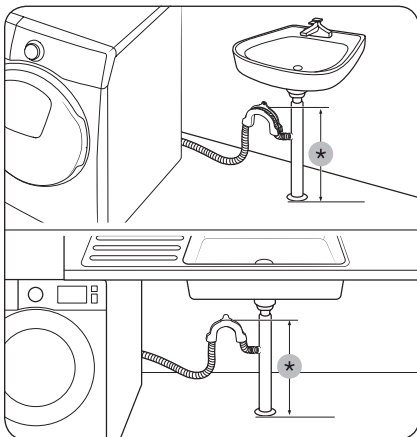
### სადრენაჟე მილში

სადრენაჟე მილი უნდა იყოს 60-90 სმ სიმაღლის (\*). რეკომენდებულია 65 სმ სიმაღლის ვერტიკალური მილის გამოყენება.

- წყლის გამოსაშვები შლანგის დასაფიქსირებლად, გამოიყენეთ მოწოდებული შლანგის პლასტმასის მიმმართველი (იხილეთ სურათი).
- დრენაჟის დროს წყლის დინების სიფონირების თავიდან ასაცილებლად, წყლის გამოსაშვები შლანგი სადრენაჟე მილში მოათავსეთ 15 სმ-ის სიღრმეზე.
- წყლის გამოსაშვები შლანგის მოძრაობის თავიდან ასაცილებლად შლანგის მიმმართველი მიამაგრეთ კედელზე.

სადრენაჟე დაწნევის მილის მოთხოვნები:

- მინიმალური დიამეტრი: 5 სმ
- მინიმალური გამტარუნარიანობა: 60 ლიტრი წუთში



**ხელსაბანი ნიჟარის სადრენაჟე მილის განშტოებაში**  
სადრენაჟე მილის განშტოება უნდა მდებარეობდეს ხელსაბანი ნიჟარის სიფონის ზემოთ ისე, რომ შლანგის ბოლო იატაკიდან, სულ ცოტა, 60 სმ-ის სიმაღლეზე აღმოჩნდეს.

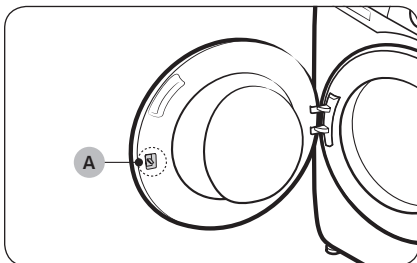
(\*) : 60 სმ

#### ⚠ გაფრთხილება

მოხსენით სახურავი ნიჟარის სადრენაჟე მილის განშტოებაზე და შემდეგ მიუერთეთ მას სადრენაჟე მილი.

## საფეხური 6 ელექტროენერგიის მიწოდება

შეაერთეთ დენის კაბელი დენცეკვიტაში, რომელიც სწორად არის შეფასებული, დამიწებული და დაცულია დამცველით ან ამომრთველით. შემდეგ შეეხეთ C-ს, რათა ჩართოთ სარეცხი მანქანა.



#### 🔊 შენიშვნა

**კარის საკეტი (ბერკეტი) (A)** იმგვარად არის დამზადებული, რომ ოდნავ მოშვებულია, რათა კარის საკეტის ჩასმა კარში უფრო ადვილი იყოს.

#### 🔊 შენიშვნა

თუ მონტაჟის დროს კარი დაკეტილია, შეაერთეთ დენის სადენი და ჩართეთ დენი. კარი გაიღება.

# სანამ ჩართავთ

## შენიშვნა

პირველ გარეცხვამდე რეცხვის სრული ციკლი უნდა ჩაატაროთ ისე, რომ დოლურა ცარიელი იყოს.

## საწყისი კონფიგურაცია

- როდესაც სარეცხ მანქანას პირველად ჩართავთ, ეკრანზე ნაჩვენები იქნება საწყისი კონფიგურაციის პროცესი. მის დასასრულებლად ეკრანზე გამოტანილ ინსტრუქციებს მიჰყევით.
- მისი დასრულების შემდეგ საწყისი კონფიგურაცია აღარ განმეორდება. საწყისი კონფიგურაციის დასრულებისთვის რეცხვის ციკლი მინიმუმ ერთხელ უნდა ჩაატაროთ.
- საწყისი კონფიგურაცია მოიცავს ენის არჩევას, კალიბრაციას და მოკლე სახელმძღვანელოს.
- შეეხეთ **O**-ს ან მოაბრუნეთ **ნავიგაციის რგოლი** რათა შემდეგ ეკრანზე გადახვიდეთ.

## კალიბრაციის გაშვება

- საწყისი გამართვა მოიცავს კალიბრაციის პროცესს, რომელიც ენის არჩევას მოსდევს. სარეცხი მანქანის გამოყენებამდე კალიბრაცია უნდა შეასრულოთ.
- დაცალეთ დოლურა, შემდეგ დააჭირეთ **>||**-ს კალიბრაციის დასაწყებად.
- კალიბრაციის დასრულების შემდეგ დენის მიწოდება გამოირთვება და ავტომატურად ჩაირთვება.
- თუ კვლავ გსურთ კალიბრაციის ჩატარება, დააჭირეთ **⏻**-ს 3 წამის განმავლობაში, რათა შეხვიდეთ შემდეგში: **პარამეტრები/სისტემური ფუნქციები** და აირჩიეთ **კალიბრაცია**.

## რეცხვის წესები

### საფეხური 1 სორტირება

**სარეცხის სორტირება შემდეგი კრიტერიუმების მიხედვით განახორციელეთ:**

- მოპყრობის ინსტრუქცია: დაახარისხეთ სარეცხი ბამბის, შერეული ქსოვილის, სინთეტიკის, აბრეშუმის, მატყლის და ხელოვნური აბრეშუმის მიხედვით.
- ფერი: გამიჯნეთ თეთრი და ფერადი სარეცხი.
- ზომა: დოლურაში სხვადასხვა ზომის ტანსაცმლის ერთად მოთავსება აუმჯობესებს რეცხვის შედეგს.
- მგრძნობელობა: დელიკატური ნივთები განცალკევებით გარეცხეთ „მსუბუქი დაუთოვების“ ფუნქციის გამოყენებით წმინდა, მატყლის ახალი ნივთების, ფარდებისა და აბრეშუმის ნივთებისთვის. შეამოწმეთ ნივთების იარლიყები.

#### შენიშვნა

დარწმუნდით, რომ შეამოწმეთ მოპყრობის ეტიკეტები ტანსაცმელზე და რეცხვის დაწყებამდე ის შესაბამისად დაახარისხეთ.

### საფეხური 2 ცარიელი ჯიბეები

**ყველა გასარეცხი ნივთის ჯიბე დაცალეთ**

- ლითონის საგნებმა, როგორცაა მონეტები, ქინძისთავები და ბალთები ტანსაცმელზე, შესაძლოა დააზიანოს, როგორც სხვა სარეცხი, ასევე დოლურა.

**ლილებიანი და ნაქარგიანი ტანსაცმელი ამოაბრუნეთ**

- თუ შარვლის ან ქურთუკის ელვაშესაკრავი რეცხვისას გახსნილია, ამან შესაძლოა დოლურა დააზიანოს. ელვაშესაკრავი უნდა დაიხუროს და თასმით დაფიქსირდეს.
- გრძელი თასმის მქონე ტანსაცმელი შესაძლოა სხვა ტანსაცმელში გადაიხლართოს. რეცხვის დაწყებამდე თასმები აუცილებლად შეკარით.

### საფეხური 3 გამოიყენეთ სარეცხი ბადე

- ბიუსჰალტერები (მანქანით რეცხვადი) სარეცხ ბადეში უნდა მოთავსდეს. ბიუსჰალტერების ლითონის ნაწილებმა შესაძლოა გახიოს ქსოვილი და სხვა სარეცხი დააზიანოს.
- მცირე, მსუბუქი ტანსაცმელი, როგორცაა წინდები, ხელთათმანები, გეტრები და ცხვირსახოცები შესაძლოა კარის სიახლოვეს გაიჭედოს. ისინი სარეცხის წვრილ ბადეში მოათავსეთ.
- ნუ გარეცხავთ თვით სარეცხ ბადეს მასში სარეცხის გარეშე. ამან შესაძლოა უჩვეულო ვიბრაცია გამოიწვიოს, რასაც შედეგად შესაძლოა სარეცხი მანქანის გადაადგილება და სხეულის დაზიანება მოყვეს.

### საფეხური 4 წინასწარი რეცხვა (აუცილებლობის შემთხვევაში)

აირჩიეთ წინასწარი რეცხვა ვარიანტი შერჩეული ციკლისთვის, თუ ტანსაცმელი ძალიან ჭუჭყიანია. არ გამოიყენოთ წინასწარი რეცხვა ვარიანტი, როდესაც სარეცხ საშუალებას დოლურაში ხელით ამატებთ.

# სანამ ჩართავთ

## საფეხური 5 განსაზღვრეთ სარეცხის მოცულობა

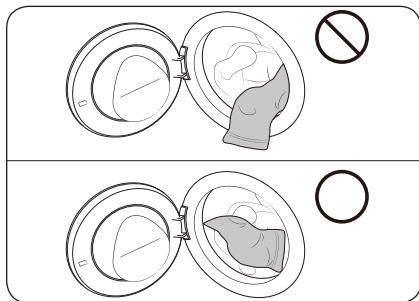
სარეცხი მანქანა არ გადატვირთოთ. გადატვირთვას შესაძლოა შედეგად არასათანადო რეცხვა მოყვეს. ტანსაცმლის სახეობის მიხედვით წონის შესახებ იხილეთ გვერდი 44.

### შენიშვნა

საწოლის თეთრეულის ან გადასაფარებლების რეცხვისას რეცხვის დრო შესაძლოა გაიზარდოს ან წურვის ეფექტურობა შემცირდეს. საწოლის თეთრეულისა და გადასაფარებლებისთვის წურვის რეკომენდებული სიჩქარეა 800 ბრ/წთ, ხოლო წონა – 2,0 კგ ან ნაკლები.

### ⚠ გაფრთხილება

- არადაბალანსებულმა სარეცხმა შესაძლოა შეამციროს წურვის ეფექტურობა.
- არ მიაჯახუნოთ კარი. კარი ფრთხილად დახუროთ. წინააღმდეგ შემთხვევაში კარი შესაძლოა სათანადოდ არ დაიხუროს.



### ⚠ გაფრთხილება

დარწმუნდით, რომ სარეცხი სრულად არის მოთავსებული დოლურაში და კარში არ არის მოყოლილი.

## საფეხური 6 გამოიყენეთ სარეცხი საშუალების სათანადო სახეობა

სარეცხი საშუალების სახეობა დამოკიდებულია ქსოვილის ტიპზე (ბაბმა, სინთეტიკა, დელიკატური ნივთები, მატყლი), ფერზე, რეცხვის ტემპერატურაზე და დაბინძურების ხარისხზე. დარწმუნდით, რომ იყენებთ ავტომატური სარეცხი მანქანებისთვის შექმნილ სარეცხ საშუალებას.

### შენიშვნა

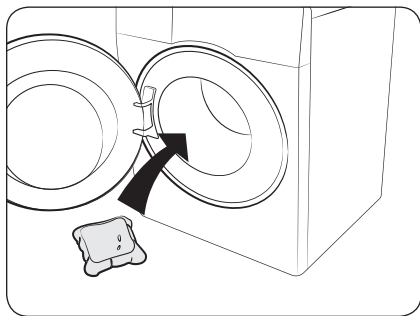
- დაიცავით სარეცხი საშუალების მწარმოებლის რეკომენდაციები, რომლებიც ეფუძნება სარეცხის წონას, დაბინძურების ხარისხს და წყლის სიხისტეს თქვენს რეგიონში. თუ დარწმუნებული არ ხართ წყლის სიხისტესთან მიმართებით, წყალმომარაგების ადგილობრივ სამსახურს დაუკავშირდით.
- არ გამოიყენოთ სარეცხი საშუალება, რომელიც შეიძლება გამყარდეს ან გამაგრდეს. ასეთი სარეცხი საშუალება შესაძლოა დარჩეს გავლების ციკლის შემდეგ და დაბლოკოს წყლის დაცლის გასასვლელი.

### ⚠ გაფრთხილება

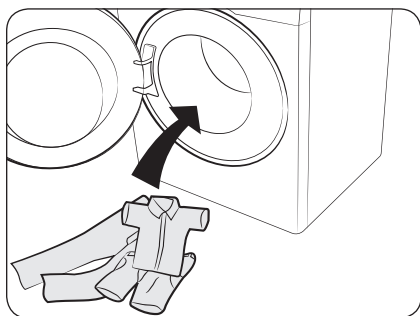
როდესაც მატყლის რეცხვისას Wool (შალი) ციკლს იყენებთ, გამოიყენეთ მატყლისთვის განკუთვნილი სარეცხი საშუალება. თუ Wool (შალი) ციკლში გამოიყენებთ, სარეცხი საშუალება შესაძლოა სარეცხზე დარჩეს და ფერი შეუცვალოს მას.

### სარეცხი კაფსულები

სარეცხი კაფსულების გამოყენებით საუკეთესო შედეგების მისაღწევად, დაიცავით შედეგი ინსტრუქციები.



1. კაფსულა ცარიელი დოლურის ფსკერზე, უკანა მხარეს მოათავსეთ.



2. სარეცხი დოლურაში კაფსულის ზემოთ მოათავსეთ.

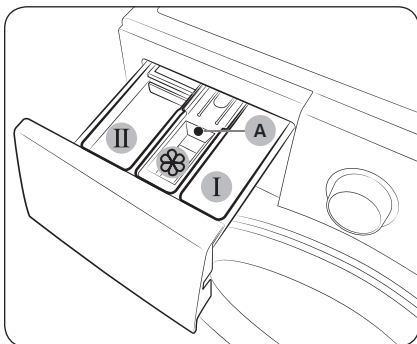
### ⚠ გაფრთხილება

ისეთ ციკლებში, რომლებიც ცივ წყალს იყენებს ან რომლებიც ერთ საათზე ნაკლები დროის განმავლობაში სრულდება, კაფსულა შესაძლოა ბოლომდე არ გაიხსნას.

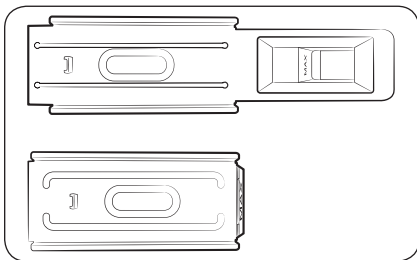
# სანამ ჩართავთ

## სარეცხი საშუალების უკრასთან დაკავშირებული მითითებები

სარეცხი მანქანა აღჭურვილია სამგანყოფილებიანი დოზატორით: მარცხენა განყოფილება განკუთვნილია ძირითადი რეცხვისთვის, შინა მარჯვენა – ქსოვილის დამარბილებლისთვის, ხოლო უკანა მარჯვენა – წინასწარი რეცხვისთვის.



1. **I წინასწარი რეცხვის განყოფილება:** წინასწარი რეცხვის სარეცხი საშუალების გამოყენება
2. **II ძირითადი რეცხვის განყოფილება:** განკუთვნილია ძირითადი სარეცხი საშუალებისთვის, წყლის დამარბილებლისთვის, დალბობის საშუალებისთვის, მათეთრებლისთვის და/ან ლაქების ამომყვანი მასალისთვის.
3. **A დამარბილებლის:** განკუთვნილია დამატებითი საშუალებისთვის, მაგალითად, ქსოვილის დამარბილებლისთვის. არ გადაცდეთ **მაქს. ზოლს (A)**.



### შენიშვნა

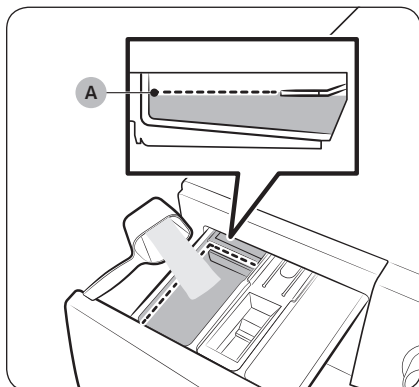
დამარბილებლის განყოფილების ფორმა სხვადასხვა მოდელებში შეიძლება განსხვავებული იყოს.

### ⚠ გაფრთხილება

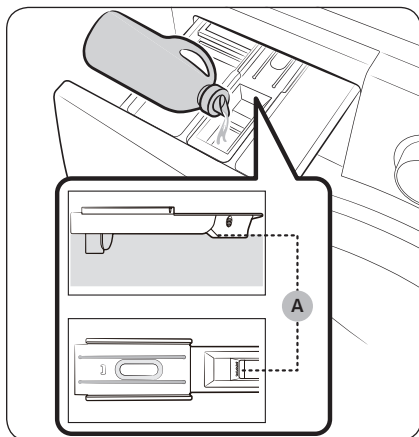
- არ გამოაღოთ სარეცხი საშუალების უკრა, როდესაც სარეცხი მანქანა ჩართულია.
- უკრაში არ მოათავსოთ შემდეგი სახის სარეცხი საშუალებები:
  - აბის ან კაფსულის ტიპის
  - ბურთის ან ბადის ტიპის
- განყოფილების დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად, მასში მოთავსებამდე კონცენტრირებული ან გამდიდრებული ნივთიერებები (ქსოვილის დამარბილებელი ან სარეცხი საშუალება) გამოყენებამდე წყალში უნდა გაზავდეს.
- როდესაც მოგვიანებით დასრულება არის არჩეული, არ შეიტანოთ სარეცხი საშუალება უშუალოდ დოლურაში. ამან შეიძლება სარეცხის ფერის შეცვლა გამოიწვიოს. სარეცხი საშუალების უკრა გამოიყენეთ მაშინ, როდესაც მოგვიანებით დასრულება არის არჩეული.
- ყურადღებით იყავით, რომ ქსოვილის დამარბილებელი სარეცხი მანქანის სამუშაო ზედაპირზე ან მართვის პანელზე არ მოხვდეს.

# სანამ ჩართავთ

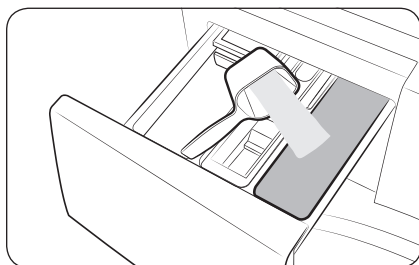
უკრაში სარეცხი საშუალების ხელით მოსათავსებლად



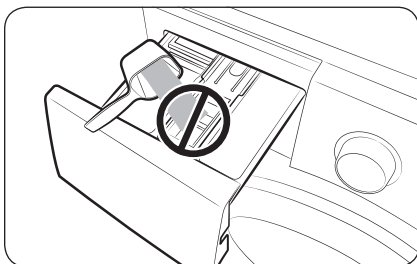
1. გამოალეთ სარეცხი საშუალების უკრა.
2. მოათავსეთ სარეცხი საშუალება **II ძირითადი რეცხვის განყოფილებაში**, როგორც ეს მწარმოებლის მიერ არის მითითებული ან რეკომენდებული. თხევადი სარეცხი საშუალების გამოყენებისთვის იხილეთ გვერდი **39**. სარეცხი საშუალების დამატებისას არ გადაცდეთ **მაქს. ზოლს (A)**.



3. ქსოვილის დამარბილებელი მოათავსეთ **❖ დამარბილებლის განყოფილებაში**. არ გადაცდეთ **მაქს. ზოლს (A)**.  
ქსოვილის დამარბილებლის დოზურაში გადატანა მოხდება ბოლო გავლების ციკლის დროს.



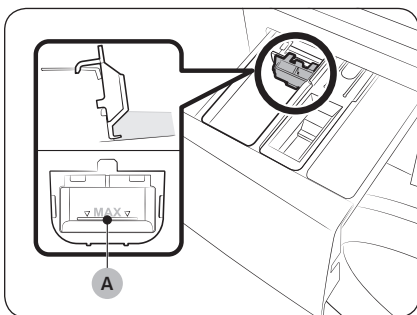
4. თუ წინასწარი რეცხვის ფუნქციის გამოყენება გსურთ, მოათავსეთ წინასწარი რეცხვის საშუალება **I წინასწარი რეცხვის განყოფილებაში**, როგორც მწარმოებლის მიერ არის მითითებული ან რეკომენდებული.
5. დახურეთ სარეცხი საშუალების უკრა.



#### ⚠ გაფრთხილება

- არ მოათავსოთ სარეცხი ფხვნილი თხევადი სარეცხი საშუალების განყოფილებაში.
- გამოყენებამდე კონცენტრირებული ქსოვილის დამარბილებელი წყალში უნდა გაზავდეს.
- არ მოათავსოთ ძირითადი სარეცხი საშუალება ❌ დამარბილებელ განყოფილებაში.

#### თხევადი სარეცხი საშუალების გამოყენება (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)



პირველ რიგში, მოათავსეთ მოწოდებული თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველი **❗ ძირითადი რეცხვის განყოფილებაში**. შემდეგ ჩაასხით თხევადი სარეცხი საშუალება მიმმართველში **მაქსიმუმის ზოლამდე (A)**.

#### 📖 შენიშვნა

- არ გადააჭარბოთ **მაქსიმალურ ხაზს (A)** სარეცხი საშუალების მიმმართველში, როდესაც თხევად სარეცხ საშუალებას გამოიყენებთ.
- თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველის ჩასასმელად ამოიღეთ სარეცხი საშუალების უკრა სარეცხი მანქანიდან, რისთვისაც დააწეოთ **აშვების ბერკეტი (A)**.
- რეცხვის დასრულების შემდეგ უკრაზე შეიძლება დარჩეს გარკვეული რაოდენობის თხევადი სარეცხი საშუალება.

#### ⚠ გაფრთხილება

- არ გამოიყენოთ წინასწარი რეცხვა ფუნქცია, როდესაც თხევად სარეცხ საშუალებას იყენებთ.
- თუ სარეცხ ფხვნილს იყენებთ, ამოიღეთ თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველი.

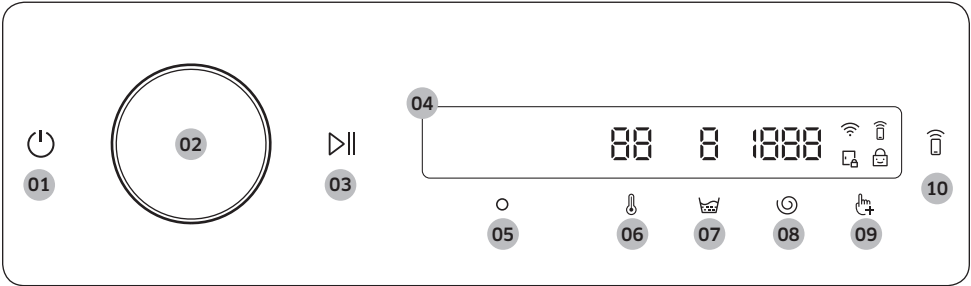
# ოპერაციები

## შენიშვნა

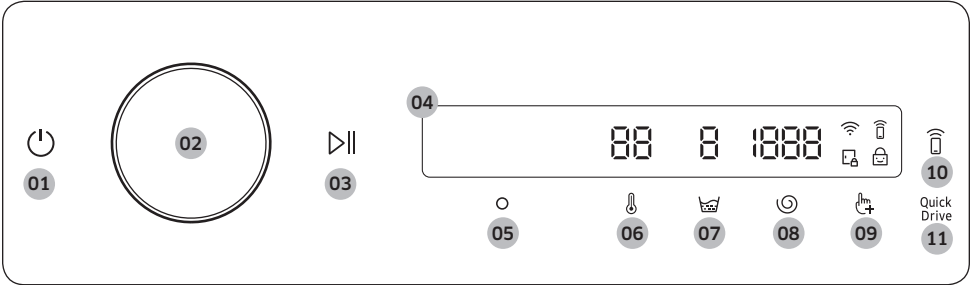
ციკლების და ფუნქციების დასახელებები, რომლებიც ამ სახელმძღვანელოშია მოცემული, შესაძლოა განსხვავდებოდეს თქვენი პროდუქტისგან.

## მართვის პანელი

WW1\*CG\*\*\*\*\*



WW1\*CB\*\*\*\*\*



|                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>01 ჩართვა </p> | <p>შეეხეთ, რათა სარეცხი მანქანა ჩართოთ ან გამორთოთ.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• თუ სარეცხი მანქანის ჩართვიდან 10 წუთის განმავლობაში მანიპულაციას არ მოახდენთ მართვის პანელზე, სარეცხი მანქანა ავტომატურად გამოირთვება.</li><li>• ციკლის დასრულების შემდეგ სარეცხი მანქანა ავტომატურად გამოირთვება.</li></ul> <p> <b>გაფრთხილება</b></p> <p>არ შეეხეთ -ს სარეცხი მანქანის გამოსართავად რეცხვის ციკლის მიმდინარეობისას. თავდაპირველად დააჭირეთ -ს, რათა შეაჩეროთ ციკლი, შემდეგ კი შეეხეთ -ს სარეცხი მანქანის გამოსართავად.</p> |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 02 ნავიგაციის რგოლი                          | ციკლებზე და ფუნქციებზე გადასადგილებლად ნავიგაციის რგოლი მარჯვნივ ან მარცხნივ დაატრიალეთ.<br>როდესაც ნავიგაციის დისკს დაატრიალებთ, თხევადკრისტალურ ეკრანზე თქვენი არჩევანი გამოჩნდება (ციკლი, ვარიანტი და პარამეტრი).                                                                                                                                             |
| 03 დაწყება/ შეჩერება ▷                       | შეეხეთ და დააჭირეთ, რათა დაიწყოს ან შეაჩეროს ოპერაცია.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 04 ეკრანი                                    | ეკრანზე გამოსახება ინფორმაცია მიმდინარე ციკლის და სავარაუდო დარჩენილი დროის შესახებ, ან პრობლემის აღმოჩენის შემთხვევაში გამოტანილი იქნება საინფორმაციო შეტყობინება.<br><b>🔊 შენიშვნა</b><br>რეცხვის ფაქტობრივი დრო შესაძლოა განსხვავდებოდეს სავარაუდო დროისგან, რომელიც თავიდან იყო ნაჩვენები მართვის პანელზე თქვენ მიერ ციკლის არჩევისას.                       |
| 05 დიახ ○                                    | შეეხეთ, რათა დაადასტუროთ ფუნქციის ან პარამეტრის არჩევანი.                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 06 ტემპერატურა 🌡                             | შეეხეთ, რათა შეცვალოთ წყლის ტემპერატურა არჩეული ციკლისთვის.<br>• ღილაკის ზევით განთავსებული ინდიკატორი უჩვენებს ნაგულისხმევ ან არჩეულ პარამეტრს.                                                                                                                                                                                                                 |
| 07 გავლება 🌊                                 | შეეხეთ, რათა შეცვალოთ გავლებების რაოდენობა არჩეული ციკლისთვის.<br>• ღილაკის ზევით განთავსებული ინდიკატორი უჩვენებს ნაგულისხმევ ან არჩეულ პარამეტრს.                                                                                                                                                                                                              |
| 08 წურვა ☹                                   | დააჭირეთ, რათა შეცვალოთ გაწურვის სიჩქარე არჩეული ციკლისთვის.<br>• ღილაკის ზევით განთავსებული ინდიკატორი უჩვენებს ნაგულისხმევ ან არჩეულ პარამეტრს.                                                                                                                                                                                                                |
| 09 ვარიანტები/ დამატებითი ფუნქციები 📄        | შეეხეთ, რათა შეხვიდეთ ვარიანტები/დამატებითი ფუნქციები მენიუში.<br>შეეხეთ და დააჭირეთ 3 წამის განმავლობაში, რათა შეხვიდეთ პარამეტრები/სისტემური ფუნქციები მენიუში.                                                                                                                                                                                                |
| 10 Smart Control 📶                           | შეეხეთ, რათა Smart Control ფუნქციის აქტივაცია ან დეაქტივაცია მოახდინოთ.<br>შეეხეთ და დააჭირეთ, რათა შეხვიდეთ დანყვილების რეჟიმში და დაუკავშირდეთ SmartThings აპლიკაციას.<br>• როდესაც Smart Control ფუნქცია აქტივირებულია, სარეცხი მანქანის მართვა დისტანციურად შეგიძლიათ SmartThings აპლიკაციის გამოყენებით თქვენი ტელეფონიდან ან პლანშეტიდან (Android ან iOS). |
| 11 Quick Drive (WW1*CB***** მოდელები მხოლოდ) | შეეხეთ, რათა Quick Drive ფუნქციის აქტივაცია ან დეაქტივაცია მოახდინოთ. თქვენ შეგიძლიათ ციკლის არჩეული პარამეტრების რეცხვის დროის შემცირება. Quick Drive შესაძლოა არ იყოს ხელმისაწვდომი კონკრეტული ციკლებისთვის.                                                                                                                                                   |

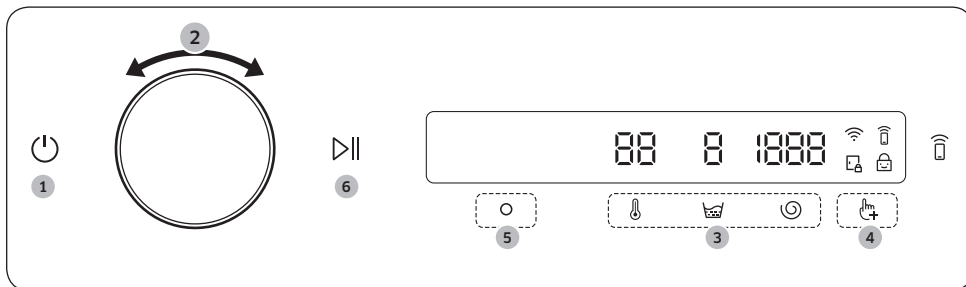
# ოპერაციები

## ხატულების აღწერა

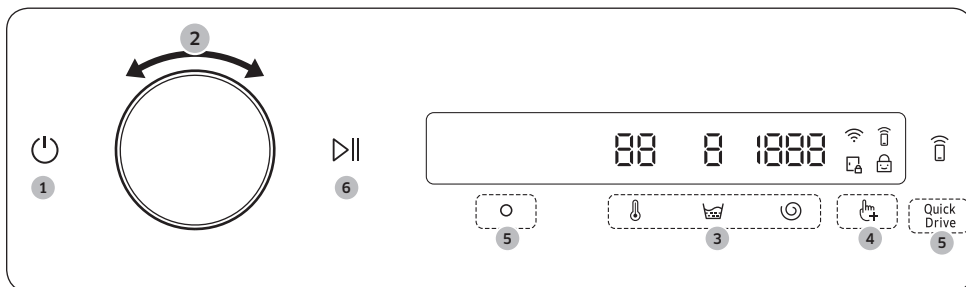
|                                                                                   |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Wi-Fi (ვაი-ფაი)         | <ul style="list-style-type: none"><li>ეს ხატულა უჩვენებს, რომ სარეცხი მანქანა დაკავშირებულია Wi-Fi ქსელთან</li></ul>                                                                                                                                            |
|  | Smart Control           | <ul style="list-style-type: none"><li>ეს ხატულა უჩვენებს, რომ Smart Control ჩართულია.</li><li>დამატებითი ინფორმაციისთვის იხ. გვერდი 54.</li></ul>                                                                                                               |
|  | კარის დაბლოკვა          | <ul style="list-style-type: none"><li>ეს ხატულა უჩვენებს, რომ კარი დაბლოკილია და მისი გაღება ვერ მოხდება.</li><li>კარი ავტომატურად იკეტება ციკლის განმავლობაში და ეს ინდიკატორი ინთება.</li><li>კარის გაღებას ამ ინდიკატორის გაქრობის შემდეგ შეძლებთ.</li></ul> |
|  | ბლოკირება ბავშვებისთვის | <ul style="list-style-type: none"><li>ეს ხატულა უჩვენებს, რომ ბლოკირება ბავშვებისთვის ჩართულია.</li><li>დამატებითი ინფორმაციისთვის იხ. გვერდი 51.</li></ul>                                                                                                     |

## ციკლის მუშაობა

WW1\*CG\*\*\*\*\*



WW1\*CB\*\*\*\*\*



1. შეეხეთ -ს, რათა ჩართოთ სარეცხი მანქანა.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის რგოლი**, რათა სასურველი ციკლი შეარჩიოთ.  
- დამატებითი ინფორმაციისთვის იხ. გვერდი **44**.
3. შეეხეთ -ს, -ს, ან -ს, რათა შეცვალოთ ციკლის ნაგულისხმევი პარამეტრები.
4. შეეხეთ -ს, შემდეგ დაატრიალეთ **ნავიგაციის რგოლი**, რათა დამატებითი ფუნქცია აირჩიოთ.  
- დამატებითი ინფორმაციისთვის იხ. გვერდი **48**.
5. შეეხეთ -ს, რათა შეცვალოთ არჩეული დამატებითი ფუნქციის პარამეტრები.  
- WW\*\*BB\*\*\*\*\* მოდელის შემთხვევაში შეგიძლიათ შეეხოთ **Quick Drive**-ს, რათა ჩართოთ ან გამორთოთ ფუნქცია.  
- ყველა ციკლისთვის დამატებითი ფუნქციები არ არის ხელმისაწვდომი.
6. ოპერაციის დასაწყებად შეეხეთ და დააჭირეთ -ს.  
- სასურველი ციკლის არჩევის შემდეგ ეკრანზე გამოჩნდება ციკლის მოკლე აღწერა, სარეცხის მაქსიმალური წონა და ციკლის დრო. თქვენ ასევე შეგიძლიათ, თვალი ადევნოთ ციკლის მიმდინარეობას, ციკლის დარჩენილ დროს და საინფორმაციო კოდებს.

# ოპერაციები

## ციკლის მიმოხილვა

| ციკლი                                                       | აღწერა                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | მაქსიმალური<br>წონა (კგ) |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Cotton (ბამბა)                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>გამოიყენება ბამბის ტანსაცმლის, საწოლის თეთრეულის, მაგიდის გადასაფარებლის, საცვლების, პირსახოცების ან პერანგების გასარეცხად. რეცხვის დროის და გავლებების რაოდენობის შერჩევა ხდება ავტომატურად, სარეცხის წონის გათვალისწინებით.</li><li>ოდნავ დაბინძურებული ბამბის საგნების წმენდისთვის ნომინალურ ტემპერატურაზე 20 °C.</li></ul>                                                                                  | მაქსიმალური              |
| AI Wash (AI რეცხვა)<br>(მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)         | <ul style="list-style-type: none"><li>არეგულირებს სარეცხი საშუალების რაოდენობას და ციკლს წონისა და დაბინძურების ხარისხის მიხედვით. ამ ციკლის გამოყენება უმჯობესია „ავტომატური დოზირების“ ფუნქციით.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                          | მაქსიმალური              |
| 15' Quick Wash (15' სწრაფი რეცხვა)                          | <p>ეს ფუნქცია გამოიყენება 2,0 კგ-მდე წონის მცირედ დასვრილი ტანსაცმლისთვის, როდესაც გსურთ მისი სწრაფად გარეცხვა.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>გამოიყენეთ 20 გ-ზე ნაკლები სარეცხი საშუალება. 20 გ-ზე მეტი სარეცხი საშუალების გამოყენების შემთხვევაში, ტანსაცმელზე შეიძლება დარჩეს სარეცხი საშუალების ნარჩენები.</li><li>თხევადი სარეცხი საშუალების გამოყენების შემთხვევაში, გამოიყენეთ მაქსიმუმ 20 მლ თხევადი სარეცხი საშუალება.</li></ul> | 2                        |
| Super Speed (სუპერ სიჩქარე)<br>(მხოლოდ შესაბამისი მოდელები) | <ul style="list-style-type: none"><li>სწრაფი რეცხვა ყოველდღიური მოხმარების ტანსაცმლის, მაგალითად, საცვლების და პერანგების გასარეცხად.</li><li>ციკლის დრო დამოკიდებულია წყლის მიწოდების სისტემის მდგომარეობაზე და სარეცხის წონასა და ტიპზე.</li></ul>                                                                                                                                                                                                  | 5                        |
| Less Microfiber (ნაკლები მიკროფიბრა)                        | <ul style="list-style-type: none"><li>გამოიყენეთ ეს ციკლი სინთეზური ტანსაცმლის რეცხვის დროს წარმოქმნილი მიკრობოჭკოების რაოდენობის შესამცირებლად.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 2                        |

| ციკლი                                  | აღწერა                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | მაქსიმალური<br>ნონა (კგ) |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Super Eco Wash (სუპერ<br>ეკო რეცხვა)   | <ul style="list-style-type: none"><li>დაბალტემპერატურული რეჟიმი და ეკოპროგრამების გამოყენება უზრუნველყოფს ელექტროენერგიის ეკონომიურ მოხმარებას.</li></ul>                                                                                                                                                                               | 4                        |
| E Cotton (E-ბამბა)                     | <ul style="list-style-type: none"><li>ოპტიმალური შედეგი ელექტროენერგიის ეკონომიურად მოხმარებასთან ერთად, ბამბის ტანსაცმლის, საწოლის თეთრეულის, მაგიდის გადასაფარებლის, საცვლების, პირსახოცების ან პერანგების რეცხვისას.</li><li>ეკონომიურ რეჟიმზე მუშაობის დროს რეცხვის რეალური ტემპერატურა შეიძლება მითითებულზე დაბალი იყოს.</li></ul> | მაქსიმალური              |
| Synthetics (სინთეტიკა)                 | <ul style="list-style-type: none"><li>ქსოვილებისთვის, რომლებიც დამზადებულია პოლიესტერისგან (დიოლენი, ტრევირა), პოლიამიდისგან (პერლონი, ნეილონი) ან სხვა მსგავსი ქსოვილისგან.</li></ul>                                                                                                                                                  | 4                        |
| Delicates (დელიკატური)                 | <ul style="list-style-type: none"><li>საუკეთესო შესრულებისთვის გამოიყენეთ დელიკატური ქსოვილის ან აბრეშუმის შესაფერისი სარეცხი საშუალება.</li></ul>                                                                                                                                                                                      | 2                        |
| Towels (პირსახოცები)                   | <ul style="list-style-type: none"><li>აბაზანის პირსახოცებისთვის, ტილოებისთვის და ხალიჩებისთვის.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                               | 4                        |
| Bedding (საწოლის<br>თეთრეული)          | <ul style="list-style-type: none"><li>ზეწრებისთვის, საწოლის გადასაფარებლებისთვის და ა.შ.</li><li>საუკეთესო შედეგების მსიაღებად საწოლის თეთრეულის მხოლოდ 1 სახეობა გარეცხეთ.</li></ul>                                                                                                                                                   | 2                        |
| Shirts (პერანგები)                     | <ul style="list-style-type: none"><li>მაისურებისთვის, ბლუზებისთვის, რომლებიც დამზადებულია ბამბისგან, სინთეტიკური ქსოვილებისგან.</li></ul>                                                                                                                                                                                               | 2                        |
| Hygiene Steam<br>(ჰიგიენური დამუშევრა) | <ul style="list-style-type: none"><li>ბამბისა და სელის ქსოვილი, რომელიც უშუალო შეხებაში იყო კანთან, როგორიც არის საცვლები.</li><li>ჰიგიენის ოპტიმალური შედეგების მისაღებად, ტემპერატურა უნდა იყოს 60 °C ან მეტი.</li><li>ორთქლის ციკლები ალერგიისგან დაცვას და ბაქტერიების განადგურებას (სტერილიზაცია) უზრუნველყოფს.</li></ul>          | 4                        |

# ოპერაციები

| ციკლი                            | აღწერა                                                                                                                                                                                                                                                                                        | მაქსიმალური<br>ნონა (კგ) |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Wool (შალი)                      | <ul style="list-style-type: none"><li>სპეციალურად მატყლისთვის, რომელიც მანქანით ირეცხება.</li><li>ციკლი შალი უზრუნველყოფს სარეცხის ნელ ვიბრაციას და ჩაღობას, რაც შალის ბოჭკოებს შეკუმშვისგან/დეფორმაციისგან იცავს.</li><li>რეკომენდებულია ნეიტრალური სარეცხი საშუალების გამოყენება.</li></ul> | 2                        |
| Outdoor (გარე ტანსაცმელი)        | <ul style="list-style-type: none"><li>გამოიყენება საგარეო ტანსაცმლის, სათხილამურო კოსტიუმის და სპორტული ტანსაცმლის გასარეცხად, რომლებიც დაზიანებულია ფუნქციონალური მასალებისგან, მაგალითად სპანდექსისგან, სტრეჩისგან ან მიკროფიბრისგან.</li></ul>                                             | 2                        |
| Activewear (შვარციშო ტანსაცმელი) | <ul style="list-style-type: none"><li>ეს ციკლი გამოიყენეთ სავარჯიშო ტანსაცმლის, მაგალითად სპორტული შარვლების, მაისურების ან მსგავსი ტანსაცმლის გასარეცხად. ეს ციკლი უზრუნველყოფს დაბინძურების ეფექტურ მოშორებას დოლურის კონტროლირებადი ბრუნვით ქსოვილის განსაკუთრებული მოვლისთვის.</li></ul>  | 2                        |
| Colors (ფერადი ტანსაცმელი)       | <ul style="list-style-type: none"><li>ხასიათდება დამატებითი გავლების ციკლით და ბრუნვის სიჩქარის შემცირებით, რაც უზრუნველყოფს ნაზ რეცხვას და საფუძვლიან გავლებას.</li></ul>                                                                                                                    | 4                        |
| Jeans (ჯინსი)                    | <ul style="list-style-type: none"><li>ამ ფუნქციის გამოყენებისას ძირითადი რეცხვის ციკლის დროს გამოიყენება მეტი მოცულობის წყალი და ემატება გავლების ციკლი, რაც ქსოვილის სარეცხის ფხვნილის ნარჩენებისგან ეფექტურად განმენდას უზრუნველყოფს.</li></ul>                                             | 3                        |
| Baby Care (ბავშვის მოვლა)        | <ul style="list-style-type: none"><li>ეს ფუნქცია ხასიათდება მაღალ ტემპერატურაზე რეცხვით და გავლების დამატებითი ციკლით, რაც უზრუნველყოფს სარეცხი საშუალებების ნარჩენების ეფექტურად მოცილებას.</li></ul>                                                                                        | 4                        |
| Silent Wash (ჩუმი რეცხვა)        | <ul style="list-style-type: none"><li>სამუშაო ხმაურისა და ვიბრაციის შესამცირებლად.</li></ul>                                                                                                                                                                                                  | 4                        |
| Cloudy Day (ღრუბლიანი დღე)       | <ul style="list-style-type: none"><li>ოპტიმალური წურვისთვის მაღალი ტენიანობის პირობებში.</li></ul>                                                                                                                                                                                            | მაქსიმალური              |

| ციკლი                                                                         | აღწერა                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | მაქსიმალური<br>წონა (კგ) |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Drum Clean+ (დოლურის<br/>განმენდა+)</b><br>(მხოლოდ შესაბამისი<br>მოდელები) | <ul style="list-style-type: none"> <li>ასუფთავებს დოლურას ჭუჭყისგან და ბაქტერიებისგან.</li> <li>ასუფთავებს კარის რეზინის შუასადებს ჭუჭყისგან.</li> <li>ეს პროცესი გაშვებული უნდა იქნას რეცხვის ყოველი 40 ციკლის შემდეგ, სარეცხი საშუალების ან მათეთრებლების გამოყენების გარეშე. შეტყობინება ჩნდება ყოველი მე-40 რეცხვის შემდეგ.</li> <li>დარწმუნდით, რომ დოლურა ცარიელია.</li> <li>დოლურას გასაწმენდად არ გამოიყენოთ საწმენდი საშუალებები.</li> </ul> | -                        |
| <b>Drum Clean (დოლურის<br/>განმენდა)</b><br>(მხოლოდ შესაბამისი<br>მოდელები)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>ასუფთავებს დოლურას ჭუჭყისგან და ბაქტერიებისგან.</li> <li>ეს პროცესი გაშვებული უნდა იქნას რეცხვის ყოველი 40 ციკლის შემდეგ, სარეცხი საშუალების ან მათეთრებლების გამოყენების გარეშე. შეტყობინება ჩნდება ყოველი მე-40 რეცხვის შემდეგ.</li> <li>დარწმუნდით, რომ დოლურა ცარიელია.</li> <li>დოლურას გასაწმენდად არ გამოიყენოთ საწმენდი საშუალებები.</li> </ul>                                                        | -                        |
| <b>Rinse+Spin<br/>(გავლება+დატრიალება)</b>                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>ამ ფუნქციის გამოყენებისას, ქსოვილის დამარბილებლის გამოყენების შემდეგ, კიდევ ერთი გავლების ციკლი ირთვება.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                            | მაქსიმალური              |
| <b>Drain/Spin (ჭყლის<br/>გაშვება/დატრიალება)</b>                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>დოლურადან წყლის დაცლისთვის და წურვის დამატებითი პროცესის ჩასატარებლად სარეცხიდან ტენიანობის ეფექტურად მოსაშორებლად.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                 | მაქსიმალური              |

# ოპერაციები

## ვარიანტები/დამატებითი ფუნქციები

### ვარიანტები/დამატებითი ფუნქციები-ის გამოყენებისას

1. შეეხეთ ლ-ს.
2. დაატრიალეთ ნავიგაციის რგოლი, რათა სასურველი დამატებითი ფუნქცია აირჩიოთ.
3. შეეხეთ O-ს, რათა შეცვალოთ არჩეული ფუნქციის პარამეტრები ან ჩართოთ ახალი ფუნქცია

#### შენიშვნა

- მთავარ ეკრანზე დასაბრუნებლად კვლავ შეეხეთ ლ-ს ან დაატრიალეთ ნავიგაციის რგოლი, რათა აირჩიოთ უკან და შეეხეთ O-ს.
- თუ არჩეული ფუნქცია არ არის მხარდაჭერილი, გამოჩნდება „ამჟამად არ არის მხარდაჭერილი“ შეტყობინება, ხოლო O დილაკი არ იქნება გააქტიურებული.
- როდესაც დამატებითი ფუნქცია აირჩევა, პირველი ათი გამოყენების განმავლობაში მოკლე დამხმარე შეტყობინება გამოჩნდება.

### წინასწარი რეცხვა

რეცხვის ძირითად ციკლამდე შეგიძლიათ, წინასწარი რეცხვის ციკლი დაამატოთ.

1. საჭიროებისამებრ, აირჩიეთ და შეცვალეთ ციკლის პარამეტრები.
2. შეეხეთ ლ-ს.
3. დაატრიალეთ ნავიგაციის რგოლი, რათა აირჩიოთ წინასწარი რეცხვა, შემდეგ კი შეეხეთ O-ს.
4. შეეხეთ და დააჭირეთ D||-ს.

### Quick Drive (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)

თქვენ შეგიძლიათ ციკლის არჩეული პარამეტრების რეცხვის დროის შემცირება.

Quick Drive შესაძლოა არ იყოს ხელმისაწვდომი კონკრეტული ციკლებისთვის.

1. საჭიროებისამებრ აირჩიეთ და შეცვალეთ ციკლის პარამეტრები.
2. შეეხეთ ლ-ს.
3. დაატრიალეთ ნავიგაციის რგოლი, რათა აირჩიოთ Quick Drive, შემდეგ კი შეეხეთ O-ს.
4. შეეხეთ და დააჭირეთ D||-ს.

### ინტენსიური

განკუთვნილია ძლიერ დაბინძურებული სარეცხისთვის. სარეცხი მანქანის მუშაობის თითოეული ციკლი ჩვეულებრივზე უფრო ხანგრძლივია.

1. საჭიროებისამებრ, აირჩიეთ და შეცვალეთ ციკლის პარამეტრები.
2. შეეხეთ ლ-ს.
3. დაატრიალეთ ნავიგაციის რგოლი, რათა აირჩიოთ ინტენსიური, შემდეგ კი შეეხეთ O-ს.
4. შეეხეთ და დააჭირეთ D||-ს.

## Bubble Soak (დაღობა ბუშტებით)

ეს ფუნქცია გეხმარებათ სხვადასხვა სახის ძნელად მოსაშორებელი ლაქების მოცილებაში. როდესაც შერჩეულია ფუნქცია Bubble Soak (დაღობა ბუშტებით) სარეცხი ლბება წყლის ბუშტების საშუალებით, რაც ზრდის რეცხვის ეფექტურობას.

1. საჭიროებისამებრ, აირჩიეთ და შეცვალეთ ციკლის პარამეტრები.
2. შეეხეთ **ლ**-ს.
3. დაატრიალეთ **ნავიგაციის რგოლი**, რათა აირჩიოთ **Bubble Soak (დაღობა ბუშტებით)**, შემდეგ კი შეეხეთ **ო**-ს.
  - Bubble Soak (დაღობა ბუშტებით) ხელმისაწვდომია 30 წუთის დამატებით შემდეგი ციკლებისთვის: Cotton (ბამბა), Super Speed (სუპერ სიჩქარე), Synthetics (სინთეტიკა), Towels (პირსახოცები), Bedding (საწოლის თეთრეული), Shirts (პერანგები), Hygiene Steam (ჰიგიენური დამუშვება), Activewear (შავარჯიშო ტანსაცმელი), Jeans (ჯინსი), Baby Care (ბავშვის მოვლა), Silent Wash (ჩუმი რეცხვა), და Cloudy Day (ღრუბლიანი დღე)
4. შეეხეთ და დააჭირეთ **▷||**-ს.

## My Cycles (ჩემი ციკლები)

დაამატეთ ან წაშალეთ ციკლებიც, რათა ციკლთა პერსონალური სია შეადგინოთ.

1. შეეხეთ **ლ**-ს.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის რგოლი**, რათა აირჩიოთ **My Cycles (ჩემი ციკლები)**, შემდეგ კი შეეხეთ **ო**-ს.
  - ციკლის შეცვლა პერსონალური ციკლის შესაქმნელად მხოლოდ იმ დროს შეგიძლიათ, როდესაც სარეცხი მანქანა არ მუშაობს.
3. დაატრიალეთ **ნავიგაციის რგოლი** სასურველი ციკლის ასარჩევად.
4. შეეხეთ **ო**-ს არჩეული ციკლის დასამატებლად ან წაშლელად.
  - კურსის დამატება ან წაშლა ავტომატურად ინახება.
5. მას შემდეგ, რაც My Cycles (ჩემი ციკლები)-ის შექმნას დაასრულებთ, შეეხეთ **ლ**-ს ციკლების ეკრანზე დასაბრუნებლად.

## შენიშვნა

- Drum Clean+ (დოლურის გაწმენდა+)/Drum Clean (დოლურის გაწმენდა) ციკლი ციკლების სიიდან ვერ წაიშლება.
- My Cycles (ჩემი ციკლები)-ის რედაქტირება ასევე SmartThings აპლიკაციაში შეგიძლიათ.

# ოპერაციები

## მოგვიანებით დასრულება

თქვენ შეგიძლიათ განსაზღვროთ სარეცხი მანქანის მიერ რეცხვის მოგვიანებით, ავტომატურად დასრულების დრო 1-დან 24 საათამდე (1-საათიანი ან 10-წუთიანი შუალედებით). ეკრანზე გამოსახული ციფრები აღნიშნავს, თუ რამდენ საათში დასრულდება მიმდინარე ციკლი.

1. საჭიროებისამებრ, აირჩიეთ და შეცვალეთ ციკლის პარამეტრები.
2. შეეხეთ **⏸**-ს.
3. დაატრიალეთ **ნავიგაციის რგოლი**, რათა აირჩიოთ **მოგვიანებით დასრულება**, შემდეგ კი შეეხეთ **○**-ს.
4. დაატრიალეთ **ნავიგაციის რგოლი**, რათა აირჩიოთ სასურველი დრო, შემდეგ კი შეეხეთ **○**-ს.
5. შეეხეთ და დააჭირეთ **▶**-ს.
  - სტატუსი ნაჩვენებია ეკრანზე და სარეცხი მანქანა ატრიალებს დოლურას, რათა მან აღიქვას ტვირთის წონა (თუ წონის აღქმა წინასწარ არის გამართული არჩეული ციკლისთვის). როდესაც წონის განსაზღვრა დასრულდება, ეკრანი რეცხვის ციკლის დასრულებამდე დარჩენილ დროს უჩვენებს.
  - მოგვიანებით დასრულება-ის გასაუქმებლად, შეეხეთ **⏸**-ს სარეცხი მანქანის ხელახლა გასაშვებად.

## რეალური შემთხვევა

თქვენ ორსაათიანი ციკლის დასრულება ამ წუთიდან 3 საათში გსურთ. ამისათვის თქვენ უმატებთ მოგვიანებით დასრულება ვარიანტს 3-საათიან პარამეტრს და აწვებით ლილავს **დაწყება/შეჩერება** 14:00-ზე. რა ხდება მერე? სარეცხი მანქანა მუშაობას იწყებს 15:00 საათზე და ამთავრებს 17:00 საათზე. ქვემოთ მოცემულია ამ მაგალითისთვის ქრონოლოგია.





---

## ბლოკირება ბავშვებისთვის

ბავშვებისა და ჩვილების მიერ სარეცხი მანქანის შემთხვევითი ჩართვის ან პარამეტრების დაყენების თავიდან ასაცილებლად, ბლოკირება ბავშვებისთვის დაბლოკავს ყველა ლილაკს, გარდა შემდეგისა: ① და ②.

1. შეეხეთ ②-ს.
2. დაატრიალეთ ნავიგაციის რგოლი, რათა აირჩიოთ ბლოკირება ბავშვებისთვის, შემდეგ კი შეეხეთ ①-ს.
3. შეეხეთ ①-ს, რათა აირჩიოთ ჩართული ან გამორთული.
  - ბლოკირება ბავშვებისთვის ③ ხატულა გამოჩნდება, როცა ფუნქცია ჩართულია.

### 🔊 შენიშვნა

- როდესაც ბლოკირება ბავშვებისთვის ჩართულია, ყველა ლილაკი გამორთულია, გარდა შემდეგის: ① და ②. იბლოკება სარეცხი მანქანის კარიც.
- ლილაკის შეხება, სანამ ბლოკირება ბავშვებისთვის ჩართულია, იწვევს გამაფრთხილებელ სიგნალს „ბლოკირება ბავშვებისთვის ჩართულია“ შეტყობინებით.
- თქვენ ვერ შეძლებთ კარის გაღებას რეცხვის ციკლის შემდეგ, როდესაც ბლოკირება ბავშვებისთვის ჩართულია. კარის გაღებამდე და სარეცხის გამოღებამდე გამორთეთ ფუნქცია.



# ოპერაციები

## პარამეტრები/სისტემური ფუნქციები

### პარამეტრები/სისტემური ფუნქციები-ის გამოყენებისას

- შეეხეთ და დააჭირეთ **⌘**-ს 3 წამის განმავლობაში.
- დაატრიალეთ **ნავიგაციის რგოლი** და აირჩიეთ სისტემის სასურველი პარამეტრები, შემდეგ კი შეეხეთ **○**-ს.
- შეეხეთ **○**-ს არჩეული პარამეტრის შესაცვლელად ან გასაშვებად.

#### შენიშვნა

მთავარ ეკრანზე დასაბრუნებლად კვლავ შეეხეთ **⌘**-ს ან დაატრიალეთ **ნავიგაციის რგოლი**, რათა აირჩიოთ **უკან** და შეეხეთ **○**-ს.

### AI შაბლონი

ამ ფუნქციით შეინახება ხშირად გამოყენებული ციკლები და პარამეტრები. როდესაც ფუნქციას ჩართავთ, სარეცხი მანქანა დაიმასხოვრებს ყველაზე ხშირად გამოყენებულ ციკლებს და მათ პარამეტრებს (ტემპერატურა, გავლება, გაწურვა) და აჩვენებს მათ სიხშირის მიხედვით.

- შეეხეთ და დააჭირეთ **⌘**-ს 3 წამის განმავლობაში.
- დაატრიალეთ **ნავიგაციის რგოლი**, რათა აირჩიოთ **AI შაბლონი**, შემდეგ კი შეეხეთ **○**-ს.
- შეეხეთ **○**-ს, რათა აირჩიოთ **ჩართული** ან **გამორთული**.
  - დამასხოვრებული პარამეტრია ჩართული. თუ არ გსურთ ამ ფუნქციის გამოყენება, დააყენეთ იგი გამორთული-ზე.
  - როდესაც ფუნქციას გამორთავთ, დამასხოვრებული მონაცემები გადაიტვირთება.

### ხმა

თქვენ შეგიძლიათ ჩართოთ ან გამორთოთ სარეცხი მანქანის ხმოვანი სიგნალები.

- შეეხეთ და დააჭირეთ **⌘**-ს 3 წამის განმავლობაში.
- დაატრიალეთ **ნავიგაციის რგოლი**, რათა აირჩიოთ **ხმა**, შემდეგ კი შეეხეთ **○**-ს.
- შეეხეთ **○**-ს, რათა აირჩიოთ **ჩართული** ან **გამორთული**.
  - დამასხოვრებული პარამეტრია ჩართული.

#### შენიშვნა

პარამეტრები იმ შემთხვევაშიც უცვლელი დარჩება, თუ თქვენ ხელახლა გაუშვებთ სარეცხ მანქანას.



## კალიბრაცია

წონის ზუსტად დადგენისთვის შეგიძლიათ ხელახლა გაუშვათ კალიბრაცია.

1. შეეხეთ და დააჭირეთ ლ-ს 3 წამის განმავლობაში.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის რგოლი**, რათა აირჩიოთ **კალიბრაცია**, შემდეგ კი შეეხეთ **○-ს**.
  - თუ კარი სათანადოდ არ არის დახურული, კალიბრაცია არ დაიწყება.
  - დოლურა საათის ისრის და მისი საწინააღმდეგო მიმართულებით დაახლოებით 3 წუთის განმავლობაში იტრიალებს.
3. კალიბრაციის დასრულების შემდეგ ეკრანზე გამოჩნდება „კალიბრაცია დასრულებულია“ შეტყობინება და სარეცხი მანქანა ავტომატურად გამოირთვება.

## Wi-Fi (ვაი-ფაი)

შეგიძლიათ, ჩართოთ ან გამორთოთ სარეცხი მანქანის Wi-Fi.

1. შეეხეთ და დააჭირეთ ლ-ს 3 წამის განმავლობაში.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის რგოლი**, რათა აირჩიოთ **Wi-Fi (ვაი-ფაი)**, შემდეგ კი შეეხეთ **○-ს**.
3. შეეხეთ **○-ს**, რათა აირჩიოთ **ჩართული ან გამორთული**.
  - ქარხნული ნაგულისხმევი პარამეტრის შესაბამისად სარეცხი მანქანის Wi-Fi გამორთულია. მიუხედავად ამისა, სარეცხი მანქანის Wi-Fi ავტომატურად ჩაირთვება, როდესაც სარეცხი მანქანას პირველად ჩართავთ. ამის შემდეგ, სარეცხი მანქანის კვების მდგომარეობის მიუხედავად, შენარჩუნებული იქნება საბოლოო Wi-Fi პარამეტრი.
  - როგორც კი სარეცხი მანქანის Wi-Fi-ს ჩართავთ და ქსელს მიუერთებთ, სარეცხი მანქანა ქსელთან მიერთებული დარჩება იმ შემთხვევაშიც, თუ თქვენ კვების წყაროს გამორთავთ.
  - Wi-Fi  გვიჩვენებს, რომ სარეცხი მანქანა როუტერს მიერთებულია Wi-Fi კავშირით.

## ენა

შეგიძლიათ, შეცვალოთ სისტემის ენა.

1. შეეხეთ და დააჭირეთ ლ-ს 3 წამის განმავლობაში.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის რგოლი**, რათა აირჩიოთ **ენა**, შემდეგ კი შეეხეთ **○-ს**.
3. დაატრიალეთ **ნავიგაციის რგოლი**, რათა აირჩიოთ სასურველი ენა, შემდეგ კი შეეხეთ **○-ს**.

## ქარხნულ პარამეტრებზე დაბრუნება

შეგიძლიათ, გადატვირთოთ სარეცხი მანქანა.

1. შეეხეთ და დააჭირეთ ლ-ს 3 წამის განმავლობაში.
2. დაატრიალეთ **ნავიგაციის რგოლი**, რათა აირჩიოთ **ქარხნულ პარამეტრებზე დაბრუნება**, შემდეგ კი შეეხეთ **○-ს**.
  - თქვენი სარეცხი მანქანა ქარხნულ პარამეტრებს დაუბრუნდება.



# ოპერაციები

## სოციალური ფუნქციები

### Smart Control (მხოლოდ შესაბამისი მოდელები)

შეგიძლიათ, დაუკავშირდეთ SmartThings აპლიკაციას და სარეცხი მანქანა დისტანციურად აკონტროლოთ.

#### სარეცხი მანქანის დაკავშირება

- ჩამოტვირთეთ და გახსენით SmartThings აპლიკაცია თქვენს ჭკვიან ტელეფონში ან პლანშეტში (Android და iOS).
- შეხეთ -ს, რათა ჩართოთ სარეცხი მანქანა.
- შეხეთ და დააჭირეთ -ს.
  - სარეცხი მანქანა AP რეჟიმში გადავა და თქვენს ჭკვიან ტელეფონს ან პლანშეტს მიუერთდება.
  - სარეცხი მანქანის ავთენტიფიკაციისთვის შეხეთ -ს.
  - ავთენტიფიკაციის პროცესის დასრულების შემდეგ თქვენი სარეცხი მანქანა წარმატებულად იქნება დაკავშირებული აპლიკაციასთან.
    - შეგიძლიათ SmartThings აპლიკაციაში ხელმისაწვდომი განსხვავებული ფუნქციები გამოიყენოთ.

#### შენიშვნა

- თუ თქვენი სარეცხი მანქანა ვერ შეძლებს SmartThings აპლიკაციასთან დაკავშირებას, ხელახლა სცადეთ.
- თუ SmartThings აპლიკაციასთან სარეცხი მანქანის დაკავშირების შემდეგ ინტერნეტ-კავშირის პრობლემებს განიცდით, როუტერი გადაამოწმეთ.
- თუ Wi-Fi გამორთულია, შეხეთ და დააჭირეთ -ს 3 წამის განმავლობაში, რათა შეხვიდეთ **პარამეტრები/სისტემური ფუნქციები** მენიუში და ჩართოთ.
- სარეცხი მანქანის Wi-Fi-ის ჩართვა საშუალებას გაძლევთ, დაუკავშირდეთ სარეცხი მანქანას თქვენს ჭკვიან ტელეფონში ან პლანშეტში ჩანერილი SmartThings აპლიკაციის მეშვეობით, მიუხედავად იმისა, მიეწოდება თუ არა სარეცხი მანქანას დენი. მიუხედავად ამისა, სარეცხი მანქანა საზგარეთ გამოჩნდება SmartThings აპლიკაციაში, როდესაც სარეცხი მანქანის Wi-Fi გამორთულია.
- Smart Control ფუნქციის ჩართვამდე კარი დახურეთ.
- თუ სარეცხი მანქანას საკმაოდ დროის განმავლობაში იყენებთ SmartThings აპლიკაციასთან დაკავშირების გარეშე, 3 წამის განმავლობაში დაინახავთ „ჭკვიანი კონტროლის“ შეტყობინებას.
- თუ სარეცხი მანქანის Wi-Fi არ არის დაკავშირებული AP-ს (წვდომის წერტილს), როდესაც დენს გამორთავთ, Wi-Fi გამოირთვება.

## Stay Connect

დააყენეთ Stay Connect ფუნქცია SmartThings აპლიკაციაში, რათა Smart Control ჩართული იყოს ციკლის ბოლომდე. სარეცხი მანქანა შეინარჩუნებს კავშირს აპლიკაციასთან, ასე რომ, თქვენ დამატებითი ინსტრუქციების გაგზავნას შეძლებთ როგორც შინიდან, ისე გარეთ ყოფნისას.

1. თუ Stay Connect ფუნქციას SmartThings აპლიკაციაში გამორთავთ, სარეცხი მანქანა ციკლის დასრულების შემდეგ მოლოდინის და ენერგიის დაზოგვის რეჟიმში დარჩება.
  - Stay Connect ფუნქცია აქტიური დარჩება 24 საათის განმავლობაში, თუ კარი დახურული იქნება.
2. როდესაც Stay Connect ფუნქცია აქტიურია, Smart Control, კარის დაბლოკვა და Wi-Fi (ვაი-ფაი) სატულები სარეცხი მანქანის ეკრანზე განათებული იქნება.
3. შეგიძლიათ მოხერხებულად აკონტროლოთ სარეცხი მანქანა გავლების, განურვის ან შრობის ციკლების დამატებით SmartThings აპლიკაციის მეშვეობით.

## 📖 შენიშვნა

- როდესაც ოპერაცია შეჩერდება, სარეცხი მანქანა მოლოდინის და ენერგიის დაზოგვის რეჟიმში გადავა, თუნდაც მანქანა SmartThings აპლიკაციასთან იყოს მიერთებული.
- ზოგ ვითარებაში შესაძლოა განათებული იყოს მხოლოდ Door Lock (კარის დაბლოკვა).

# ოპერაციები

## SmartThings

### Wi-Fi კავშირი

თქვენს ჭკვიან ტელეფონში ან პლანშეტში გადადით **Settings (პარამეტრები)**-ზე და ჩართეთ უსადენო მიერთება, შემდეგ კი აირჩიეთ AP (წვდომის წერტილი).

- Wi-Fi 2,4 გჰც პროტოკოლს.

### ჩამოტვირთვა

აპლიკაციების მაღაზიაში (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps) იპოვეთ SmartThings აპლიკაცია, რისთვისაც საძიებო ველში აკრიფეთ SmartThings. ჩამოტვირთეთ და დააყენეთ აპლიკაცია თქვენს მოწყობილობაში.

### შენიშვნა

ფუქტურობის გაუმჯობესებისთვის აპლიკაცია შესაძლოა შეტყობინების გარეშე შეიცვალოს.

### სისტემაში შესვლა

თავდაპირველად Samsung-ის ანგარიშით SmartThings-ში უნდა შეხვიდეთ. Samsung-ის ახალი ანგარიშის შესაქმნელად დაიცავით აპლიკაციაში მოცემული ინსტრუქციები. ანგარიშის შესაქმნელად ცალკე აპლიკაცია არ გჭირდებათ.

### შენიშვნა

თუ უკვე გაქვთ Samsung-ის ანგარიში, ის გამოიყენეთ სისტემაში შესასვლელად. Samsung-ის რეგისტრირებული ტელეფონის ან პლანშეტის მომხმარებელი ავტომატურად გაივლის ავტორიზაციას სისტემაში.

### თქვენი მოწყობილობის რეგისტრაცია SmartThings-ში

1. დარწმუნდით, რომ თქვენი ჭკვიანი ტელეფონი ან პლანშეტი უსადენო ქსელს არის დაკავშირებული. წინააღმდეგ შემთხვევაში, გადადით **Settings (პარამეტრები)**-ზე და ჩართეთ უსადენო კავშირი, შემდეგ კი აირჩიეთ AP (წვდომის წერტილი).
2. გახსენით **SmartThings** თქვენს ჭკვიან ტელეფონში ან პლანშეტში.
3. თუ დაინახავთ შეტყობინებას „A new device is found. (ნაპოვნია ახალი მოწყობილობა.)“, აირჩიეთ **Add (დამატება)**.
4. თუ შეტყობინება არ გამოჩნდება, აირჩიეთ **+** და ხელმისაწვდომი მოწყობილობების სიიდან თქვენი მოწყობილობა აირჩიეთ. თუ თქვენი მოწყობილობა არ არის ჩამონათვალში, აირჩიეთ **Device Type (მოწყობილობის ტიპი) > Specific Device Model (მოწყობილობის კონკრეტული მოდელი)**, შემდეგ კი ხელით შეიყვანეთ თქვენი მოწყობილობა.
5. მოწყობილობა SmartThings აპლიკაციაში შემდეგნაირად უნდა დაარეგისტრიროთ.
  - a. დაამატეთ მოწყობილობა SmartThings-ში. დარწმუნდით, რომ აპლიკაცია დაკავშირებულია SmartThings-ს.
  - b. რეგისტრაციის დასრულების შემდეგ თქვენი აპლიკაცია ჭკვიან ტელეფონში ან პლანშეტში გამოჩნდება.

## განცხადება ღია კოდის შესახებ

პროგრამა, რომელსაც ეს პროდუქტი შეიცავს, არის ღია კოდის პროგრამა. სრული და შესაბამისი ღია კოდის მოპოვება შეგიძლიათ ამ პროდუქტის ბოლო გადაზიდვიდან სამი წლის განმავლობაში, რისთვისაც ჩვენი მხარდაჭერის გუნდს უნდა დაუკავშირდეთ შემდეგი ბმულის გამოყენებით: <http://opensource.samsung.com> (გთხოვთ, გამოიყენოთ Inquiry-ის („მოთხოვნა“) მენიუ).

ამის გარდა, შესაბამისი ღია კოდის მოპოვება ფიზიკური მატარებლის, მაგალითად, CD-ROM-ის საშუალებით შეგიძლიათ. მოთხოვნილი იქნება მინიმალური საფასური.

შესაბამისი URL [http://opensource.samsung.com/opensource/SMART\\_AT\\_051/seq/0](http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0) გაგიძლევბათ ამ პროდუქტთან დაკავშირებული ღია კოდის ლიცენზიის შესახებ ინფორმაციისკენ. ეს შეთავაზება ძალაშია ამ ინფორმაციის ყველა მიმღებისთვის.



### შენიშვნა

როდესაც Wi-Fi გააქტიურებულია, ენერგიის მოხმარება საორიენტაციო მაჩვენებლებთან შედარებით იზრდება.

# ტექნიკური მოვლა

დაიცავით სარეცხი მანქანის სისუფთავე, რათა თავიდან აიცილოთ მწარმოებლურობის შემცირება და გაახანგრძლივოთ მისი მოქმედების ვადა.

## Drum Clean+ (დოლურის განმენდა+)/Drum Clean (დოლურის განმენდა)

რეგულარულად შეასრულეთ ეს ციკლი, რათა განმინდოთ დოლურა ბაქტერიებისგან. ეს ციკლი წყალს 60 °C–70 °C-მდე აცხელებს და, ამასთანავე, ამორებს დაგროვებულ ჭუჭყს კარის რეზინის შუასადებიდან.

1. შეეხეთ C-ს.
2. დაატრიალეთ ნავიგაციის რგოლი, რათა აირჩიოთ Drum Clean+ (დოლურის განმენდა+)/Drum Clean (დოლურის განმენდა).
3. შეეხეთ და დააჭირეთ D||-ს.

### ⚠ გაფრთხილება

- დოლურას გასაწმენდად არ გამოიყენოთ სანმენდი საშუალებები. დოლურაში ქიმიურმა ნარჩენებმა შესაძლოა სარეცხის ან სარეცხი მანქანის დოლურას დაზიანება გამოიწვიოს.
- კირის ნადების თავიდან ასაცილებლად, დაამატეთ სარეცხი საშუალების სათანადო რაოდენობა წყლის სიხისტის შესაბამისად ან სარეცხ საშუალებასთან ერთად წყლის დამარბილებელი დაამატეთ.

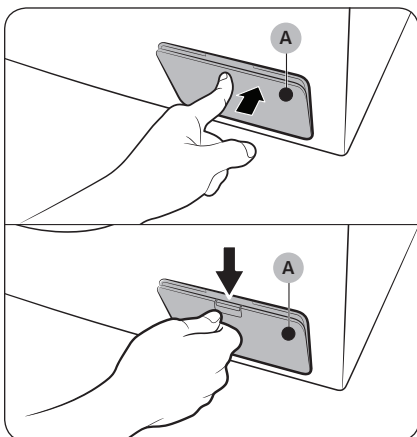
## Drum Clean+ (დოლურის განმენდა+)/Drum Clean (დოლურის განმენდა) შემახსენებელი

როდესაც Drum Clean+ (დოლურის განმენდა+)/Drum Clean (დოლურის განმენდა) ციკლის ჩატარების დრო დადგება, მართვის პანელის ეკრანზე გამაფრთხილებელი შეტყობინება გამოჩნდება.

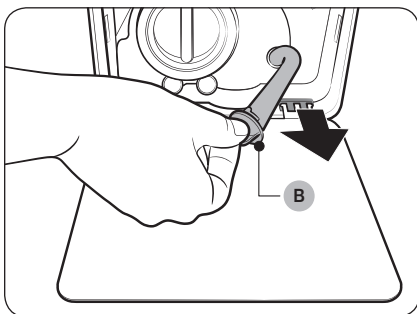
- Drum Clean+ (დოლურის განმენდა+)/Drum Clean (დოლურის განმენდა) შემახსენებელი მართვის პანელზე ყოველ 40 რეცხვაში ერთხელ აციმციმდება. რეკომენდებულია Drum Clean+ (დოლურის განმენდა+)/Drum Clean (დოლურის განმენდა)-ის რეგულარულად ჩატარება.
- როდესაც პირველად შეამჩნევთ შემახსენებლის ციმციმს, შეგიძლიათ, უგულებელყოთ იგი 6 თანმიმდევრული რეცხვის განმავლობაში. მე-7<sup>ა</sup> რეცხვიდან დაწყებული, შემახსენებელი აღარ გამოჩნდება. მიუხედავად ამისა, ის კვლავ გამოჩნდება მე-40<sup>ა</sup> რეცხვისას.
- „დოლურის განმენდა დასრულებულია“ შეტყობინება შესაძლოა ბოლო პროცესის დასრულების შემდეგაც დარჩეს.
- „დოლურის განმენდა დასრულებულია“ შეტყობინება რომც არ გაქრეს, მანქანა ნორმალურად განაგრძობს ფუნქციონირებას.
- ჰიგიენის დაცვის მიზნით რეკომენდებულია ამ ციკლის რეგულარული გაშვება.

## წყლისგან ავარიული დაცლა

ელექტროენერგიის წყვეტის შემთხვევაში დაცალეთ დოლურაში არსებული წყალი მანამ, სანამ სარეცხს გამოიღებთ.

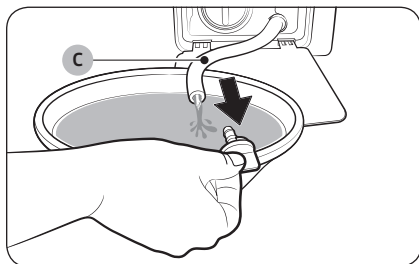


1. გამორთეთ სარეცხი მანქანა ელექტროროზეტიდან.
2. გახსენით ფილტრის ხუფი (A).
  - ტიპი 1: გასახსნელად რბილად დააწექით ფილტრის ხუფის (A) ზედა ნაწილს.
  - ტიპი 2: გასახსნელად ქვევით დააწექით ფილტრის ხუფის (A) ჩამკეტს.



3. მოათავსეთ ცარიელი, ტევადი კონტეინერი ხუფის გარშემო და გადაჭიმეთ ავარიული დაცლის მილი კონტეინერამდე, ხოლო მილის თავი (B) გეჭიროთ ხელში.

## ტექნიკური მოვლა



4. გახსენით მილის თავი და საშუალება მიეცით წყალს ავარიული დაცლის მილში (C), კონტეინერში გადაედინოს.
5. დასრულების შემდეგ დახურეთ მილის თავი და უკან დააბრუნეთ მილი. ამის შემდეგ დახურეთ ფილტრის ხუფი.

### შენიშვნა

ტევადი კონტეინერის გამოყენება დაგჭირდებათ, რადგან დოლურაში შესაძლოა მოსალოდნელზე მეტი წყალი იყოს.

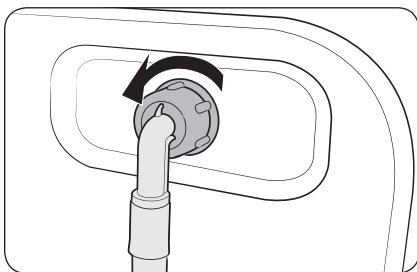
## განმენდა

### სარეცხი მანქანის ზედაპირი

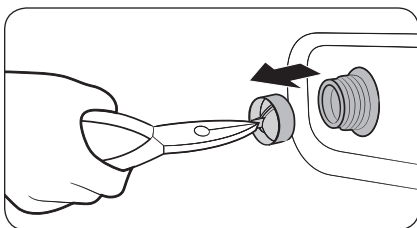
გამოიყენეთ რბილი ნაჭერი არააბრაზიული საყოფაცხოვრებო სარეცხი საშუალებით. სარეცხი მანქანაზე წყალი არ მოასხუროთ.

### ბადისებრი ფილტრი

წყლის შლანგის ბადისებრი ფილტრი წელიწადში ერთხელ ან ორჯერ განმინდეთ.



1. გამორთეთ მანქანა და გამოაერთეთ დენის კაბელი.
2. დახურეთ წყლის ონკანი.
3. მოუშვით და მოხსენით წყლის შლანგი სარეცხი მანქანის უკანა ნაწილიდან. შლანგს ნაჭერი დააფარეთ, რათა წყალი არ გადმოვიდეს.



4. შემშვები სარქველიდან ბადისებრი ფილტრის ამოსაღებად ბრტყელტუჩა გამოიყენეთ.
5. ღრმად ჩაუშვით ბადისებრი ფილტრი წყალში, რათა ხრახნიანი დამაკავშირებელიც წყალში ჩაშვებული აღმოჩნდეს.
6. სრულად გააშრეთ ბადისებრი ფილტრი.
7. დააბრუნეთ ბადისებრი ფილტრი შემშვებ სარქველში და ხელახლა მიუერთეთ წყლის შლანგი შემშვებ სარქველს.
8. გახსენით წყლის ონკანი.

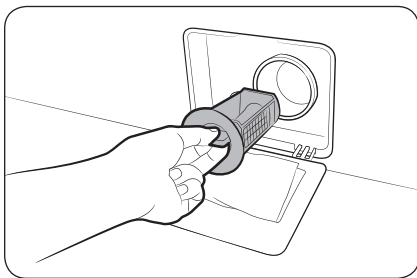
### შენიშვნა

თუ ბადისებრი ფილტრი დაბინძურებული იქნება, ეკრანზე გამოჩნდება საინფორმაციო კოდით „შეამოწმეთ წყლის მიწოდების ონკანები და ხელახლა გაუშვით“.

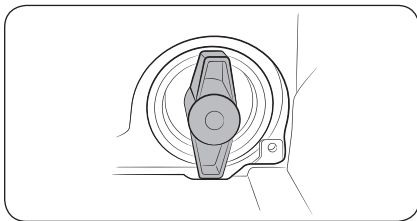
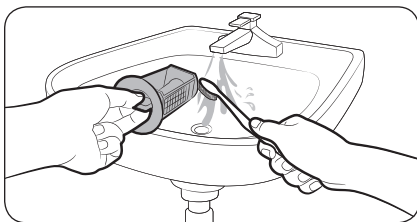
# ტექნიკური მოვლა

## ნარჩენების ფილტრი

დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად, რეკომენდებულია ნარჩენების ფილტრის განმენდა ყოველ 2 თვეში ერთხელ. ნარჩენების დაბინძურებულმა ფილტრმა შესაძლოა შეამციროს ბუშტუკების ეფექტურობა.



1. გამორთეთ მანქანა და გამოაერთეთ დენის კაბელი.
2. დაცალეთ დოლურაში დარჩენილი წყალი. იხილეთ **წყლისგან ავარიული დაცლა** განყოფილება.
3. გახსენით **ფილტრის ხუფი**.
  - ტიპი 1: გასახსნელად რბილად დააწეით **ფილტრის ხუფის** ზედა ნაწილს.
  - ტიპი 2: გასახსნელად ქვევით დააწეით **ფილტრის ხუფის** ჩამკეტს.
4. მარცხნივ გადაატრიალეთ ნარჩენების ფილტრის სახელური და დაცალეთ დარჩენილი წყალი.
5. ნარჩენების ფილტრი რბილი ჯაგრისით განმინდეთ. დარწმუნდით, რომ წყლის დაცლის ტუმბოს პროპელერი ფილტრში არ არის დაბინძურებული.
6. უკან დააბრუნეთ ნარჩენების ფილტრი, ხოლო ფილტრის სახელური მარჯვნივ გადაატრიალეთ.



## შენიშვნა

- ნარჩენების ზოგი ფილტრი აღჭურვილია უსაფრთხოების სახელურით, რომლის დანიშნულებაც უბედური შემთხვევების არიდება ბავშვების მხრიდან. ნარჩენების ფილტრის უსაფრთხოების სახელურის გასახსნელად დააწეით მას და მოაბრუნეთ საათის ისრის მოძრაობის საწინააღმდეგო მიმართულებით. უსაფრთხოების სახელურის ზამბარიანი მექანიზმი გეხმარებათ ფილტრის გახსნაში.
- ნარჩენების ფილტრის უსაფრთხოების სახელურის დასაკეტად მოაბრუნეთ ის საათის ისრის მოძრაობის მიმართულებით. ზამბარა ტკაცანის ხმას გამოსცემს, რაც ნორმალურია.

---

### შენიშვნა

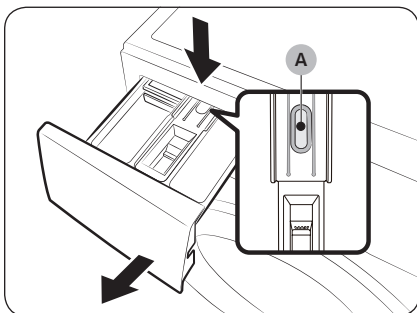
- „განმინდეთ დრენაჟის ფილტრი“ შეტყობინება მართვის პანელის ეკრანზე ყოველი 100 რეცხვის შემდეგ გამოჩნდება.
- როდესაც ტუმბოს ფილტრი დაბინძურებულია, ეკრანზე ჩანს საინფორმაციო კოდი „განმინდეთ დრენაჟის ფილტრი“.

### გაფრთხილება

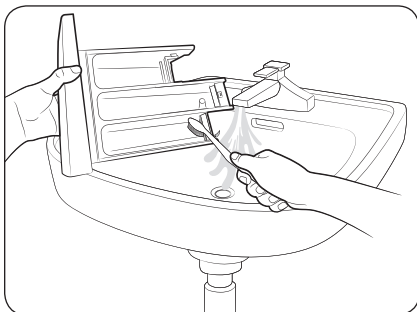
- დარწმუნდით, რომ ფილტრის სახელური სათანადოდ არის დახურული ფილტრის განმენდის შემდეგ. საწინააღმდეგო შემთხვევაში ამან შეიძლება წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.
- დარწმუნდით, რომ ფილტრი სათანადოდ არის ჩასმული მისი განმენდის შემდეგ. საწინააღმდეგო შემთხვევაში ამან შეიძლება ოპერაციის შეფერხება ან წყლის გაჟონვა გამოიწვიოს.

# ტექნიკური მოვლა

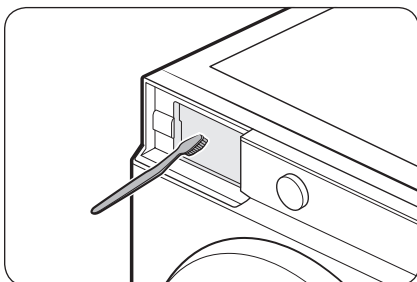
## სარეცხი საშუალების უჭრა



1. სანამ აშვების ბერკეტი (A) გიჭირავთ უჭრის შიდა მხარეს, გამოწიეთ და გააღეთ უჭრა.
2. უჭრიდან მოხსენით აშვების ბერკეტი და თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველი.



3. გაწმინდეთ უჭრის შიგთავსი გამდინარე წყალში რბილი ჯაგრისის გამოყენებით.



4. გაწმინდეთ უჭრის შიგთავსი რბილი ჯაგრისის გამოყენებით.
5. უჭრაში ხელახლა ჩასვით აშვების ბერკეტი და თხევადი სარეცხი საშუალების მიმმართველი.
6. შეაცურეთ უჭრა, რათა დახუროთ.

## შენიშვნა

დარჩენილი სარეცხი საშუალების მოსაშორებლად გაიმეორეთ **Rinse+Spin** (გავლება+დატრიალება) ციკლი ცარიელი დოლურის პირობებში.

## სარეცხი მანქანის გაღობა

თუ ტემპერატურა 0 °C-ს ჩამოცდება, სარეცხი მანქანა შეიძლება გაიყინოს.

1. გამორთეთ მანქანა და გამოაერთეთ დენის კაბელი.
2. წყლის შლანგის გასაღობად წყლის ონკანს თბილი წყალი დაასხით.
3. გამოაერთეთ წყლის შლანგი და თბილ წყალში ჩადეთ.
4. ჩაასხით დოლურაში თბილი წყალი და დატოვეთ 10 წუთის განმავლობაში.
5. ხელახლა მიუერთეთ წყლის შლანგი წყლის ონკანს.

### შენიშვნა

თუ სარეცხი მანქანა კვლავაც გაუმართავად განაგრძობს მუშაობს, გაიმეორეთ ზემოაღწერილი ნაბიჯები მანამ, სანამ ის გამართულად არ დაიწყებს მუშაობას.

## დაცვა ხანგრძლივი გამოუყენებლობისას

თავიდან აიცილეთ სარეცხი მანქანის გამოუყენებლობა ხანგრძლივი დროის განმავლობაში. ასეთ შემთხვევაში დაცალეთ სარეცხი მანქანა წყლისგან და გამოაერთეთ დენის კაბელი.

1. დაატრიალეთ **ნავიგაციის რგოლი**, რათა აირჩიოთ **Rinse+Spin (გავლება+დატრიალება)**.
2. დაცალეთ დოლურა, შემდეგ შეეხეთ და დააჭირეთ **▷||-ს**.
3. ციკლის დასრულების შემდეგ დაკეტეთ წყლის ონკანი და გამოაერთეთ წყლის შლანგი.
4. გამორთეთ მანქანა და გამოაერთეთ დენის კაბელი.
5. გახსენით კარი, რათა დოლურაში ჰაერმა შეძლოს ცირკულაცია.

# გაუმართაობის აღმოფხვრა

პრობლემის წარმოშობის შემთხვევაში შეამოწმეთ ინფორმაცია თხევად-კრისტალურ ეკრანზე და მისდით ეკრანზე გამოტანილ ინსტრუქციებს.  
თუ პრობლემა არ აღმოიფხვრება, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ მომსახურების ცენტრს.

## საკონტროლო პუნქტები

თუ სარეცხი მანქანის მუშაობისას პრობლემას წააწყდებით, პირველ რიგში ეცადეთ ის ქვემოთ მოცემულ ცხრილში მოძებნოთ და გაეცნოთ მისი აღმოფხვრის რეკომენდაციებს.

| პრობლემა                                                                      | მოქმედება                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| არ ირთვება.                                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა ჩართულია ელექტრო ქსელში.</li><li>დარწმუნდით, რომ კარი სათანადოდაა დაკეტილი.</li><li>დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი გახსნილია.</li><li>სარეცხი მანქანის ჩასართავად შეეხეთ და დააჭირეთ <b>▷  </b>-ს.</li><li>დარწმუნდით, რომ ბლოკირება ბავშვებისთვის არ არის გააქტიურებული.</li><li>სანამ სარეცხი მანქანის წყლით ავსება დაიწყება, ის გამოსცემს ტკაცუნის ხმებს, რაც ნიშნავს, რომ მანქანა ამოწმებს, არის თუ არა დაკეტილი კარი და ახორციელებს წყლისგან სწრაფ დაცლას.</li><li>შეამოწმეთ მცველი ან თავიდან ჩართეთ წრედის ამომრთველი.</li><li>შეამოწმეთ ელექტროენერგიის წყაროს გამართულობა.</li><li>დაფიქსირდა დაბალი ძაბვა.<ul style="list-style-type: none"><li>დარწმუნდით, რომ დენის კაბელი როზეტში სათანადოდაა შეერთებული.</li></ul></li><li>დარწმუნდით, რომ სარეცხი არ არის მოყოლილი დახურულ კარებში.</li></ul> |
| წყლის მიწოდების სიჩქარე არასაკმარისია ან წყალი მანქანას საერთოდ არ მიეწოდება. | <ul style="list-style-type: none"><li>წყლის ონკანი ბოლომდე გახსენით.</li><li>დარწმუნდით, რომ კარი სათანადოდაა დაკეტილი.</li><li>დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების შლანგი არ არის გაყინული.</li><li>დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების შლანგი არ არის გადაგრეხილი ან დაბლოკილი.</li><li>დარწმუნდით, რომ ონკანში წყლის წნევა საკმარისად მაღალია.</li><li>დარწმუნდით, რომ ცივი და ცხელი წყლის ონკანები სათანადოდ არის დაკავშირებული სარეცხ მანქანასთან.</li><li>განმინდეთ ფილტრის ბადე, რადგან შეიძლება გაუმართაობა მისი დაბინძურების ბრალი იყოს.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| პრობლემა                                                 | მოქმედება                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ციკლის დასრულების შემდეგ სარეცხი საშუალება უჯრაში რჩება. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• დარწმუნდით, რომ სარეცხ მანქანას წყალი სათანადო წნევით მიეწოდება.</li> <li>• დარწმუნდით, რომ სარეცხ საშუალებას უჯრის ცენტრალურ ნაწილში ათავსებთ.</li> <li>• დარწმუნდით, რომ სარეცხი საშუალების განყოფილების თავსახური სათანადოდაა დამაგრებული.</li> <li>• თუ იყენებთ გრანულირებულ სარეცხ საშუალებას, დარწმუნდით რომ სარეცხი საშუალების სელექტორი ზედა პოზიციაშია.</li> <li>• მოხსენით სარეცხი საშუალების განყოფილების თავსახური და განმინდეთ უჯრა.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| შეიმჩნევა ძლიერი ვიბრაცია ან ხმაური.                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა სწორ, მყარ და არა-მცურავ იატაკზე დგას. თუ იატაკის ზედაპირი სწორი არაა, დაარეგულირეთ სარეცხი მანქანის სიმაღლე დასარეგულირებელი ფეხების დატრიალებით.</li> <li>• დარწმუნდით, რომ სატრანსპორტო ჭანჭიკები მოხსნილია.</li> <li>• დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა არ ეხება რაიმე სხვა საგანს.</li> <li>• დარწმუნდით, რომ სარეცხის მანქანაში სარეცხი თანაბრადაა განაწილებული.</li> <li>• ნორმალური მუშაობის დროს ძრავი შეიძლება გარკვეულ ხმას გამოსცემდეს.</li> <li>• კომბინეზონების ან ლითონის მოსართავიანი ტანსაცმლის რეცხვის დროს სარეცხმა მანქანამ შეიძლება ხმა გამოსცეს. ეს ნორმალურია.</li> <li>• ხმა შეიძლება ლითონის საგნებმა, მაგალითად მონეტებმა გამოსცეს. გარეცხვის შემდეგ გამოიღეთ ეს საგნები დოლურადან ან ფილტრის კორპუსიდან.</li> <li>• ხელახლა გადაანაწილეთ სარეცხი. თუ მხოლოდ ერთ ნივთს რეცხავთ, მაგალითად, სააბაზანოს ხალათს ან ჭინსის შარვალს, საბოლოო წურვის ციკლი შეიძლება არასათანადოდ წარიმართოს და ეკრანზე გამოჩნდეს „გადაანაწილეთ დაუბალანსებელი წონა და ხელახლა გაუშვით“ საკონტროლო შეტყობინება.</li> </ul> |

# გაუმართაობის აღმოფხვრა

| პრობლემა                                            | მოქმედება                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| სარეცხი მანქანა წყლისგან არ იცლება და/ან არ წურავს. | <ul style="list-style-type: none"> <li>შეამოწმეთ წყლის გამოსაშვები შლანგი მთელს სიგრძეზე, სადრენაჟე სისტემამდე და დარწმუნდით, რომ არ არის გადაგრეხილი. თუ წყლის დაცლასთან დაკავშირებულ პრობლემას აღმოაჩენთ, დაუკავშირდით მომსახურების ცენტრს.</li> <li>დარწმუნდით, რომ ნარჩენების ფილტრი არ არის დაბინძურებული.</li> <li>დახურეთ კარი, შემდეგ შეეხეთ და დააჭირეთ DII-ს. თქვენი უსაფრთხოებისთვის, სარეცხი მანქანა არ ჩაირთვება და არ დაიწყებს ბრუნვას მანამდე, სანამ კარი არ დაიხურება.</li> <li>დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი არ არის გაყინული ან დაბლოკილი.</li> <li>დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი შეერთებულია სადრენაჟე სისტემასთან, რომელიც არ არის დაბლოკილი.</li> <li>თუ სარეცხი მანქანას საკმარისი ელექტროენერგია არ მიეწოდება, ის დროებით შეწყვეტს წყლისგან დაცლას და წურვას. როგორც კი ელექტროენერგიის მიწოდება სრულად აღდგება, სარეცხი მანქანა ნორმალურ რეჟიმში გააგრძელებს მუშაობას.</li> <li>დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი სწორად არის მორგებული. მისი მდგომარეობა დამოკიდებულია შეერთების ტიპზე.</li> <li>განმინდეთ ნარჩენების ფილტრი, რომელიც შეიძლება დაბინძურებული იყოს.</li> </ul> |
| კარი არ იღება.                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>სარეცხი მანქანის გასაჩერებლად შეეხეთ და დააჭირეთ DII-ს.</li> <li>კარის საკეტი მექანიზმის გახსნას შეიძლება გარკვეული დრო დასჭირდეს.</li> <li>კარი არ გაიღება, სანამ სარეცხი მანქანის გაჩერებიდან ან კვების წყაროს გათიშვიდან 3 წუთი არ გავა.</li> <li>დარწმუნდით, რომ დოლურა წყლისგან სრულადაა დაცლილი.</li> <li>თუ დოლურაში წყალია დარჩენილი, შეიძლება კარი არ გაიღოს. დაცალეთ დოლურა და ხელით გააღეთ კარი.</li> <li>დარწმუნდით, რომ კარის ჩაკეტვის ინდიკატორი ჩამქრალია. კარის საკეტის ინდიკატორი ჩაქრება სარეცხი მანქანის წყლისგან დაცლის შემდეგ.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| დიდი რაოდენობით ქაფი.                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>დარწმუნდით, რომ სათანადოდ იყენებთ რეკომენდებული ტიპის სარეცხ საშუალებებს.</li> <li>ზედმეტი ქაფის წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად გამოიყენეთ მაღალეფექტური (HE) სარეცხი საშუალებები.</li> <li>შეამცირეთ სარეცხი საშუალების რაოდენობა, როდესაც იყენებთ რბილ წყალს ან რეცხავთ მცირე რაოდენობის ან მცირედ დასვრილ სარეცხს.</li> <li>არამაღალეფექტური სარეცხი საშუალების გამოყენება არ არის რეკომენდებული.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| პრობლემა                                               | მოქმედება                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ვერ ხერხდება სარეცხი საშუალების დამატება.              | <ul style="list-style-type: none"><li>დარწმუნდით, რომ უკრაში არსებული სარეცხი საშუალება და ქსოვილის დამარბილებელი არ სცდება მაქსიმალური ზღვარის ნიშნულს.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| მანქანა გაჩერდა.                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>შეაერთეთ დენის კაბელი გამართულ ელექტრო როზეტში.</li><li>შეამოწმეთ მცველი ან თავიდან ჩართეთ წრედის ამომრთველი.</li><li>დახურეთ კარი, შეეხეთ და დააჭირეთ <b>DII</b>-ს სარეცხი მანქანის გასაშვებად. თქვენი უსაფრთხოებისთვის, სარეცხი მანქანა არ ჩაირთვება და არ დაიწყებს ბრუნვას მანამდე, სანამ კარი არ დაიხურება.</li><li>სანამ სარეცხი მანქანის წყლით ავსება დაიწყება, ის გამოსცემს ტკაცუნის ხმებს, რაც ნიშნავს, რომ მანქანა ამოწმებს, არის თუ არა დაკეტილი კარი და ახორციელებს წყლისგან სწრაფ დაცლას.</li><li>შეიძლება სარეცხი მანქანა პაუზის რეჟიმშია ან მიმდინარეობს დაღბობის ციკლი. მცირე ხანს დაიცადეთ, სარეცხი მანქანა შეიძლება გაეშვას.</li><li>დარწმუნდით, რომ წყლის მიწოდების შლანგის ფილტრის ბადე არ არის დაბლოკილი. პერიოდულად განმინდეთ ფილტრის ბადე.</li><li>თუ სარეცხ მანქანას საკმარისი ელექტროენერგია არ მიეწოდება, ის დროებით შეწყვეტს წყლისგან დაცლას და წურვას. როგორც კი ელექტროენერგიის მიწოდება სრულად აღდგება, სარეცხი მანქანა ნორმალურ რეჟიმში გააგრძელებს მუშაობას.</li></ul> |
| სარეცხ მანქანას არასწორი ტემპერატურის წყალი მიეწოდება. | <ul style="list-style-type: none"><li>ბოლომდე გახსენით ორივე ონკანი.</li><li>დარწმუნდით, რომ ტემპერატურა სწორად არის შერჩეული.</li><li>დარწმუნდით, რომ შლანგები შესაბამის ონკანებთანაა დაკავშირებული. ამისათვის გახსენით წყლის ონკანები.</li><li>დარწმუნდით, რომ წყლის გამაცხელებელი წყალს 49 °C ტემპერატურამდე აცხელებს ონკანში. ასევე შეამოწმეთ წყლის გამაცხელებელის ტევადობა და წარმადობა.</li><li>ჩახსენით შლანგები და განმინდეთ ფილტრის ბადე. შეიძლება ფილტრის ბადე იყოს დაბლოკილი.</li><li>სარეცხი მანქანის ავსების დროს შეიძლება წყლის ტემპერატურა შეიცვალოს, რადგან ავტომატური კონტროლის სისტემა მუდმივად ამოწმებს შემავალი წყლის ტემპერატურას. ეს ნორმალურია.</li><li>როდესაც ცივი ან თბილი ტემპერატურული რეჟიმი არჩეული, სარეცხი მანქანის წყლით ავსების დროს შეიძლება შეამჩნიოთ, რომ წყლის დოზატორიდან მხოლოდ ცხელი და/ან მხოლოდ ცივი წყალი მოედინება. ეს ავტომატური ტემპერატურული კონტროლის სისტემის ნორმალური ფუნქციაა, რადგან ამ დროს სარეცხი მანქანა წყლის ტემპერატურას ზომავს.</li></ul>                                     |

# გაუმართაობის აღმოფხვრა

| პრობლემა                                                                          | მოქმედება                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ციკლის ბოლოს სარეცხი სველი რჩება.                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>გამოიყენეთ მაღალი ან ექსტრა მაღალი სიჩქარით ბრუნვის რეჟიმი.</li><li>ზედმეტი ქაფის წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად, გამოიყენეთ მაღალეფექტური (HE) სარეცხი საშუალება.</li><li>სარეცხის რაოდენობა ძალიან მცირეა. მცირე რაოდენობის სარეცხი (ერთი ან ორი ნივთი) შეიძლება თანაბრად არ გადანაწილდეს და სრული ბრუნვა ვერ მოხდეს.</li><li>დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი არ არის გადაგრეხილი ან დაბლოკილი.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| წყალი ჟონავს.                                                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>დარწმუნდით, რომ კარი სათანადოდაა დაკეტილი.</li><li>დარწმუნდით, რომ ყველა შლანგი მჭიდროდაა მორგებული.</li><li>დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი სწორადაა ჩასმული და დამაგრებული სადრენაჟე სისტემაში.</li><li>თავი აარიდეთ დიდი მოცულობის სარეცხის ერთად რეცხვას.</li><li>ზედმეტი ქაფის წარმოქმნის თავიდან ასაცილებლად გამოიყენეთ მაღალეფექტური (HE) სარეცხი საშუალებები.</li><li>შეამოწმეთ წყლის გამოსაშვები შლანგი.<ul style="list-style-type: none"><li>დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგის ბოლო იატაკს არ ეხება.</li><li>დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი დაბლოკილი არ არის.</li></ul></li><li>შეამოწმეთ, რამე ხომ არ არის ჩარჩენილი კარსა და დიაფრაგმას შორის.<ul style="list-style-type: none"><li>თუ კარს და დიაფრაგმას შორის რამეა ჩარჩენილი, ამან შეიძლება წყლის გაჟონვა ან დიაფრაგმის დაზიანება გამოიწვიოს.</li></ul></li></ul> |
| სარეცხ მანქანას უსიამოვნო სუნი აქვს.                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>დიდი რაოდენობით ქაფის დაგროვებამ შეიძლება უსიამოვნო სუნის წარმოქმნა გამოიწვიოს.</li><li>სარეცხი მანქანის გასასუფთავებლად პერიოდულად გაუშვით წმენდის ციკლი.</li><li>განმინდეთ კარის შუასადები (დიაფრაგმა).</li><li>ციკლის დასრულების შემდეგ გააშრეთ სარეცხი მანქანის შიდა ზედაპირები.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| წყლის ბუშტუკები არ წარმოიქმნება (მხოლოდ ბუშტუკების ფუნქციის მქონე მოდელებისთვის). | <ul style="list-style-type: none"><li>თქვენ შესაძლოა ვერ დაინახოთ ბუშტუკები, თუ დოლურაში მეტისმეტად ბევრი ნივთი იქნება მოთავსებული.</li><li>ძლიერ დაბინძურებული სარეცხის რეცხვამ შეიძლება ბუშტუკის წარმოქმნას ხელი შეუშალოს.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| პრობლემა                                                           | მოქმედება                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ეკრანზე გამოჩნდება გამაფრთხილებელი შეტყობინება, რომ დოზატორი ღიაა. | <ul style="list-style-type: none"> <li>შეამოწმეთ, არის თუ არა სარეცხი საშუალების უკრა სათანადოდ დახურული. <ul style="list-style-type: none"> <li>გააღეთ სარეცხი საშუალების უკრა და ხელახლა დახურეთ. დარწმუნდით, რომ ის სათანადოდ არის დახურული.</li> </ul> </li> </ul> |
| გაზრდილი რეცხვის დრო.                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>რეცხვის ფაქტობრივი დრო შესაძლოა განსხვავდებოდეს სავარაუდო დროისგან, რომელიც თავიდან იყო ნაჩვენები მართვის პანელზე თქვენ მიერ ციკლის არჩევისას.</li> </ul>                                                                       |

თუ პრობლემა არ აღმოიფხვრება, დაუკავშირდით მომსახურების ცენტრს. მომსახურების ცენტრის ნომერი მითითებულია პროდუქტის იარაღიყზე.

## საინფორმაციო კოდები

სარეცხი მანქანის გაუმართაობის შემთხვევაში, ეკრანზე შეიძლება გამოჩნდეს საინფორმაციო კოდი. გაეცანით ქვემოთ მოცემულ ცხრილს და ეცადეთ მოძებნოთ შესაბამისი რეკომენდაცია.

| კოდი                      | მოქმედება                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| განმინდეთ დრენაჟის ფილტრი | <p>სარეცხი მანქანა წყლისგან არ იცლება.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი არ არის გაყინული ან დაბლოკილი.</li> <li>დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი სწორად არის მორგებული. მისი მდგომარეობა დამოკიდებულია შეერთების ტიპზე.</li> <li>განმინდეთ ნარჩენების ფილტრი, რომელიც შეიძლება დაბინძურებული იყოს.</li> <li>შეამოწმეთ წყლის გამოსაშვები შლანგი მთელს სიგრძეზე, სადრენაჟე სისტემამდე და დარწმუნდით, რომ არ არის გადაგრეხილი.</li> <li>თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.</li> </ul> |

# გაუმართაობის აღმოფხვრა

| კოდი                                                  | მოქმედება                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| შეამოწმეთ წყლის მიწოდების ონკანები და ხელახლა გაუშვით | <p>წყლის მიწოდება არ ხდება.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი გახსნილია.</li><li>• დარწმუნდით, რომ წყლის შლანგები არ არის დაბლოკილი.</li><li>• დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანები არ არის გაყინული.</li><li>• დარწმუნდით, რომ სარეცხ მანქანას წყალი სათანადო წნევით მიეწოდება.</li><li>• დარწმუნდით, რომ ცივი და ცხელი წყლის ონკანები სათანადოდ არის დაკავშირებული სარეცხ მანქანასთან.</li><li>• გაწმინდეთ ფილტრის ბადე, რადგან შეიძლება გაუმართაობა მისი დაბინძურების ბრალი იყოს.</li><li>• საინფორმაციო კოდის გამოჩენის შემდეგ ყველა ღილაკი 3 წუთით გამოირთვება.</li><li>• როდესაც „შეამოწმეთ წყლის მიწოდების ონკანები და ხელახლა გაუშვით“ შეტყობინება გამოჩნდება, სარეცხი მანქანა წყლისგან 3 წუთში დაიცლება. იმავდროულად, „ჩართვის“ ღილაკი აქტიური არ იქნება.</li></ul> |
| გთხოვთ, ცივი/ცხელი წყლის შლანგი სწორად მიუერთოთ       | <ul style="list-style-type: none"><li>• დარწმუნდით, რომ ცივი წყლის მიწოდების შლანგი მჭიდროდაა დაკავშირებული ცივი წყლის ონკანთან. თუ ცივი წყლის შლანგს ცხელი წყლის ონკანთან შეაერთებთ, ამან შეიძლება ზოგიერთი ციკლის დროს სარეცხის დეფორმაცია გამოიწვიოს.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| გადაანალიზეთ დაუბალანსებული წონა და ხელახლა გაუშვით   | <p>ბრუნვის ფუნქცია არ მუშაობს.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• დარწმუნდით, რომ სარეცხი თანაბრადაა გადანაწილებული.</li><li>• დარწმუნდით, რომ სარეცხი მანქანა მოთავსებულია ბრტყელ, მყარ ზედაპირზე.</li><li>• ხელახლა გადაანალიზეთ სარეცხი. თუ მხოლოდ ერთ ნივთს რეცხავთ, მაგალითად, სააბაზანოს ხალათს ან ჭინსის შარვალს, საბოლოო წურვის ციკლი შეიძლება არასათანადოდ წარიმართოს და ეკრანზე გამოჩნდეს „გადაანალიზეთ დაუბალანსებული წონა და ხელახლა გაუშვით“ საკონტროლო შეტყობინება.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| დახურეთ სარეცხი მანქანის კარი და ხელახლა სცადეთ       | <p>სარეცხი მანქანის მუშაობა ღია კარით.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• დარწმუნდით, რომ კარი სათანადოდაა დაკეტილი.</li><li>• დარწმუნდით, რომ სარეცხი არ არის მოყოლილი დახურულ კარებში.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| OC                                                    | <p>სარეცხი მანქანიდან წყალი გადმოდის.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• ბრუნვის ციკლის შემდეგ ხელახლა ჩართეთ.</li><li>• თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით Samsung-ის ადგილობრივ მომსახურების ცენტრს.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |



| კოდი    | მოქმედება                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LC, LC1 | <p>შეამოწმეთ წყლის გამოსაშვები შლანგი.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგის ბოლო იატაკს არ ეხება.</li> <li>• დარწმუნდით, რომ წყლის გამოსაშვები შლანგი დაბლოკილი არ არის.</li> <li>• თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.</li> </ul> |
| 3C      | <p>შეამოწმეთ დოლურის ძრავის გამართულობა.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• სცადეთ ხელახლა გაუშვათ ციკლი.</li> <li>• თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.</li> </ul>                                                                                                        |
| 3CP     | <p>უნდა შემოწმდეს ელექტრონული კონტროლის სისტემა.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• სცადეთ ხელახლა გაუშვათ ციკლი.</li> <li>• თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.</li> </ul>                                                                                                |
| UC      | <p>შეამოწმეთ პულსატორის ძრავის გამართულობა.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• შეამოწმეთ ელექტროენერგიის წყაროს გამართულობა.</li> <li>• თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.</li> </ul>                                                                                     |
|         | <p>დაფიქსირდა დაბალი ძაბვა.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• დარწმუნდით, რომ დენის კაბელი როზეტში სათანადოდაა შეერთებული.</li> <li>• თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.</li> </ul>                                                                                      |
| HC      | <p>შეამოწმეთ მაღალტემპერატურული რეჟიმის გამაცხელებელი.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.</li> </ul>                                                                                                                                   |
| 1C      | <p>წყლის დონის კონტროლის სენსორი გამართულად არ მუშაობს.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ხელახლა გაუშვით ციკლი.</li> <li>• თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.</li> </ul>                                                                    |
| AC      | <p>შეამოწმეთ კავშირი მთავარ და დამხმარე ელექტრო სქემებს შორის.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ხელახლა გაუშვით ციკლი.</li> <li>• თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.</li> </ul>                                                             |



# გაუმართაობის აღმოფხვრა

| კოდი | მოქმედება                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8C   | <p>MEMS (მიკროელექტრომექანიკური სისტემის) სენსორი არ მუშაობს გამართულად.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ხელახლა გაუშვით ციკლი.</li><li>თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.</li></ul>                                                                                                        |
| AC6  | <p>შეამოწმეთ კავშირი მთავარ და ინვენტორულ ელექტრონულ სქემებს შორის.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>ვითარებიდან გამომდინარე, სარეცხი მანქანა შეიძლება ავტომატურად დაუბრუნდეს ნორმალური მუშაობის რეჟიმს.</li><li>გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ხელახლა გაუშვით ციკლი.</li><li>თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.</li></ul> |
| DC1  | <p>მთავარი კარის ჩაკეტვა/გაღების სისტემა სათანადოდ არ მუშაობს.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>გამორთეთ სარეცხი მანქანა და ხელახლა გაუშვით ციკლი.</li><li>თუ ეს საინფორმაციო კოდი ეკრანიდან არ გაქრება, დაუკავშირდით კლიენტთა მომსახურების ცენტრს.</li></ul>                                                                                                                  |

თუ რომელიმე საინფორმაციო კოდის ეკრანზე გამოჩენა რეგულარულად განმეორდება, დაუკავშირდით სამსუნგის ადგილობრივ მომსახურების ცენტრს.

# სპეციფიკაციები

## ქსოვილის მოვლის ცხრილი

შემდეგი სიმბოლოები მიაჩვენებს ქსოვილის მოვლის მიმართულებებზე. ტანსაცმლის მოვლის იარაღები მოიცავს შრობის, გათეთრების, შრობის და დაუთოვების ან, აუცილებლობის შემთხვევაში, ქიმშენდის სიმბოლოებს. სიმბოლოების გამოყენება უზრუნველყოფს შეთანხმებულობას ადგილობრივი და იმპორტირებული ტანსაცმლის მწარმოებლებს შორის. დაიცავით მოვლის იარაღის მითითებები, რათა მაქსიმალურად გაზარდოთ ტანსაცმლის მომსახურების ვადა და შეამციროთ რეცხვასთან დაკავშირებული პრობლემები.

### რეცხვა

|                                                                                     |                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|    | 95 °C ნორმალური ქსოვილის რეცხვა.    |
|    | 60 °C ნორმალური ქსოვილის რეცხვა.    |
|    | 60 °C რბილი ქსოვილის რეცხვა.        |
|   | 40 °C ნორმალური ქსოვილის რეცხვა.    |
|  | 40 °C რბილი ქსოვილის რეცხვა.        |
|  | 40 °C ძალიან რბილი ქსოვილის რეცხვა. |
|  | 30 °C ნორმალური ქსოვილის რეცხვა.    |
|  | 30 °C რბილი ქსოვილის რეცხვა.        |
|  | 30 °C ძალიან რბილი ქსოვილის რეცხვა. |
|  | ხელით რეცხვა.                       |
|  | არ გარეცხოთ.                        |

### შენიშვნა

სარეცხ აბაზანაში ნაჩვენები რიცხვები აღნიშნავს რეცხვის მაქსიმალურ ტემპერატურას ცელსიუსის გრადუსებში, რომლის გადაჭარბება დაუშვებელია.

### გათეთრება

|                                                                                   |                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|  | დაშვებულია ნებისმიერი მათეთრებლის გამოყენება.         |
|  | დაშვებულია მხოლოდ ჟანგბადიანი მათეთრებლის გამოყენება. |
|  | არ გაათეთროთ.                                         |

### შრობა

|                                                                                     |                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|    | დოლურაში გაშრობა/ნორმალური ტემპერატურა/მაქსიმალური ტემპერატურა გამოსავლისას 80 °C. |
|   | დოლურაში გაშრობა/დაბალი ტემპერატურა/მაქსიმალური ტემპერატურა გამოსავლისას 60 °C.    |
|  | არ გააშროთ დოლურაში                                                                |
|  | შრობა გაფენით.                                                                     |
|  | შრობა თოვზე გაფენით.                                                               |
|  | შრობა ბრტყელ ზედაპირზე.                                                            |
|  | შრობა ბრტყელ ზედაპირზე გაფენით.                                                    |
|  | შრობა გაფენით ჩრდილში.                                                             |
|  | შრობა თოვზე გაფენით ჩრდილში.                                                       |

# სპეციფიკაციები

|                                                                                   |                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|  | შრობა ბრტყელ ზედაპირზე ჩრდილში.         |
|  | შრობა ბრტყელ ზედაპირზე გაფენით ჩრდილში. |

## შენიშვნა

- წერტილებით აღნიშნულია საშრობის შრობის დონე.
- ხაზები შრობის ტიპსა და ადგილს აღნიშნავს.

## დაუთოება

|                                                                                     |                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | დაუთოება, როდესაც ძირის მაქსიმალური ტემპერატურაა 200 °C.                                                                               |
|    | დაუთოება, როდესაც ძირის მაქსიმალური ტემპერატურაა 150 °C.                                                                               |
|   | დაუთოება, როდესაც ძირის მაქსიმალური ტემპერატურაა 110 °C.<br>სიფრთხილე ორთქლის ჭავლიანი უთოების გამოყენებისას (მუშაობს ორთქლის გარეშე). |
|  | არ გააუთოოთ.                                                                                                                           |

## შენიშვნა

წერტილები დაუთოების ტემპერატურის დიაპაზონს უჩვენებს (რეგულატორი, ორთქლი, სამგზავრო უთოები და საუთოო მანქანები)

## პროფესიონალური ზრუნვა

|                                                                                     |                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | პროფესიონალური ქიმწმენდა პერქლორეთილენში და/ან ნახშირწყალბადებში (მძიმე ბენზინები) ნორმალური პროცესის საშუალებით. |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                    |                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | პროფესიონალური ქიმწმენდა პერქლორეთილენში და/ან ნახშირწყალბადებში (მძიმე ბენზინები) რბილი პროცესის საშუალებით. |
|   | პროფესიონალური ქიმწმენდა ნახშირწყალბადებში (მძიმე ბენზინები) ნორმალური პროცესის საშუალებით.                   |
|   | პროფესიონალური ქიმწმენდა ნახშირწყალბადებში (მძიმე ბენზინები) რბილი პროცესის საშუალებით.                       |
|   | არ ექვემდებარება ქიმწმენდას.                                                                                  |
|   | პროფესიონალური სველი წმენდა.                                                                                  |
|   | მსუბუქი პროფესიონალური სველი წმენდა.                                                                          |
|   | ძალიან მსუბუქი პროფესიონალური სველი წმენდა.                                                                   |
|  | არ ექვემდებარება სველ წმენდას.                                                                                |

## შენიშვნა

- წრეში ნაჩვენები ასოები აღნიშნავს გამხსნელებს (P, F), რომლებიც ქიმწმენდისას ან სველი წმენდისას გამოიყენება (W).
- ჩვეულებრივ, სიმბოლოების ქვეშ ნაჩვენები ხაზები აღნიშნავს უფრო რბილ დამუშავებას (მაგ., რბილ ციკლს განსაკუთრებით მგრძნობიარე საგნებისთვის). ორმაგი ხაზი მიუთითებს მოვლის დონეებზე განსაკუთრებით რბილი დამუშავებით.



---

## გარემოს დაცვა

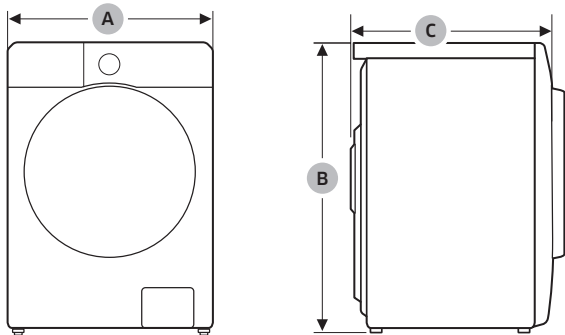
- ეს მოწყობილობა გადამუშავებადი მასალისგან არის დამზადებული. თუ მის უტილიზებას გადაწყვეტთ, დაიცავით ნარჩენების უტილიზაციის ადგილობრივი წესები. გადაჭერით დენის კაბელი, რათა მოწყობილობის მიერთება დენის წყაროსთან ველარ მოხერხდეს. მოხსენით ხუფი, რათა ცხოველები და ბავშვები არ აღმოჩნდნენ ჩაკეტილები მოწყობილობაში.
- ნუ გადააჭრებთ სარეცხი საშუალების იმ რაოდენობას, რომელიც სარეცხი საშუალების მწარმოებლის ინსტრუქციაშია მოცემული.
- ჟანგის მოსაშორებელი პროდუქტები და მათეთრებლები რეცხვის ციკლამდე მხოლოდ აუცილებლობისას გამოიყენეთ.
- დაზოგეთ წყალი და ელექტროენერგია, რისთვისაც მხოლოდ სრული დატვირთვით რეცხვა გამოიყენეთ (ზუსტი რაოდენობა გამოყენებულ პროგრამაზეა დამოკიდებული).



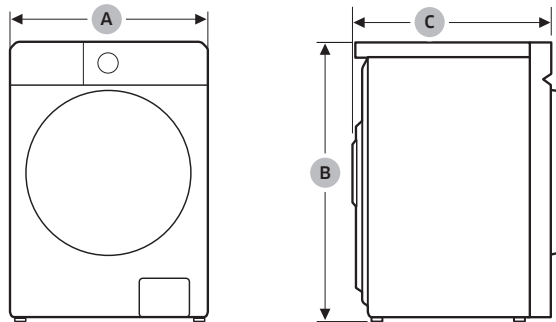
# სპეციფიკაციები

## სპეციფიკაციების ცხრილი

„\*“ ვარსკვლავ(ებ)ი ნიშნავს მოდელის ვარიანტს და შესაძლოა იცვლებოდეს შემდეგ საზღვრებში: (0-9) ან (A-Z).



| ტიპი                        |                     | სარეცხი მანქანა ფრონტალური ჩატვირთვით |              |
|-----------------------------|---------------------|---------------------------------------|--------------|
| მოდელის დასახელება          |                     | WW11CG*****                           |              |
| ზომები                      | A (სიგანე)          | 600 მმ                                |              |
|                             | B (სიმაღლე)         | 850 მმ                                |              |
|                             | C (სიღრმე)          | 600 მმ                                |              |
| წყლის წნევა                 |                     | 50-800 კპა                            |              |
| სუფთა წონა                  |                     | 72,0 კგ (WW1*C**4****)                |              |
|                             |                     | 71,0 კგ (WW1*C**0****)                |              |
| ჩატვირთვის მაქსიმალური წონა |                     | რეცხვა და შერვა                       | 11,0 კგ      |
| ელექტროენერგიის მოხმარება   | რეცხვა და გაცხელება | ცვლადი დენი 220-240 ვ / 50 ჰც         | 1900-2300 ვტ |
| შერვის ბრუნები              |                     | 1400 ბრ/წთ                            |              |



| ტიპი                         |                        | სარეცხი მანქანა ფრონტალური ჩატვირთვით               |
|------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------|
| მოდელის დასახელება           |                        | WW11CB*****                                         |
| ზომები                       | A (სიგანე)             | 600 მმ                                              |
|                              | B (სიმაღლე)            | 850 მმ                                              |
|                              | C (სიღრმე)             | 600 მმ                                              |
| წყლის წნევა                  |                        | 50-800 კპა                                          |
| სუფთა წონა                   |                        | 73,5 კგ (WW1*C**4****)<br>72,5 კგ (WW1*C**0****)    |
| ჩატვირთვის მაქსიმალური წონა  |                        | რეცხვა და<br>შურვა 11,0 კგ                          |
| ელექტროენერგიის<br>მოხმარება | რეცხვა და<br>გაცხელება | ცვლადი<br>დენი<br>220-240 ვ /<br>50 ჰც 1900-2300 ვტ |
| წერვის ბრუნები               |                        | 1400 ბრ/წთ                                          |

### შენიშვნა

- ხარისხის გაუმჯობესების მიზნიდან გამომდინარე, დიზაინი და სპეციფიკაცია ექვემდებარება ცვლილებას წინასწარი შეტყობინების გარეშე.
- აქ წარმოდგენილი ზომები შესაძლოა ოდნავ განსხვავდებოდეს ფაქტობრივი ზომებისგან, რაც გაზომვის მეთოდზეა დამოკიდებული.

გაქვთ შეკითხვები ან კომენტარები?

| ქვეყანა    | დაგვირეკეთ                                                                                                      | ან ენციეტ ჩვენს ვებ-გვერდს                                                       |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| RUSSIA     | 8-800-555-55-55                                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>       |
| BELARUS    | 810-800-500-55-500                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>       |
| GEORGIA    | 0-800-555-555                                                                                                   | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>             |
| ARMENIA    | 0-800-05-555                                                                                                    | <a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>       |
| AZERBAIJAN | 0-88-555-55-55                                                                                                  | <a href="http://www.samsung.com/az/support">www.samsung.com/az/support</a>       |
| KAZAKHSTAN | 8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a> |
| UZBEKISTAN | 00-800-500-55-500<br>(GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))                                                              | <a href="http://www.samsung.com/uz_ru/support">www.samsung.com/uz_ru/support</a> |
| KYRGYZSTAN | 00-800-500-55-500 (GSM: 9977)                                                                                   | <a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a> |
| TAJIKISTAN | 8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a> |
| MONGOLIA   | 1800-25-55                                                                                                      | <a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a> |
| ROMANIA    | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea<br>Program Call Center<br>Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>       |



DC68-04493D-00

# Paltaryuyan maşın

Təlimat kitabçası

WW1\*CB\*\*\*/WW1\*CG\*\*\*/

**SAMSUNG**

# Mündəricat

|                                                                             |           |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Təhlükəsizlik haqqında məlumat</b>                                       | <b>4</b>  |
| Təhlükəsizlik təlimatları barədə nəyi bilməlisiniz                          | 4         |
| Vacib təhlükəsizlik nişanları                                               | 4         |
| Vacib təhlükəsizlik tədbirləri                                              | 5         |
| Ciddi quraşdırma xəbərdarlıqları                                            | 6         |
| Quraşdırma xəbərdarlıqları                                                  | 8         |
| Ciddi istifadə xəbərdarlıqları                                              | 8         |
| İstifadə xəbərdarlıqları                                                    | 10        |
| Ciddi təmizləmə xəbərdarlıqları                                             | 13        |
| EEAT haqqında təlimatlar                                                    | 14        |
| <b>Quraşdırma</b>                                                           | <b>15</b> |
| Nələri əhatə edir                                                           | 15        |
| Quraşdırma tələbləri                                                        | 17        |
| Mərhələlər üzrə quraşdırma                                                  | 19        |
| <b>Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə</b>                                | <b>29</b> |
| İlkin quraşdırma                                                            | 29        |
| Camışır yuma qaydaları                                                      | 30        |
| Yuyucu vasitə bölməsi təlimatları                                           | 33        |
| <b>Əməliyyatlar</b>                                                         | <b>36</b> |
| İdarəetmə paneli                                                            | 36        |
| Rejimin idarə olunması                                                      | 39        |
| Rejimlərin izahı                                                            | 40        |
| Параметры / Дополнительные функции (Seçimlər/Əlavə funksiyalar)             | 43        |
| Настройки / Системные функции (Parametrlər/Sistem funksiyaları)             | 46        |
| Xüsusi funksiyalar                                                          | 48        |
| SmartThings                                                                 | 50        |
| Açıq Mənbə Bildirişi                                                        | 51        |
| <b>Texniki qulluq</b>                                                       | <b>52</b> |
| Очистка барабана+ (Baraban Təmizliyi+)/Очистка барабана (Baraban Təmizliyi) | 52        |
| Fövqəladə drenaj                                                            | 53        |
| Təmizləmə                                                                   | 54        |
| Paltaryuyan maşının defrost olunması                                        | 57        |
| Uzun müddət istifadə olunmadıqda qulluq                                     | 57        |

---

|                                            |           |
|--------------------------------------------|-----------|
| <b>Texniki problemlər və onların həlli</b> | <b>58</b> |
| Nəzarət edilməli hallar                    | 58        |
| Məlumat kodları                            | 62        |
| <b>Xüsusiyyətlər</b>                       | <b>65</b> |
| Parçalara qulluq cədvəli                   | 65        |
| Ətraf mühitin mühafizəsi                   | 66        |
| Spesifikasiya vərəqəsi                     | 67        |

# Təhlükəsizlik haqqında məlumat

Yeni Samsung paltaryuyan maşını almağınız münasibətilə Sizi təbrik edirik. Təlimat kitabçasında cihazın quraşdırılması, istifadəsi və baxımı ilə bağlı vacib məlumatlar qeyd olunub. Paltaryuyan maşının bir çox üstünlük və funksiyalarından tam şəkildə yararlanmaq üçün bu kitabçanı oxuyun.

## Təhlükəsizlik təlimatları barədə nəyi bilməlisiniz

Yeni cihazın təklif etdiyi xüsusiyyət və funksiyaları təhlükəsiz və səmərəli şəkildə istifadə etmək üçün təlimat kitabçasını diqqətlə oxuyun. Kitabçanı cihazın yaxınlığında təhlükəsiz yerdə saxlayın və gələcəkdə istifadə zamanı ona istinad edin. Bu cihazı yalnız təlimat kitabçasında göstərilən məqsədlər üçün istifadə edin.

Bu təlimat kitabçasındakı Xəbərdarlıqlar və Ciddi Təhlükəsizlik Təlimatları meydana çıxmaqla bəzən bütün hal və vəziyyətləri əhatə etmir. Cihazın quraşdırılması, baxımı və istifadəsi zamanı sağlam düşüncəli, ehtiyatlı və diqqətli davranmaqda siz məsuliyyət daşıyırsınız.

Aşağıdakı istifadə təlimatları müxtəlif modelləri əhatə etdiyindən, paltaryuyan maşının xüsusiyyətləri bu təlimat kitabçasında göstərilənlərdən cüzi fərqlənə bilər və ya xəbərdarlıq işarələrinin hamısı tətbiq olunmaya bilər. Sual və ya narahatlığınız varsa, ən yaxın servis mərkəzinə müraciət edə və ya [www.samsung.com](http://www.samsung.com) saytıdan lazımı kömək və məlumatları əldə edə bilərsiniz.

## Vacib təhlükəsizlik nişanları

Təlimat kitabçasında göstərilən nişan və işarələrin mənası:

### DİQQƏTLİ OLUN

Ağır xəsarət, ölüm və ya maddi ziyanla nəticələnə biləcək təhlükələr və ya təhlükəli istifadə.

### EHTİYATLI OLUN

Xəsarət və ya maddi ziyanla nəticələnə biləcək təhlükələr və ya təhlükəli istifadə.

### QEYD

Xəsarət və ya maddi ziyanla nəticələnmə təhlükəsini bildirir.

### Təlimatları oxuyun

Bu xəbərdarlıq işarələri sizi və digərlərini xəsarətdən qorumaq üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Onlara düzgün şəkildə riayət edin.

Təlimat kitabçasını oxuduqdan sonra gələcəkdə də istifadə etmək üçün onu itirməyin.

Cihazı istifadə etməzdən öncə bütün təlimatları oxuyun.

Elektrik ilə işləyən və çıxarılan hissələri olan istənilən cihazda təhlükə riski vardır. Cihazı təhlükəsiz şəkildə işə salmaq üçün onun fəaliyyət prosesi ilə tanış olun və istifadə edərkən diqqətli olun.

---

## Vacib təhlükəsizlik tədbirləri

---

### **DIQQƏTLİ OLUN**

**Cihazdan istifadə edən zaman yanğın, cərəyan vurması və ya xəsarət hallarını azaltmaq üçün aşağıdakılar daxil olmaqla, əsas ehtiyat tədbirlərinə riayət edin:**

1. Cihaz fiziki, hissi və ya əqli imkanları az olan (uşaqlar da daxil olmaqla) və ya həyat təcrübəsi, bilikləri kifayət dərəcədə olmayan və onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarətindən kənar olan, yaxud cihazın istifadə təlimatını almayan şəxslər tərəfindən istifadə üçün nəzərdə tutulmamışdır.
2. **Avropada istifadə üçün:** Bu cihaz 8 və daha yaşlı uşaqlar, həmçinin, fiziki, hissi və ya əqli imkanları az olan və ya həyat təcrübəsi, bilikləri kifayət dərəcədə olmayan şəxslər tərəfindən onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında olduqda və meydana çıxıb biləcək təhlükələri anladıqları halda istifadə edilə bilər. Uşaqların cihazla oynamasına yol verilməməlidir. Təmizlik və cihazın baxımı nəzarət olmadan uşaq tərəfindən icra oluna bilməz.
3. Uşaqların cihazla oynamalarının qarşısını almaq üçün onları daima nəzarətdə saxlamaq lazımdır.
4. Təchizat kabeli zədələnibsə, yarana biləcək təhlükənin qarşısını almaq üçün naqıl istehsalçı, xidmət nümayəndəsi və ya səlahiyyətli şəxslər tərəfindən dəyişdirilməlidir.
5. Cihazda yeni xortum dəsti istifadə edilməlidir, köhnə xortum dəstlərinin isə yenidən istifadəsi dayandırılmalıdır.

## Təhlükəsizlik haqqında məlumat

6. Cihazın aşağısında havalandırma dəlikləri varsa, xalça bu dəliklərə maneə yaratmamalıdır.
7. **Avropada istifadə üçün:** 3 yaşdan kiçik uşaqlara davamlı olaraq nəzarət edilmirsə, onlar avadanlığın yaxınlığında dayanmamalıdır.
8. **EHTİYATLI OLUN:** Termal kəsilmənin ehtiyatsız şəkildə sıfırlanmasından qaynaqlanan təhlükənin qarşısını almaq üçün bu cihaz taymer kimi xarici keçid cihazı vasitəsilə təchiz edilməməli və ya kommunal xidmət tərəfindən müntəzəm olaraq yandırılıb-söndürülən şəbəkəyə qoşulmamalıdır.
9. Bu cihaz yalnız məişətdə istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur və aşağıdakı hallarda istifadə edilməməlidir:
  - mağaza, ofis və digər iş mühitlərində heyət üçün nəzərdə tutulmuş mətbəxlərdə;
  - təsərrüfat evləri;
  - müştərilər tərəfindən istifadə olunan otel, motel və digər yaşayış tipli yerlərdə;
  - yataq və səhər yeməyi tipli yerlərdə;
  - çoxmənzilli bloklarda kommunal istifadə üçün olan yerlərdə və ya camaşırxanalarda

### Ciddi quraşdırma xəbərdarlıqları

#### DİQQƏTLİ OLUN

Cihazın quraşdırılması ixtisaslı texnik və ya xidmət göstərən şirkət tərəfindən həyata keçirilməlidir.

- Əks halda, cərəyan vurməsi, yanğın, partlayış, cihaz ilə bağlı problemlər baş verə bilər və xəsarətlənməyə səbəb ola bilər.

Cihaz ağırdır, qaldırarkən ehtiyatlı olun.



---

Elektrik kabelini yerli elektrik enerjisi xüsusiyyətlərinə uyğun gələn divar şəbəkə girişinə möhkəm şəkildə taxın. Bu girişi yalnız cihaz üçün istifadə edin, ona əlavə naqıl taxmayın.

- Elektrik blokundan istifadə edərək digər cihazları da elektrik mənbəyinə qoşmaq və ya elektrik kabelini uzatmaq cərəyan vurması və ya yanğınlə nəticələnə bilər.
- Enerji gərginliyi, tezlik və cərəyanın məhsul xüsusiyyətlərində göstərilən elementlər ilə eyni olduğundan əmin olun. Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Gündəlik olaraq elektrik blokunu və qoşulma yerlərini quru əski ilə toz və ya su kimi yad cisimlərdən təmizləyin.

- Elektrik blokunu cərəyandan ayırın və quru əski ilə təmizləyin.
- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Elektrik blokunu elektrik mənbəyinə qoşun, naqıl döşəmə istiqamətində olmalıdır.

- Elektrik blokunu əks istiqamətdə elektrik mənbəyinə daxil etsəniz, kabelin elektrik naqilləri zədələyə bilər, bununla da cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Qablaşdırma materialları uşaqlar üçün təhlükəli hesab olunduğu üçün əlçatmayan yerdə saxlayın.

- Uşağın bağlamayı başına keçirməsi boğulma ilə nəticələnə bilər.

Cihaz, elektrik kabeli və ya elektrik bloku zədələnsə, ən yaxın servis mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

Cihaz düzgün şəkildə torpaqlanmalıdır.

Cihazı qaz borusu, plastik su borusu və ya telefon xətti üzərində torpaqlamaq olmaz.

- Bu, cərəyan vurmasına, yanğın, partlayış və ya cihaz ilə bağlı problemlərə səbəb ola bilər.
- Elektrik kabelini heç vaxt düzgün torpaqlanmamış elektrik mənbəyinə qoşmayın və onun yerli və milli kodlarla uyğun olduğuna əmin olun.

Cihazı qızdırıcı və ya alışqan materiala yaxın quraşdırmayın.

Cihazı rütubətli, yağlı və ya tozlu məkanda, yaxud, birbaşa günəş şüalarına və ya suya (yağış damlları) məruz qalacaq yerdə quraşdırmayın.

Cihazı soyuq məkanlarda quraşdırmayın.

- Şaxta boruların partlamasına səbəb ola bilər.

Cihazı qaz sızıntısının ola biləcəyi yerdə quraşdırmayın.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Elektrik transformatoru istifadə etməyin.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Zədələnmiş elektrik bloku, elektrik kabeli və yerindən çıxıb boşalmış elektrik mənbəyindən istifadə etməyin.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Elektrik kabelini dartmayın və ya həddindən artıq əyməyin.

Elektrik kabelini burmayın və ya bağlamayın.



# Təhlükəsizlik haqqında məlumat

Elektrik kabelini metal əşya üzərinə asmayın, onun üzərinə ağır bir əşya qoymayın, kabeli əşyalar arasına sıxışdırmayın, yaxud onu maşının arxasındakı yerə doğru itələməyin.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Elektrik blokunu şəbəkədən ayıran zaman elektrik kabelini dartmayın.

- Elektrik blokunu əliniz ilə tutaraq çıxarın.
- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Cihaz elektrik bloku, su təchizatı boruları və kanalizasiya borularına yaxın yerdə yerləşdirilməlidir.

Samsung lisenziyası olmayan xidmət provayderi tərəfindən texniki xidmət təlimatlarına əməl etməyən şəkildə, özünü tərəfindən və ya qeyri-peşəkar şəkildə təmir edildikdən sonra bu təmiri nəticəsində məhsula dəyən hər hansı zədə, fərdi xəsarət alma və ya məhsul təhlükəsizliyi ilə bağlı hər hansı bir digər problemə görə məsuliyyət daşımır. Zəmanət Samsung tərəfindən sertifikatlaşdırılmış xidmət provayderindən başqa hər hansı bir başqa şəxs tərəfindən məhsulu təmir etmək cəhdi nəticəsində məhsula vurulan hər hansı zərəri əhatə etmir.

## Quraşdırma xəbərdarlıqları

### ⚠ EHTİYATLI OLUN

Cihaz elektrik blokuna yaxın yerləşdirilməlidir.

- Əks halda, elektrik sızıntısı yarana, bu isə cərəyan vurmasına və ya yanğına səbəb ola bilər.

Avadanlığı onun ağırlığını daşıya biləcək möhkəm, döşəmə səviyyəsində olan yerdə yerləşdirin.

- Əks halda, qəribə vibrasiyalar, yerdəyişmə, səs-küy və cihaz ilə bağlı digər problemlər yarana bilər.

## Ciddi istifadə xəbərdarlıqları

### ⚠ DİQQƏTLİ OLUN

Cihazdan su daşdığı zaman dərhal suyu və enerji mənbələrini bağlayın və ən yaxın servis mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

- Elektrik blokuna yaş əllə toxunmayın.
- Əks halda, cərəyan vurması baş verə bilər.

Cihazdan qəribə səs, yanıq, qoxu və ya tüstü gələrsə, dərhal elektrik kabelini şəbəkədən ayırın və ən yaxın servis mərkəzinə müraciət edin.

- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Qaz sızıntısı (propan qazı, maye qaz və s.) zamanı elektrik blokuna toxunmadan otağı havalandırın. Cihaza və ya elektrik naqilinə toxunmayın.

- Havalandırma ventilyatorundan istifadə etməyin.
- Qılgılcım partlayış və ya yanğına səbəb ola bilər.

Cihazı utilizasiya etmədən əvvəl onun qapı qolunu çıxarın.

- Uşaqlar cihazın içərisində qalsalar, boğulub ölə bilərlər.



# Təhlükəsizlik haqqında məlumat

## İstifadə xəbərdarlıqları

### ⚠ EHTİYATLI OLUN

Paltaryuyan maşın yuyucu vasitə, çirk, ərzaq tullantısı və s. kimi xarici maddələr ilə çirkəndiyi zaman elektrik kabelini cərəyandan ayırın və nəm, nazik parça vasitəsilə onu təmizləyin.

- Əks halda, materialın rəngi gedə bilər, deformasiya, zədə və ya paslanma ola bilər.

Güclü zərbə nəticəsində ön şüşə sına bilər. Paltaryuyan maşından istifadə edərkən diqqətli olun.

- Şüşə sındığı zaman xəsarət halı baş verə bilər.

Uzun müddət istifadə edilmədikdə, su kəsildikdə və ya su təchizatı xortumunu yenidən birləşdirən zaman su kranını yavaş-yavaş açın.

- Su təchizatı şlanqında və ya su borusundakı hava təzyiqi cihazın hər hansı bir hissəsini zədələyə və ya suyun sızmasına səbəb ola bilər.

Cihaz işləyərkən kanalizasiya ilə bağlı xəta baş verərsə, bu barədə problem olub-olmadığını yoxlayın.

- Paltaryuyan maşın işləyərkən zaman kanalizasiya problemi səbəbindən su axıdarsa, cərəyan vurması və ya yanğın baş verə bilər.

Qapı arasında qalmaması üçün paltarları paltaryuyan maşının içərisinə tam yerləşdirin.

- Paltarlar qapı arasında qalarsa, paltarlar və ya paltaryuyan maşına ziyan dəyə bilər və ya su sızması baş verə bilər.

Paltaryuyan maşın istifadə edilmədikdə su təchizatını kəsin.

- Su təchizatı xortumunun birləşdiricisi üzərindəki vintlər düzgün şəkildə bərkidilməlidir.

Rezin plomb və ön qapı şüşəsi yad cisim (məs., tullantı, ip, saç və s.) ilə çirkəndirilməməlidir.

- Yad cisim qapının arasında qaldıqda və ya qapı tam bağlanmadıqda, su sızması baş verə bilər.

Məhsulu işə salmazdan öncə su kranını açın, su təchizatı xortumunu birləşdiricisinin yaxşıca bərkidildiyini və su sızmasının olub olmadığını yoxlayın.

- Su təchizatı xortumunun üzərindəki vintlər boş olarsa, su sızması baş verə bilər.

Bu məhsul yalnız ev şəraitində istifadə edilmək üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Cihazdan ticari məqsədlər üçün istifadə etmək onun qeyri-düzgün istifadəsi kimi qiymətləndirilir. Bu halda, cihaz Samsung tərəfindən təmin edilən standart zəmanətə sahib deyil və bu cür istifadə nəticəsində məhsula dəyən zərər və nasazlıqlara görə Samsung məsuliyyət daşımır.

Cihazın üstünə çıxmayın və ya onun üzərinə əşyalar (pal-paltar, yanan şamlar, yanılı vəziyyətdə siqaretlər, qab-qacaq, kimyəvi maddələr, metal əşyalar və s.) qoymayın.

- Bu, cərəyan vurmasına, yanğına, cihazla bağlı problemlərə və ya xəsarətlərə səbəb ola bilər.

Cihazın üzərinə həşəratöldürən kimi uçucu maddələr tökməyin.

- Bu, həm insan sağlamlığına zərər verir, həm də cərəyan vurmasına, yanğın və ya cihazla bağlı problemlərə səbəb ola bilər.

Paltaryuyan maşının yaxınlığında elektromaqnit şüası yaradan əşyalar yerləşdirməyin.

- Nasazlıq səbəbindən xəsarət ala bilərsiniz.



---

Yüksək temperaturda yuyulma zamanı və ya qurutma rejimində boşaldılan su istidir. Suya toxunmayın.

- Əks halda, yanıq və ya xəsarət halı baş verə bilər.

Drenajın müddəti suyun temperaturundan asılı olaraq dəyişə bilər. Suyun temperaturu çox yüksək olarsa, drenaj prosesi su soyuduqdan sonra başlayır.

Cihazda sukeçirməz oturacaqlar, ayaqaltı və ya paltarların (\*) yuyulması üçün rejim yoxdursa, onları yumayın, sıxmayın, yaxud qurutmayın.

(\*): Yun yataq örtüyü, yağışdan qoruyucu geyim, balıqçı gödəkçəsi, xizək şalvarı, yuxu torbaları, bez örtüklər, idman geyimi, velosiped, motosiklet və avtomobil örtükləri və s.

- Yarığında göstərilməyinə baxmayaraq, qalın və bərk ayaqaltıları paltaryuyan maşınla yumaq olmaz. Qərribə vibrasiyalar xəsarət ilə və ya paltaryuyan maşın, divar, döşəmə və ya paltarlara zərər dəyməsi ilə nəticələnə bilər.
- Arxası rezindən olan palaz və ya ayaqaltıları paltaryuyan maşında yumaq olmaz. Rezin çıxıb barabanın içində ilişə bilər və bu da kanalizasiya ilə bağlı problemlər ilə nəticələnə bilər.

Yuyucu vasitə bölməsi çıxarılan zaman maşını işə salmayın.

- Bu, su sızması səbəbindən cərəyan vurması və ya xəsarət ilə nəticələnə bilər.

Qurudulmadan dərhal sonra və ya qurudulma zamanı isti olduğu üçün barabanın iç hissələrinə toxunmayın.

- Yanıq xəsarəti baş verə bilər.

Paltaryuyan qapısının şüşəsi yuma və qurutma prosesi zamanı qızır. Buna görə də qapının şüşəsinə toxunmayın.

Həmçinin, uşaqların paltaryuyan maşının yanında oynamasına və ya qapı şüşəsinə toxunmasına icazə verməyin.

- Yanıq xəsarəti baş verə bilər.

Yuyucu vasitə bölməsinə əlinizi qoymayın.

- Əliniz yuyucu vasitəni daxil edən cihaza keçərsə, xəsarət ala bilərsiniz.

Tozşəkilli yuyucu vasitədən istifadə edərkən maye yuyucu vasitə üçün dozatorunu (yalnız müvafiq modellər) çıxarın.

- Əks halda, su yuyucu vasitə siyirməsinin ön hissəsindən sızma bilər.

Paltardan başqa əşyaları (ayaqqabı, ərzaq tullantısı, heyvanlar) paltaryuyan maşına yerləşdirməyin.

- Bu, paltaryuyan maşına ziyan vura və qərribə vibrasiyalar səbəbindən ev heyvanlarının ölümü ilə nəticələnə bilər.

Cihazın düyməsini sancaq, çəngəl, mismar və s. kimi kəsici vasitələrlə basmaq olmaz.

- Bu, cərəyan vurmasına və ya xəsarətə səbəb ola bilər.

Yağlar, kremlər və ya bədən kremləri ilə çirkələnmiş paltarları paltaryuyan maşında yumaq olmaz.

- Əks halda, rezin plombun deformasiyası baş verəcək və su sızması ilə nəticələnəcək.

Sancaq, saç sancaqları və ya ağardıcı maddələr kimi metal əşyaları uzun müddət barabanda saxlamayın.

- Bu, barabanın pas atmasına səbəb ola bilər.



# Təhlükəsizlik haqqında məlumat

- Barabanın səthi paslanıbsa, (neytral) təmizləyici vasitədən istifadə edərək onu süngər ilə təmizləyin. Metal fırça istifadə etməyin.

Birbaşa quru təmizləyici vasitə istifadə etmək və quru təmizləyici vasitəyə bulaşan paltarları yumaq, durulamaq və sıxmaq olmaz.

- Bu, yanğın oksidləşməsi nəticəsində yaranan istiliyə görə qəfil alovlanma və ya qığılcıma səbəb ola bilər.

Soyuducu/Qızdırıcı qurğularda saxlanılan sudan istifadə etmək olmaz.

- Əks halda, paltaryuyan maşında problemlər yarana bilər.

Paltaryuyan maşında təbii əl yuma sabunundan istifadə etməyin.

- Belə ki, sabun avadanlığın içində bərkilib yığılarsa, məhsulda problemlərə, rəngin getməsinə, pas, və ya pis qoxuya səbəb ola bilər.

Corab və büstqalələri yuyucu torbaya yerləşdirib digər paltarlarla birlikdə yuyun.

Yataq örtüyü kimi böyük həcmli paltarları yuyucu torbada yumayın.

- Əks halda, qəribə vibrasiyalar xəsarət ilə nəticələne bilər.

Bərkimiş yuyucu vasitə istifadə etməyin.

- O, paltaryuyan maşının içərisində yığılarsa, su sızması baş verə bilər.

Yuyulacaq paltarların cibləri boş olmalıdır.

- Qəpik, sancaq, dırnaq, vint və ya daş kimi möhkəm, iti əşyalar cihaza ciddi ziyan vura bilər.

Paltarları iri kəmər, düymə və ya digər metal əşyalar ilə birlikdə yumayın.

Paltarları rəng tonuna görə ayırın və tövsiyə olunan rejimi, su temperaturunu və əlavə funksiyaları ayarlayın.

- Bu, rəngin getməsi və ya parçanın korlanması ilə nəticələne bilər.

Qapını bağladığınız zaman uşaqların barmağının qapı arasında qalmasından ehtiyatlı olun.

- Əks halda, xəsarət halı baş verə bilər.

Qoxu və kifin qarşısını almaq məqsədilə barabanın quruması üçün yuma prosesindən sonra qapını açıq qoyun.

Ərp toplanmasının qarşısını almaq üçün yuma rejimindən sonra yuyucu vasitə siyirməsini açıq qoyun və içərisini qurudun.

---

## Ciddi təmizləmə xəbərdarlıqları

---

### DİQQƏTLİ OLUN

Cihazın üzərinə birbaşa su sıxmaqla təmizləmək olmaz.

Kəskin turşuluğu olan yuyucu vasitədən istifadə etmək olmaz.

Cihazı təmizləmək üçün benzol, həlledici və ya spirtdən istifadə etmək olmaz.

- Bu, rəngin getməsi, deformasiya, zədələnmə, cərəyan vurması və ya yanğınlə nəticələnə bilər.

Avadanlığın təmizliyinə və ya baxımına başlamazdan əvvəl onu divardakı elektrik mənbəyindən ayırın.

- Əks halda, cərəyan vurması və ya yanğınlə baş verə bilər.

# Təhlükəsizlik haqqında məlumat

## EEAT haqqında təlimatlar



### Məhsulun Düzgün Formada Məhv edilməsi (Elektrik və Elektron Tullantılar)

(Ayrı-ayrı tullantıların toplanılması sistemi olan ölkələrdə keçərlidir)

Məhsulun, hissələrinin və ya təlimat kitabçasının hər hansı bir yerində qeyd edilən bu işarə fəaliyyət müddəti başa çatmış məhsulun və onun elektron aksesuarlarının (məsələn: qulaqcıq, adapter, USB kabel) digər məişət tullantıları ilə birgə tullanılmamasını göstərir. Nəzarətsiz tullantıların ətraf mühitə və ya insan sağlamlığına vura biləcəyi mümkün zərərin qarşısını almaq məqsədi ilə onları digər tullantılardan ayırın, hissə və materiallarının davamlı təkrar istifadəsini təşviq etmək üçün isə onları təkrar emal edin.

Mülki istifadəçilər bu kimi məhsulların ətraf mühitə zərər vermədən təkrar emala təqdim olunması barədə ətraflı məlumat almaq üçün məhsulu satın aldıkları satış mərkəzlərinə və ya yerli icra orqanlarına müraciət etməlidirlər.

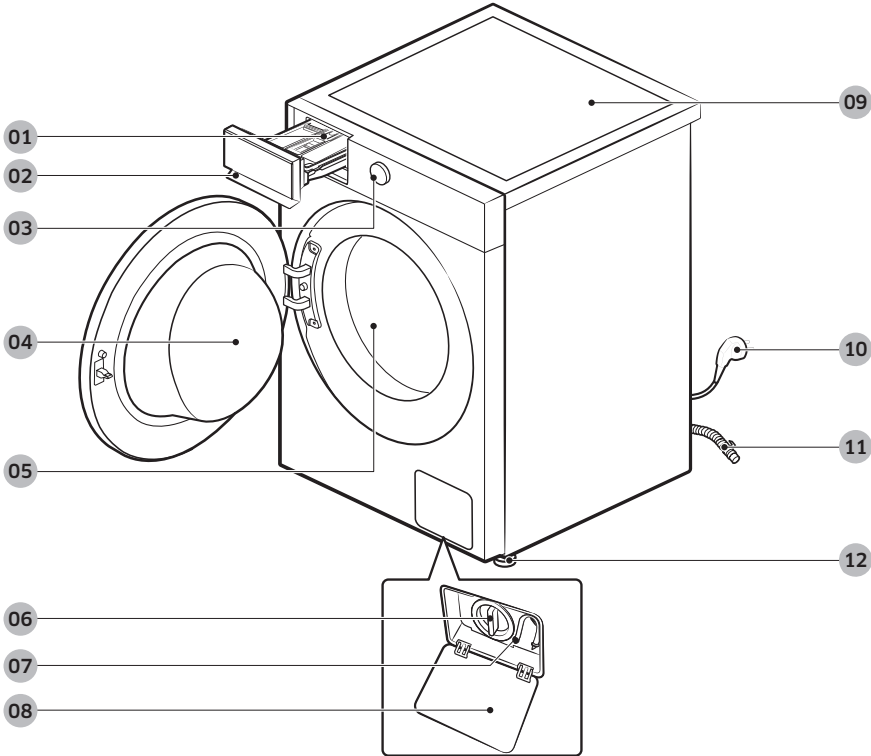
Sahibkar istifadəçilər isə təchizatçı şirkətləri ilə əlaqə saxlamalı və satınalma müqaviləsinin şərtlərini nəzərdən keçirməlidir. Bu məhsul və onun elektron aksesuarları kommersiya xarakterli digər tullantılarla qarışdırılaraq atılmamalıdır.

# Quraşdırma

Paltaryuyan maşınınızın düzgün quraşdırıldığından əmin olmaq və camaşırıqlarınızı yuyarkən qəzaların qarşısını almaq üçün bu təlimatlara diqqətlə əməl edin.

## Nələri əhatə edir

Bütün elementlərin çatdırılma paketinə daxil olduğundan əmin olun. Əgər cihaz və ya onun hissələri ilə bağlı probleminiz varsa, yerli Samsung Müştəri Xidmətləri Mərkəzi və ya dilerinizlə əlaqə saxlayın.



01 Dartma tutacağı

02 Yuyucu vasitə siyirməsi

03 İdarəetmə paneli

04 Qapı

05 Baraban

06 Tullantı filteri

07 Fövqəladə drenaj borusu

08 Filter qapağı

09 İş masası

10 Elektrik bloku

11 Drenaj şlanqı

12 Tarazlayıcı ayaqlar

\* Siyirmənin və/və ya tutacağıın dizaynı modelə görə fərqlənir.

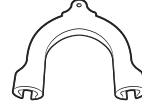
# Quraşdırma



Qayka açarı



Bolt qapaqları



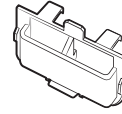
Şlanq routeri



Soyuq su şlanqı



İsti su şlanqı



Maye yuyucu vasitə qabı



Qapaq fiksatoru



Yoxlama klapanı

## Aksesuarlar (təchiz edilmir)

- Cihazları birləşdirmə dəsti
  - SKK-SS\* (WW1\*CB\*\*\*\*\* yalnız modellər)
  - SKK-UU\* (WW1\*CG\*\*\*\*\* yalnız modellər)
  - Cihazları birləşdirmə dəsti quruducunu paltaryuyan maşının üzərində quraşdırmaq üçündür.

## QEYD

- Qayka açarı: Daşıma boltlarının sökülməsi və paltaryuyan maşının tarazlanması üçün.
- Bolt qapaqları: Daşıma boltlarını çıxardıqdan sonra deşikləri bağlamaq üçün. Tələb olunan bolt qapaqlarının sayı modeldən asılıdır.
- Şlanq routeri: Drenaj şlanqını drenaj borusuna və ya rakovinaya asmaq üçün.
- Soyuq/İsti su şlanqı: Paltaryuyan maşına su təchiz etmək üçün. (İsti su şlanqları yalnız müvafiq modellər üçündür.)
- Maye yuyucu vasitə qabı: Onu yuyucu vasitə bölməsinə daxil edərək maye yuyucu vasitədən istifadə edin. (yalnız müvafiq modellər)
- Yoxlama klapanı: Yalnız bəzi modellər üçün verilir.

## Quraşdırma tələbləri

### Elektrik təchizatı və torpaqlama

- Paltaryuyan maşın üçün nəzərdə tutulmuş fərdi paylama şəbəkəsindən istifadə edin.

Torpaqlamanı düzgün qaydada təmin etmək üçün paltaryuyan maşının üçnöqtəli torpaqlanmış elektrik bloku naqıl vasitəsilə yaxşı quraşdırılmış və torpaqlanmış birləşmə nöqtəsinə taxılmalıdır.

Paltaryuyan maşını düzgün qaydada torpaqladığınızdan əmin deyilsinizsə, peşəkar elektrik işçisi və ya servis nümayəndəsinə müraciət edin.

Cihazın elektrik blokunu dəyişməyin. Elektrik bloku elektrik mənbəyinə uyğun gəlmədikdə uyğun şəbəkənin quraşdırılması üçün peşəkar elektrik işçisinə müraciət edin.

#### DİQQƏTLİ OLUN

- Uzatma kabelindən istifadə etməyin.
- Yalnız cihazın öz elektrik naqilindən istifadə edin.
- Torpaqlama kabelini plastik santexnika, qaz xətləri və ya isti su borularına birləşdirməyin.
- Düzgün qaydada birləşdirilməmiş torpaqlama ötürücüləri cərəyan vurmasına səbəb ola bilər.

### Su təchizatı

Bu paltaryuyan maşın üçün müvafiq su təzyiqi 50 kPa və 800 kPa arasındadır. Su təzyiqi 50 kPa-dan az olduqda su klapanı tam bağlanmır və ya barabanı doldurmaq daha uzun vaxt alır, nəticədə bu paltaryuyan maşının sönməsinə səbəb ola bilər. Su şlanqının paltaryuyan maşına çata bilməsi üçün su kranı paltaryuyan maşının arxa hissəsindən 120 sm məsafədə olmalıdır.

Su sızması riskini azaltmaq üçün:

- Su kranı maşına yaxın yerdə olmalıdır.
- Paltaryuyan maşın sönülü vəziyyətdə olduqda kranı bağlayın.
- Müntəzəm olaraq su şlanqından su sızıb-sızmadığını yoxlayın.

#### EHTİYATLI OLUN

Paltaryuyan maşından ilk dəfə istifadə etməzdən əvvəl su ventildəki bütün birləşmə nöqtələrini və su kranını sızmaya görə yoxlayın.

### Drenaj

Samsung boru çıxışının hündürlüyünü 60-90 sm etməyi tövsiyə edir. Drenaj şlanqı üfqi su borusuna xamit vasitəsilə birləşdirilməli və su borusu drenaj şlanqı tam örtməlidir.

# Quraşdırma

## Döşəmə

Maksimum performans üçün paltaryuyan maşın möhkəm döşəmə üzərində yerləşdirilməlidir. Avadanlığın vibrasiyasını və/ya onun içindəki balanslaşdırılmamış ağırlığı minimuma endirmək üçün taxta döşəmələrin möhkəmləndirilməsinə ehtiyac ola bilər. Xalça və ya yumşaq kafellə döşənmiş səthlər vibrasiyanın qarşısını ala bilmir və bu qurutma prosesi zamanı avadanlığın yerdəyişməsi ilə nəticələnəcək.

### ⚠ EHTİYATLI OLUN

Paltaryuyan maşını platforma və ya yaxşı bərkidilməmiş konstruksiyanın üzərində quraşdırmaq OLMAZ.

## Suyun temperaturu

Paltaryuyan maşın, adətən, su klapanında, nasos və/ya şlanqlarda azacıq su saxladığına görə onu suyun donma ehtimalı olan yerlərdə quraşdırmaq olmaz. Belə ki, su dona bilər və nəticədə, birləşmə hissələrindəki donmuş su qalıqları avadanlığın kəmərlərini, nasosunu və digər hissələrini zədələyə bilər.

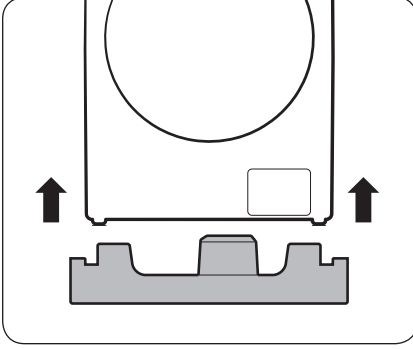
## Quraşdırılma sahəsi

Paltaryuyan maşının sabit qaydada işləməsi üçün minimum məsafə:

|              |        |
|--------------|--------|
| Yan Tərəflər | 25 mm  |
| Yuxarı       | 25 mm  |
| Arxa         | 50 mm  |
| Ön tərəf     | 550 mm |

Həm paltaryuyan maşın, həm də quruducu eyni yerdə quraşdırılırsa, maneəsiz hava qəbulu üçün quraşdırılma sahəsinin qarşısında ən azı 550 mm boş yer qalmalıdır. Paltaryuyan maşın təkcə quraşdırıldıqda hava axınına ehtiyac yoxdur.

## Mərhələlər üzrə quraşdırma



### QEYD

Paltaryuyan maşını qablaşdırmadan çıxaran zaman onu qoruyucu penoplastdan tutaraq qaldırın. Paltaryuyan maşının altından baraban dəstəyini çıxarın.

### ADDIM 1 Yer seçin

Yer üçün tələblər:

- Düz, hamar, eləcə də havalanmaya mane ola biləcək xalça və ya döşəmə olmamalıdır
- Birbaşa gün işığı düşməməlidir
- Havalandırma və kabel üçün kifayət qədər yer olmalıdır
- Ətraf mühit temperaturu həmişə donma nöqtəsindən (0 °C) yüksək olmalıdır
- Hər hansı istilik mənbəyindən uzaq olmalıdır

### QEYD

- Paltaryuyan maşın işləyərkən izafi vibrasiyanın qarşısını almaq üçün onun yerinin stabilliyi sizin üçün prioritet olmalıdır.
- Paltaryuyan maşını möhkəm və hamar bir yerdə quraşdırın.
- Paltaryuyan maşını yumşaq döşəmədə və ya döşəmə örtüyü üzərində quraşdırmayın.
- Paltaryuyan maşını taxta döşəmədə quraşdırırsınızsa, yerə suya davamlı taxta panel (ən azı 1,8 düym / 30 mm qalınlığında) quraşdırın. Həmçinin, paltaryuyan maşını taxta döşəmənin küncünə də quraşdırmağı məsləhət görürük.

# Quraşdırma

## ADDIM 2 Daşınma boltlarını çıxarın

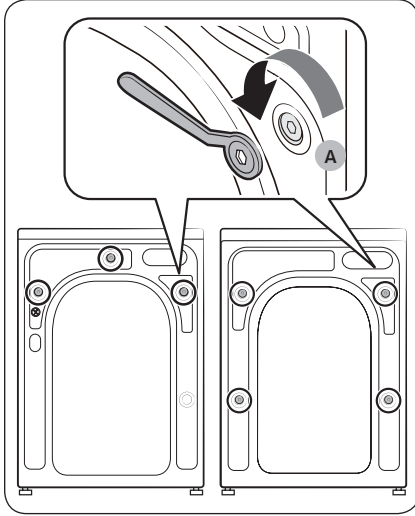
Qutunu açın və daşınma boltlarının hamısını çıxarın.

### QEYD

Modelindən asılı olaraq təchiz olunmuş daşınma boltlarının miqdarı fərqlənə bilər.

### ⚠ DİQQƏTLİ OLUN

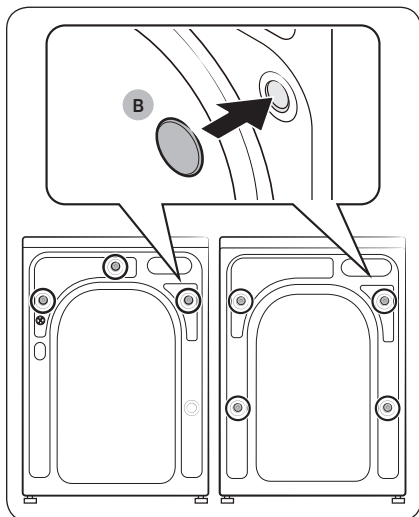
- Qablaşdırma materialları uşaqlar üçün təhlükəli ola bilər. Bütün qablaşdırma materialları (plastik torbalar, poliester və s.) uşaqlar üçün əlçatmaz yerə atılmalıdır.
- Daşınma boltlarını çıxardıqdan sonra xəsarət almamaq üçün deşikləri bolt qapaqları ilə bağlayın. Daşınma boltları quraşdırılmamış, paltaryuyan maşını yerindən tərpətməyin. Paltaryuyan maşınını başqa yerə hərəkət etdirməzdən əvvəl daşınma boltlarını quraşdırın. Daşınma boltlarını gələcəkdə istifadə etmək üçün təhlükəsiz bir yerdə saxlayın.



1. **Daşınma boltları (A)** paltaryuyan maşının arxasında yerləşir.
2. Təchiz edilmiş qayka açarından istifadə edərək, bütün daşınma boltlarını saat əqrəbinin əksi istiqamətində çevirərək boşaldın.

### QEYD

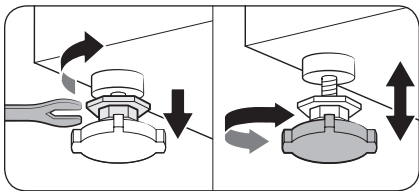
Daşınma boltlarını gələcəkdə istifadə etmək üçün saxlamalısınız.



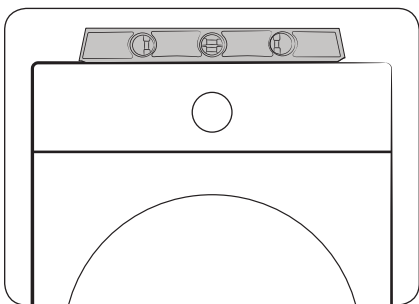
3. **Bolt qapaqlarını (B)** dəliklərə daxil edin (şəkildə dairə ilə qeyd olunub).

# Quraşdırma

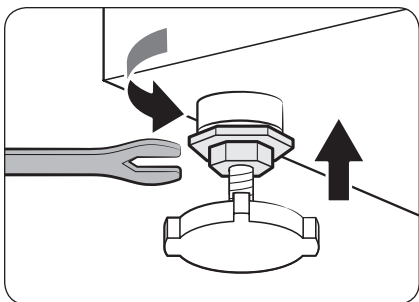
## ADDIM 3 Tənzimləyici ayaqları quraşdırın



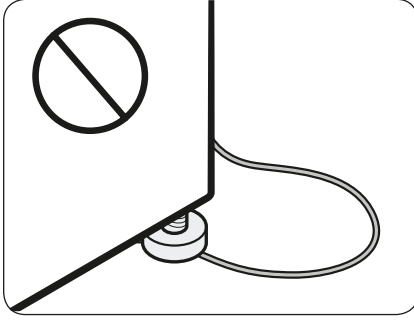
1. Paltaryuyan maşını ehmalca müvafiq vəziyyətdə yerləşdirin. Əlavə güc tətbiq edərək tənzimləyici ayaqları zədələyə bilərsiniz.



2. Tarazlayıcı ayaqları əllə quraşdırmaqla paltaryuyan maşının hündürlüyünü təyin edin.



3. Tarazlayıcı ayaqların quraşdırılması başa çatdırıldıqdan sonra qayka açarından istifadə edərək qaykaları bərkidin.



#### ⚠ EHTİYATLI OLUN

Məhsulu quraşdırarkən, tarazlayıcı ayaqların elektrik naqilini əzməməsinə diqqət edin.

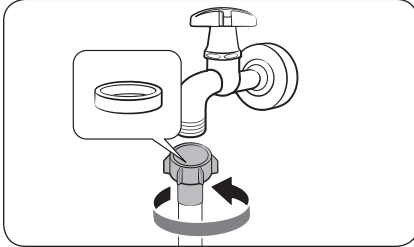
#### ⚠ EHTİYATLI OLUN

Vibrasiya görə paltaryuyan maşının hərəkət etməməsi və səs çıxarmaması üçün bütün tarazlayıcı ayaqların döşəmə səthində olmalıdır. Sonra paltaryuyan maşının tərpənib-tərpənmədiyini yoxlayın. Paltaryuyan maşın yırğalanmırsa, qaykaları bərkidin.

### ADDIM 4 Su şlanqını birləşdirin

Modelindən asılı olaraq təchiz olunmuş su şlanqı fərqlənə bilər. Təchiz olunmuş su şlanqına uyğun təlimatlara riayət edin.

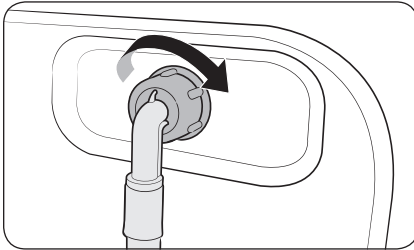
#### Yivli su kranına birləşdirmə



1. Su şlanqını kranla birləşdirin və sonra onu sağa çevirərək bərkidin.

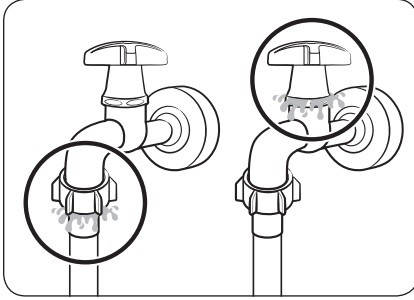
#### ⚠ EHTİYATLI OLUN

Su şlanqını birləşdirməzdən əvvəl, şlanq konnektorunda rezin şayba yerləşdirin. Şayba xarab və ya yerində olmadıqda şlanqı istifadə etməyin.



2. Su şlanqının digər ucluğunu paltaryuyan maşının arxasındakı giriş klapanına birləşdirin və sonra bərkitmək üçün sağa çevirin.

# Quraşdırma



3. Birləşdirmə nöqtələri ətrafında su sızmasının olub-olmamasını müəyyən etmək üçün su kranını yavaşca açın və yoxlayın. Su sızması aşkarlanarsa, yuxarıdakı 1-ci və 2-ci addımları təkrarlayın.

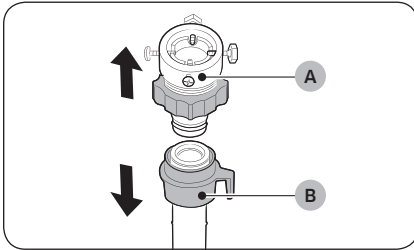
## ⚠ DİQQƏTLİ OLUN

Su sızması aşkarlandığı təqdirdə paltaryuyan maşını dayandırın və elektrik mənbəyindən ayırın. Daha sonra su şlanqından su sızarsa, Samsungun Servis Mərkəzinə müraciət edin və ya sızma krandan qaynaqlanarsa, çilingər çağırın. Əks halda, bu, cərəyan vurmasına səbəb ola bilər.

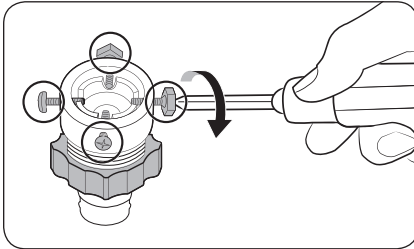
## ⚠ EHTİYATLI OLUN

Su şlanqını güc tətbiq edərək dartmayın. Şlanq həddindən artıq qısa olarsa, onu daha uzun, yüksək təzyiqli olanı əvəz edin.

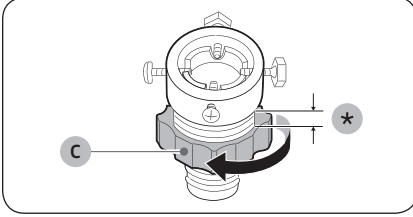
### Yıvsız su kranına birləşdirmə



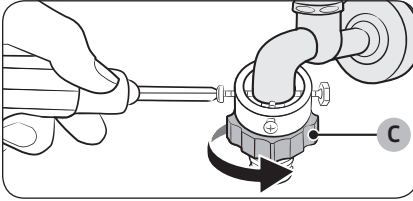
1. Adaptoru (A) su şlanqından (B) çıxarın.



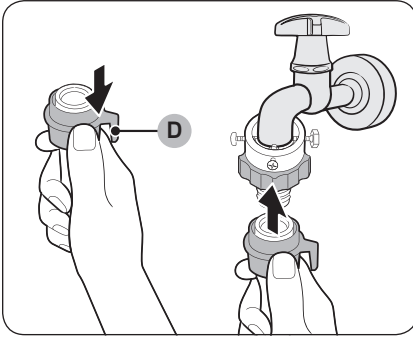
2. Adaptorun üzərindəki dörd ədəd boltu açmaq üçün Phillips firmasının vintaçanından istifadə edin.



3. Adaptoru tutub saxlayın və **hissəni (C)** 5 mm (\*) açmaq üçün ox istiqamətində fırladın.



4. Adaptoru su kranının üzərinə yerləşdirin və daha sonra adaptoru qaldırarkən boltları bərkidin.  
5. **Hissəni (C)** bərkitmək üçün ox istiqamətində fırladın.



6. **Hissəni (D)** su şlanqının üzərinə dartarkən su şlanqını adaptora birləşdirin. Sonra **hissəni (D)** buraxın. Şlanq adaptora çıxılıdayaraq yerləşdirilir.

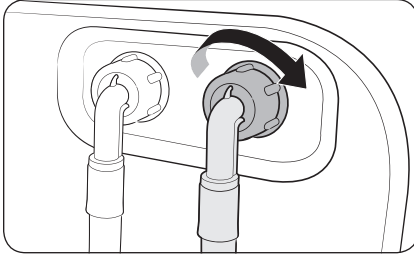
7. Su şlanqının birləşdirilməsini tamamlamaq üçün **"Yivli su kranına birləşdirmə"** bölməsində 2-ci və 3-cü maddələrə baxın.

#### QEYD

- Su şlanqını adaptora qoşduqdan sonra düzgün qoşulub-qoşulmadığını yoxlamaq üçün su şlanqını aşağı çəkin.
- Ən çox istifadə olunan su kranı növündən istifadə edin. Əgər kran döndübucaq formalı və ya həddindən artıq böyük olarsa, kranı adaptora yerləşdirməzdən öncə ayırıcı üzüyü kənarlaşdırın.

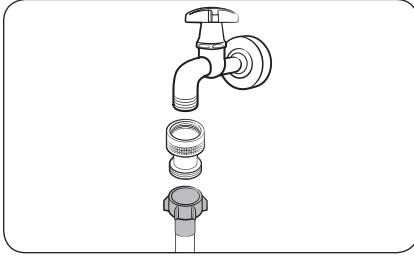
# Quraşdırma

Əlavə isti su qəbulu modelləri üçün:



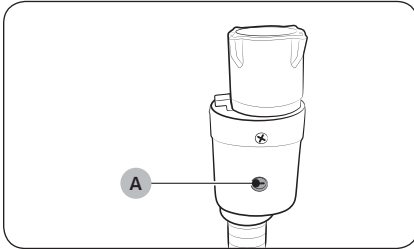
1. İsti su şlanqının qırmızı ucluğunu paltaryuyan maşının arxasındakı isti su girişinə birləşdirin.
2. İsti su şlanqının digər ucluğunu isti su kranına birləşdirin.

Əks axın klapanı (yalnız müvafiq modellər)



Su şlanqını su kranına birləşdirməzdən əvvəl, təchiz olunmuş əks axın klapanını su kranına birləşdirin və sonra su şlanqını birləşdirin.

Maye axınının qarşısını alan şlanq modelləri (yalnız müvafiq modellər)



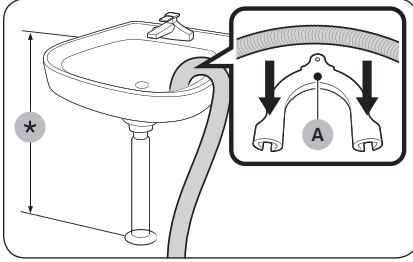
Maye axınının qarşısını alan şlanq modelləri istifadəçiləri su sızması təhlükəsi barədə xəbərdar edir. Bu şlanq su axınını müəyyən edir və sızma zamanı mərkəzi hissədəki **göstərici (A)** qırmızı rəngə boyanır.

## QEYD

Maye axınının qarşısını alan şlanqın ucluğu paltaryuyan maşına deyil, su kranına qoşulmalıdır.

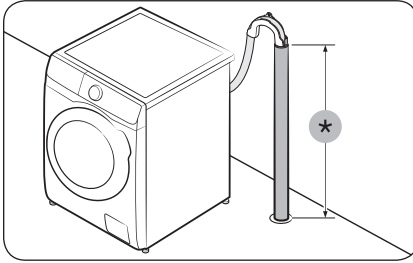
## ADDIM 5 Drenaj şlanqının qoşulması

Drenaj şlanqı üç üsulla qoşula bilər:



### Su hövzəsinin kənarında

Drenaj şlanqı döşəmədən 60 sm və 90 sm (\*) aralığında hündürlükdə yerləşdirilməlidir. Drenaj şlanqı kəmərinin dartılmasını saxlamaq üçün göstərilən **plastik şlanq saxlayıcısından (A)** istifadə edin. Drenajın stabilliyini təmin etmək üçün saxlayıcısını asılqan vasitəsilə divara bərkidin,



### Drenaj borusunda

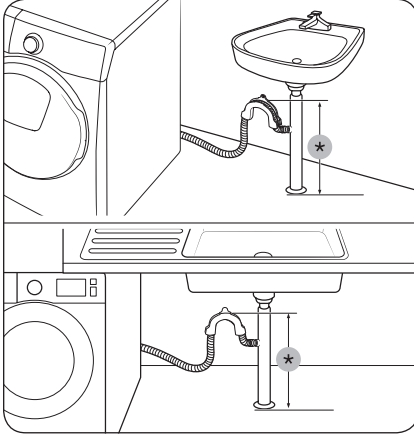
Drenaj borusu 60 sm və 90 sm (\*) hündürlüyü arasında olmalıdır. 65 sm hündürlüyündə şaquli boru istifadə etmək tövsiyə olunur.

- Drenaj şlanqının düzgün vəziyyətdə olmasını təmin etmək üçün göstərilən plastik şlanq saxlayıcısından istifadə edin (şəklə baxın).
- Drenaj prosesi zamanı suyun sifon vasitəsilə axılmasının qarşısını almaq məqsədilə drenaj şlanqı drenaj borusuna 15 sm məsafədə daxil edin.
- Drenaj şlanqının tərpənməsinin qarşısını almaq üçün şlanq saxlayıcısını divara bərkidin.

Drenaj borusu tələbləri:

- Minimum diametri 5 sm
- Minimum daşıma qabiliyyəti 60 litr/dəqiqədir.

# Quraşdırma



## Rakovinanın drenaj borusunun qolunda

Şlanqın ucluğunun yerdən 60 sm məsafədə olması üçün drenaj borusunun qolu rakovina sifonundan yuxarıda olmalıdır.

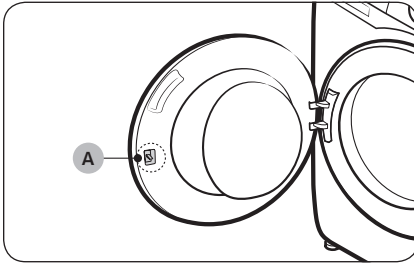
(\*) : 60 sm

## ⚠ EHTİYATLI OLUN

Drenaj borusunu kanalizasiya drenaj borusu qoluna bağlamazdan ondakı qapağı çıxarın.

## ADDIM 6 Yandırın

Elektrik naqilini elektrik qoruyucu və ya elektrik açarı vasitəsi ilə qorunan, torpaqlandırılmış və düzgün cərəyanı nəzərə alınmış elektrik mənbəyinə qoşun. Sonra paltaryuyan maşını işə salmaq üçün  düyməsini basın.



## 📖 QEYD

**Qapı kilidinin (qolu) (A)** bir qədər boş oturması nəzərdə tutulmuşdur, çünki bu, qapı kilidinin qapıya daxil edilməsini asanlaşdırır.

## 📖 QEYD

Quraşdırma zamanı qapı kilidlidirsə, elektrik kabelini şəbəkəyə birləşdirin və enerji təchizatını yandırın. Qapının kilidi açılacaq.

# Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə

## QEYD

İlk yuma prosesindən əvvəl barabanda heç bir əşya olmadan tam yuma rejimini həyata keçirməlisiniz.

## İlkin quraşdırma

- Paltaryuyan maşını ilk dəfə yandırdığınız zaman ekranda ilkin quraşdırma prosesi göstərilir. Onu tamamlamaq üçün ekrandakı təlimatlara əməl edin.
- İlkin quraşdırma tamamlandıqdan sonra bir daha təkrarlanmayacaq. İlkin quraşdırmanı tamamlamaq üçün yuma rejimini ən azı bir dəfə işə salmalısınız.
- İlkin quraşdırmaya dil seçimi, kalibrləmə və qısa təlimat daxildir.
- Növbəti ekrana keçmək üçün  basın və ya **selektoru** çevirin.

## Kalibrlənməni aktivləşdirin

- Kalibrləmə prosesini ehtiva edən ilkin quraşdırma dil seçimindən sonra gəlir. Paltaryuyan maşın istismardan əvvəl kalibrlənməlidir.
- Barabanı boşaldın, sonra kalibrlənməni başlamaq üçün  basıb və saxlayın.
- Kalibrləmə tamamlandıqdan sonra cihaz sönmür və sonra avtomatik işə düşür.
- Kalibrləməni yenidən davam etdirmək istəyirsinizsə, **Настройки / Системные функции (Parametrlər/ Sistem funksiyaları)** daxil etmək üçün  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın və **Калибровка (Kalibrləmə)** seçin.

# Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə

## Camaşır yuma qaydaları

### ADDIM 1 Çeşidləmə

Camaşıruları aşağıdakı meyarlara görə çeşidləyin:

- Qulluq etiketi: Paltarları pambıq, qarışıq liflər, sintetika, ipək, yun və viskoza olaraq hissələrə ayırın.
- Rəng: Ağ paltarları rənglilərdən ayırın.
- Ölçü: Müxtəlif ölçülü geyim əşyalarının barabanda qarışdırılması yuma performansını yaxşılaşdırır.
- Həssaslıq: Təmiz, yeni yun əşyalar, pərdələr və ipəklər kimi həssas əşyaları Asan Ütü funksiyasından istifadə edərək ayrıca yuyun. Geyim əşyalarının etiketlərini yoxlayın.

#### QEYD

Paltarın üzərindəki qulluq etiketini yoxlayın və yuyulmadan əvvəl ona uyğun olaraq çeşidləyin.

### ADDIM 2 Boş ciblər

Çamaşırınızın bütün ciblərini boşaldın

- Paltarın üzərindəki qəpiklər, sancaqlar və toqqalar kimi metal əşyalar barabanızla yanaşı digər camaşırınıza da ziyan verə bilər.

Düyməli və naxışlı geyimləri tərs üzünə çevirin

- Əgər yuma zamanı şalvarın və ya gödəkçələrin zəncirbəndləri açıq olarsa, o zaman baraban zədələyə bilər. Zəncirbəndlər bağlanmalı və iplə bərkidilməlidir.
- Uzun ipləri olan geyimlər yuma zamanı digər paltarlara dolaşa bilər. Yumazdan əvvəl ipləri bağladığınızdan əmin olun.

### ADDIM 3 Camaşır torbasından istifadə edin

- Büstqalterlər (maşınla yuyula bilən) camaşır torbasına qoyulmalıdır. Büstqalterlərin metal hissələri yerindən çıxaraq digər camaşıruları cıra bilər.
- Corab, əlcək, uzun corab və dəsmal kimi kiçik, yüngül geyimlər qapının perimetri boyu ilişib qala bilər. Onları incə camaşır torbasına qoyun.
- Camaşır torbasını tək şəkildə başqa paltarlar olmadan yumayın. Bu, cihazın hərəkət etdirəcək anormal vibrasiyaya və zədələnməyə səbəb ola bilər.

### ADDIM 4 İlkin yuma (lazım olduqda)

Əgər paltarlar çox çirklidirsə, seçilmiş dövr üçün Предварительная стирка (ilkin yuma) seçin. Yuyucu vasitə barabana əllə əlavə edilərsə, Предварительная стирка (ilkin yuma) istifadə etməyin.

## ADDIM 5 Yük götürmə həcmi təyin edin

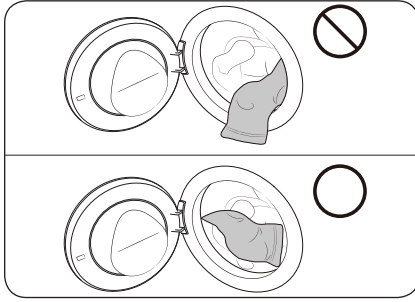
Paltaryuyan maşını çox yükləməyin. Həddindən artıq yükləmə paltaryuyan maşının təmiz yumamasına səbəb ola bilər. Paltarın növündən asılı olaraq yük götürmə həcmi bilmək üçün səhifə 40 baxın.

### QEYD

Yataq dəsti və ya yataq üzlüklərini yuyarkən yuma müddəti arta və sıxma səmərəliliyini zəiflədə bilər. Yataq dəsti və ya yataq üzlükləri üçün tövsiyə olunan maksimum sıxma sürəti 800 rpm-dir və yük götürmə həcmi 2,0 kiloqramdan çox olmamalıdır.

### ⚠ EHTİYATLI OLUN

- Balanlaşdırılmamış camaşırlar sıxma səmərəliliyini zəiflədə bilər.
- Qapını çırpmayın. Qapını diqqətlə bağlayın. Əks halda, qapı düzgün bağlanmaya bilər.



### ⚠ EHTİYATLI OLUN

Camaşırların barabana tam yükləndiyinə və qapıya ilişmədiyinə əmin olun.

## ADDIM 6 Uyğun olan yuyucu vasitə istifadə edin

Yuyucu vasitənin növü parçanın növündən (pambıq, sintetik, zərif, yun), rəngindən, yuyulma temperaturundan və çirklənmə dərəcəsindən asılıdır. Avtomatik paltaryuyan maşınlar üçün nəzərdə tutulmuş yuyucu vasitələrdən istifadə etdiyinizə əmin olun.

### QEYD

- Camaşırın çəkisindən, çirklənmə dərəcəsindən və regionunuzdakı suyun sərtliyindən asılı olaraq yuyucu vasitə istehsalçısının tövsiyələrinə əməl edin. Suyun sərtliyi barəsində dəqiq məlumatınız yoxdursa, su təchizatçınız ilə əlaqə saxlayın.
- Sərtləşməyə və ya kristallaşmağa meyilli yuyucu vasitələrdən istifadə etməyin. Bu yuyucu vasitə yaxalama rejimindən sonra maşında qala bilər və drenaj çıxışını bloklaya bilər.

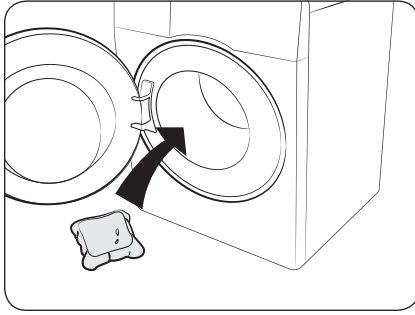
### ⚠ EHTİYATLI OLUN

Щерсть (Yun) rejimində yun əşyaları yuyarkən, yun əşyalar üçün nəzərdə tutulmuş yuyucu vasitədən istifadə edin. Əgər Щерсть (Yun) rejimində yuyulduqda, tozşəkilli yuyucu vasitə camaşırların üzərində qala və paltarın rəngini dəyişə bilər.

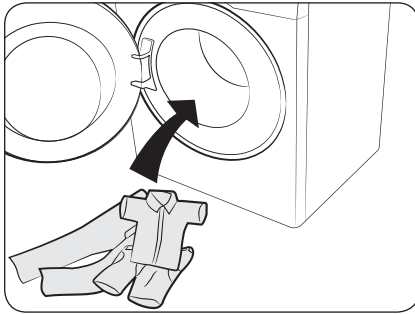
# Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə

## Camaşır kapsulları

Camaşır kapsulları istifadə edərək ən yaxşı nəticə əldə etmək üçün bu təlimatlara əməl edin.



1. Kapsulu boş barabanın dibinə arxaya doğru yerləşdirin.



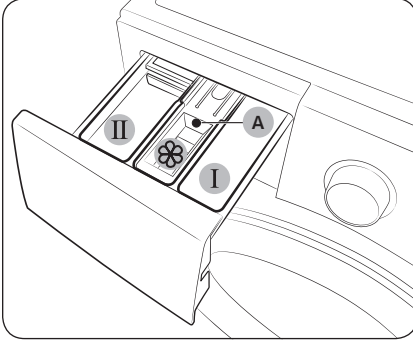
2. Camaşırları barabana kapsulun üzərinə qoyun.

## ⚠ EHTİYATLI OLUN

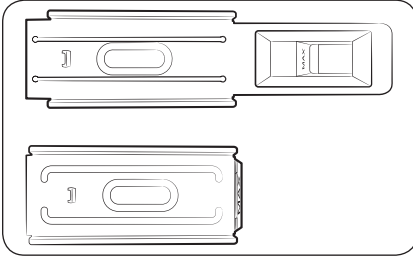
Soyuq su istifadə olunan rejimlərdə və ya bir saatdan az müddətdə tamamlanan rejimlər zamanı kapsul tamamilə həll olunmaya bilər.

## Yuyucu vasitə bölməsi təlimatları

Paltaryuyan maşında üç bölməli dispenser var: əsas yuma üçün sol bölmə, yumşaldıcı vasitə üçün ön sağ bölmə və ön yuma üçün arxa sağ bölmə.



1. **I Ön yuma bölməsi:** Ön yuma üçün yuyucu vasitə istifadə edin.
2. **II Əsas yuma bölməsi:** Əsas yuma üçün nəzərdə tutulmuş yuyucu vasitə, suyu yumşaldıcı vasitə, nəmləndirici, ağartıcı və/yaxud ləkə təmizləyiciləri.
3. **A Yumşaldıcı bölməsi:** Parça yumşaldıcı kimi əlavə yuyucu vasitələr daxil edin. **Maks (A) xəttini** keçməyin.



### QEYD

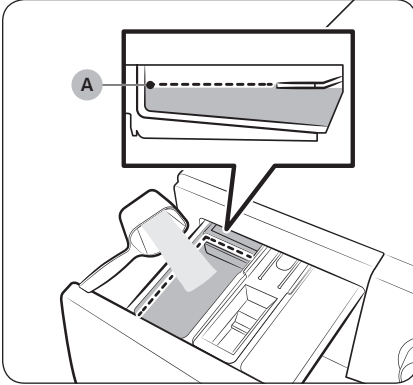
Yumşaldıcı vasitənin faktiki görünüşü modelə görə fərqlənə bilər.

### ⚠ EHTİYATLI OLUN

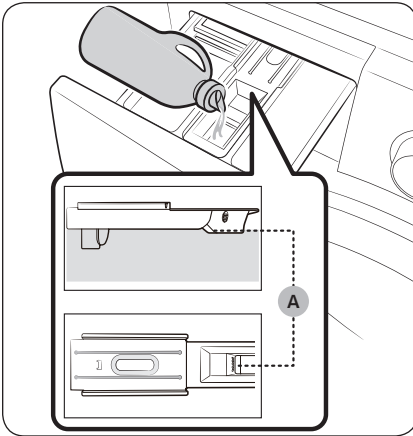
- Paltaryuyan maşın işləyərkən yuyucu vasitə bölməsini açmaq olmaz.
- Bölmədə aşağıdakı yuyucu vasitə növlərindən istifadə etmək olmaz:
  - Tablet və ya kapsulşəkilli
  - Top və ya torşəkilli
- Konsentratlaşdırılmış və ya yüksək zənginləşdirilmiş vasitələr (yumşaldıcı və ya yuyucu vasitə) bölmənin tıxanmasının qarşısını almaq üçün istifadə etməzdən əvvəl su ilə durulmalıdır.
- Время до окончания цикла (Gecikdirərək Bitirmə) seçildikdə, yuyucu vasitəni birbaşa barabana əlavə etməyin. Bu, paltarların rənginin solmasına səbəb ola bilər. Время до окончания цикла (Gecikdirərək Bitirmə) seçildikdə yuyucu vasitə siyirməsindən istifadə edin.
- Yumşaldıcını maşın üzərindəki iş səthinə və ya idarəetmə panelinə tökməyin.

# Paltaryuyan maşını işə salmazdan öncə

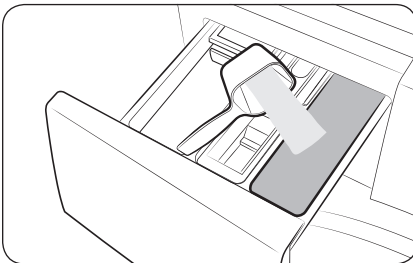
Əldə yuma rejimi dispenserinə yuyucu vasitələr əlavə etmək üçün



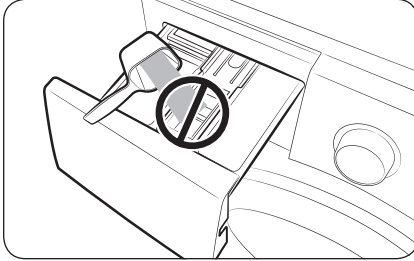
1. Yuyucu vasitəsi bölməsini açın.
2. İstehsalçının göstərişi və ya tövsiyəsinə uyğun olaraq **II əsas yuma bölməsinə** yuyucu vasitə əlavə edin. Maye yuyucu vasitədən istifadə üçün **35** nömrəli səhifəyə baxın. Yuyucu vasitə əlavə edərkən **maks (A) xəttini** keçməyin.



3. **Yumuşaldıcı bölməsinə** yumuşaldıcı əlavə edin. **Maks (A) xəttini** keçməyin. Yumşaldıcı sonuncu durulama zamanı parçalanıb həll olunur.



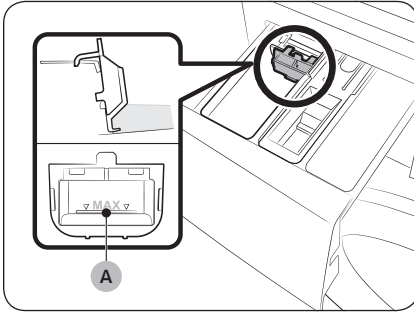
4. Əgər ön yuma etmək istəyirsinizsə, istehsalçının göstərişi və ya tövsiyəsinə uyğun olaraq **I ön yuma bölməsinə** ön yuma üçün yuyucu vasitə əlavə edin.
5. Yuyucu vasitə bölməsini bağlayın.



#### ⚠ EHTİYATLI OLUN

- Toz halında olan yuyucu vasitəni maye yuyucu vasitəyə qatmayın.
- Bölməyə daxil edilməzdən əvvəl yumşaldıcı vasitə əvvəlcə su ilə ayrıca durulaşdırılmalıdır.
- **Yumşaldıcı bölməsinə** əsas yuma üçün olan yuyucu vasitəni əlavə etməyin.

#### Maye yuyucu vasitələrdən (yalnız bəzi modellərdə) istifadə



İlkin olaraq təchiz olunmuş maye yuyucu vasitə nümunəsini **II əsas yuma bölməsinə** daxil edin. Sonra maye yuyucu vasitəni nümunədə qeyd olunmuş **maks (A)** xəttin altına qədər doldurun.

#### 📖 QEYD

- Maye yuyucu vasitə əlavə etdikdə maye yuyucu vasitə üçün təlimatdakı **maksimum həddi (A)** keçməyin.
- Yuyucu vasitə siyirməsini **dartma tutacağı (A)** basaraq paltaryuyan maşından çıxardıqdan sonra maye yuyucu vasitə qabını daxil edin.
- Paltarlar yuyulduqdan sonra bəzi maye yuyucu vasitələr yuyucu vasitə bölməsində yığılıb qala bilər.

#### ⚠ EHTİYATLI OLUN

- Maye yuyucu vasitədən istifadə edərkən Предварительная стирка (ilkin yuma) funksiyasından istifadə etməyin.
- Toz şəklində olan yuyucu vasitələrdən istifadə edərkən maye yuyucu vasitə üzrə təlimatlara əməl etməyin.

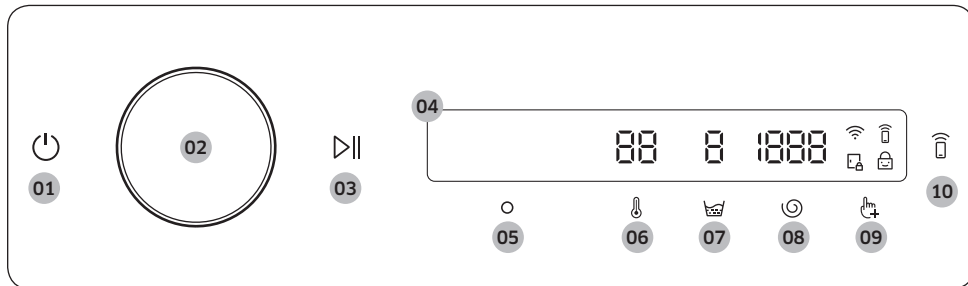
# Əməliyyatlar

## QEYD

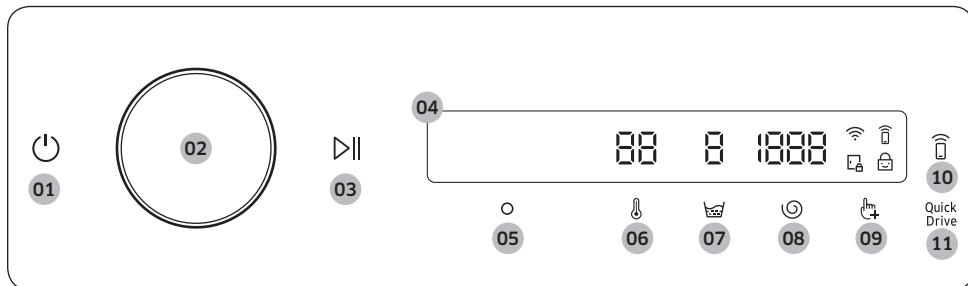
Bu təlimatda göstərilən rejim və funksiya adları məhsulunuzdan fərqli ola bilər.

## İdarəetmə paneli

WW1\*CG\*\*\*\*\*



WW1\*CB\*\*\*\*\*



|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>01 Питание (Yandırılıb-söndürmə)</b> | <p>Paltaryuyan maşını yandırmaq və ya söndürmək üçün basın.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Paltaryuyan maşını işə saldıqdan sonra 10 dəqiqə ərzində idarəetmə panelini istifadə etməsəniz, paltaryuyan maşın avtomatik olaraq sönəcək.</li><li>Rejim tamamlandıqda paltaryuyan maşın avtomatik olaraq sönəcək.</li></ul> <p><b>⚠ EHTİYATLI OLUN</b></p> <p>Yuma rejimi zamanı paltaryuyan maşını söndürmək üçün  düyməsini basmayın. Əvvəlcə rejimi dayandırmaq üçün  düyməsini basıb saxlayın və sonra  basın ki, paltaryuyan maşın sönsün.</p> |
| <b>02 Selektor</b>                      | <p>Rejimlər və funksiyalar arasında keçid etmək üçün selektoru sola və ya sağa çevirin.</p> <p>Selektoru fırlatdığınız zaman LCD ekranda sizin seçiminiz əks olunacaq (məsələn, rejim, seçim və parametrlər kimi).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>03 Старт/Пауза (Başlat/Dayandır)</b> ▷                                                                                                                   | Əməliyyata başlamaq və ya dayandırmaq üçün basıb saxlayın.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>04 Ekran</b>                                                                                                                                             | <p>Cari rejim haqqında məlumatları, təxmini qalan vaxt və ya hər hansı bir problem yarandığı zaman məlumat mesajı ekranda öz əksini tapır.</p> <p> <b>QEYD</b></p> <p>Faktiki yuma vaxtı rejim seçildikdən sonra idarəetmə panelində ilkin olaraq göstərilən təxmini vaxtdan fərqli ola bilər.</p>                                                                              |
| <b>05 OK</b> ○                                                                                                                                              | Funksiya və ya parametrləri seçiminizi təsdiqləmək üçün basın.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>06 Температура (Temp.)</b>                                              | <p>Seçilmiş rejimdə suyun temperaturunu dəyişmək üçün basın.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Düymənin üstündəki indikator standart və ya seçilmiş parametri göstərir.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>07 Полоскание (Durulama)</b>                                            | <p>Seçilmiş rejimdə yaxalama sayını dəyişmək üçün basın.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Düymənin üstündəki indikator standart və ya seçilmiş parametri göstərir.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>08 Отжим (Sıxma)</b>                                                    | <p>Seçilmiş rejimdə fırlanma sürətini dəyişmək üçün basın.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Düymənin üstündəki indikator standart və ya seçilmiş parametri göstərir.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>09 Параметры / Дополнительные функции (Seçimlər/Əlavə funksiyalar)</b>  | <p>Параметры / Дополнительные функции (Seçimlər/Əlavə funksiyalar) menyusuna daxil olmaq üçün basın.</p> <p>Настройки / Системные функции (Parametrlər/Sistem funksiyaları) menyusuna daxil olmaq üçün 3 saniyə basıb saxlayın.</p>                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>10 Smart Control (Ağıllı Yoxlama)</b>                                 | <p>Smart Control (Ağıllı Yoxlama) funksiyasını aktivləşdirmək və ya söndürmək üçün basın.</p> <p>SmartThings tətbiqinə qoşulmaq üçün qoşalaşdırma rejiminə daxil olmaq üçün basıb saxlayın.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Smart Control (Ağıllı Yoxlama) funksiyası aktivləşdirildikdə siz smartfon və ya planşetinizdə (Android və ya iOS) SmartThings tətbiqindən istifadə edərək paltaryuyan maşınınızı uzaqdan idarə edə bilərsiniz.</li> </ul> |
| <b>11 Quick Drive (İkiqat Yuma)</b> (WW1*CB***** yalnız modellər)                                                                                           | Quick Drive (İkiqat Yuma) funksiyasını aktivləşdirmək və ya söndürmək üçün basın. Siz seçilmiş rejim parametrlərinin ümumi yuma vaxtını azalda bilərsiniz. Quick Drive (İkiqat Yuma) müəyyən rejimlər üçün mövcud olmaya bilər.                                                                                                                                                                                                                                  |

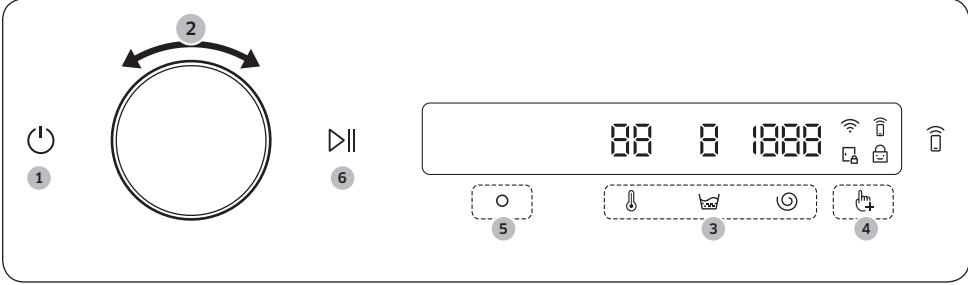
# Əməliyyatlar

## Simvolların izahı

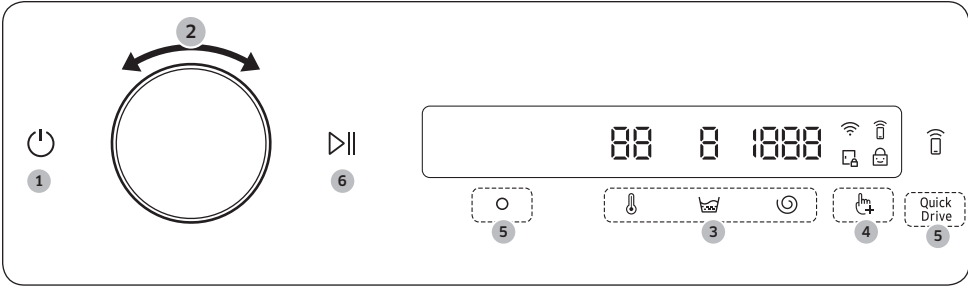
|                                                                                   |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Wi-Fi                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>Bu işarə paltaryuyan maşının Wi-Fi şəbəkəsinə qoşulduğunu göstərir.</li></ul>                                                                                                                                          |
|  | Smart Control<br>(Ağıllı Yoxlama)       | <ul style="list-style-type: none"><li>Bu işarə göstərir ki, Smart Control (Ağıllı Yoxlama) aktivdir.</li><li>Daha çox məlumat üçün <b>48</b> sayılı səhifəyə baxın.</li></ul>                                                                                |
|  | Блокировка<br>двери (Qapı<br>Kilidi)    | <ul style="list-style-type: none"><li>Bu işarə qapının kilidləndiyini və açıla bilməyəcəyini bildirir.</li><li>Rejim ərzində qapı avtomatik olaraq kilidlənəcək və bu indikator yanacaq.</li><li>Bu indikator yoxa çıxdıqda qapını açə bilərsiniz.</li></ul> |
|  | Блокировка<br>от детей (Uşaq<br>Kilidi) | <ul style="list-style-type: none"><li>Bu işarə göstərir ki, Блокировка от детей (Uşaq Kilidi) aktivdir.</li><li>Daha çox məlumat üçün <b>45</b> sayılı səhifəyə baxın.</li></ul>                                                                             |

## Rejimin idarə olunması

WW1\*CG\*\*\*\*\*



WW1\*CB\*\*\*\*\*



1. Paltaryuyan maşını işə salmaq üçün (1) düyməsini basın.
2. İstədiyiniz rejimi seçmək üçün **selektoru** çevirin.
  - Daha çox məlumat üçün 40 sayılı səhifəyə baxın.
3. Standart rejim parametrlərini dəyişmək üçün (3), (5), və ya (4) basın.
4. (4) basın və sonra əlavə funksiya seçmək üçün **selektoru** çevirin.
  - Daha çox məlumat üçün 43 sayılı səhifəyə baxın.
5. Seçilmiş əlavə funksiyanın parametrlərini dəyişmək üçün (5) basın.
  - WW\*\*BB\*\*\*\*\* modeli üçün funksiyanı aktiv və ya deaktiv etmək üçün **Quick Drive (İkiqat Yuma)** düyməsini basa bilərsiniz.
  - Əlavə funksiyalar bütün rejimlərdə mövcud deyil.
6. Əməliyyatı başlamaq üçün (6) basıb saxlayın.
  - İstədiyiniz rejimi təyin etdikdən sonra ekranda rejimin qısa təsviri, camaşırların maksimum yüklənmə çəkisi və rejim müddəti göstərilir. Siz həmçinin rejimin gedişatını, qalan rejim vaxtını və məlumat kodlarını yoxlaya bilərsiniz.

# Əməliyyatlar

## Rejimlərin izahı

| Rejim                                                  | Təsviri                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Maksimum yük (kq) |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Хлопок (Pambıq)                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>Pambıq paltarlar, yataq ağları, süfrələr, alt paltarları, dəsmallar və ya köynəklər üçün nəzərdə tutulub. Yuma vaxtı və sıxma rejimi çəkiyə uyğun olaraq avtomatik nizamlanır.</li><li>20 °C nominal temperaturda az çirklənmiş pambıq paltarların yuyulması üçün.</li></ul>                                     | Maks              |
| Ии-стирка (Al Yuma)<br>(yalnız müvafiq modellər)       | <ul style="list-style-type: none"><li>Yuyucu vasitənin miqdarını və rejimi yükdən və çirklənmə dərəcəsindən asılı olaraq tənzimləyir. Bu rejim ən yaxşı Avtomatik Paylama funksiyası ilə istifadə olunur.</li></ul>                                                                                                                                    | Maks              |
| Быстрая стирка 15' (15' Tez Yuma)                      | <p>Tez yuyulmasını istədiyiniz çox çirklənməmiş və çəkisi 2,0 kq-dan az əşyalar üçün nəzərdə tutulub.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>20 qramdan çox yuyucu vasitə işlətməyin. 20 qramdan çox istifadə olunan yuyucu vasitənin paltarda qalıqları qala bilər.</li><li>Maye yuyucu vasitələr üçün nəzərdə tutulmuş norma 20 ml-dir.</li></ul> | 2                 |
| Super Speed (Super sürət)<br>(yalnız müvafiq modellər) | <ul style="list-style-type: none"><li>Alt paltarları və köynəklər kimi gündəlik geyimlərin sürətli yuyulması üçün nəzərdə tutulub.</li><li>Bu rejimin müddəti suyun təchizatından, yükün çəkisindən və paltarın növündən asılı olaraq dəyişə bilər.</li></ul>                                                                                          | 5                 |
| Мало микропл. (Daha az mikrofiber)                     | <ul style="list-style-type: none"><li>Sintetik geyimləri yuyarkən yaranan mikrolifləri azaltmaq üçün bu dövrədən istifadə edin.</li></ul>                                                                                                                                                                                                              | 2                 |
| Супер экономичная (Super Eko Yuma)                     | <ul style="list-style-type: none"><li>Aşağı temperaturlu eko köpüklü rejim enerji sərfiyyatının azaldılmasına kömək edir.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                    | 4                 |
| Е-Хлопок (E Pambıq)                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>Pambıq paltarlar, yataq ağları, süfrələr, alt paltarları, dəsmallar və ya köynəklərin daha az enerji sərf edilərək optimal yuyulması.</li><li>Enerjiyə qənaət etmək üçün suyun temperaturu müəyyən edilən temperaturdan daha aşağı ola bilər.</li></ul>                                                          | Maks              |
| Синтетика (Sintetik əşyalar)                           | <ul style="list-style-type: none"><li>Poliefir (diolen, trevira), poliamid (perlon, neylon) və buna bənzər materiallardan hazırlanmış parçalar üçün nəzərdə tutulub.</li></ul>                                                                                                                                                                         | 4                 |

| Rejim                                   | Təsviri                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Maksimum yük (kq) |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Деликатные ткани (Zərif geyimlər)       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ən yaxşı performans üçün zərif və ya ipək parçalar üçün uyğun olan yuyucu vasitələrdən istifadə edin.</li> </ul>                                                                                                                                                    | 2                 |
| Полотенца (Dəsmallar)                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Hamam dəsmalları, yuyunma dəsmalı və ayaqaltı üçün.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                      | 4                 |
| Постельное белье (Yataq dəsti)          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Yataq örtükləri, yorğan, yastıq və döşək üzlükləri və s. üçün nəzərdə tutulub.</li> <li>Ən yaxşı nəticə üçün yalnız 1 növ yataq dəstinə yuyun.</li> </ul>                                                                                                           | 2                 |
| Рубашки (Köynəklər)                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pambıqdan, sintetik lifdən hazırlanmış köynəklər, bluzlar üçün.</li> </ul>                                                                                                                                                                                          | 2                 |
| Гигиенич. с паром (Gigiyenik buxar)     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Alt paltarları kimi dəri ilə birbaşa təmasda olmuş pambıq və kətan parçalar</li> <li>Optimal gigiyena üçün 60°C və ya daha yüksək bir temperatur seçin.</li> <li>Buxarlı rejimlər allergiyaya və bakteriyalara qarşı qorunma (sterilizasiya) təmin edir.</li> </ul> | 4                 |
| Шерсть (Yun)                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Maşında yuyula bilən yun material üçün spesifik.</li> <li>Wool (Yun) funksiyası yun liflərini daralmadan/ korlanmadan qorumaq üçün incə şəkildə yelləyir və islağa qoyur.</li> <li>Neytral yuyucu vasitə tövsiyə edilir.</li> </ul>                                 | 2                 |
| Верхняя одежда (Çöl geyimləri)          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tayt, streç və mikrofiber kimi funksional materiallardan hazırlanan çöl, idman və xizək geyimləri üçün xarakterikdir</li> </ul>                                                                                                                                     | 2                 |
| Спортивная одежда (İdman geyimləri)     | <ul style="list-style-type: none"> <li>İdman cerseləri, şalvarları, köynək və digər idman geyimləri üçün Bu rejim xüsusi parça qulluğu üçün idarə olunan baraban fırlanması ilə effektiv təmizlənmə təmin edir.</li> </ul>                                                                                 | 2                 |
| Цветная одежда (Rəngli geyimlər)        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Paltarların ehtiyatla yuyulması və durulanması üçün sıxma azaldılır və əlavə durulama həyata keçirilir.</li> </ul>                                                                                                                                                  | 4                 |
| Джинсы (Cins)                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Yuyucu toz qalıqlarının tamamilə təmizlənməsi üçün əsas yumada suyun səviyyəsi normadan artıq olur və əlavə durulama rejimi tətbiq edilir.</li> </ul>                                                                                                               | 3                 |
| Детские вещи (Uşaq paltarlarına qulluq) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Yuyucu vasitə qalıqlarını effektiv şəkildə çıxarmaq üçün yüksək temperaturlu yuma və əlavə durulama rejimləri həyata keçirilir.</li> </ul>                                                                                                                          | 4                 |

# Əməliyyatlar

| Rejim                                                            | Təsviri                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Maksimum yük (kq) |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Бесшумная стирка (Sakit Yuma)                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>İşləmə səsinə və vibrasiyasını azaltmaq üçün.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 4                 |
| Облачно (Buludlu Gün)                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>Yüksək rütubətli şəraitdə optimal fırlatma ilə qurutma üçün.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Maks              |
| Очистка барабана+ (Baraban Təmizliyi+) (yalnız müvafiq modellər) | <ul style="list-style-type: none"><li>Barabanda olan çirk və bakteriyaları təmizləyir.</li><li>Qapının rezin ara qatını ondan kəri çıxararaq təmizləyir.</li><li>Hər 40 yumadan sonra yuyucu vasitə və ya ağardıcı istifadə etmədən həyata keçirilir. Bildiriş mesajı hər 40 yuyulmadan sonra görünür.</li><li>Baraban boş olmalıdır.</li><li>Barabanı təmizləmək üçün heç bir təmizləyici vasitələrdən istifadə etməyin.</li></ul> | -                 |
| Очистка барабана (Baraban Təmizliyi) (yalnız müvafiq modellər)   | <ul style="list-style-type: none"><li>Barabanda olan çirk və bakteriyaları təmizləyir.</li><li>Hər 40 yumadan sonra yuyucu vasitə və ya ağardıcı istifadə etmədən həyata keçirilir. Bildiriş mesajı hər 40 yuyulmadan sonra görünür.</li><li>Baraban boş olmalıdır.</li><li>Barabanı təmizləmək üçün heç bir təmizləyici vasitələrdən istifadə etməyin.</li></ul>                                                                   | -                 |
| Полоскание+Отжим (Durulama+Sıxma)                                | <ul style="list-style-type: none"><li>Paltarlara yumşaldıcı əlavə etdikdə əlavə durulama funksiyası yerinə yetirilir.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Maks              |
| Слив/отжим (Drenaj/ Sıxma)                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>Barabandan suyu boşaltmaq və camaşırdan nəmi effektiv şəkildə çıxarmaq məqsədilə əlavə fırlanma prosesinə başlamaq üçün.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                            | Maks              |

## Параметры / Дополнительные функции (Seçimlər/Əlavə funksiyalar)

### Параметры / Дополнительные функции (Seçimlər/Əlavə funksiyalar) istifadəsi

1.  basın.
2. İstədiyiniz əlavə funksiyayı seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra basın.
3. Seçilmiş funksiyanın parametrlərini dəyişmək və ya funksiyayı işə salmaq üçün  basın.

#### QEYD

- Əsas ekrana qayıtmaq üçün yenidən  basın və ya **Назад (Geri)** seçmək üçün **selektoru** fırladın və  basın.
- Seçilmiş funksiya dəstəklənmirsə, "Не поддерживается (Hazırda dəstəklənmir)" mesajı göstərilir və  düyməsi aktivləşdirilmir.
- Əlavə funksiya seçildikdə, ilk on istifadə üçün qısa yardım mesajı əks olunur.

### Предварительная стирка (İlkin yuma)

Bu funksiya ilə əsas yumadan əvvəl ilkin yuma rejimi tətbiq edə bilərsiniz.

1. Rejimi seçin və lazım olduqda onun parametrlərini dəyişdirin.
2.  basın.
3. **Предварительная стирка (İlkin yuma)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
4.  düyməsini basın və saxlayın.

### Quick Drive (İkiqat Yuma) (yalnız müvafiq modellər)

Siz seçilmiş rejim parametrlərinin ümumi yuma vaxtını azalda bilərsiniz.

Quick Drive (İkiqat Yuma) müəyyən rejimlər üçün mövcud olmaya bilər.

1. Rejimi seçin və lazım olduqda onun parametrlərini dəyişdirin.
2.  basın.
3. **Quick Drive (İkiqat Yuma)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
4.  düyməsini basın və saxlayın.

### Интенсивная стирка (İntensiv yuma)

Çox çirkənlənmiş paltarlar üçün nəzərdə tutulub. Bu rejim üçün nəzərdə tutulmuş müddət normal vaxtdan daha uzundur.

1. Rejimi seçin və lazım olduqda onun parametrlərini dəyişdirin.
2.  basın.
3. **Интенсивная стирка (İntensiv yuma)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
4.  düyməsini basın və saxlayın.

# Əməliyyatlar

## Интенс. замачив. (Köpüklü Suda islağa qoyma)

Bu funksiya çətin gedən ləkələrin çıxarılmasına kömək edir. Интенс. замачив. (Köpüklü Suda islağa qoyma) funksiyası seçildikdə daha effektiv yuma üçün çirkli paltarlar köpüklü suda islaqda saxlanılır.

1. Rejimi seçin və lazım olduqda onun parametrlərini dəyişdirin.
2.  basın.
3. **Интенс. замачив. (Köpüklü Suda islağa qoyma)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
  - Интенс. замачив. (Köpüklü Suda islağa qoyma) ilə mövcuddur və bu rejimlərə əlavə 30 dəqiqəyə qədər vaxt əlavə edir: Хлопок (Pambıq), Super Speed (Super sürət), Синтетика (Sintetik əşyalar), Полотенца (Dəsmallar), Постельное белье (Yataq dəsti), Рубашки (Köynəklər), Гигиенич. с паром (Gigiyenik buxar), Спортивная одежда (İdman geyimləri), Джинсы (Cins), Детские вещи (Uşaq paltarlarına qulluq), Бесшумная стирка (Sakit Yuma) və Облачно (Buludlu Gün)
4.  düyməsini basıb saxlayın.

## Избранные режимы (Mənim rejimlərim)

Fərdi rejim siyahısı yaratmaq üçün rejimlər əlavə edin və ya silin.

1.  basın.
2. **Избранные режимы (Mənim rejimlərim)** seçmək üçün **selektору** çevirin və sonra  basın.
  - Siz fərdi rejim yaratmaq üçün rejimdə düzəlişləri yalnız paltaryuyan maşın işləmədikdə edə bilərsiniz.
3. Arzu olunan rejimi seçmək üçün **selektору** çevirin.
4. Seçilmiş rejimi əlavə etmək və ya silmək üçün  basın.
  - Dövrənin əlavə edilməsi və silinməsi avtomatik olaraq yadda saxlanılır.
5. Избранные режимы (Mənim rejimlərim) yaratmağı tamamladıqdan sonra rejimlər ekranına qayıtmaq üçün  basın.

## QEYD

- Очистка барабана+ (Baraban Təmizliyi+)/Очистка барабана (Baraban Təmizliyi) rejimi, rejimlər siyahısından çıxarıla bilməz.
- Siz həmçinin SmartThings tətbiqində Избранные режимы (Mənim rejimlərim) redaktə edə bilərsiniz.

### Время до окончания цикла (Gecikdirərək Bitirmə)

Yuma prosesini avtomatik olaraq 1 saatdan 24 saata (1 saatlıq və ya 10 dəqiqəlik aralıqlarla) qədər gecikdirmək üçün paltaryuyan maşını proqramlaşdırma bilərsiniz. Ekranda əks etdirilən saat yuma prosesinin bitmə vaxtını göstərir.

1. Rejimi seçin və lazım olduqda onun parametrlərini dəyişdirin.
2. basın.
3. **Время до окончания цикла (Gecikdirərək Bitirmə)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra basın.
4. İstəyiniz vaxtı seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra basın.
5. düyməsini basın və saxlayın.
  - Status ekranda göstərilir və paltaryuyan maşın camaşırın çəkisini müəyyən etmək üçün barabanı fırladır (əgər yük aşkarlanması seçilmiş rejim üçün sazlanıbsa). Yük aşkarlanması başa çatdıqdan sonra ekran yuma rejimin sonuna qədər qalan vaxtı göstərir.
  - Время до окончания цикла (Gecikdirərək Bitirmə)ləğv etmək üçün paltaryuyan maşını yenidən işə salmaq üçün basın.

### Real həyatdan misal

Siz iki saatlıq rejimi 3 saata bitirmək istəyirsiniz. Bunu etmək üçün, siz 3 saat parametri ilə cari rejimə **Время до окончания цикла (Gecikdirərək Bitirmə)** funksiyasını əlavə edirsiniz və 14:00-da **Старт/Пауза (Başlat/Dayandır)** basırsınız. Sonra nə baş verir? Paltaryuyan maşın saat 15:00-da işə başlayır və 17:00-da bitir. Aşağıda bu nümunə üçün vaxt xətti verilmişdir.



### Блокировка от детей (Uşaq Kilidi)

Uşaqların və körpələrin paltaryuyan maşını işə salmasının və ya sazlamasının qarşısını almaq üçün **Блокировка от детей (Uşaq Kilidi)** düyməsi və düyməsindən başqa bütün digər düymə və funksiyaları kilidə salır.

1. basın.
2. **Блокировка от детей (Uşaq Kilidi)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra basın.
3. **Вкл. (Yanılı)** və ya **Выкл. (Sönülü)** seçmək üçün basın.
  - Funksiya aktiv olduqda **Блокировка от детей (Uşaq Kilidi)** nişanı aktivləşir.

### QEYD

- **Блокировка от детей (Uşaq Kilidi)** aktivləşdirildikdə və istisna olmaqla, bütün düymələr deaktiv edilir. Paltaryuyan maşının qapısı da kilidlənir.
- **Блокировка от детей (Uşaq Kilidi)** aktiv olduqda düyməni basmaq **"Блокировка от детей вкл. (Uşaq Kilidi Aktiv)"** mesajı ilə həyəcan signalını işə salacaq.
- **Блокировка от детей (Uşaq Kilidi)** funksiyası aktiv olduqda yuma rejimindən sonra qapısını açma bilməzsiniz. Camaşırları çıxarmaq üçün qapını açmamışdan əvvəl funksiyanı söndürün.

# Əməliyyatlar

## Настройки / Системные функции (Parametrlər/Sistem funksiyaları)

### Настройки / Системные функции (Parametrlər/Sistem funksiyaları) istifadəsi

1.  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın.
2. **Selektoru** çevirin və istədiyiniz sistem parametrini seçin və sonra  basın.
3. Seçilmiş parametri dəyişdirmək və ya işə salmaq üçün  basın.

#### QEYD

Əsas ekrana qayıtmaq üçün yenidən  basın və ya **Назад (Geri)** seçmək üçün **selektoru** fırladın və  basın.

### AI Шаблон (Tez-tez işlədilən rejimlər)

Bu funksiya tez-tez istifadə olunan rejimləri və parametrləri yaddaşda saxlayır. Bu funksiyanı aktivləşdirdiyiniz zaman paltaryuyan maşın ən çox istifadə etdiyiniz rejimləri və onların parametrlərini (temperatur, yaxalama, fırlanma) xatırlayır və onları tezlik sırasına görə göstərir.

1.  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın.
2. **AI Шаблон (Tez-tez işlədilən rejimlər)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
3. **Вкл. (Yanılı)** və ya **Выкл. (Sönülü)** seçmək üçün  basın.
  - Вкл. (Yanılı) standart parametrdir. Bu funksiyaadan istifadə etmək istəmirsinizsə, Выкл. (Sönülü) təyin edin.
  - Funksiyanı söndürdüyünüz zaman bütün yaddaşda saxlanmış məlumatlar sıfırlanır.

### Звук (Səs)

Yuyucudan çıxan səsləri aktiv edə və ya söndürə bilərsiniz.

1.  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın.
2. **Звук (Səs)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
3. **Вкл. (Yanılı)** və ya **Выкл. (Sönülü)** seçmək üçün  basın.
  - Вкл. (Yanılı) standart parametrdir.

#### QEYD

Paltaryuyan maşını yenidən işə salsanız belə, parametr dəyişməz olaraq qalır.

## Калибровка (Kalibrləmə)

Ağırlığı dəqiq müəyyən etmək üçün kalibrləməni yenidən həyata keçirə bilərsiniz.

1.  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın.
2. **Калибровка (Kalibrləmə)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
  - Kalibrləmə qapı düzgün bağlanmadıqda başlamır.
  - Baraban təxminən 3 dəqiqə saat əqrəbi istiqamətində və saat əqrəbinin əksinə fırlanır.
3. Kalibrləmə başa çatdıqdan sonra ekranda “Калибровка завершена (Kalibrləmə tamamlandı)” mesajı görünür və paltaryuyan maşın avtomatik olaraq sönmür.

## Wi-Fi

Paltaryuyan maşınının Wi-Fi funksiyasını yandırma və ya söndürə bilərsiniz.

1.  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın.
2. **Wi-Fi** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
3. **Вкл. (Yanılı)** və ya **Выкл. (Sönülü)** seçmək üçün  basın.
  - Paltaryuyan maşının Wi-Fi funksiyası standart fabrik sazlaması olaraq qeyri-aktivdir. Lakin, paltaryuyan maşını ilk dəfə yandırdığınız zaman paltaryuyan maşının Wi-Fi funksiyası avtomatik olaraq aktivləşir. Sonra son Wi-Fi parametrləri paltaryuyan maşının işləyib işləməsindən asılı olmayaraq saxlanılır.
  - Paltaryuyan maşının Wi-Fi funksiyasını yandırdıqdan və şəbəkəyə qoşduqdan sonra enereji təminatını kəssəniz belə paltaryuyan maşın şəbəkəyə bağlı qalacaq.
  - Wi-Fi  paltaryuyan maşının Wi-Fi bağlantısı vasitəsilə routerə qoşulduğunu göstərir.

## Язык (Dil)

Siz sistem dilini dəyişə bilərsiniz.

1.  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın.
2. **Язык (Dil)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
3. İstədiyiniz dili seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.

## Сброс к заводским настройкам (Fabrika sazlamalarına sıfırlama)

Siz paltaryuyan maşının sıfırlaya bilərsiniz.

1.  düyməsini 3 saniyə basıb saxlayın.
2. **Сброс к заводским настройкам (Fabrika sazlamalarına sıfırlama)** seçmək üçün **selektoru** çevirin və sonra  basın.
  - Paltaryuyan maşınız fabrik parametrlərinə sıfırlanır.

# Əməliyyatlar

## Xüsusi funksiyalar

### Smart Control (Ağıllı Yoxlama) (yalnız müvafiq modellər)

Siz SmartThings proqramına qoşula və paltaryuyan maşınınızı uzaqdan idarə edə bilərsiniz.

#### Paltaryuyan maşının qoşulması

1. SmartThings tətbiqini smartfon və ya planşetinizdə yükləyin və açın (Android və iOS).
2. Paltaryuyan maşını işə salmaq üçün  düyməsini basın.
3.  düyməsini basın və saxlayın
  - a. Paltaryuyan maşın QM rejiminə daxil olur və smartfon və ya planşetinizə qoşulur.
  - b. Paltaryuyan maşınınızın orijinallığını yoxlamaq üçün  klikləyin.
  - c. Yoxlama prosesini tamamladıqdan sonra paltaryuyan maşınınız tətbiqə uğurla qoşulur.
    - Siz SmartThings tətbiqində mövcud olan müxtəlif funksiyalardan istifadə edə bilərsiniz.

#### QEYD

- Paltaryuyan maşınınız SmartThings tətbiqinə qoşula bilmirsə, yenidən cəhd edin.
- Paltaryuyan maşınınızı SmartThings tətbiqinə qoşduqdan sonra internetə qoşulmaqda çətinlik çəkirsinizsə, ruteri yoxlayın.
- Wi-Fi söndürülübsə, **Настройка / Системные функции (Parametrlər/Sistem funksiyaları)** menyuya daxil olmaq üçün  düyməsinə 3 saniyə basıb saxlayın və onu aktivləşdirmək üçün Wi-Fi seçin.
- Paltaryuyan maşının Wi-Fi yandıraraq paltaryuyan maşının işlək vəziyyətindən asılı olmayaraq smartfon və ya planşetinizdəki SmartThings tətbiqi vasitəsilə paltaryuyan maşına qoşulmağa imkan verir. Bununla belə, paltaryuyan maşının Wi-Fi-i deaktiv olduqda paltaryuyan maşın SmartThings tətbiqində oflayn olaraq göstərilir.
- Smart Control (Ağıllı Yoxlama) funksiyaya başlamazdan əvvəl qapını bağlayın.
- Əgər paltaryuyan maşını SmartThings tətbiqinə qoşmadan bir müddət istifadə etsəniz, ağıllı idarəetmə haqqında pop-up bildirişi 3 saniyə ərzində görünəcək.
- Paltaryuyan maşının Wi-Fi funksiyası QM (Qəbul Məntəqəsi) ilə bağlı deyilsə, enerji söndürüldükdə Wi-Fi da sönməkdir.

## Stay Connect

Rejimin sonunda Smart Control (Ağıllı Yoxlama) aktiv qalması üçün SmartThings tətbiqində Stay Connect funksiyasını qurun. Paltaryuyan maşınınız tətbiqlə əlaqəli qalır, evdə və ya evdən kənarda olmağınızdan asılı olmayaraq onun vasitəsi ilə əlavə təlimatlar göndərə bilərsiniz.

1. Stay Connect funksiyasını SmartThings tətbiqində aktiv etsəniz, rejim tamamlandıqdan sonra paltaryuyan maşın enerjiyə qənaət edən gözləmə rejimində qalacaq.
  - Əgər qapı bağlı qalsa, Stay Connect funksiyası 24 saata qədər aktiv qalır.
2. Stay Connect funksiya aktiv olduqda, paltaryuyan maşının ekranında Smart Control (Ağıllı Yoxlama), Блокировка двери (Qapı Kilidi) və Wi-Fi nişanları yanır.
3. SmartThings tətbiqi ilə yaxalama, fırlatma və ya qurutma rejimlərini əlavə etməklə paltaryuyan maşınınızı rahat şəkildə idarə edə bilərsiniz.

### QEYD

- Paltaryuyan maşın SmartThings tətbiqinə qoşulu olmasa belə, əməliyyat dayandırıldıqda enerjiyə qənaət gözləmə rejiminə keçir.
- Bəzi hallarda, yalnız qapı kilidi simvolu yana bilər.

# Əməliyyatlar

## SmartThings

### Wi-Fi bağlantısı

Smartfonda və ya planşetdə **Settings (Parametrlər)** bölməsinə keçin və simsiz əlaqəni aktiv edərək QM (Qəbul Məntəqəsi) seçin.

- Bu cihaz Wi-Fi 2,4 GHz protokolunu dəstəkləyir.

### Endirmə

Tətbiq mağazasından (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps) "SmartThings" sözünü axtararaq SmartThings tətbiqini tapın. Tətbiqi cihaza endirin və quraşdırın.

### QEYD

Əvvəlcədən xəbərdarlıq edilmədən performansın artırılması üçün tətbiqdə dəyişikliklər oluna bilər.

### Hesaba daxil olmaq

Əvvəlcə, Samsung hesabınızla SmartThings tətbiqinə daxil olun. Yeni Samsung hesabı yaratmaq üçün tətbiqdəki təlimatlara əməl edin. Hesab yaratmaq üçün ayrıca tətbiqə ehtiyac yoxdur.

### QEYD

Samsung hesabınız varsa, həmin hesabla daxil olun. Qeydiyyatda olan Samsung smartfonu və ya tableti avtomatik daxil olur.

### Qurğunu SmartThings tətbiqində qeydiyyatdan keçirmək

- Smartfon və ya tablet simsiz şəbəkəyə qoşulu olmalıdır. Əgər qoşulu deyilsə, **Settings (Parametrlər)** bölməsinə keçin və simsiz əlaqəni aktiv edərək QM (Qəbul Məntəqəsi) seçin.
- Smartfon və ya planşetinizdə **SmartThings** tətbiqini açın.
- Əgər "A new device is found. (Yeni cihaz tapıldı.)" mesajı varsa, **Add (Əlavə et)** seçin.
- Həç bir mesaj görünməsə, **+** işarəsini seçin və cihazınızı mövcud cihazların siyahısından seçin. Cihazınız siyahıda yoxdursa, **Device Type (Cihaz Növü) > Specific Device Model (Xüsusi Cihaz Modeli)** seçin və sonra cihazınızı manual olaraq əlavə edin.
- Cihazı SmartThings tətbiqində aşağıdakı kimi qeydiyyatdan keçirin:
  - Cihazı SmartThings tətbiqinə daxil edin. Cihaz məşin simsiz SmartThings tətbiqinə qoşulmalıdır.
  - Qeydiyyat tamamlandıqdan sonra cihaz smartfonunuzda və ya tabletinizdə görünəcək.

## Açıq Mənbə Bildirişi

Bu məhsula daxil olan proqram təminatında açıq mənbəli proqram təminatı var. Məhsulun son çatdırılmasından sonrakı üç il ərzində <http://opensource.samsung.com> vasitəsilə dəstək komandamızla əlaqə saxlayaraq, tam uyğun mənbə kodunu əldə edə bilərsiniz (Lütfən, "Sorğu" menyusundan istifadə edin.)

Tam uyğun mənbə kodunu minimum xərclə CD-ROM kimi fiziki vasitələrlə də əldə edə bilərsiniz.

Aşağıdakı URL [http://opensource.samsung.com/opensource/SMART\\_AT\\_051/seq/0](http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0) bu məhsulla bağlı açıq mənbə lisenziya məlumatına yönləndirir. Təklif bu məlumatı alan hər kəs üçün etibarlıdır.



### QEYD

Wi-Fi aktivləşdirildikdə, enerji istehlakı indikativ məlumatda göstərilən dəyərlə müqayisədə artır.

# Texniki qulluq

Səmərəliliyin azalmasının qarşısını almaq və işləmə ömrünü uzatmaq üçün paltaryuyan maşınınızı təmiz saxlayın.

## Очистка барабана+ (Baraban Təmizliyi+)/Очистка барабана (Baraban Təmizliyi)

Bakteriyaları təmizləmək üçün barabanı təmizləmək məqsədilə bu rejimi mütəmadi olaraq həyata keçirin. Bu rejim suyu 60°C ilə 70°C arasında qızdırır və həmçinin rezin qapı ara qatına yığılmış kirləri də təmizləyir.

1.  basın.
2. **Очистка барабана+ (Baraban Təmizliyi+)/Очистка барабана (Baraban Təmizliyi)** seçmək üçün **selektoru** çevirin.
3.  düyməsini basıb saxlayın.

### EHTİYATLI OLUN

- Barabanı təmizləmək üçün heç bir təmizləyici vasitələrdən istifadə etməyin. Barabandakı kimyəvi qalıqlar paltarlara və ya paltaryuyan maşının barabanına zərər verə bilər.
- Ərp toplanmasının qarşısını almaq üçün regional su sərtliliyinə uyğun olaraq müvafiq miqdarda yuyucu vasitə əlavə edin və ya yuyucu ilə birlikdə su yumşaldıcı əlavə edin.

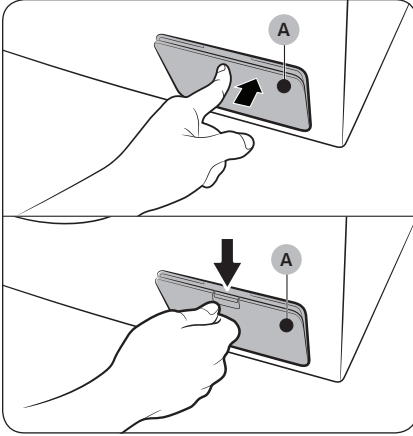
### Очистка барабана+ (Baraban Təmizliyi+)/Очистка барабана (Baraban Təmizliyi) xatırlatma

**Очистка барабана+ (Baraban Təmizliyi+)/Очистка барабана (Baraban Təmizliyi)** rejimi başlamaq vaxtı çatdıqda idarəetmə panelinin ekranında xəbərdarlıq mesajı görünür.

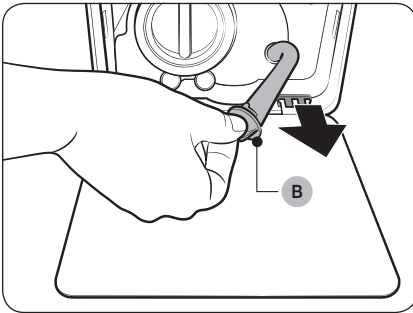
- Hər 40 yumadan sonra idarəetmə panelinin ekranında **Очистка барабана+ (Baraban Təmizliyi+)/Очистка барабана (Baraban Təmizliyi)** xatırlatması görünür. **Очистка барабана+ (Baraban Təmizliyi+)/Очистка барабана (Baraban Təmizliyi)** müntəzəm olaraq yerinə yetirmək məsləhət olunur.
- Bu xatırlatmanın yanib-söndüyünü ilk dəfə görəndə, ardıcıl 6 yuma üçün onu göz ardı edin. 7-ci yumadan etibarən xatırlatma artıq görünür. Bununla belə, ikinci 40-cı yuyulmada yenidən görünür.
- Son proses tamamlandıqdan sonra belə **"Очистка барабана завершена (Barabanın Təmizlənməsi tamamlandı)"** mesajı qala bilər.
- **"Очистка барабана завершена (Barabanın Təmizlənməsi tamamlandı)"** itməsə belə, maşın normal işləyir.
- Bu rejimin mütəmadi olaraq təmizlik məqsədi ilə işə salınması məsləhət görülür.

## Fövqəladə drenaj

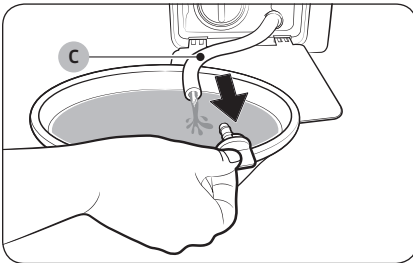
Əgər elektrik enerjisi kəsilsə camaşıruları çıxarmazdan əvvəl barabanı boşaldın.



1. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik şəbəkəsindən ayırın.
2. **Filter qapağını (A)** açın .
  - TİP1: Açmaq üçün **filter qapağının (A)** yuxarı hissəsinə yavaşca basın.
  - TİP 2: Açmaq üçün **filter qapağının (A)** kilidinə basın.



3. Qapağın ətrafına boş böyük konteyner yerləşdirin və **boru qapağını (B)** tutaraq fövqəladə drenaj borusunu konteynerə keçirin.



4. Boru qapağını açın və suyun **fövqəladə drenaj borusundan (C)** konteynerə axmasına icazə verin.
5. Tamamladıqdan sonra borunun qapağını bağlayın və borunu yenidən daxil edin. Sonra filter qapağını bağlayın.

### QEYD

Barabanda ehtimal olunandan çox su toplanı biləcəyi üçün böyük bir qab istifadə edin.

# Texniki qulluq

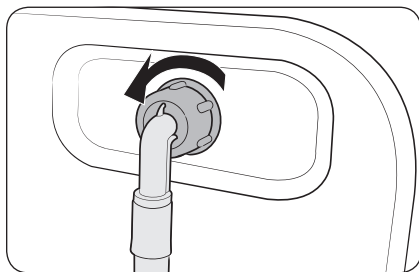
## Təmizləmə

### Paltaryuyan maşının səthi

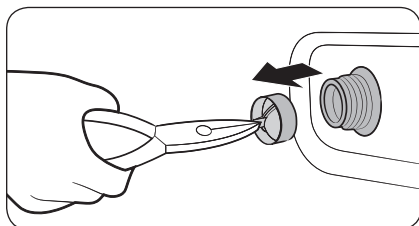
Aşındırıcı olmayan məişət təmizləyici vasitəsi ilə yumşaq bir parça istifadə edin. Paltaryuyan maşının üzərinə su çiləməyin.

### Metal filter

Su şlanqının metal filterini ildə bir və ya iki dəfə təmizləyin.



1. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.
2. Su kranını bağlayın.
3. Paltaryuyan maşının arxasındakı su şlanqını boşaldın və ayırın. Suyun çıxması üçün şlanqı bir parça ilə bağlayın.



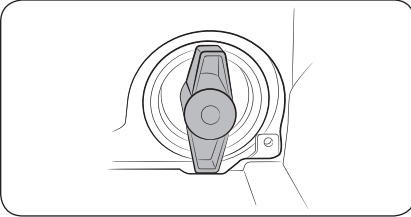
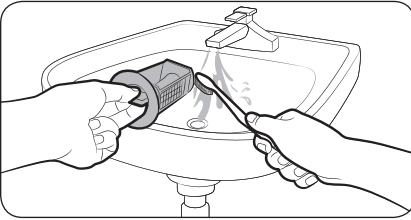
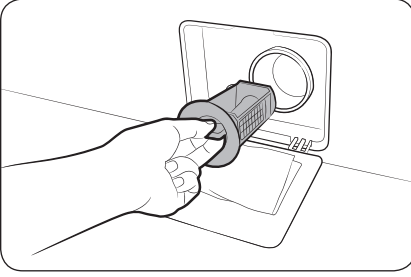
4. Metal filteri suqəbuledici klapandan çıxarmaq üçün kəlbətinlərdən istifadə edin.
5. Metal filteri suya elə dərin bir şəkildə batırın ki, yivli birləşmə yeri suya batsın.
6. Metal filteri kölgədə tam qurudun.
7. Metal filteri suqəbuledici klapanə yenidən daxil edin və su şlanqını ona birləşdirin.
8. Su kranını açın.

### QEYD

Metal filteri bloklanıbsa, ekranda “Проверьте краны подачи воды и перезапустите цикл (Su kranlarının yoxlayın və yenidən işə salın)” məlumat kodu görünür.

## Tullantı filteri

Bloklanmanın qarşısını almaq üçün tullantı filterini hər 2 aydan bir təmizləmək tövsiyə olunur. Bloklanmış tullantı filteri qabarcıq effektini azalda bilər.



1. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.
2. Barabanın içində qalan suyu boşaltın. **Fövqəladə drenaj** bölməsinə baxın.
3. **Filter qapağını** açın.
  - TİP1: Açmaq üçün **filter qapağının** üstünə yavaşca basın.
  - TİP2: Açmaq üçün **filter qapağının** kilidinə basın.
4. Tullantı filteri qolunu sola çevirin və qalan suyu boşaldın.
5. Tullantı filterini yumşaq fırça vasitəsi ilə təmizləyin. Filterdəki drenaj nasosunun pərinin tıxanmadığından əmin olun.
6. Tullantı filterini yenidən daxil edin və filter düyməsini sağa çevirin.

### QEYD

- Bəzi tullantı filterləri uşaqlar tərəfindən qəzaların qarşısını almaq üçün nəzərdə tutulmuş qoruyucu tutacaqla təchiz edilmişdir. Tullantı filterinin təhlükəsizlik qolunu açmaq üçün onu basın və saat yönünün əksinə çevirin. Təhlükəsizlik qolunun yay mexanizmi filteri açmağa kömək edir.
- Tullantı filterinin təhlükəsizlik düyməsini bağlamaq üçün onu saat əqrəbi istiqamətində çevirin. Yay normal olaraq cingiltili səs çıxarır.

### QEYD

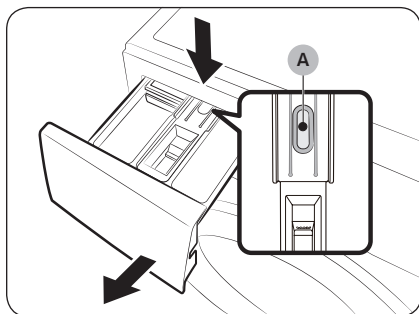
- Hər 100 yumadan sonra idarəetmə panelinin ekranında “Очистите фильтр слива (Drenaj filtreinin təmizləyin)” mesajı görünür.
- Əgər nasos filteri bloklandısa, ekranda “Очистите фильтр слива (Drenaj filtreinin təmizləyin)” məlumat kodu görünür.

# Texniki qulluq

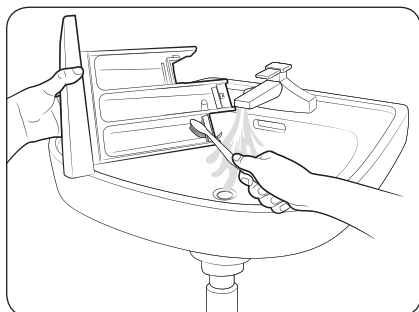
## ⚠ EHTİYATLI OLUN

- Filteri təmizlədikdən sonra filter qolunun düzgün bağlandığından əmin olun. Əks halda, sızmaya səbəb ola bilər.
- Təmizlədikdən sonra filterin düzgün daxil edildiyinə əmin olun. Əks halda, nasazlığa və ya sızmaya səbəb ola bilər.

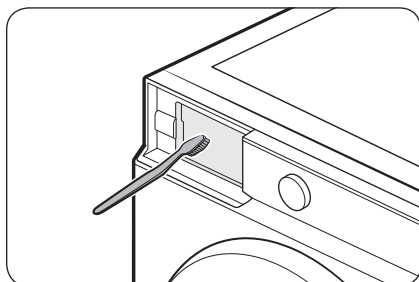
## Yuyucu vasitə siyirməsi



1. Siyirmənin daxilindəki **dartma tutacağı (A)** tutaraq siyirməni sürüşdürüb açın.
2. Dartma tutacağı və maye yuyucu vasitə qabını siyirmədən çıxarın.



3. Siyirmə komponentlərini axar suyun altında yumşaq bir fırça ilə təmizləyin.



4. Siyirmə boşluğunu yumşaq bir fırça ilə təmizləyin.
5. Dartma tutacağı və maye yuyucu vasitə qabını siyirməyə daxil edin.
6. Siyirməni bağlamaq üçün içəri itələyin.

## QEYD

Yuyucu vasitənin qalıqlarını təmizləmək üçün baraban boş vəziyyətdə **Полоскание+Отжим (Durulama+Sıxma)** rejimini işə salın.

## Paltaryuyan maşının defrost olunması

Paltaryuyan maşın 0 °C-dən aşağı temperaturda donabilir.

1. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.
2. Su şlanqını boşaltmaq üçün krana isti su tökün.
3. Su şlanqının ayırın və isti suya qoyun.
4. Barabana isti su tökün və təxminən 10 dəqiqə saxlayın.
5. Su şlanqını su kranına yenidən qoşun.

## QEYD

Paltaryuyan maşın hələ də düzgün işləmirsə, düzgün işləyəənə qədər yuxarıdakı addımları təkrarlayın.

## Uzun müddət istifadə olunmadıqda qulluq

Paltaryuyan maşını uzun müddət istifadəsiz saxlamayın. Bu halda, suyu paltaryuyan maşından boşaldın və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.

1. **Полоскание+Отжим (Durulama+Sıxma)** seçmək üçün **selektoru** çevirin.
2. Barabanı boşaldın, sonra **▷||** basıb və saxlayın.
3. Dövrün sonunda su kranını bağlayın və su şlanqını ayırın.
4. Paltaryuyan maşını söndürün və elektrik kabelini şəbəkədən ayırın.
5. Havanın barabanda sirkulyasiya etməsi üçün qapını açın.

# Texniki problemlər və onların həlli

Hər hansı bir problem varsa, LCD ekrandakı məlumat mesajını yoxlayın və ekrandakı təlimatlara əməl edin. Problem davam edərsə, xidmət mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

## Nəzarət edilməli hallar

Paltaryuyan maşınınızda problem varsa, əvvəlcə aşağıdakı cədvəli yoxlayın və bu həll yollarını sınayın.

| Problem                                                                           | Həll yolu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>İşləmir.</b>                                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Paltaryuyan maşın cərəyana qoşulmalıdır.</li><li>• Paltaryuyan maşının qapısı tam bağlanmalıdır.</li><li>• Su kranları açıq olmalıdır.</li><li>• ►Paltaryuyan maşını işə salmaq üçün basıb saxlayın.</li><li>• Блокировка от детей (Uşaq Kilidi) aktiv olmadığından əmin olun.</li><li>• Paltaryuyan maşın su ilə dolmağa başlamazdan əvvəl, qapının kilidini yoxlamaq üçün bir sıra klik səsləri çıxaracaq və tez drenaj edəcək.</li><li>• Elektrik qoruyucusunu yoxlayın və ya qoruyucu avtomatı əvvəlki vəziyyətinə qaytarın.</li><li>• Elektrik enerjisi təminatını yoxlayın.</li><li>• Aşağı gərginlikli elektrik enerjisinin aşkarlanması.<ul style="list-style-type: none"><li>- Elektrik naqilinin cərəyana qoşulduğunu yoxlayın.</li></ul></li><li>• Paltarların qapı arasında qalmadığına nəzarət edin.</li></ul> |
| <b>Su yoxdur və ya kifayət qədər deyil.</b>                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Su kranını tam açın.</li><li>• Paltaryuyan maşının qapısı tam bağlanmalıdır.</li><li>• Su borusu donmuş vəziyyətdə olmamalıdır.</li><li>• Su borusunun tıxanmadığını və ya tutulmadığını yoxlayın.</li><li>• Suyun təzyiqi kifayət qədər olmalıdır.</li><li>• Soyuq və isti su kranları düzgün quraşdırılmalıdır.</li><li>• Tük filteri tıxana bildiyinə görə təmizlənməlidir.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Rejim başa çatdıqdan sonra yuyucu vasitə siyirməsində yuyucu vasitə qalır.</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Paltaryuyan maşına gələn suyun təzyiqinə nəzarət edin.</li><li>• Yuyucu vasitənin yuyucu vasitə siyirməsinin ortasına töküldüyündən əmin olun.</li><li>• Durulama qapağının düzgün yerləşdirildiyini yoxlayın.</li><li>• Toz halında olan yuyucu vasitə istifadə olunarsa, yuyucu vasitə detektorunu yuxarı mövqedə saxlayın.</li><li>• Durulama qapağını çıxarın və yuyucu vasitə bölməsini təmizləyin.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| Problem                                   | Həll yolu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Həddindən artıq vibrasiya və səs-küy var. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Paltaryuyan maşın sürüşkən olmayan düz və möhkəm səthdə quraşdırılmalıdır. Əgər döşəmə düz deyilsə, paltaryuyan maşının hündürlük səviyyəsini nizamlamaq üçün tarazalayıcı ayaqlardan istifadə edin.</li> <li>Daşıma boltlarını açıb çıxarın.</li> <li>Paltaryuyan maşın başqa obyektlərlə təmasda olmamalıdır.</li> <li>Paltarların çəkisi balanslaşdırılmalıdır.</li> <li>Motor normal işləmə prosesində səs-küy yarada bilər.</li> <li>Kombinezonlar və ya metal bəzəkli paltarlar yuyularkən səs sala bilərlər. Bu normal haldır.</li> <li>Qəpik kimi metal əşyalar səs-küy yarada bilər. Yuma prosesi qurtardıqdan sonra bu əşyaları barabandan və ya filter qutusunda götürün.</li> <li>Paltarları yenidən qruplaşdırın. Əgər hamam xalatı və ya cins şalvar kimi paltarların ayrı-ayrılıqda tək yuyulmalıdırsa, bu halda nəticə qənaətbəxş olmaya bilər və ekranda “Перераспределите вещи и перезапустите цикл (Tarazlığı olmayan yükü yenidən bölüşdürün və yenidən işə salın)” kodu görünəcək.</li> </ul> |
| Drenaj etmir və/və ya sıxmır.             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Drenaj şlanqı drenaj sistemi boyunca düz yerləşməlidir. Drenajla bağlı problem ilə qarşılaşsanız, xidmət mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.</li> <li>Tullanı filteri tıxanmamalıdır.</li> <li>Qapını bağlayın və basın və ► saxlayın. Təhlükəsizliyiniz üçün qapı bağlanmayınca paltaryuyan maşının barabanı fırlanmayacaq və ya sıxmayacaq.</li> <li>Drenaj şlanqı donmamalı və ya tıxanmamalıdır.</li> <li>Drenaj şlanqı tıxanmış drenaj sisteminə qoşulmamalıdır.</li> <li>Paltaryuyan maşın kifayət qədər enerji ilə təchiz olunmazsa, paltaryuyan maşın müvəqqəti olaraq suyu drenaj etməyəcək və sıxmayacaq. Elektrik enerjisi bərpa edildikdən sonra o, normal iş prosesinə qayıdacaq.</li> <li>Drenaj şlanqı birləşmə formasından asılı olaraq düzgün yerləşdirilməlidir.</li> <li>Tullanı filteri tutula bildiyinə görə təmizlənməlidir.</li> </ul>                                                                                                                                                              |
| Qapı açılmır.                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Paltaryuyan maşını dayandırmaq üçün ► basıb saxlayın.</li> <li>Qapı kilidləmə mexanizminin dayanması bir neçə dəqiqə çəkə bilər.</li> <li>Paltaryuyan maşın dayandırıldıqdan və ya elektrik enerjisi söndürüldükdən sonra qapı 3 dəqiqə ərzində açılmayacaq.</li> <li>Barabandakı bütün su boşalmalıdır.</li> <li>Barabanda su qalarsa, qapı açılmaz. Barabanı boşaldın və qapını əllə açın.</li> <li>Qapı kilidi işığı sönməlidir. Paltaryuyan maşın suyunu boşaldıb qurtardıqdan sonra qapı kilidi işığı sönmür.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

# Texniki problemlər və onların həlli

| Problem                                       | Həll yolu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Həddindən artıq köpük.                        | <ul style="list-style-type: none"><li>Tövsiyə edilən münasib yuyucu vasitələrdən istifadə edin.</li><li>Həddindən artıq köpüyün yaranmasının qarşısını almaq üçün yüksək keyfiyyətli (HE) yuyucu vasitələrdən istifadə edin.</li><li>Təbii su, az paltar və ya az kirlənmiş paltarlar üçün istifadə olunan yuyucu vasitənin miqdarını azaldın.</li><li>Yüksək keyfiyyətli olmayan yuyucu vasitələrdən istifadə tövsiyə edilmir.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Əlavə yuyucu vasitə əlavə etmək mümkün deyil. | <ul style="list-style-type: none"><li>Qalan yuyucu vasitə və yumşaldıcı normadan artıq olmamalıdır.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Dayanır.                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>Elektrik naqilini işlək elektrik mənbəyinə qoşun.</li><li>Elektrik qoruyucusunu yoxlayın və ya qoruyucu avtomatı əvvəlki vəziyyətinə qaytarın.</li><li>Qapını bağlayın, paltaryuyan maşını işə salmaq üçün ► düyməsini basıb saxlayın. Təhlükəsizliyiniz üçün qapı bağlanmayınca paltaryuyan maşının barabanı fırlanmayacaq və ya sıxmayacaq.</li><li>Paltaryuyan maşın su ilə dolmağa başlamazdan əvvəl, qapının kilidini yoxlamaq üçün bir sıra klik səsləri çıxaracaq və tez drenaj edəcək.</li><li>Rejim müddəti ərzində fasilə və ya islağa qoymaq mümkündür. Qısa müddət gözləyin və paltaryuyan maşın işə düşə bilər.</li><li>Su kranına birləşən su borusundakı tük filteri tıxanmamalıdır. Tük filterini mütəmadi olaraq təmizləyin.</li><li>Paltaryuyan maşın kifayət qədər enerji ilə təchiz olunmazsa, paltaryuyan maşın müvəqqəti olaraq suyu drenaj etməyəcək və sıxamayacaq. Elektrik enerjisi bərpa edildikdən sonra o, normal iş prosesinə qayıdacaq.</li></ul> |
| Yanlış temperaturlu su ilə dolur.             | <ul style="list-style-type: none"><li>Kranları tam açın.</li><li>Temperatur düzgün seçilməlidir.</li><li>Su şlanqları düzgün kranlara qoşulmalıdır. Su xətlərini yuyub təmizləyin.</li><li>Su qızdırıcısını krandan ən azı 49°C temperaturda isti su təmin etmək üçün sazlayın Eyni zamanda, su qızdırıcısının tutumunu və yenidən işə düşmə müddətini yoxlayın.</li><li>Boruları çıxarın və tük filterini təmizləyin. Tük filteri tutula bilər.</li><li>Paltaryuyan maşın su yığan zaman suyun temperaturu dəyişə bilər, buna səbəb isə avtomatik suyun temperaturuna nəzarət funksiyasının gələn suyun temperaturunu yoxlamasıdır. Bu normal haldır.</li><li>Paltaryuyan maşın su yığarkən və soyuq, yaxud isti su temperaturları seçilərkən su dispenserindən yalnız soyuq və/ya isti suyun keçdiyini hiss edə bilərsiniz. Paltaryuyan maşın suyun temperaturunu müəyyənləşdirdiyinə görə bu, avtomatik suyun temperaturuna nəzarət funksiyasının normal xüsusiyyətidir.</li></ul>                                  |

| Problem                                                       | Həll yolu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Paltarlar rejim bitdikdən sonra sulu qalır.</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Yüksək və ya Ekstra Yüksək sıxma sürəti seçin.</li> <li>• Köpüyün miqdarının azalması üçün yüksək keyfiyyətli (HE) yuyucu vasitələrdən istifadə edin.</li> <li>• Paltar çox azdır. Az paltar (bir və ya iki paltar) tarazlıq yaratmadığından tam sıxılır.</li> <li>• Drenaj şlanqı tıxanmamalı və ya tutulmamalıdır.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Su sızır.</b>                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Paltaryuyan maşının qapısı tam bağlanmalıdır.</li> <li>• Bütün şlanqlar kip birləşdirilməlidir.</li> <li>• Drenaj şlanqının ucu drenaj sistemə düzgün daxil edilməli və sabitlənməlidir.</li> <li>• Normadan artıq paltarla yükləməyin.</li> <li>• Həddindən artıq köpüyün yaranmasının qarşısını almaq üçün yüksək keyfiyyətli (HE) yuyucu vasitələrdən istifadə edin.</li> <li>• Drenaj şlanqını yoxlayın. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Drenaj şlanqının digər ucu döşəmənin üzərinə düşməməlidir.</li> <li>- Drenaj şlanqı tıxanmamalıdır.</li> </ul> </li> <li>• Qapı və diafraqma arasında nəyinsə ilişib qalmadığını yoxlayın. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Qapı ilə diafraqma arasında nəsə ilişib qalarsa, bu, diafraqmanın sızmasına və ya zədələnməsinə səbəb ola bilər.</li> </ul> </li> </ul> |
| <b>Qoxu gəlir.</b>                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Artıq köpüklər boşluqlara dolaraq pis qoxunun yaranmasına səbəb ola bilər.</li> <li>• Vaxtaşırı təmizləmə rejimlərini həyata keçirərək dezinfeksiya edin.</li> <li>• Qapının kipləşdirici rezinini (diafraqma) təmizləyin.</li> <li>• Rejim bitdikdən sonra paltaryuyan maşının içəri hissəsini qurulayın.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Köpük görünür (yalnız Bubble modelləri).</b>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Barabanda həddən artıq çox geyim əşyası varsa, qabarcıqları görə bilməzsiniz.</li> <li>• Çox çirklə paltarlar köpüklənməyə bilər.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Ekranda dispenserin açıq olması barədə mesaj görsənir.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Yuyucu vasitə siyirməsinin düzgün bağlanıb bağlanmadığını yoxlayın. <ul style="list-style-type: none"> <li>- Yuyucu vasitə siyirməsini açın və yenidən bağlayın. Düzgün bağlayın.</li> </ul> </li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Müddəti artmış yuyulma vaxtı.</b>                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Faktiki yuma vaxtı rejim seçildikdən sonra idarəetmə panelində ilkin olaraq göstərilən təxmini vaxtdan fərqli ola bilər.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

Əgər problem davam edərsə, servis mərkəzləri ilə əlaqə saxlayın. Xidmət mərkəzinin nömrəsi məhsul üzərindəki məlumat lövhəsində göstərilmişdir.

# Texniki problemlər və onların həlli

## Məlumat kodları

Paltaryuyan maşın işləmədikdə ekranda məlumat kodu görəcəksiniz. Cədvəli nəzərdən keçirin və təklifləri dəyərləndirin.

| Kod                                                                                                                 | Həll yolu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Очистите фильтр слива (Drenaj filtreinin təmizləyin)                                                                | <p>Suyu boşaltmır.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Drenaj şlanqı donmamalı və ya tıxanmamalıdır.</li><li>• Drenaj şlanqı birləşmə formasından asılı olaraq düzgün yerləşdirilməlidir.</li><li>• Tullanı filteri tutula bildiyinə görə təmizlənməlidir.</li><li>• Drenaj şlanqı drenaj sistemi boyunca düz yerləşməlidir.</li><li>• Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Проверьте краны подачи воды и перезапустите цикл (Su kranlarının yoxlayın və yenidən işə salın)                     | <p>Su gəlmir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Su kranları açıq olmalıdır.</li><li>• Su kranları tıxanmamalıdır.</li><li>• Su kranları donmuş vəziyyətdə olmamalıdır.</li><li>• Paltaryuyan maşına gələn suyun təzyiqinə nəzarət edin.</li><li>• Soyuq və isti su kranları düzgün quraşdırılmalıdır.</li><li>• Tük filteri tıxana bildiyinə görə təmizlənməlidir.</li><li>• Məlumat kodu göründükdən sonra bütün düymələr 3 dəqiqə ərzində deaktiv olacaq.</li><li>• "Проверьте краны подачи воды и перезапустите цикл (Su kranlarının yoxlayın və yenidən işə salın)" mesajı göründükdə paltaryuyan maşın suyu 3 dəqiqə ərzində boşaldır. Bu müddət ərzində Yandırır-Səndürmə düyməsi deaktiv olacaq.</li></ul> |
| Правильно подсоедините шланг подачи горячей/холодной воды (Zəhmət olmasa isti/soyuq su şlanqını düzgün birləşdirin) | <ul style="list-style-type: none"><li>• Soyuq su şlanqının soyuq su kranına kip birləşdirildiyini yoxlayın. O, isti su kranına birləşdirilsə, bir neçə dəfə yuyulduqdan sonra paltarlar korlana bilər.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Перераспределите вещи и перезапустите цикл (Tarazlığı olmayan yükü yenidən bölüşdürün və yenidən işə salın)         | <p>Paltarlar sıxılmır.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Paltarları barabanda bərabər şəkildə tarazlaşdırın.</li><li>• Paltaryuyan maşını düz və sabit səth üzərində yerləşdirin.</li><li>• Paltarları yenidən qruplaşdırın. Əgər hamam xalatı və ya cins şalvar kimi paltarların ayrı-ayrılıqda tək yuyulmalıdırsa, bu halda nəticə qənaətbəxş olmaya bilər və ekranda "Перераспределите вещи и перезапустите цикл (Tarazlığı olmayan yükü yenidən bölüşdürün və yenidən işə salın)" kodu görünəcək.</li></ul>                                                                                                                                                                                                   |

| Kod                                                                                                      | Həll yolu                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Закройте дверцу стиральной машины и повторите попытку (Yuyucunun qapısını bağlayın və yenidən cəhd edin) | <p>Paltaryuyan maşının qapısı açıq şəkildə işləməsi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Paltaryuyan maşının qapısı tam bağlanmalıdır.</li> <li>Paltarların qapı arasında qalmadığına nəzarət edin.</li> </ul>                                                         |
| OC                                                                                                       | <p>Su daşıb.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sıxdıqdan sonra yenidən başlayın.</li> <li>Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, yerli Samsung müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.</li> </ul>                                                                   |
| LC, LC1                                                                                                  | <p>Drenaj şlanqını yoxlayın.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Drenaj şlanqının digər ucu döşəmənin üzərinə düşməməlidir.</li> <li>Drenaj şlanqı tıxanmamalıdır.</li> <li>Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.</li> </ul> |
| 3C                                                                                                       | <p>Baraban mühərrikinin işləməsini yoxlayın.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Rejimi yenidən işə salmağa cəhd edin.</li> <li>Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.</li> </ul>                                             |
| 3CP                                                                                                      | <p>Elektron idarəetməni yoxlayın.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Rejimi yenidən işə salmağa cəhd edin.</li> <li>Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.</li> </ul>                                                        |
| UC                                                                                                       | <p>Pulsator mühərrikinin işləməsini yoxlayın.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Elektrik enerjisi təminatını yoxlayın.</li> <li>Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.</li> </ul>                                           |
|                                                                                                          | <p>Aşağı gərginlikli elektrik enerjisinin aşkarlanması.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Elektrik naqilinin cərəyana qoşulduğunu yoxlayın.</li> <li>Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.</li> </ul>                      |
| HC                                                                                                       | <p>Yüksək temperaturlu qızdırıcının yoxlanılması.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.</li> </ul>                                                                                       |

# Texniki problemlər və onların həlli

| Kod | Həll yolu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1C  | <p>Su Səviyyəsi sensoru düzgün işləmir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Maşını söndürün və rejimi yenidən başladın.</li><li>Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.</li></ul>                                                                                                                 |
| AC  | <p>Əsas və yardımçı PBA-lar arasındakı əlaqəni yoxlayın.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Maşını söndürün və rejimi yenidən başladın.</li><li>Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.</li></ul>                                                                                                |
| 8C  | <p>MEMS sensoru düzgün işləmir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Maşını söndürün və rejimi yenidən başladın.</li><li>Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.</li></ul>                                                                                                                         |
| AC6 | <p>Əsas və ötürücü PBA-lar arasındakı əlaqəni yoxlayın.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Vəziyyətdən asılı olaraq maşın avtomatik olaraq normal işləmə vəziyyətinə qayıda bilər.</li><li>Maşını söndürün və rejimi yenidən başladın.</li><li>Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.</li></ul> |
| DC1 | <p>Əsas Qapının kilidlənməsi/açılması düzgün işləmir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Maşını söndürün və rejimi yenidən başladın.</li><li>Bu məlumat kodu ekranda qalarsa, müştəri xidmətləri mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.</li></ul>                                                                                                   |

Əgər istənilən məlumat kodu ekranda qalmaqda davam edərsə, yerli Samsung servis mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.

# Xüsusiyyətlər

## Parçalara qulluq cədvəli

Aşağıdakı nişanlar paltara qulluq addımlarını göstərir. Geyimlərin qulluq etiketlərində qurutma, ağartma, qurutma və ütüləmə və ya lazım olduqda quru təmizləmə üçün nişanlar var. Nişanların istifadəsi yerli və idxal olunan geyim istehsalçıları arasında ardıcılığı təmin edir.

Paltarınızın ömrünü uzatmaq və yuma problemlərini azaltmaq üçün qulluq etiketi təlimatlarına əməl edin.

### Yuma

|  |                                    |
|--|------------------------------------|
|  | 95 °C temperaturda normal yuma     |
|  | 60 °C temperaturda normal yuma     |
|  | 60 °C temperaturda zərif yuma      |
|  | 40 °C temperaturda normal yuma     |
|  | 40 °C temperaturda zərif yuma      |
|  | 40 °C temperaturda çox zərif yuma. |
|  | 30 °C temperaturda normal yuma     |
|  | 30 °C temperaturda zərif yuma      |
|  | 30 °C temperaturda çox zərif yuma. |
|  | Əl ilə yuma.                       |
|  | Yumayın.                           |

### QEYD

Yuma vannasındakı rəqəmlər maksimum yuma temperaturunu Selsi dərəcələrində göstərir və onu keçməmək olmaz.

### Ağartma

|  |                                                 |
|--|-------------------------------------------------|
|  | İstənilən növ ağardıcıdan istifadə oluna bilər. |
|  | Yalnız oksigenli ağardıcı istifadə oluna bilər. |
|  | Ağardıcı vasitə istifadə etməyin.               |

### Qurutma

|  |                                                                            |
|--|----------------------------------------------------------------------------|
|  | Quruducuda qurutma / normal temperatur / maksimum çıxış temperaturu 80 °C. |
|  | Quruducuda qurutma / aşağı temperatur / maksimum çıxış temperaturu 60 °C.  |
|  | Barabanda qurutmaq olmaz                                                   |
|  | Əl ilə forma verərək ipdə qurutma                                          |
|  | İpdə qurutma                                                               |
|  | Əl ilə forma verərək üfüqi qurutma                                         |
|  | Üfüqi qurutma                                                              |
|  | Əl ilə forma verərək kölgədə ipdə qurutma                                  |
|  | Kölgədə ipdə qurutma                                                       |
|  | Əl ilə forma verərək kölgədə üfüqi qurutma                                 |
|  | Kölgədə üfüqi qurutma                                                      |

### QEYD

- Nöqtələr quruducunun qurutma səviyyəsini göstərir.
- Xətlər qurutma növünü və yerini göstərir.

# Xüsusiyyətlər

## Ütüləmək

|  |                                                                                                                  |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Maksimum 200 °C temperaturunda ütüləyin.                                                                         |
|  | Maksimum 150 °C temperaturunda ütüləyin.                                                                         |
|  | Maksimum 110 °C temperaturunda ütüləyin.<br>Buxarlı ütülərdən istifadə edərkən diqqətli olun (buxarsız işləyin). |
|  | Ütüləməyin.                                                                                                      |

## QEYD

Nöqtələr ütüləmə üçün temperatur diapazonlarını göstərir (tənzimləyici, buxar, səyahət ütüləri və ütüləmə maşınları).

## Peşəkar qulluq

|  |                                                                                                               |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Adi prosesə uyğun olaraq perkloretilen və/və ya karbohidrogenlər ilə (ağır benzinlər) peşəkar quru təmizləmə. |
|  | Zərif rejimdə perkloretilen və/və ya karbohidrogenlər ilə (ağır benzin) peşəkar quru təmizləmə.               |

|  |                                                                            |
|--|----------------------------------------------------------------------------|
|  | Normal proseslə karbohidrogenlər (ağır benzin) ilə peşəkar quru təmizləmə. |
|  | Yumşaq rejimdə karbohidrogenlər (ağır benzin) ilə peşəkar quru təmizləmə.  |
|  | Quru təmizləmə olmaz.                                                      |
|  | Peşəkar nəm təmizləmə.                                                     |
|  | Zərif peşəkar nəm təmizləmə.                                               |
|  | Çox zərif peşəkar nəm təmizləmə.                                           |
|  | Nəm təmizləmə olmaz.                                                       |

## QEYD

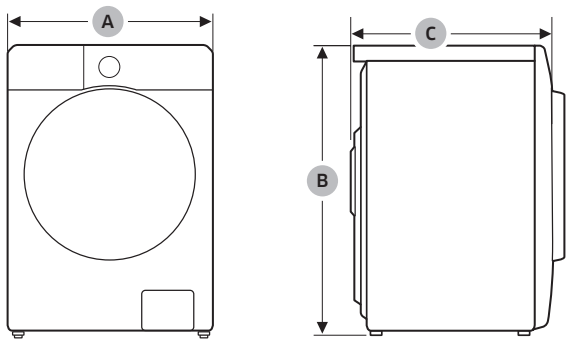
- Dairə içərisindəki hərflər quru və ya nəm (W) təmizləmə üçün istifadə olunan solventləri (P, F) göstərir.
- Ümumiyyətlə, nişan altıdakı xətt daha yumşaq rəftarı göstərir (məsələn, az qulluq tələb edən əşyalar üçün zərif yuma rejimi). Qoşa xətt uyğun yumşaq rəftar ilə qulluq səviyyələrini göstərir.

## Ətraf mühitin mühafizəsi

- Bu cihaz təkrar emal edilə bilən materiallardan hazırlanmışdır. Əgər siz onu utilizasiya etmək qərarına gəlsəniz, yerli tullantıların utiizasiya qaydalarına əməl edin. Elektrik kabelini kəsin ki, alət enerji mənbəyinə qoşula bilməsin. Heyvanların və kiçik uşaqların cihazın içərisinə ilişib qalmamasının qarşısını almaq üçün qapağı çıxarın.
- Yuyucu vasitə istehsalçısının təlimatlarında tövsiyə olunan miqdarı aşmayın.
- Yalnız lazım olduqda ləkə təmizləyiciləri və ağardıcıları yuma rejimindən əvvəl istifadə edin.
- Yalnız tam dolduqda yumaqla suya və enerjiyə qənaət edə bilərsiniz (dəqiq miqdar istifadə olunan proqramdan asılıdır).

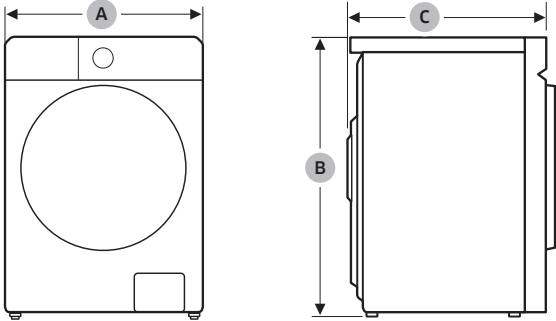
## Spesifikasiya vərəqəsi

"\*" Ulduz(lar) variantı modelini bildirir və (0-9) or (A-Z) arasında dəyişə bilər.



| Növ                              |                       |                      | Öndən yüklənə bilən paltaryuyan maşın            |
|----------------------------------|-----------------------|----------------------|--------------------------------------------------|
| Model adı                        |                       |                      | WW11CG*****                                      |
| Ölçülər                          | A (En)                |                      | 600 mm                                           |
|                                  | B (Hündürlük)         |                      | 850 mm                                           |
|                                  | C (Dərinlik)          |                      | 600 mm                                           |
| Su təzyiqi                       |                       |                      | 50-800 kPa                                       |
| Xalis çəki                       |                       |                      | 72,0 kq (WW1*C**4****)<br>71,0 kq (WW1*C**0****) |
| Maksimum yük götürmə qabiliyyəti |                       | Yuma və sıxma        | 11,0 kq                                          |
| Enerji sərfiyyatı                | Yuyulması və isitməsi | AC 220-240 V / 50 Hz | 1900-2300 Vt                                     |
| Fırılanma sayları                |                       |                      | 1400 RPM                                         |

# Xüsusiyyətlər



| Növ                              |                       | Öndən yüklənə bilən paltaryuyan maşın            |              |
|----------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------|--------------|
| Model adı                        |                       | WW11CB*****                                      |              |
| Ölçülər                          | A (En)                |                                                  | 600 mm       |
|                                  | B (Hündürlük)         |                                                  | 850 mm       |
|                                  | C (Dərinlik)          |                                                  | 600 mm       |
| Su təzyiqi                       |                       | 50-800 kPa                                       |              |
| Xalis çəki                       |                       | 73,5 kq (WW1*C**4****)<br>72,5 kq (WW1*C**0****) |              |
| Maksimum yük götürmə qabiliyyəti |                       | Yuma və sıxma                                    | 11,0 kq      |
| Enerji sərfiyyatı                | Yuyulması və isitməsi | AC 220-240 V / 50 Hz                             | 1900-2300 Vt |
| Fırılanma sayları                |                       | 1400 RPM                                         |              |

## QEYD

- Keyfiyyətin yaxşılaşdırılması məqsədilə cihazın dizaynı və spesifikasiyaları xəbərdarlıq olunmadan dəyişdirilə bilər.
- Ölçmə üsulundan asılı olaraq burada göstərilən ölçülər faktiki ölçülərdən bir qədər fərqlənə bilər.

# Memo

---

# Memo

---

# Memo

---

SUAL VƏ YA QEYDLƏRİNİZ VAR?

| ÖLKƏ       | TELEFON                                                                                                         | VƏ YA ONLAYN DAXİL OLUN                                                          |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| RUSSIA     | 8-800-555-55-55                                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>       |
| BELARUS    | 810-800-500-55-500                                                                                              | <a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>       |
| GEORGIA    | 0-800-555-555                                                                                                   | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>             |
| ARMENIA    | 0-800-05-555                                                                                                    | <a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>       |
| AZERBAIJAN | 0-88-555-55-55                                                                                                  | <a href="http://www.samsung.com/az/support">www.samsung.com/az/support</a>       |
| KAZAKHSTAN | 8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a> |
| UZBEKISTAN | 00-800-500-55-500<br>(GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))                                                              | <a href="http://www.samsung.com/uz_ru/support">www.samsung.com/uz_ru/support</a> |
| KYRGYZSTAN | 00-800-500-55-500 (GSM: 9977)                                                                                   | <a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a> |
| TAJIKISTAN | 8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)                                                                                 | <a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a> |
| MONGOLIA   | 1800-25-55                                                                                                      | <a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a> |
| ROMANIA    | 0800872678 - Apel gratuit<br>*8000 - Apel tarifat în rețea<br>Program Call Center<br>Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>       |



DC68-04493D-00